

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

186e JAARGANG

N. 215

186e ANNEE

DONDERDAG 11 AUGUSTUS 2016
TWEEDE EDITIE

JEUDI 11 AOUT 2016
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

21 JULI 2016. — Wet tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische technische coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, bl. 50962.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 AUGUSTUS 2016. — Wet houdende dringende fiscale bepalingen, bl. 50966.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 AUGUSTUS 2016. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het belastingkrediet voor lage activiteitsinkomsten betreft, bl. 50968.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 AUGUSTUS 2016. — Wet betreffende de belastingvrije som voor kinderen in geval van co-ouderschap, bl. 50969.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 AUGUSTUS 2016. — Wet tot invoering van een nieuwe jaarlijkse taks op de kredietinstellingen in de plaats van de bestaande jaarlijkse taksen, van de aftrekbeperkende maatregelen in de vennootschapsbelasting en van de bijdrage voor de financiële stabiliteit, bl. 50970.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

21 JUILLET 2016. — Loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, p. 50962.

Service public fédéral Finances

3 AOUT 2016. — Loi portant des dispositions fiscales urgentes, p. 50966.

Service public fédéral Finances

3 AOUT 2016. — Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le crédit d'impôt pour bas revenus d'activité, p. 50968.

Service public fédéral Finances

3 AOUT 2016. — Loi relative à la quotité exemptée d'impôts pour les enfants dans le cadre de la coparentalité, p. 50969.

Service public fédéral Finances

3 AOUT 2016. — Loi instaurant une nouvelle taxe annuelle sur les établissements de crédit en remplacement des taxes annuelles existantes, des mesures de limitation de déductions à l'impôt des sociétés et de la contribution à la stabilité financière, p. 50970.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 AUGUSTUS 2016. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het indienen van een bezwaarschrift betreft, bl. 50972.

Federale Overheidsdienst Financiën

27 JUNI 2016. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. — Errata, bl. 50973.

Federale Overheidsdienst Justitie

3 AUGUSTUS 2016 — Wet houdende diverse bepalingen ter bestrijding van terrorisme (III), bl. 50973.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 JULI 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging, wat de recht-hebbers van de maandelijks forfaitaire vergoeding voor werkelijke onderzoekskosten betreft, van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bl. 50974.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

15 JULI 2016. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële Staatstussenkomst voor het jaar 2016 voor de werking van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, bl. 50975.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 JULI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende goedkeuring van nieuwe programmaties voor het schooljaar 2016-2017 in het deeltijds kunstonderwijs, bl. 50976.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

20 JULI 2016. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016, bl. 51014.

*Wallonische Region**Service public fédéral Finances*

3 AOUT 2016. — Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'introduction d'une réclamation écrite, p. 50972.

Service public fédéral Finances

27 JUIN 2016. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Errata, p. 50973.

Service public fédéral Justice

3 AOUT 2016. — Loi portant des dispositions diverses en matière de lutte contre le terrorisme (III), p. 50973.

Service public fédéral Intérieur

29 JUILLET 2016. — Arrêté ministériel modifiant, en ce qui concerne les ayants droit à l'indemnité mensuelle forfaitaire pour frais réels d'enquête, l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, p. 50974.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

15 JUILLET 2016. — Arrêté royal accordant l'intervention financière de l'Etat pour l'année 2016 dans le fonctionnement du Fonds d'aide médicale urgente, p. 50975.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

1^{er} JUILLET 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand portant approbation de nouvelles programmations pour l'année scolaire 2016-2017 dans l'enseignement artistique à temps partiel, p. 50977.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

20 JUILLET 2016. — Décret contenant le premier ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016, p. 50978.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

20. JULI 2016 — Dekret zur ersten Anpassung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016, S. 50996.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

8 JULI 2016. — Besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 2009 houdende verlening aan de NV Eldepasco van een machtiging voor de bouw en een vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Bank Zonder Naam in de Belgische zeegebieden, bl. 51030.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

8 JULI 2016. — Besluit van tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 februari 2008 houdende verlening aan de NV Belwind van een machtiging voor de bouw en een vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Bligh Bank in de Belgische zeegebieden, bl. 51030.

Federale Overheidsdienst Justitie

Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden. — Katholieke eredienst. — Antwerpen-Deurne. — Omvorming van plaatsen van kerkbedenaar in plaatsen van onderpastoor, overdracht van plaats van kerkbedenaar en overdracht van plaatsen van onderpastoor, bl. 51030.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 51031.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 51031.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 51031.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Aanstelling van kandidaat-reserveofficieren, bl. 51031.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanwijzing. — Ontslag uit het ambt, bl. 51032.

Autres arrêtés

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

8 JUILLET 2016. — Arrêté modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 2009 attribuant à la SA Eldepasco un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes sur le Bank zonder Naam dans les espaces marins belges, p. 51030.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

8 JUILLET 2016. — Arrêté modifiant l'arrêté ministériel du 20 février 2008 attribuant à la SA Belwind un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes sur le Bligh Bank dans les espaces marins belges, p. 51030.

Service public fédéral Justice

Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux. — Culte catholique. — Anvers-Deurne. — Transformation de places de desservant en places de vicaire, transfert de place de desservant et transfert de places de vicaire, p. 51030.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 51031.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 51031.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 51031.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Commission de candidats officiers de réserve, p. 51031.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Fonction spéciale. — Désignation. — Déchargé d'emploi, p. 51032.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1407) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Gent, bl. 51032.

*Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1408) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Universiteit Gent, bl. 51032.

*Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1409) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de politieke wetenschappen (academisch gerichte bachelor) van de Vrije Universiteit Brussel, bl. 51033.

*Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1410) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de politieke wetenschappen (master) van de Vrije Universiteit Brussel, bl. 51033.

*Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1411) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Vrije Universiteit Brussel, bl. 51033.

*Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1412) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) van de Vrije Universiteit Brussel, bl. 51033.

*Vlaamse overheid**Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie*

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1413) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen, bl. 51034.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1414) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen, bl. 51034.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1415) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel, bl. 51034.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1416) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de Erasmushogeschool Brussel, bl. 51035.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1417) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van LUCA School of Arts, bl. 51035.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1418) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de LUCA School of Arts, bl. 51035.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1419) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van de Hogeschool Gent, bl. 51035.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1420) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de Hogeschool Gent, bl. 51036.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1421) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in de audiovisuele kunsten (academisch gerichte bachelor) van de Hogeschool Gent, bl. 51036.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1422) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de audiovisuele kunsten/ Master of Arts in Audiovisual Arts (master) van de Hogeschool Gent, bl. 51036.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1423) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Katholieke Universiteit Leuven, bl. 51036.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1424) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Antwerpen, bl. 51037.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1425) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Universiteit Antwerpen, bl. 51037.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1426) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociaal-economische wetenschappen (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Antwerpen, bl. 51037.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1427) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociaal-economische wetenschappen (master) van de Universiteit Antwerpen, bl. 51037.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

15 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1428) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in de audiovisuele kunsten (academisch gerichte bachelor) van LUCA School of Arts, bl. 51038.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

15 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1429) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de audiovisuele kunsten (master) van LUCA School of Arts, bl. 51038.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1430) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen, bl. 51038.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1431) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Arteveldehogeschool, bl. 51039.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1432) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Hogeschool PXL, bl. 51039.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1433) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van UC Leuven, bl. 51039.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1434) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Thomas More Mechelen, bl. 51040.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1435) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Thomas More Kempen, bl. 51040.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1436) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Vives Zuid, bl. 51040.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1437) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Hogeschool Gent, bl. 51041.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1438) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Vives Noord, bl. 51041.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1439) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van UC Limburg, bl. 51041.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

8 JULI 2016. — Besluit (nr. 1440) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel, bl. 51042.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

8 JULI 2016. — Besluit (nr. 1441) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Karel de Grote-Hogeschool - Katholieke Hogeschool Antwerpen, bl. 51042.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

8 JULI 2016. — Besluit (nr. 1442) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Hogeschool West-Vlaanderen, bl. 51042.

Vlaamse overheid

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

13 JULI 2016. — Besluit (nr. 1443) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Odisee, bl. 51043.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

18 JULI 2016. — Gemeente Middelkerke : vernietigingsbesluit, bl. 51043.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

25 JULI 2016. — Statutenwijziging. — Goedkeuring, bl. 51043.

Vlaamse overheid

Financiën en Begroting

20 JULI 2016. — Aanpassing van het ministerieel besluit houdende de samenstelling van de Vlaamse adviescommissie boekhoudkundige normen, bl. 51043.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Zorg en gezondheid, bl. 51044.

Vlaamse overheid

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

15 JULI 2016. — Vervanging van een lid van de raad van bestuur van HETPALEIS, stichting van openbaar nut, bl. 51056.

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

5 JULI 2016. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 27 februari 2007 met betrekking tot de toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan Endesa Energía [BESL-2016-08], bl. 51057.

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

Agentschap voor Natuur en Bos. - Goedkeuring toegankelijkheidsregelingen, bl. 51058.

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

23 JUNI 2016. — Provincie West-Vlaanderen. — Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 51058.

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Agriculture. — Remembrement, p. 51058.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 92/2016 van 16 juni 2016, bl. 51067.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 92/2016 vom 16. Juni 2016, S. 51076.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 93/2016 van 16 juni 2016, bl. 51088.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 93/2016 vom 16. Juni 2016, S. 51090.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid**Werving. — Uitslagen*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Tax Specialisten, bl. 51093.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige afdelingshoofden gezondheidsproducten, bl. 51093.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige geografen/geomatici, bl. 51093.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige landmeter, bl. 51093.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige douaniers en shift, bl. 51094.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige juristen, bl. 51094.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige juristen voor de provincie Luxemburg, bl. 51094.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 92/2016 du 16 juin 2016, p. 51059.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 93/2016 du 16 juin 2016, p. 51086.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale**Recrutement. — Résultats*

Sélection comparative de Tax Specialists TVA, néerlandophone, p. 51093.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative des chefs de la division produits de santé, néerlandophone, p. 51093.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de géographes-géomaticiens, francophones, p. 51093.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de géomètres, francophones, p. 51093.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de douaniers en shift, francophones, p. 51094.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de juristes, francophones, p. 51094.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de juristes pour la province de Luxembourg, francophones, p. 51094.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 APRIL 2015. — Ministeriële omzendbrief betreffende de creatie van een opdrachtcentrale binnen de Algemene Directie Civiele Veiligheid. — Duitse vertaling, bl. 51094.

Service public fédéral Intérieur

2 AVRIL 2015. — Circulaire ministérielle relative à la création d'une centrale de marchés au sein de la Direction générale de la Sécurité civile. — Traduction allemande, p. 51094.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

2. APRIL 2015 — Ministerielles Rundschreiben über die Schaffung einer zentralen Auftragsstelle innerhalb der Generaldirektion Zivile Sicherheit — Deutsche Übersetzung, S. 51094.

Federale Overheidsdienst Financiën

Mededeling over de interestvoet die van toepassing is in geval van betalingsachterstand bij handelstransacties, bl. 51096.

Service public fédéral Finances

Avis relatif au taux d'intérêt applicable en cas de retard de paiement dans les transactions commerciales, p. 51096.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Nederlandstalige arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer Werner ABELSHAUSEN, bl. 51097.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles en remplacement de Monsieur Werner ABELSHAUSEN, p. 51097.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemer-bediende bij het arbeidshof van Antwerpen ter vervanging van Mevr. Marianne GESTELS, bl. 51097.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur-employé à la cour du travail d'Anvers en remplacement de Mme Marianne GESTELS, p. 51097.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Officieel bericht, bl. 51097.

Service public fédéral Sécurité sociale

Avis officiel, p. 51097.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 51107.

*Communauté flamande***Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 51108 à 51128.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 51108 tot 51128.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2016/15098]

21 JULI 2016. — Wet tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische technische coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. (nieuw)

In de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht wordt een Hoofdstuk Ibis ingevoegd, luidende “Definities”.

Art. 3. (vroeger art. 2)

In Hoofdstuk Ibis, ingevoegd bij artikel 2, wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende:

“Art. 1bis. In deze wet wordt verstaan onder:

1° “MKMO” (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaaronzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003);

2° “interventieland”: het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) bepaalde categorieën:

- de minst ontwikkelde landen;
- de landen met een laag inkomen;
- de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf;

3° “technische assistentie”: het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer en goed bestuur. Technische assistentie heeft als doelstelling de overdracht van kennis, competenties en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling;

4° “haalbaarheidsstudie”: de studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaalde context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te realiseren;

5° “tussenstructuur”: de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden, alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkredietinstellingen en -banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden;

6° “finale begunstigde”: de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.”

Art. 4. (vroeger art. 3)

In artikel 2bis van dezelfde wet wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De Directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken,

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2016/15098]

21 JUILLET 2016. — Loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d’Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d’une société de droit public

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

Art. 2. (nouveau)

Dans la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d’Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération technique belge” sous la forme d’une société de droit public, il est inséré un Chapitre I^{er}bis intitulé “Définitions”.

Art. 3. (ancien art. 2)

Dans le Chapitre I^{er}bis, inséré par l’article 2, il est inséré un article 1^{er}bis, rédigé comme suit:

“Art. 1^{er}bis. Dans la présente loi, on entend par:

1° “MPME” (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises): les entreprises n’atteignant pas les limites fixées par la Commission européenne relatives au chiffre d’affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003);

2° “pays d’intervention”: le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d’aide au développement de l’Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE):

- les pays les moins avancés;
- les pays à bas revenu;
- les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure;

3° “assistance technique”: l’ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale, ainsi qu’en matière de gestion et de bonne gouvernance. L’assistance technique a pour objectif le transfert de connaissances, de compétences et d’expériences vers les entreprises, afin d’améliorer leurs performances en matière économique, sociale, environnementale et de développement;

4° “étude de faisabilité”: l’étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. L’étude concrétise un projet en termes d’objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné et indique les moyens nécessaires pour les réaliser;

5° “structure intermédiaire”: les fonds d’investissement, holdings ou sociétés d’investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d’intervention, ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d’assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d’intervention;

6° “bénéficiaire final”: l’entreprise établie dans le pays d’intervention qui reçoit l’intervention.”

Art. 4. (ancien art. 3)

Dans l’article 2bis de la même loi, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l’Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l’Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères,

Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.”.

Art. 5. (vroeger art. 4)

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:

1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;

2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in de interventielanden;

3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, de verwerking, de handel of de vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden;

4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.

BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste lid, 1° tot 4° aan de volgende voorwaarden beantwoorden:

1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;

2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, met eerbiediging van de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;

3° een voldoende perspectief op rendement bieden;

4° additioneel zijn.

BIO oefent haar taken ongebonden uit. Rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen hebben niet als voorwaarde de aankoop van goederen of diensten bij Belgische ondernemingen.

BIO voert een ambitieus beleid inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken.”.

Art. 6. (vroeger art. 5)

In dezelfde wet wordt een artikel *3bis* ingevoegd, luidende:

“Art. *3bis*. Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de volgende handelingen stellen:

1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;

2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen;

3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die convertiebaar zijn in kapitaal;

4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, zoals de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;

5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of -holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met haar maatschappelijke doel. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan worden deze naar Belgisch recht opgericht;

6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel opricht of waarin zij een participatie neemt;

7° waarborgen toekennen;

Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.”.

Art. 5. (ancien art. 4)

L'article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3. BIO a pour objet social d'investir directement ou indirectement dans le développement des:

1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;

2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans les pays d'intervention;

3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention;

4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.

BIO peut investir si les interventions visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 4°, remplissent les conditions suivantes:

1° viser à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement en matière de développement;

2° conduire directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de l'Organisation Internationale du Travail;

3° offrir une perspective suffisante de rendement;

4° être additionnelles.

BIO exerce ses tâches de manière non liée. Les financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.

BIO mène une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition équitable des financements directs ou indirects octroyés.”.

Art. 6. (ancien art. 5)

Dans la même loi, il est inséré un article *3bis* rédigé comme suit:

“Art. *3bis*. En vue de la réalisation de son objet social, BIO peut notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions suivantes:

1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs;

2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement;

3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;

4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, telles que la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;

5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés ou des holdings d'investissement de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec son objet social. Si BIO est le gestionnaire exclusif de tels fonds de développement ou d'investissement, ces fonds sont créés en droit belge;

6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle constitue à cette fin ou dans lesquelles elle prend une participation;

7° octroyer des garanties;

8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen, ondernemingen en associaties;

9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;

10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.”.

Art. 7. (vroeger art. 6)

In dezelfde wet wordt een artikel 3ter ingevoegd, luidende:

“Art. 3ter. § 1. BIO kent subsidies toe voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen.

De steunprogramma's kunnen volgende acties omvatten:

1° opleidingsprogramma's;

2° programma's voor technische assistentie;

3° haalbaarheidsstudies;

4° programma's van investeringssteun voor MKMO's die pioniers- en innoverende projecten ontwikkelen.

De steunprogramma's zijn bestemd voor de ontwikkeling van de volgende ondernemingen:

1° de ondernemingen gevestigd in de interventielanden, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd door BIO, onder welke vorm dan ook behalve een subsidie, op voorwaarde dat die financiering nog lopende is op het ogenblik van de toekenning van de subsidie;

2° op hun vraag, de ondernemingen gevestigd in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook behalve een subsidie, maar die nog geen dergelijke financiering hebben ontvangen;

3° de op te richten ondernemingen in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook behalve een subsidie, waarvan de promotor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon is, gevestigd in een interventieland.

§ 2. De begunstigden van de subsidies zijn:

1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 1° en 2°;

2° de promotor bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 3°;

3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO.

§ 3. De subsidie bedraagt maximum 350 000 euro per begunstigde.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 1° en 2°, evenals de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 3°, dragen bij tot de kosten van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50 % van de kosten van het steunprogramma.

§ 5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde. De subsidieovereenkomst bevat:

1° de beschrijving van de activiteiten;

2° wanneer de begunstigde een tussenstructuur is die niet gevestigd is in een interventieland, de vermelding dat de subsidies uitsluitend zullen worden gebruikt voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen die gevestigd zijn in interventielanden gefinancierd door deze tussenstructuren;

3° de modaliteiten van de financiering;

4° de rapporteringsverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie.

§ 6. De subsidies toegekend door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement bedoeld in artikel 3, tweede lid, 3°, en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld.”.

8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations;

9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers;

10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières ou immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.”.

Art. 7. (ancien art. 6)

Dans la même loi, il est inséré un article 3ter rédigé comme suit:

“Art. 3ter. § 1^{er}. BIO octroie des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement des entreprises.

Les programmes de soutien peuvent contenir les actions suivantes:

1° des programmes de formation;

2° des programmes d'assistance technique;

3° des études de faisabilité;

4° des programmes de soutien à l'investissement pour les MPME qui développent des projets pionniers et innovants.

Les programmes de soutien sont destinés au développement des entreprises suivantes:

1° les entreprises établies dans les pays d'intervention, financées directement ou indirectement par BIO, sous quelque forme que ce soit à l'exception d'un subside, à condition que ce financement soit encore en cours lors de l'attribution du subside;

2° à leur demande, les entreprises établies dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit à l'exception d'un subside, mais qui n'ont pas encore bénéficié d'un tel financement;

3° les entreprises à constituer dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit à l'exception d'un subside, dont le promoteur est une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention.

§ 2. Les bénéficiaires des subsides sont:

1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°;

2° le promoteur visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3°;

3° les structures intermédiaires financées par BIO.

§ 3. Le montant maximum du subside est fixé à 350 000 euros par bénéficiaire.

Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. Les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°, ainsi que le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, 3°, participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire. La convention de subside comprend:

1° la description des activités;

2° si le bénéficiaire est une structure intermédiaire qui n'est pas établie dans un pays d'intervention, la mention du fait que les subsides seront utilisés exclusivement pour le financement des programmes de soutien au développement d'entreprises établies dans les pays d'intervention financées par ces structures intermédiaires;

3° les modalités de financement;

4° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§ 6. Les subsides octroyés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3°, et sont octroyés dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge.”.

Art. 8. (vroeger art. 7)

In dezelfde wet wordt een artikel *3quater* ingevoegd, luidende:

“Art. *3quater*. § 1. BIO voert zelf steunprogramma's uit, overeenkomstig artikel *3ter*, § 1, tweede lid, voor de ontwikkeling van één of meerdere bedrijven bedoeld in artikel *3ter*, § 1, derde lid, hetzij met haar eigen personeel, hetzij door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.

§ 2. De onderneming of ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, worden duidelijk geïdentificeerd.

Het aanwenden van deze vorm van steun wordt behoorlijk gemotiveerd voor elk steunprogramma.

§ 3. De kosten van het steunprogramma ondersteund door BIO bedragen maximum 350 000 euro per steunprogramma.

Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De onderneming of de ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, delen in de kosten van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.

Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, beperken de kosten gedragen door BIO zich tot maximum 50 % van de kosten van het steunprogramma.

§ 5. De steunprogramma's ondersteund door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement bedoeld in artikel 3, tweede lid, 3°, en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld.”.

Art. 9. (vroeger art. 8)

In dezelfde wet wordt een artikel *3quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. *3quinquies*. § 1. BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, indien de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, vijfde lid, *a*), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met uitzondering van interventielanden die door het Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes van de OESO beschouwd worden als landen die gedurende een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.

§ 2. BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, als de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, vijfde lid, *b*), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 3. BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, indien de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de Staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de OESO, inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 4. De beperkingen bedoeld in paragrafen 1 tot 3 gelden ook voor de steunprogramma's die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd.”.

Art. 10. (vroeger art. 9)

Artikel 7 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“BIO maakt jaarlijks aan het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, een verantwoordingsrapport over betreffende de middelen die ze specifiek ter beschikking krijgt met het oog op de financiering van steunprogramma's.

Het rapport bevat de volgende gegevens:

1° het overzicht van de uitgevoerde activiteiten;

2° het financieel overzicht;

3° de evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;

4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met naleving van het beheerscontract.”.

Art. 8. (ancien art. 7)

Dans la même loi, il est inséré un article *3quater* rédigé comme suit:

“Art. *3quater*. § 1^{er}. BIO met elle-même en œuvre des programmes de soutien conformément à l'article *3ter*, § 1^{er}, alinéa 2, pour le développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article *3ter*, § 1^{er}, alinéa 3, soit avec ses propres ressources humaines, soit par l'intervention des experts qu'elle mandate.

§ 2. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien sont précisément identifiées.

Le recours à cette forme de soutien est dûment motivé pour chaque programme de soutien.

§ 3. Le coût du programme de soutien supporté par BIO est fixé à maximum 350 000 euros par programme de soutien.

Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.

Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le coût supporté par BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.

§ 5. Les programmes de soutien soutenus par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3°, et sont octroyés dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'État belge.”.

Art. 9. (ancien art. 8)

Dans la même loi, il est inséré un article *3quinquies* rédigé comme suit:

“Art. *3quinquies*. § 1^{er}. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, *a*), du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de cinq ans.

§ 2. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1^{er}, alinéa 5, *b*), du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

§ 3. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

§ 4. Les limitations visées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux programmes de soutien financés par des subsides octroyés par BIO ou directement mis en œuvre par BIO.”.

Art. 10. (ancien art. 9)

L'article 7 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

“BIO transmet annuellement un rapport de justification de l'emploi des moyens spécifiquement mis à sa disposition en vue de financer des programmes de soutien au membre de gouvernement qui a la Coopération au développement dans ses attributions.

Le rapport reprend les données suivantes:

1° le bilan des activités menées;

2° le bilan financier;

3° l'évaluation des résultats de développement et financiers obtenus;

4° les modifications éventuelles à envisager de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion.”.

Art. 11. (vroeger art. 10)

In dezelfde wet wordt een artikel *9bis* ingevoegd, luidende:

“Art. *9bis*. De personeelsleden van BIO worden aangeworven bij arbeidsovereenkomst overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Voor zover BIO niet zelf beschikt over de nodige expertise, kan zij beroep doen op een derde, die over een erkende competentie beschikt, met het oog op de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de controle van hun uitvoering.”

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 juli 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking,
Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post,

A. DE CROO

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 54 1865

Integraal Verslag : 14 juli 2016.

Art. 11. (ancien art. 10)

Dans la même loi, il est inséré un article *9bis* rédigé comme suit:

“Art. *9bis*. Les membres du personnel de BIO sont engagés sous contrat de travail conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de l'expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers, disposant d'une compétence reconnue, en vue de la préparation des décisions d'investissement et du contrôle de leur mise en œuvre.”

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,

A. DE CROO

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54 1865

Compte rendu intégral : 14 juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2016/03273]

3 AUGUSTUS 2016. — Wet houdende dringende fiscale bepalingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Tate & Lyle*

Art. 2. In artikel 269/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “die niet worden verleend of toegekend door een vennootschap die binnen het toepassingsgebied valt van artikel 203 en” ingevoegd tussen de woorden “Belgische oorsprong” en de woorden “die worden verkregen door een in het tweede lid bedoelde vennootschap,” en worden de woorden “en in de mate dat de krachtens de artikelen 261 tot 269 verschuldigde roerende voorheffing niet kan worden verrekend noch worden terugbetaald in hoofde van de verkrijgende vennootschap” en de woorden “dat wordt toegepast op het gedeelte van de overeenstemmende dividenden” opgeheven;
- in paragraaf 1, tweede lid, eerste streepje, wordt het woord “andere” ingevoegd tussen de woorden “gevestigd zijn in een” en “lidstaat van de Europese Economische Ruimte”;
- in paragraaf 1 wordt het tweede lid aangevuld met een streepje, luidende :

“- zijn onderworpen aan de vennootschapsbelasting of aan een gelijksoortige belasting als de vennootschapsbelasting zonder te genieten van een belastingstelsel dat afwijkt van het gemeen recht.”;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2016/03273]

3 AOÛT 2016. — Loi portant des dispositions fiscales urgentes (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Tate & Lyle*

Art. 2. Dans l'article 269/1 du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

- dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “qui ne sont pas alloués ou attribués par une société qui est reprise dans le champ d'application de l'article 203 et qui sont” sont insérés entre les mots “d'origine belge” et les mots “perçus par une société visée à l'alinéa 2,” et les mots “et dans la mesure où le précompte mobilier dû conformément aux articles 261 à 269 ne peut être imputé ni remboursé dans le chef de la société bénéficiaire,” et les mots “à appliquer à la partie des dividendes correspondante” sont abrogés;
- au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, premier tiret, le mot “autre” est inséré entre les mots “sont établies dans un” et “État membre de l'Espace économique européen”;
- au paragraphe 1^{er}, l'alinéa 2 est complété par un tiret, rédigé comme suit:

“- sont assujetties à l'impôt des sociétés ou à un impôt analogue à l'impôt des sociétés sans bénéficier d'un régime fiscal exorbitant du droit commun.”;

d) paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Het eerste lid is slechts van toepassing in de mate dat de krachtens de artikelen 261 tot 269 verschuldigde roerende voorheffing niet kan worden verrekend noch worden terugbetaald in hoofde van de in het tweede lid bedoelde verkrijgende vennootschap.";

e) in paragraaf 2 wordt een bepaling onder 1°/1 ingevoegd, luidende :

"1°/1 dat de verkrijger onderworpen is aan de vennootschapsbelasting of aan een gelijksoortige belasting als de vennootschapsbelasting zonder te genieten van een belastingstelsel dat afwijkt van het gemeen recht.";

f) paragraaf 2 wordt aangevuld met een bepaling onder 5°, luidende :

"5° wat de volledige naam, de rechtsvorm, het adres en in voorkomend geval het fiscaal identificatienummer van de verkrijgende vennootschap is."

Art. 3. Artikel 2 is van toepassing op de dividenden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 3. — *Octrooiaftrek*

Art. 4. Artikel 205¹ van Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007, wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 205² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007 en laatst gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 6. Artikel 205³ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007, wordt opgeheven.

Art. 7. Artikel 205⁴ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007, wordt opgeheven.

Art. 8. Artikel 236*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007, wordt opgeheven.

Art. 9. In artikel 286 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden ", zoals ze bestonden voor ze werden opgeheven door de artikelen 4 tot 8 van de wet van 3 augustus 2016" ingevoegd tussen de woorden "artikel 236*bis*" en de woorden "een aftrek voor octrooi-inkomsten";

2° in het derde lid worden de woorden ", zoals ze bestonden voor ze werden opgeheven door de artikelen 4 tot 8 van de wet van 3 augustus 2016," ingevoegd tussen de woorden "artikel 236*bis*" en de woorden "een aftrek voor octrooi-inkomsten".

Art. 10. In titel X, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 543 ingevoegd, luidende :

"Art. 543. De belastingplichtige kan de toepassing vragen van de overeenkomstig de artikelen 205¹ tot 205⁴ of artikel 236*bis*, zoals ze bestonden voor ze werden opgeheven door de artikelen 4 tot 8 van de wet van 3 augustus 2016, bepaalde aftrek voor octrooi-inkomsten voor tot en met 30 juni 2021 verkregen octrooi-inkomsten uit in aanmerking komende octrooien waarvan de aanvragen zijn ingediend vóór 1 juli 2016 of, in het geval van verworven octrooien of licentierechten, die zijn verworven vóór 1 juli 2016.

Het eerste lid is niet van toepassing op vanaf 1 januari 2016 rechtstreeks of onrechtstreeks van een verbonden vennootschap verworven octrooien die bij de overdragende vennootschap niet voor de aftrek voor octrooi-inkomsten of voor een analoge regeling van buitenlands recht in aanmerking komen."

d) le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

"L'alinéa 1^{er} s'applique uniquement dans la mesure où le précompte mobilier dû conformément aux articles 261 à 269 ne peut être imputé ni remboursé dans le chef de la société bénéficiaire visée à l'alinéa 2.";

e) dans le paragraphe 2, un 1°/1 est inséré, rédigé comme suit:

"1°/1 que le bénéficiaire est soumis à l'impôt des sociétés ou à un impôt analogue à l'impôt des sociétés sans bénéficier d'un régime fiscal exorbitant du droit commun.";

f) le paragraphe 2 est complété par un 5°, rédigé comme suit:

"5° la dénomination complète, la forme juridique, l'adresse et le cas échéant le numéro d'identification de la société bénéficiaire."

Art. 3. L'article 2 est applicable aux dividendes attribués ou mis en paiement à partir du jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 3. — *Déduction pour brevets*

Art. 4. L'article 205¹ du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 27 avril 2007, est abrogé.

Art. 5. L'article 205² du même Code, inséré par la loi du 27 avril 2007 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 décembre 2015 est abrogé.

Art. 6. L'article 205³ du même Code, inséré par la loi du 27 avril 2007, est abrogé.

Art. 7. L'article 205⁴ du même Code, inséré par la loi du 27 avril 2007, est abrogé.

Art. 8. L'article 236*bis* du même Code, inséré par la loi du 27 avril 2007, est abrogé.

Art. 9. Dans l'article 286 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots "tels qu'ils existaient avant d'être abrogés par les articles 4 à 8 de la loi du 3 août 2016," sont insérés entre les mots "l'article 236*bis*," et les mots "suivant le produit d'une fraction";

2° l'alinéa 3 est complété par les mots ", tels qu'ils existaient avant d'être abrogés par les articles 4 à 8 de la loi du 3 août 2016".

Art. 10. Dans le titre X, du même Code, il est inséré un article 543, rédigé comme suit :

"Art. 543. Le contribuable peut demander l'application de la déduction pour revenus de brevets conformément aux articles 205¹ à 205⁴ ou à l'article 236*bis*, tels qu'ils existaient avant leur abrogation par les articles 4 à 8 de la loi du 3 août 2016, pour les revenus de brevets reçus jusqu'au 30 juin 2021 inclus, provenant de brevets éligibles pour lesquels les demandes ont été introduites avant le 1^{er} juillet 2016 ou, dans le cas de brevets ou de droits de licence acquis, qui sont acquis avant le 1^{er} juillet 2016.

L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable aux brevets directement ou indirectement obtenus d'une société associée à partir du 1^{er} janvier 2016, qui ne sont pas pris en considération pour la déduction pour revenus de brevets ou pour un régime analogue de droit étranger dans le chef de la société transférante."

Art. 11. De artikelen 4 tot 10 treden in werking op 1 juli 2016.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

Voor de Minister van Justitie, afwezig, de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

K. PEETERS

Nota

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1920.

Integraal verslag : 19 en 20 juli 2016.

Art. 11. Les articles 4 à 10 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2016.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT

Scellé en sceau de l'Etat :

Pour le Ministre de la Justice, absent, le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,

K. PEETERS

Note

(1) Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 54-1920.

Compte rendu intégral : 19 et 20 juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2016/03274]

3 AUGUSTUS 2016. — *Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het belastingkrediet voor lage activiteitsinkomsten betreft* (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 289^{ter}, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001, 24 december 2002, 27 december 2004 en 27 december 2005, wordt het derde lid vervangen als volgt :

"Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige voor wie de belastbare winst of baten bij toepassing van artikel 342, § 3, worden bepaald."

Art. 3. Deze wet treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2017.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

Voor de Minister van Justitie, afwezig, de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

K. PEETERS

Nota

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1572.

Integraal verslag : 20 juli 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2016/03274]

3 AOUT 2016. — *Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le crédit d'impôt pour bas revenus d'activité* (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 289^{ter}, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 20 août 2001, 24 décembre 2002, 27 décembre 2004 et 27 décembre 2005, l'alinéa 3 est remplacé comme suit :

"Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable pour qui les bénéficiaires ou profits imposables sont déterminés en application de l'article 342, § 3."

Art. 3. La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2017.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT

Scellé en sceau de l'Etat :

Pour le Ministre de la Justice, absent, le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,

K. PEETERS

Note

(1) Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 54-1572.

Compte rendu intégral : 20 juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2016/03275]

3 AUGUSTUS 2016. — Wet betreffende de belastingvrije som voor kinderen in geval van co-ouderschap (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 132bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De inleidende zin van het eerste lid wordt vervangen als volgt :

“De toeslagen bedoeld in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, worden verdeeld over twee belastingplichtigen die geen deel uitmaken van hetzelfde gezin maar die voldoen aan de onderhoudsplicht bepaald in artikel 203, § 1, van het Burgerlijk Wetboek van één of meer kinderen ten laste die recht geven op bovenvermelde toeslagen en waarvan de huisvesting gelijkmatig is verdeeld over de beide belastingplichtigen.”;

2° Het vierde lid wordt vervangen als volgt :

“Een afschrift van de rechterlijke beslissing of de overeenkomst bedoeld in het eerste lid, moet ter beschikking worden gehouden van de administratie zolang zij voldoen aan de onderhoudsplicht bepaald in artikel 203, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, voor minstens één van de kinderen en waarvan de huisvesting gelijkmatig is verdeeld, recht geeft op de in dit artikel bedoelde toeslagen.”.

Art. 3. Deze wet is van toepassing vanaf het aanslagjaar 2017.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

Voor de Minister van Justitie, afwezig, de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

K. PEETERS

Nota

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be):

Stukken : 54-860.

Integraal verslag : 20 juli 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2016/03275]

3 AOUT 2016. — Loi relative à la quotité exemptée d'impôts pour les enfants dans le cadre de la coparentalité (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 132bis du Code des impôts sur les revenus 1992, les modifications suivantes sont apportées :

1° La phrase introductive de l'alinéa 1^{er} est remplacée par ce qui suit :

“Les suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6°, sont répartis entre les deux contribuables qui ne font pas partie du même ménage mais qui remplissent l'obligation d'entretien prévue à l'article 203, § 1^{er}, du Code civil à l'égard d'un ou plusieurs enfants à charge qui donnent droit aux suppléments visés ci-avant et dont l'hébergement est réparti de manière égalitaire entre les deux contribuables.”;

2° L'alinéa 4 est remplacé comme suit :

“Une copie de la décision judiciaire ou de la convention visée à l'alinéa 1^{er}, doit être tenue à la disposition de l'administration aussi longtemps qu'ils remplissent l'obligation d'entretien prévue à l'article 203, § 1^{er}, du Code civil à l'égard d'au moins un des enfants, dont l'hébergement est réparti de manière égalitaire et qui donne droit aux suppléments visés au présent article.”.

Art. 3. La présente loi est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2017.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé en sceau de l'Etat :

Pour le Ministre de la Justice, absent, le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,

K. PEETERS

Note

(1) Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be):

Documents : 54-860.

Compte rendu intégral : 20 juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2016/03276]

3 AUGUSTUS 2016. — Wet tot invoering van een nieuwe jaarlijkse taks op de kredietinstellingen in de plaats van de bestaande jaarlijkse taksen, van de aftrekbeperkende maatregelen in de vennootschapsbelasting en van de bijdrage voor de financiële stabiliteit (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Invoering van de nieuwe taks op de kredietinstellingen in het Wetboek diverse rechten en taksen*

Art. 2. Artikel 201¹¹ van het Wetboek diverse rechten en taksen, ingevoegd bij de programmawet van 22 juni 2012, wordt vervangen als volgt :

“Art. 201¹¹. Een kredietinstelling bedoeld in artikel 201¹⁰ is de taks verschuldigd op het gemiddeld bedrag van haar schulden tegenover cliënten in het jaar voorafgaand aan het aanslagjaar. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het gemiddeld bedrag van de schulden van de kredietinstelling tegenover cliënten verstaan het rekenkundig gemiddelde van de bedragen die op het einde van iedere maand van het bedoelde jaar overeenkomstig de voorschriften van de Nationale Bank van België in het kader van de territoriale rapportering moeten worden vermeld op lijn 229 in tabel 00.20 “Schulden tegenover cliënten” (kolom 05, Totaal bedrag) van het Schema A.”.

Art. 3. In artikel 201¹² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2012 en vervangen bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden “op 0,0435 pct.” vervangen door de woorden “op 0,13231 pct.”.

Art. 4. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 201^{12/1} ingevoegd, luidende :

“Art. 201^{12/1}. De jaarlijkse taks is niet van toepassing op de vennootschappen die door de Koning zijn erkend als centrale depositaris voor financiële instrumenten in de zin van het gecoördineerd koninklijk besluit nr. 62 van 10 november 1967 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten, of die een vergunning hebben als met vereffening instelling gelijkgestelde instelling overeenkomstig artikel 36/26, § 7, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organieke statuut van de Nationale Bank van België.”.

Art. 5. In artikel 201¹³ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid wordt het jaartal “2012” vervangen door het jaartal “2016”;
- 2° in het tweede lid worden de woorden “en voor de eerste keer op 1 juli 2012” geschrapt.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigings- en opheffingsbepalingen**Afdeling 1. — Wetboek der Successierechten*

Art. 6. In het opschrift van Boek *Ibis* van het Wetboek der successierechten, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en vervangen bij het koninklijk besluit van 18 november 1996, worden de woorden “, op de kredietinstellingen” geschrapt.

Art. 7. In artikel 161 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de programmawet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2005, 27 december 2006 en 21 december 2007, bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011 en bij de wetten van 12 mei 2014 en 18 december 2015, wordt de bepaling onder 4° opgeheven.

Art. 8. In artikel 161*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993, vervangen bij de programmawet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de programmawet van 9 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° paragraaf 4 wordt opgeheven;
- 2° in paragraaf 6 worden de woorden “kredietinstelling of een verzekeringsonderneming bedoeld in artikel 161, 4°, 5° of 6°” vervangen door de woorden “verzekeringsonderneming bedoeld in artikel 161, 5° of 6°”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2016/03276]

3 AOUT 2016. — Loi instaurant une nouvelle taxe annuelle sur les établissements de crédit en remplacement des taxes annuelles existantes, des mesures de limitation de déductions à l’impôt des sociétés et de la contribution à la stabilité financière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Instauration de la nouvelle taxe sur les établissements de crédit dans le Code des droits et taxes divers*

Art. 2. L’article 201¹¹ du Code des droits et taxes divers, inséré par la loi-programme du 22 juin 2012, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 201¹¹. Un établissement de crédit visé à l’article 201¹⁰ est redevable de la taxe sur le montant moyen de ses dettes envers la clientèle au cours de l’année précédant l’exercice d’imposition. Pour l’application du présent article, on entend par le montant moyen des dettes envers la clientèle, la moyenne arithmétique des montants qui, conformément aux règles de la Banque nationale de Belgique dans le cadre de la communication territoriale, doivent être mentionnés, à la fin de chaque mois de l’année visée, à la ligne 229 du tableau 00.20 “Dettes envers la clientèle” (colonne 05, Montant total) du Schéma A.”.

Art. 3. Dans l’article 201¹² du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2012 et remplacé par la loi du 30 juillet 2013, les mots “à 0,0435 p.c.” sont remplacés par les mots “à 0,13231 p.c.”.

Art. 4. Dans le même Code, il est inséré un article 201^{12/1} rédigé comme suit :

“Art. 201^{12/1}. La taxe annuelle ne s’applique pas aux sociétés agréées par le Roi en qualité de dépositaire central d’instruments financiers au sens de l’arrêté royal n° 62 coordonné du 10 novembre 1967 relatif au dépôt d’instruments financiers fongibles et à la liquidation d’opérations sur ces instruments, ou disposant d’un agrément en qualité d’organisme assimilé à un organisme de liquidation conformément à l’article 36/26, § 7, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique.”.

Art. 5. Dans l’article 201¹³ du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l’alinéa 1^{er}, l’année “2012” est remplacée par l’année “2016”;
- 2° à l’alinéa 2, les mots “et pour la première fois le 1^{er} juillet 2012” sont supprimés.

CHAPITRE 3. — *Dispositions modificatives et abrogatoires**Section 1^{re}. — Code des droits de succession*

Art. 6. Dans l’intitulé du Livre *Ibis* du Code des droits de succession, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et remplacé par l’arrêté royal du 18 novembre 1996, les mots “, sur les établissements de crédit” sont abrogés.

Art. 7. Dans l’article 161 du même Code, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2003 et modifié par les lois du 27 décembre 2005, 27 décembre 2006 et 21 décembre 2007, par l’arrêté royal du 3 mars 2011 et par les lois du 12 mai 2014 et 18 décembre 2015, le 4° est abrogé.

Art. 8. A l’article 161*bis* du même Code, inséré par la loi du 22 juillet 1993, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2003 et modifié par la loi-programme du 9 juillet 2004, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le paragraphe 4 est abrogé;
- 2° dans le paragraphe 6, les mots “un établissement ou une entreprise visés à l’article 161, 4°, 5° ou 6°” sont remplacés par les mots “une entreprise d’assurance visée à l’article 161, 5° ou 6°”.

Art. 9. In artikel 161ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001 en bij de wetten van 5 augustus 2003, 22 december 2003, 17 juni 2013 en 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de bepaling onder 2° wordt opgeheven;
- 2° in de bepaling onder 4° worden de woorden "in artikel 161, 4°, 5° of 6° bedoelde instellingen" vervangen door de woorden "in artikel 161, 5° of 6° bedoelde instellingen".

Afdeling 2. — Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 10. In artikel 205, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 21 december 2009 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "in toepassing van artikel 207, vierde tot zevende lid," vervangen door de woorden "in toepassing van artikel 207, vierde en vijfde lid,".

Art. 11. In artikel 207 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° het vierde, vijfde en zesde lid worden opgeheven;
- 2° in het zevende lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden "overeenkomstig het zevende lid" vervangen door de woorden "overeenkomstig het vijfde lid";
- 3° in het achtste lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "bedoeld in het zesde lid" vervangen door de woorden "bedoeld in het vierde lid".

Art. 12. In artikel 239/1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° het eerste lid wordt opgeheven;
- 2° in het tweede lid worden de woorden "zesde en zevende lid" vervangen door de woorden "vierde en vijfde lid".

Art. 13. In artikel 536, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "artikel 207, vierde tot zevende lid" vervangen door de woorden "artikel 207, vierde en vijfde lid".

HOOFDSTUK 4. — Overgangsbepalingen

Art. 14. Voor het aanslagjaar 2016 is een kredietinstelling bedoeld in artikel 201¹⁰ van het Wetboek diverse rechten en taksen, in afwijking van artikel 201¹¹ van hetzelfde Wetboek, zoals vervangen bij artikel 2 van deze wet, de taks verschuldigd op het bedrag dat op 31 december 2015 overeenkomstig de voorschriften van de Nationale Bank van België in het kader van de territoriale rapportering moet worden vermeld op lijn 229 in tabel 00.20 "Schulden tegenover cliënten" (kolom 05, Totaal bedrag) van het Schema A. In afwijking van artikel 201¹³ van hetzelfde Wetboek zoals gewijzigd bij artikel 5 van deze wet, moet de voor het aanslagjaar 2016 verschuldigde taks betaald worden uiterlijk op 15 november 2016.

Art. 15. De voor het aanslagjaar 2016 betaalde bedragen aan jaarlijkse taksen op de kredietinstellingen in het Wetboek der Successie-rechten en het Wetboek diverse rechten en taksen, zoals ze bestonden voor de inwerkingtreding van deze wet, worden in mindering gebracht van het bedrag dat in het aanslagjaar 2016 moet worden betaald bij toepassing van deze wet. Van dat bedrag wordt eveneens in mindering gebracht de voor 2016 betaalde bijdrage voor de financiële stabiliteit, bedoeld in de wet van 28 december 2011 tot invoering van een bijdrage voor de financiële stabiliteit en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de depositos's, de levensverzekeringen en het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Art. 9. A l'article 161ter du même Code, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 2001 et par les lois du 5 août 2003, 22 décembre 2003, 17 juin 2013 et 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le 2° est abrogé;
- 2° au 4°, les mots "des organismes visés à l'article 161, 4°, 5° ou 6°" sont remplacés par les mots "des organismes visés à l'article 161, 5° ou 6°".

Section 2. — Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 10. Dans l'article 205, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 21 décembre 2009 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots "en application de l'article 207, alinéas 4 à 7," sont remplacés par les mots "en application de l'article 207, alinéas 4 et 5,".

Art. 11. A l'article 207 du même Code, dernièrement modifié par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les alinéas 4, 5 et 6 sont abrogés;
- 2° à l'alinéa 7, qui devient l'alinéa 4, les mots "conformément à l'alinéa 7" sont remplacés par les mots "conformément à l'alinéa 5";
- 3° à l'alinéa 8, qui devient l'alinéa 5, les mots "la réduction visée à l'alinéa 6" sont remplacés par les mots "la réduction visée à l'alinéa 4".

Art. 12. A l'article 239/1 du même Code, inséré par la loi du 10 août 2015, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° l'alinéa premier est abrogé;
- 2° à l'alinéa 2, les mots "alinéas 6 et 7" sont remplacés par les mots "alinéas 4 et 5".

Art. 13. Dans l'article 536, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots "de l'article 207, alinéas 4 à 7," sont remplacés par les mots "de l'article 207, alinéas 4 et 5,".

CHAPITRE 4. — Dispositions transitoires

Art. 14. Pour l'exercice d'imposition 2016, un établissement de crédit visé à l'article 201¹⁰ du Code des droits et taxes divers est, par dérogation à l'article 201¹¹ du même Code, tel que modifié par l'article 2 de la présente loi, redevable de la taxe sur le montant qui, conformément aux règles de la Banque nationale de Belgique dans le cadre de la communication territoriale, doit être mentionné, au 31 décembre 2015, à la ligne 229 du tableau 00.20 "Dettes envers la clientèle" (colonne 05, Montant total) du Schéma A. Par dérogation à l'article 201¹³ du même Code tel que modifié par l'article 5 de la présente loi, la taxe due pour l'exercice 2016 doit être acquittée au plus tard le 15 novembre 2016.

Art. 15. Les montants acquittés pour l'exercice d'imposition 2016 à titre de taxes annuelles sur les établissements de crédit visées dans le Code des droits de succession et dans le Code des droits et taxes divers, telles qu'elles existaient préalablement à l'entrée en vigueur de la présente loi, sont déduites du montant dû pour l'exercice d'imposition 2016 en application de la présente loi. De ce montant est également déduit la contribution de stabilité financière acquittée en 2016 visée par la loi du 28 décembre 2011 et modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

HOOFDSTUK 5. — *Inwerkingtreding*

Art. 16. De artikelen 10 tot 13 treden in werking vanaf aanslagjaar 2017.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

Voor de Minister van Justitie, afwezig, de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

K. PEETERS

Nota

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :
Stukken : 54-1950.

Integraal verslag : 19 en 20 juli 2016.

CHAPITRE 5. — *Entrée en vigueur*

Art. 16. Les articles 10 à 13 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2017.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé en sceau de l'Etat :

Pour le Ministre de la Justice, absent, le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,

K. PEETERS

Note

(1) Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :
Documents : 54-1950.

Compte rendu intégral : 19 et 20 juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2016/03277]

3 AUGUSTUS 2016. — *Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het indienen van een bezwaarschrift betreft* (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 366 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 april 2016, worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt :

"Wanneer het bezwaarschrift is gericht aan een andere ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen dan deze bedoeld in het eerste lid, of aan een ambtenaar van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen, blijft het bewaarschrift geldig ingediend vanaf de datum van ontvangst door die ambtenaar.

De in het tweede lid bedoelde ambtenaar zendt het bezwaarschrift onmiddellijk door aan de in het eerste lid bedoelde adviseur-generaal en stelt de bezwaarindieners hiervan in kennis."

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

Voor de Minister van Justitie, afwezig, de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

K. PEETERS

Nota

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :
Stukken : 54-0211.

Integraal verslag : 20 juli 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2016/03277]

3 AOUT 2016. — *Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'introduction d'une réclamation écrite* (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 366 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 27 avril 2016, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit :

"Lorsque la réclamation est adressée à un fonctionnaire de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus autre que celui visé à l'alinéa 1^{er}, ou à un fonctionnaire de l'administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus, la réclamation reste valablement introduite à la date de sa réception par ce fonctionnaire.

Le fonctionnaire visé à l'alinéa 2 transmet la réclamation immédiatement au conseiller général visé à l'alinéa 1^{er} et en informe le réclamant."

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé en sceau de l'Etat :

Pour le Ministre de la Justice, absent, le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,

K. PEETERS

Note

(1) Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :
Documents : 54-0211.

Compte rendu intégral : 20 juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2016/03285]

27 JUNI 2016. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 2016, nr. 183, akte nr. 2016/03232, bladzijden 42305 en 42306 :

- op bladzijde 42305 dient in de Franse tekst van het opschrift te worden gelezen "Code de la taxe sur la valeur ajoutée" in plaats van "code de la taxe sur la valeur ajoutée";
- op dezelfde bladzijde dient in artikel 1, § 3, van het Btw-Wetboek te worden gelezen "Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie" in plaats van "Verdrag betreffende de werking van de van de Europese Unie";
- op bladzijde 42306 dient in de Franse tekst van artikel 44, § 2, 12°, van het Btw-Wetboek te worden gelezen "aux 1° à 4°, 6°, 7°, 9° et 11°" in plaats van "aux 1° à 4°, 6°, 7°, 9° et 11°".

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2016/03285]

27 JUIN 2016. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Errata

Au *Moniteur belge* du 7 juillet 2016, n° 183, acte n° 2016/03232, pages 42305 et 42306 :

- à la page 42305, à l'intitulé, il faut lire "Code de la taxe sur la valeur ajoutée" au lieu de "code de la taxe sur la valeur ajoutée";
- à la même page, dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, § 3, du Code de la T.V.A., il faut lire "Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie" au lieu de "Verdrag betreffende de werking van de van de Europese Unie";
- à la page 42306, à l'article 44, § 2, 12°, du Code de la T.V.A., il faut lire "aux 1° à 4°, 6°, 7°, 9° et 11°" au lieu de "aux 1° à 4°, 6°, 7°, 9° et 11°".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09405]

3 AUGUSTUS 2016 — Wet houdende diverse bepalingen ter bestrijding van terrorisme (III) (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het Strafwetboek*

Art. 2. In artikel 140bis van het Strafwetboek, ingevoegd bij de wet van 18 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "rechtstreeks of onrechtstreeks" worden ingevoegd tussen de woorden "met het oogmerk" en de woorden "aan te zetten tot het plegen";

2° de eerste woorden "in artikel 137" worden vervangen door de woorden "in de artikelen 137 of 140sexies";

3° de woorden " , wanneer dergelijk gedrag, ongeacht of het al dan niet rechtstreeks aanstuurt op het plegen van terroristische misdrijven, het risico oplevert dat één of meer van deze misdrijven mogelijk wordt gepleegd" worden opgeheven.

Art. 3. In artikel 140ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 februari 2013, worden de woorden "in artikel 137 of in artikel 140" vervangen door de woorden "in de artikelen 137, 140 of 140sexies".

HOOFDSTUK 3 — *Wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering*

Art. 4. In artikel 10ter, eerste lid, 4°, van de wet van 17 april 1878 houdende de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 19 december 2003, worden de woorden "de artikelen 137, 140 en 141" vervangen door de woorden "boek II, titel Iter,".

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 5. In artikel 144ter, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 juni 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 juli 2013, wordt de bepaling onder 2° aangevuld met de woorden " , en in het bijzonder de in boek II, titel Iter van het Strafwetboek bedoelde misdrijven,".

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis*

Art. 6. Artikel 16, § 1, vierde lid, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, wordt aangevuld met de volgende zin :

"Bij misdrijven bedoeld in boek II, titel Iter, van het Strafwetboek waarop het maximum van de van toepassing zijnde straf vijf jaar gevangenisstraf te boven gaat, moeten deze redenen niet vervuld zijn."

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/09405]

3 AOUT 2016. — Loi portant des dispositions diverses en matière de lutte contre le terrorisme (III) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications du Code pénal*

Art. 2. A l'article 140bis du Code pénal, inséré par la loi du 18 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "directement ou indirectement" sont insérés entre les mots "avec l'intention d'inciter" et les mots "à la commission";

2° les premiers mots "à l'article 137" sont remplacés par les mots "aux articles 137 ou 140sexies";

3° les mots " , lorsqu'un tel comportement, qu'il préconise directement ou non la commission d'infractions terroristes, crée le risque qu'une ou plusieurs de ces infractions puissent être commises" sont abrogés.

Art. 3. A l'article 140ter du même Code, inséré par la loi du 18 février 2013, les mots "à l'article 137 ou à l'article 140" sont remplacés par les mots "aux articles 137, 140 ou 140sexies".

CHAPITRE 3. — *Modification de la loi du 17 avril 1878 contenant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale*

Art. 4. Dans l'article 10ter, alinéa premier, 4°, de la loi du 17 avril 1878 contenant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale, inséré par la loi du 19 décembre 2003, les mots "aux articles 137, 140 et 141" sont remplacés par les mots "au livre II, titre I^{er}ter,".

CHAPITRE 4. — *Modification du Code judiciaire*

Art. 5. Dans l'article 144ter, § 1^{er}, du Code judiciaire, inséré par la loi du 21 juin 2001 et modifié en dernier lieu par la loi du 15 juillet 2013, le 2° est complété par les mots " , et spécialement les infractions visées au livre II, titre Iter du Code pénal,".

CHAPITRE 5. — *Modification de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive*

Art. 6. L'article 16, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, est complété par la phrase suivante :

"Lors d'infractions visées au livre II, titre Iter, du Code pénal pour lesquelles le maximum de la peine applicable dépasse cinq ans d'emprisonnement, ces raisons ne doivent pas être remplies."

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 augustus 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De minister van Justitie,
K. GEENS

(1) Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1951

Integraal verslag : 20 juli 2016

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 août 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

(1) Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be):

Documents : 54-1951

Compte rendu intégral : 20 juillet 2016

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00446]

29 JULI 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging, wat de rechthebbers van de maandelijkse forfaitaire vergoeding voor werkelijke onderzoekskosten betreft, van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol), artikel XI.IV.3;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 376/1 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 27 juni 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 5 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 28 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 3 december 2015;

Gelet op advies 59.477/2 van de Raad van State, gegeven op 13 juni 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Artikel XI.13 van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten wordt aangevuld met de bepaling onder 7°, luidende :

“7° de personeelsleden van het Fugitive Active Search Team (FAST) van de centrale directie van de operaties inzake gerechtelijke politie voorzover ze noch een administratieve of een secretariaatsbetrekking zoals bedoeld in 1°, noch een beheersbetrekking waarnemen.”

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2014.

Brussel, 29 juli 2016.

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00446]

29 JUILLET 2016. — Arrêté ministériel modifiant, en ce qui concerne les ayants droit à l'indemnité mensuelle forfaitaire pour frais réels d'enquête, l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPoL), l'article XI.IV.3;

Vu le protocole de négociation n° 376/1 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 27 juin 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 5 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction Publique, donné le 28 octobre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 décembre 2015;

Vu l'avis 59.477/2 du Conseil d'Etat, donné le 13 juin 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article XI.13 de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police est complété par le 7° rédigé comme suit :

“7° les membres du personnel du Fugitive Active Search Team (FAST) de la direction centrale des opérations de police judiciaire pour autant qu'ils n'y occupent ni un emploi de secrétariat ou d'administration tel que visé au 1°, ni un emploi de gestion.”

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1 octobre 2014.

Bruxelles, le 29 juillet 2016.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2016/24164]

15 JULI 2016. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële Staatstussenkomst voor het jaar 2016 voor de werking van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 7, §§ 1 en 3 gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 24 mei 2016;

Overwegende het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, artikel 1, vervangen bij de wet van 7 juni 1994;

Overwegende op het koninklijk besluit van 1 april 1965 tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening en tot bepaling van de risico's die gedekt zijn door de verzekeringsondernemingen die de vereniging zonder winstoogmerk "Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening" vormen, artikel 1;

Overwegende op het koninklijk besluit van 1 december 1965 houdende organisatie van de financiële Staatstussenkomst voor de werking van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Overwegende op de aanvraag van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, van 26 april 2016;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van vijfhonderdvijfenvijftigduizend euro (€ 555.000) aan te rekenen ten laste van het krediet ingeschreven op artikel 52.21.4160.01 en KRC 300010978-1 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, voor het begrotingsjaar 2016, zal op het krediet van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening (ondernemingsnummer 0409.600.514), op het bankrekeningnummer BE87 6790 2088 3894 gestort worden voor het jaar 2016.

Art. 2. Dit bedrag wordt verantwoord door het voorleggen van een jaarlijkse afrekening.

Art. 3. De betaling heeft als voorwaarde dat een schuldvordering moet worden toegezonden, ondertekend door de aangeduide verantwoordelijke op volgend adres :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu,

Stafdienst Budegt en Beheerscontrole

Eurostation blok 2

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel

Art. 4. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2016/24164]

15 JUILLET 2016. — Arrêté royal accordant l'intervention financière de l'Etat pour l'année 2016 dans le fonctionnement du Fonds d'aide médicale urgente

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 7, §§ 1^{er} et 3, modifiés par la loi du 22 février 1998;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 24 mai 2016;

Considérant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, l'article 1^{er}, remplacé par la loi du 7 juin 1994;

Considérant l'arrêté royal du 1^{er} avril 1965, fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente et déterminant les risques dont la couverture est pratiquée par les entreprises d'assurance constituant l'association sans but lucratif "Fonds d'aide médicale urgente", l'article 1^{er};

Considérant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1965 portant organisation de l'intervention financière de l'Etat dans le fonctionnement du Fonds d'aide médicale urgente;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Considérant la demande du Fonds d'aide médicale urgente en date du 26 avril 2016;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de cinq cent cinquante-cinq mille euros (€ 555.000) à imputer à charge du crédit inscrit à l'article 52.21.4160.01 et KRC 300010978-1 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, pour l'année budgétaire 2016, sera versée au crédit du Fonds d'aide médicale urgente (numéro d'entreprise 0409.600.514.) sur le numéro de compte en banque BE87 6790 2088 3894 pour l'année 2016.

Art. 2. Ce montant est justifié par la présentation d'un décompte annuel.

Art. 3. Le paiement est conditionné à l'envoi d'une déclaration de créance signée par le responsable désigné à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement,

Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion

Eurostation bloc 2

Place Victor Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles

Art. 4. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36137]

**1 JULI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende goedkeuring
van nieuwe programmaties voor het schooljaar 2016-2017 in het deeltijds kunstonderwijs**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, artikel 93^{quater}, ingevoegd bij het decreet van 23 december 2010 en gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende organisatie van het deeltijds kunstonderwijs, studierichting “Beeldende kunst”, artikel 49^{ter}, ingevoegd bij het decreet van 18 december 2009 en vervangen bij het decreet van 23 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende organisatie van het deeltijds kunstonderwijs, studierichtingen “Muziek”, “Woordkunst” en “Dans”, artikel 57^{ter}, ingevoegd bij decreet van 18 december 2009 en vervangen bij het decreet van 23 december 2010;

Gelet op de adviezen van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 12 januari 2016 en op 19 april 2016;

Gelet op de gezamenlijke adviezen van de onderwijsinspectie en het Agentschap voor Onderwijsdiensten, gegeven op 4 februari 2016 en op 27 april 2016;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 juni 2016;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 juni 2016;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende inrichtende machten krijgen de toestemming om hun goedgekeurde programmaties op te stellen in hun instellingen voor deeltijds kunstonderwijs vanaf het schooljaar 2016-2017:

1° het stadsbestuur van Beveren voor de oprichting van een kunstacademie in Beveren via de overheveling van het filiaal voor Beeldende Kunsten van de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten van Sint-Niklaas in Beveren naar de Gemeentelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans van Beveren;

2° het gemeentebestuur van Heusden-Zolder voor de oprichting van een filiaal voor Beeldende Kunsten van de Gemeentelijke Academie voor Beeldende Kunsten van Heusden-Zolder in de gemeente Leopoldsburg

3° het stadsbestuur van Torhout voor de programmatie van de hogere graad van de studierichting woordkunst voor de opties toneel, voordracht en welsprekendheid in de Kunstacademie voor Muziek, Woordkunst en Dans van Torhout;

4° het stadsbestuur van Dilsen-Stokkem voor de programmatie van de hogere graad van de studierichting dans voor de optie klassieke dans in de Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans van Dilsen-Stokkem;

5° het stadsbestuur van Herentals voor de programmatie van de hogere graad van de studierichting dans voor de optie klassieke dans in de Stedelijke Academie voor Muziek en Woord en Dans van Herentals;

6° het stadsbestuur van Brussel voor de programmatie van de optie stemvorming in de middelbare graad van de studierichting muziek in de Hoofdstedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans van Brussel;

7° het stadsbestuur van Lokeren voor de programmatie van de optie muziektheorie in de hogere graad in de Kunstacademie van Lokeren;

8° het stadsbestuur van Hamme voor de programmatie van de optie samenspel/jazz en lichte muziek in de hogere graad van de studierichting muziek in de Gemeentelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans van Hamme;

9° de scholengroep 22 Panta Rhei voor de programmatie van de optie stemvorming/jazz en lichte muziek in de hogere graad van de studierichting muziek in de Muziekacademie van het GO! van Gent;

10° het stadsbestuur van Ieper voor de programmatie van de opties stemvorming/jazz en lichte muziek en zang/jazz en lichte muziek in de hogere graad van de studierichting muziek in de Academie, afdeling muziek en woord van Ieper;

11° het stadsbestuur van Herentals voor de programmatie van de optie stemvorming/jazz en lichte muziek in de hogere graad van de studierichting muziek in de Stedelijke Academie voor Muziek en Woord en Dans van Herentals;

12° de scholengroep 13 Zuid-Limburg voor de programmatie van de optie zang/jazz en lichte muziek in de hogere graad van de studierichting muziek in de Academie Voeren-Riemst;

13° het stadsbestuur van Ninove voor de programmatie van de optie zang/jazz en lichte muziek in de hogere graad van de studierichting muziek in de Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans van Ninove.

14° het stadsbestuur van Poperinge voor de programmatie van de optie animatiefilm in de lagere graad van de studierichting Beeldende Kunst in de Stedelijke Academie voor Beeldende Kunst in Poperinge

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 juli 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/36137]

1^{er} JUILLET 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand portant approbation de nouvelles programmations pour l'année scolaire 2016-2017 dans l'enseignement artistique à temps partiel

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 93^{quater}, inséré par le décret du 23 décembre 2010 et modifié par le décret du 21 décembre 2012 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement artistique à temps partiel, orientation « Arts plastiques », notamment l'article 49^{ter}, inséré par le décret du 18 décembre 2009 et remplacé par le décret du 23 décembre 2010 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement artistique à temps partiel, orientations « Musique », « Arts de la parole » et « Danse », notamment l'article 57^{ter}, inséré par le décret du 18 décembre 2009 et remplacé par le décret du 23 décembre 2010 ;

Vu les avis du Vlaamse Onderwijsraad, donnés le 12 janvier 2016 et le 19 avril 2016 ;

Vu les avis conjoints de l'inspection de l'enseignement secondaire et de l'Agentschap voor Onderwijsdiensten, données le 4 février 2016 et le 27 avril 2016 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 juin 2016 ;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 28 juin 2016 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les pouvoirs organisateurs suivants sont autorisés à commencer leurs programmations approuvées dans leurs établissements d'enseignement artistique à temps partiel à partir de l'année scolaire 2016-2017 :

1° l'administration communale de Beveren pour la création d'une académie des arts à Beveren via le transfert de la filiale des Arts plastiques de la Stedelijke Academie voor Schone Kunsten van Sint-Niklaas à Beveren à la Gemeentelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans de Beveren ;

2° l'administration communale de Heusden-Zolder pour la création d'une filiale pour les Arts plastiques de la Gemeentelijke Academie voor Beeldende Kunsten de Heusden-Zolder à la commune de Leopoldsburg ;

3° l'administration communale de Torhout pour la programmation d'un degré supérieur de l'orientation d'études Arts de la parole pour les options « toneel », « voordracht » et « welsprekendheid » à la Kunstacademie voor Muziek, Woordkunst en Dans de Torhout ;

4° l'administration communale de Dilsen-Stokkem pour la programmation d'un degré supérieur de l'orientation d'études Danse pour l'option « klassieke dans » à la Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans de Dilsen-Stokkem ;

5° l'administration communale de Herentals pour la programmation d'un degré supérieur de l'orientation d'études Danse pour l'option « klassieke dans » à la Stedelijke Academie voor Muziek en Woord en Dans de Herentals ;

6° l'administration communale de Bruxelles, pour la programmation de l'option « stemvorming » dans le degré moyen de l'orientation Musique dans la « Hoofdstedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans » de Bruxelles ;

7° l'administration communale de Lokeren pour la programmation de l'option « muziektheorie » dans le degré supérieur à la Kunstacademie de Lokeren ;

8° l'administration communale de Hamme, pour la programmation de l'option « samenspel/jazz en lichte muziek » dans le degré supérieur de l'orientation Musique dans la Gemeentelijke Academie voor Muziek, Woordkunst en Dans » à Hamme ;

9° le groupe d'écoles 22 Panta Rhei pour la programmation de l'option « stemvorming/jazz en lichte muziek » dans le degré supérieur de l'orientation Musique dans la Muziekacademie du GO! de Gand ;

10° l'administration communale d'Ypres, pour la programmation des options « stemvorming/jazz en lichte muziek » et « zang/jazz en lichte muziek » dans le degré supérieur de l'orientation Musique dans l'Academie, afdeling Muziek en Woord à Ypres ;

11° l'administration communale de Herentals, pour la programmation de l'option « stemvorming/jazz en lichte muziek » dans le degré supérieur de l'orientation Musique dans la Stedelijke Academie voor Muziek en Woord en Dans » à Herentals ;

12° le groupe d'écoles 13 Zuid-Limburg pour la programmation de l'option « zang/jazz en lichte muziek » dans le degré supérieur de l'orientation Musique à l'Academie Voeren-Riemst ;

13° l'administration communale de Ninove, pour la programmation de l'option « zang/jazz en lichte muziek » dans le degré supérieur de l'orientation Musique dans la Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans à Ninove ;

14° l'administration communale de Poperinge, pour la programmation de l'option « animatiefilm » dans le degré inférieur de l'orientation Arts plastiques dans la Stedelijke Academie voor Beeldende Kunst à Poperinge.

Art. 2. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 1^{er} juillet 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,
H. CREVITS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2016/27242]

20 JUILLET 2016. — Décret contenant le premier ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes courantes de la Wallonie sont estimées à 11 233 143 milliers d'euros, conformément au Titre I du tableau annexé au présent décret.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes en capital de la Wallonie sont estimées à 773 494 milliers d'euros, conformément au Titre II du tableau annexé au présent décret.

Art. 3. L'article 10 du décret du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 est modifié comme suit :

« § 1^{er}. Une redevance est prélevée en vue du financement des frais encourus par la CWaPE dans la mise en œuvre du mécanisme de certificats verts visé à l'article 37 du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité.

§ 2. La redevance est due par les producteurs d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables et/ou de cogénération de qualité faisant appel auprès de la CWaPE à l'octroi de certificats verts exploitant une installation d'une puissance nominale supérieure à 10 kilowatts (kW).

§ 3. La redevance est due par mégawattheure (MWh) dont un relevé d'index communiqué à la CWaPE à partir du 1^{er} janvier 2016 atteste la production et qui entre en ligne de compte pour l'octroi de certificats verts. Le taux unitaire de la redevance, exprimé en euro par mégawattheure (euro/MWh), est égal à la valeur d'une fraction, dont le numérateur est égal à 1.800 000 euros et le dénominateur est le nombre total estimé de MWh générés par les producteurs redevables du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016. ».

CHAPITRE II. — *Mesures en matière de financement de la politique de l'eau*

Art. 4. L'article D.267, alinéa 2, du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau est remplacé comme suit :

« La taxe unitaire par mètre cube d'eau usée déversé, visée à l'article D.259, 2^o, est fixée à :

— 1,935 euro du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2015;

— 2,115 euro à partir du 1^{er} janvier 2016. ».

Art. 5. A l'article D.330-1 du même Livre, les mots « hormis la taxe visée à l'article D.267 » sont insérés entre les mots « Code » et « est ».

Art. 6. A l'article D.256, § 1^{er}, du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, modifié par le décret du 12 décembre 2014, le chiffre « 0,0756 » est remplacé par le chiffre « 0,0378 ».

Cet article produit ses effets le 1^{er} janvier 2016 et s'applique sur base des prélèvements effectués en 2015.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 7. L'article 49 du décret du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 est modifié comme suit :

« Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2016 à l'exception des articles 36 et 37 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2016.

Les articles 19 à 24 sont applicables à toutes les conventions translatives à titre onéreux d'immeuble signées à partir du 1^{er} janvier 2016.

Les articles 25 à 31 sont applicables à tous les actes authentiques de donation signés à partir du 1^{er} janvier 2016.

Les articles 32 à 34 sont applicables à toutes les successions ouvertes à partir du 1^{er} janvier 2016. ».

Art. 8. L'article 50 du décret du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 est supprimé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 20 juillet 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

Note

(1) Session 2015-2016.

Documents du Parlement wallon, 519 (2015-2016) N^{os} 1 à 4.

Compte rendu intégral, séance plénière du 19 juillet 2016.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance plénière du 20 juillet 2016.

Vote.

Budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 - 1er ajustement.

(en milliers EUR)

Ministre ordonnateur		Article	Estimations initiales						
			Budget - initial 2016		Ajustement		Budget - 1er ajusté		
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total	
DESIGNATION DES PRODUITS									
TITRE I - RECETTES COURANTES									
Secteur I - Recettes fiscales									
Recettes fiscales spécifiques - Division organique 15 Agriculture, ressources naturelles et environnement									
CD	36 01	20	62.355		-1.300		61.055		
Taxes sur le déversement des eaux usées, sur les charges environnementales et sur les prélèvements d'eau souterraine potabilisable, redevances et contributions de prélèvement sur les prises d'eau perçues en vertu du Code de l'eau (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement, section protection des eaux : article de base 01.03, programme 13, division organique 15 et au Fonds de solidarité international pour l'Eau : article de base 01.04, programme 13, division organique 15)									
CD	36 01	70	27.000		0		27.000		
Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 25 juillet 1991 sur les déchets (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : article de base 01.01, programme 13, division organique 15)									
CD	36 02	70	270		0		270		
Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)									
CD	36 03	70	3.000		0		3.000		
Taxes sur les organismes exécutant des obligations de reprise (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets: article de base 01.01, programme 13, division organique 15)									
CD	38 01	50	500		0		500		
Sommes perçues en vertu du décret du 5 juin 2008 relatif à la répression des infractions en matière d'environnement (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)									
<i>Total Division organique 15</i>			93.125					91.825	
<i>Dont recettes affectées</i>			93.125		-1.300		91.825		
Recettes fiscales spécifiques - Division organique 16 Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie									
CD	36 01	90	100		0		100		
Taxes sur les sites d'activité économique désaffectés (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages : article de base 01.01., division 16, programme 03)									
FU	36 02	90	0		0		0		
Taxe sur les mâts éoliens									
<i>Total Division organique 16</i>			100				100		100
<i>Dont recettes affectées</i>			100		0		100		100

		Recettes fiscales spécifiques - Division organique 17		Pouvoirs locaux, action sociale et santé					
FU		36	01	90	Taxe sur les mâts, pylônes ou antennes affectés à la réalisation, directement avec le public, d'une opération mobile de télécommunications par l'opérateur d'un réseau public de télécommunications	21.945	0	21.945	21.945
					<i>Total Division organique 16</i>	21.945	0	21.945	21.945
					<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	0
					Recettes fiscales générales - Division organique 19				
					Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication				
LA	36	01	40		Droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles	883.789	46.080	929.869	
LA	36	02	40		Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique	118.207	-235	117.972	
LA	36	03	40		Droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immeubles situés en Belgique, les cessions à titre onéreux entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens	20.077	522	20.599	
LA	36	01	60		Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	437.660	6.118	443.778	
LA	36	02	60		Taxe de mise en circulation	123.198	-14.254	108.944	
LA	36	03	70		Taxe sur la différence d'émission de CO2 par les véhicules automobiles mis en usage par une personne physique (Valus)	0	0	0	
LA	36	01	80		Taxes sur les logements abandonnés	0	0	0	
LA	36	02	90		Taxe sur les jeux et paris	23.500	600	24.100	
LA	36	03	90		Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	19.590	-800	18.790	
LA	36	04	90		Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	2	1	3	
LA	36	05	90		Redevance radio et télévision	116.156	-5.333	110.823	
LA	36	06	90		Eurovignette	0	0	0	
LA	36	07	90		Taxes sur les automates	19.300	0	19.300	
LA	37	01	0		Précompte immobilier	34.140	-76	34.064	
LA	37	02	0		Intérêts et amendes sur impôts régionaux (article 6 §5 de la loi spéciale du 13 juillet 2001)	12.881	-731	12.150	
LA	56	01	50		Droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles	126.270	-18.284	107.986	
					<i>Total Division organique 19</i>	1.934.770	13.608	1.948.378	
					<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	
					Total Secteur I	2.049.940	12.308	2.062.248	
					Dont recettes affectées	93.225	-1.300	91.925	

Secteur II - Recettes générales non fiscales						
Recettes générales - Division organique 09						
LA	11	1	11	Recettes relatives au personnel FWB d'eWbs	180	562
Total Division organique 09					180	562
<i>Dont recettes affectées</i>					<i>0</i>	<i>0</i>
Recettes générales - Division organique 10						
PM	16	01	12	Produit d'études et vente de publications dans le domaine des statistiques	0	0
PM	16	02	12	Frais d'inscription à des manifestations organisées par la Région	0	0
PM	38	01	50	Fonds budgétaire en matière de Loterie (recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de Loterie - article de base 01.01, programme 03, division organique 10)	4.503	4.503
PM	49	01	24	Recette provenant de la Communauté française au titre de sa participation au suivi du Plan Stratégique Transversal 2 "Développement du capital humain, des connaissances et du savoir-faire"	0	0
Total Division organique 10					4.503	4.503
<i>Dont recettes affectées</i>					<i>0</i>	<i>0</i>
Recettes générales - Division organique 11						
Personnel et affaires générales						
LA	11	01	11	Remboursements en relation avec les dépenses exposées pour les traitements, allocations et charges sociales des agents du SPW	2.000	2.000
LA	11	03	11	Remboursement au SPW des traitements et allocations des Receveurs régionaux	11.000	11.000
LA	11	01	40	Cotisation du personnel du SPW à l'achat de titres-repas	30	30
Total Division organique 11					13.030	13.030
<i>Dont recettes affectées</i>					<i>0</i>	<i>0</i>

		Recettes générales - Division organique 12 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication									
LA	06 01 00	Produits divers	8.000	6.800	14.800						
LA	06 02 00	Remboursement de sommes indûment payées	4.500	-1.000	3.500						
LA	08 01 10	Remboursement des sommes en relation avec les dépenses exposées par les organes de contrôle de la Région auprès des O.I.P. soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et auprès des autres organismes paraterritoriaux	0	0	0						
LA	11 01 11	Recettes relatives au personnel FWB de la nouvelle CIF	0	250	250						
LA	12 01 11	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	4.000	-1.500	2.500						
LA	16 03 12	Récupération de sommes en relation avec les dépenses de matériel et de services exposées pour le fonctionnement des administrations, y compris le produit de la vente des biens désaffectés	20	0	20						
LA	16 04 12	Produit de la vente de biens non durables et de services	300	0	300						
LA	16 05 12	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional	0	0	0						
LA	16 06 12	Produits de la location de biens non spécifiques	500	0	500						
LA	26 01 10	Intérêts de placements	0	0	0						
LA	26 02 10	Produit des opérations d'excédents d'émissions d'emprunts	0	0	0						
LA	38 01 00	Récupération des créances contentieuses	500	0	500						
LA	38 01 10	Prélèvement des cautions et produits des cautions après faillite	10	0	10						
LA	38 02 10	Produit des retenues et des pénalités pour retard appliquées à des adjudicataires	80	0	80						
LA	46 01 40	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne	0	0	0						
LA	49 02 24	Moyens transférés par la Communauté française	347.340	2.064	349.404						
LA	49 03 24	Moyens complémentaires transférés par la Communauté française	0	0	0						
LA	49 04 24	Moyens transférés par la Communauté française - Calcul définitif exercice antérieur	1.141	905	2.046						
LA	49 05 24	Dotation exceptionnelle de la Communauté française	0	0	0						
LA	49 05 41	Moyens liés aux compétences transférées	2.609.503	39.715	2.649.218						
LA	49 06 24	Moyens perçus de la CFWB (accords de la Sainte Emilie)	3.374.894	18.546	3.393.440						
LA	49 01 41	Arriérés des recettes dues à la Région par la Régie des Bâtiments	0	0	0						
LA	49 02 41	Dotation Fédérale groupe jeux et paris	3.604	18	3.622						
LA	49 04 41	Dotation Fédérale TC/TMC	6.142	32	6.174						
LA	49 01 42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques	0	0	0						
LA	49 02 42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques - Calcul définitif exercice antérieur	0	0	0						
LA	49 03 42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques - recettes d'additionnels sous réductions des dépenses fiscales liées	2.492.610	72.822	2.565.432						
LA	49 01 43	Dégrèvement fiscaux	0	0	0						
LA	49 02 43	Recettes des amendes routières	43.902	-4.190	39.712						
Total Division organique 12						8.897.046	134.462	9.031.508			
<i>Dont recettes affectées</i>						0	0	0			

CD	38 01 50	BEA - Recettes du compte redevances (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)	7	0	7				
CD	38 02 50	Amendes administratives perçues en application des dispositions de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux et de ses arrêtés d'exécution (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)	8	0	8				
		<i>Total Division organique 15</i>		15	0	15			15
		<i>Dont recettes affectées</i>		15	0	15			15
		Recettes générales - Division organique 17 Pouvoirs locaux, action sociale et santé							
		<i>Total Division organique 17</i>		0	0	0			0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0	0	0			0
		Total Secteur II		8.914.774	134.844	9.049.618			9.049.618
		<i>Dont recettes affectées</i>		4.518	0	4.518			4.518

		Secteur III - Recettes spécifiques					
		Recettes générales - Division organique 10					
		Recettes spécifiques - Division organique 12					
		Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication					
CD	16 01 11	Produit de la vente de données en matière de Géomatique	56	0	0	56	0
		<i>Total Division organique 10</i>	56	0	0	56	0
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	0	0
LA	21 01 10	Remboursement des versements provisionnels excédentaires des intérêts de la dette	0	0	0	0	0
LA	26 01 10	Différentiel d'intérêts d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986 et 1987	347	0	0	347	0
		<i>Total Division organique 12</i>	347	0	0	347	0
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	0	0

		Recettes spécifiques - Division organique 13				Recettes spécifiques - Division organique 14			
		Routes et bâtiments				Mobilité et voies hydrauliques			
PR	16 01 11	Recettes résultant des prestations externes des bureaux d'études du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds des études techniques : article de base 01.04, programme 02, division organique 13)	2.175	0	2.175				
PR	16 01 12	Produit de la location de biens	220	0	220				
MA	28 01 10	Revenus liés à l'exploitation des réseaux de télécommunications	60	0	60				
PR	28 02 10	Redevances liées à l'exploitation des établissements annexes situés sur le réseau routier	0	0	0				
FU	36 01 90	Fonds budgétaire pour la promotion et le développement de l'activité hippique (recettes affectées au Fond budgétaire pour la promotion et le développement de l'activité hippique : article de base 01.01, programme 11, division organique 13)	800	0	800				
PR	36 02 90	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau routier et autoroutier de la Région - Produit des redevances et autorisations domaniales consenties sur les routes et autoroutes (recettes affectées au Fonds du trafic routier : article de base 01.01, programme 02, division organique 13)	27.219	0	27.219				
PR	38 01 50	Prescriptions immédiates, transactions et amendes liées aux infractions à la réglementation de la sécurité routière qui relève de la compétence des régions (recettes affectées au Fonds des infractions routières régionales : article de base 01.02, programme 02, division organique 13)	300	0	300				
PR	39 01 10	Programme CEE Infrastructure Transports - Routes	0	0	0				
		<i>Total Division organique 13</i>	30.774	0	30.774				30.774
		<i>Dont recettes affectées</i>	30.494	0	30.494				30.494
RC	06 01 00	Recettes provenant de l'activité des aérodromes	0	0	0				
PR	16 02 11	Recettes provenant de l'activité des barrages régionaux	100	0	100				
CD	16 02 12	Produit de la location des biens gérés par l'administration des transports	0	0	0				
CD	16 03 12	Recettes provenant des abonnements de transport d'élèves	0	0	0				
RC	16 04 12	Produit de la location de biens	122	0	122				
PR	28 03 10	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau des Voies hydrauliques - Produit des redevances et des autorisations domaniales consenties sur les cours d'eau (recettes affectées au Fonds du trafic fluvial : article de base 01.02, programme 11, division organique 14)	2.000	0	2.000				
CD	38 01 30	Recettes provenant des récupérations par suite de dommages causés aux véhicules assurant le transport scolaire	5	0	5				
PR	39 02 10	Programme CEE Infrastructure Transports - Voies hydrauliques	0	0	0				
PR	39 03 10	Recettes diverses perçues en matière de sécurité routière (recettes affectées au Fonds de la sécurité routière : article de base 01.06, programme 02, division organique 14)	400	4.400	4.800				
		<i>Total Division organique 14</i>	2.627	4.400	7.027				7.027
		<i>Dont recettes affectées</i>	2.400	4.400	6.800				6.800

		Recettes spécifiques - Division organique 15 Agriculture, ressources naturelles et environnement			
FU	36 06 90	Produits de la gestion des quotas d'émission de gaz à effet de serre perçus en vertu du décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, modifié par le décret du 22 juin 2006 (recette affectée au Fonds wallon Kyoto : article de base 01.02 programme 13, division organique 15)	40.000	0	40.000
RC	16 03 11	Recettes provenant du comptoir forestier	170	0	170
RC	16 05 11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois de la forêt indivise de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» (loi domaniale du 26 juillet 1952, article 7) (recette affectée au Fonds pour la gestion des forêts de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» : article de base 01.02, programme 11, division organique 15)	130	120	250
RC	16 06 11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois dans la forêt indivise d'Herbeumont (loi domaniale du 1er juillet 1983, article 1er, 16) (recette affectée au Fonds pour la gestion de la forêt d'Herbeumont : article de base 01.03, programme 11, division organique 15)	50	2	52
RC	16 07 11	Produit de la vente de coupes de bois et de chablis	14.175	0	14.175
RC	16 08 11	Quote-part régionale du produit de la vente des coupes de bois dans les forêts indivises	730	0	730
RC	16 05 12	Ventes de venaisons et contributions des invités aux Chasses de la Couronne	35	0	35
CD	16 06 12	Contribution dans le cadre des prestations pour l'identification et l'enregistrement des chiens (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)	170	0	170
RC	26 02 10	Intérêts créditeurs payés par des débiteurs, des comités de remboursement ou d'aménagement foncier bénéficiaires d'un remboursement échelonné de leur solde de compte	6	0	6
RC	28 01 30	Produits résultant de la propriété des biens immobiliers acquis dans le cadre de la politique foncière agricole (recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de politique foncière agricole: article de base 01.02, programme 12, division organique 15)	207	100	307
RC	28 02 30	Produit de la location du droit de chasse	1.600	0	1.600
RC	31 01 32	Remboursement de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques	0	0	0
RC	31 02 32	Recettes perçues en vertu du dispositif budgétaire (recettes affectées au Fonds budgétaire S.I.G.E.C. : article de base 01.04, programme 04, division organique 15)	130	0	130
RC	31 03 32	Rétributions forfaitaires liées au Réseau d'information comptable agricole	77	0	77
RC	36 03 90	Redevances et rétributions perçues en vertu du Code wallon de l'Agriculture, article D.193 (recettes affectées au Fonds budgétaire pour la qualité des produits animaux et végétaux : article de base 01.01, programme 03, Division organique 15)	625	64	689
RC	37 01 70	Part régionale du produit des permis de pêche, de chasse, de tenderie et des examens y relatifs	3.920	0	3.920
CD	37 02 70	Droits de dossier perçus en vertu de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 janvier 2009 tendant à prévenir la pollution atmosphérique provoquée par les installations de chauffage central destiné au chauffage de bâtiments ou à la production d'eau chaude sanitaire et à réduire leur consommation énergétique (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	200	0	200
CD	37 03 70	Droits de dossier perçus pour la délivrance de l'extrait conforme de la banque de données de l'état des sols (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	0	0	0

CD	37	04	70	(Nouveau) Droits de dossier liés à l'introduction d'une étude ou d'un projet d'assainissement des sols / programme GESOL (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	0	0	0	0	0
CD	38	01	10	Produits de contributions provenant des distributeurs, des organismes d'assainissement agréés et de la S.P.G.E. sur base volontaire et de divers dons et legs au Fonds de solidarité international pour l'Eau (recette affectée au Fonds de solidarité international pour l'Eau : article de base 01.04, programme 13, division organique 15)	1	0	0	1	1
CD	38	01	50	Recettes perçues au titre de l'intervention de l'organisme en charge de l'obligation de reprise des déchets ménagers en application de l'article 13 §1er, 12° de l'accord de coopération du 4 novembre 2008 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : article de base 01.01, programme 13, division organique 15)	1.967	0	0	1.967	1.967
CD	38	02	50	Divers dons et legs au Fonds pour le Bien être animal (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)	0	0	0	0	0
CD	49	01	10	Remboursement des avances consenties dans le cadre de projet européen et relatives à la partie cofinancée par la CEE (recettes affectées au Fonds pour la Protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	2.270	0	0	2.270	2.270
				<i>Total Division organique 15</i>			66.463	286	66.749
				<i>Dont recettes affectées</i>			45.750	286	46.036

		Recettes spécifiques - Division organique 18 Entreprises, emploi et recherche						
MA	16 09 11	Contrats de consultation	5	0	5			
MA	16 10 11	Location de bâtiments industriels en application de l'article 42 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique	455	0	455			
MA	26 05 10	Intérêts résultant de l'octroi d'avances récupérables et de prêts obligatoires à des entreprises dans le cadre de leur développement et de leur restructuration	0	0	0			
MA	26 06 10	Intérêts sur avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0	0	0			
MA	28 02 20	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	0	0	0			
MA	31 05 32	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	0	0	0			
MA	31 06 32	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	80	0	80			
MA	31 07 32	Récupération de primes d'emploi sur base de la loi du 4 août 1978 et du décret du 25 juin 1992 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique	2	0	2			
TI	36 01 90	Recettes générées dans le cadre de la délivrance des cartes professionnelles	69	0	69			
MA	38 01 20	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	0	0	0			
TI	38 10 00	Recettes générées dans le cadre des cautions titres services	600	-600	0			
MA	49 02 41	Moyens supplémentaires accordés par le Fédéral dans le cadre du financement du secteur de l'économie sociale	0	0	0			
Total Division organique 18			1.211	-600	611			
<i>Dont recettes affectées</i>			0	0	0			
Total Secteur III			117.191	4.086	121.277			
<i>Dont recettes affectées</i>			93.719	4.686	98.405			
Total TITRE I			11.081.905	151.238	11.233.143			
<i>Dont recettes affectées</i>			191.462	3.386	194.848			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL								
Secteur I - Recettes fiscales								
Recettes fiscales générales - Division organique 19 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication								
LA	56 02 50	Droits de succession et de mutation par décès	728.421	-8.472	719.949			
		<i>Total Division organique 19</i>	728.421	-8.472	719.949			
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0			
		Total Secteur I	728.421	-8.472	719.949			
		Dont recettes affectées	0	0	0			
Secteur II - Recettes générales non fiscales								
Recettes générales - Division organique 12								
LA	06 01 00	Recettes diverses	30	0	30			
LA	06 02 00	Remboursement de sommes indûment payées	140	0	140			
LA	73 01 10	Récupération du coût des travaux et d'expropriations exposées pour compte de tiers	0	0	0			
LA	74 01 22	Versement par les comptables du Service Public de Wallonie opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	500	400	900			
LA	76 01 12	Produit de la vente d'emprises inutilisées	1.000	0	1.000			
LA	76 01 32	Produit de la vente d'immeubles	750	0	750			
LA	76 02 32	Produit de la vente d'immeubles découlant de la gestion immobilière des bâtiments et des implantations	0	0	0			
LA	77 01 20	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	0	0	0			
LA	77 02 20	Produit de la vente de biens meubles durables désaffectés ou mis hors de service	100	0	100			
		<i>Total Division organique 12</i>	2.520	400	2.920			
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0			
		Total Secteur II	2.520	400	2.920			
		Dont recettes affectées	0	0	0			

		Secteur III - Recettes spécifiques						
		Recettes spécifiques - Division organique 12						
		Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication						
LA	06 01 00	Recettes résultant de la gestion énergétique immobilière du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds de la gestion énergétique immobilière : article de base 01.01, programme 31, division organique 12)	0	0	0	0	0	
LA	96 01 10	Différentiel d'amortissement d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986-1987	2.721	0	2.721	0	2.721	
		<i>Total Division organique 12</i>		2.721	0	0	2.721	
		<i>Dont recettes affectées</i>		0	0	0	0	
		Recettes spécifiques - Division organique 14						
		Mobilité et voies hydrauliques						
CD	16 01 11	Recettes exceptionnelles en matière de transport scolaire	45	0	0	0	45	
CD	57 01 20	Remboursement par la SRWT de plus values et du produit de la vente de biens immobiliers	0	0	0	0	0	
CD	69 01 41	Intervention de l'Etat dans les investissements réalisés dans les aéroports et aérodrômes	0	0	0	0	0	
		<i>Total Division organique 14</i>		45	0	0	45	
		<i>Dont recettes affectées</i>		0	0	0	0	

		Recettes spécifiques - Division organique 15							
		Agriculture, ressources naturelles et environnement							
RC	76 01 11	Produits résultant de la vente de bois domaniaux							
RC	76 01 32	Produits résultant de la vente et de l'attribution de biens immobiliers (recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de politique foncière agricole : article de base 01.02, programme 12, division organique 15)	5.000 302	0 0				5.000 302	
RC	86 01 70	Produits résultant du recouvrement des sommes dues par les propriétaires, usufruitiers et exploitants au terme des opérations de remembrement ou d'aménagement foncier de biens ruraux	647	0				647	
RC	86 02 70	Produits résultant de la récupération des avances consenties pour les dépenses techniques relatives à l'application de la législation sur le remembrement ou d'aménagement foncier de biens ruraux	600	0				600	
			6.549 302	0 0				6.549 302	
			<i>Total Division organique 15</i>						
			<i>Dont recettes affectées</i>						
		Recettes spécifiques - Division organique 16							
		Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie							
FU	51 01 12	Remboursement des subventions accordées aux organismes publics et privés en matière de logement	0	0				0	
FU	53 01 10	Remboursement des aides au logement accordées aux particuliers	0	0				0	
CD	76 01 12	Produits de la revente de sites industriels à réaménager (recettes affectées au Fonds de rénovation des sites wallons : article de base 51.05, programme 03, division organique 16)	100	0				100	
CD	76 02 12	Produits de la vente des terrains de la sucrerie de Genappe (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages : article de base 01.01., division 16, programme 03)	2.500	-2.500				0	
FU	76 02 32	Produit de la vente de logements construits par l'ex-SDRW	0	0				0	
FU	86 01 10	Remboursement d'avances récupérables en matière de logement	453	0				453	
CD	87 01 20	Remboursement d'avances récupérables octroyées pour la démolition d'immeubles érigés en contravention aux dispositions du Code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme	2	0				2	
FU	87 02 20	(Modifier) Remboursement d'avances dans le cadre du dispositif Ecopack/renopack (recettes affectées au Fonds relatif au dispositif Ecopack et renopack) : article de base 01.01, programme 41, division organique 16	17.755	0				17.755	
			20.810 20.355	-2.500 -2.500				18.310 17.855	
			<i>Total Division organique 16</i>						
			<i>Dont recettes affectées</i>						

PR	86	02	10	Remboursement d'avances récupérables consenties aux hôpitaux psychiatriques	Recettes spécifiques - Division organique 17 Pouvoirs locaux, action sociale et santé	0	0	0	0	0	0	0	0
					<i>Total Division organique 17</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
					<i>Dont recettes affectées</i>								0
MA	51	02	12	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	Recettes spécifiques - Division organique 18 Entreprises, emploi et recherche	1.000	0	0	0	1.000	0	0	0
MA	51	03	12	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale		3.000	0	0	0	3.000	0	0	0
MA	86	03	10	Produit de cession de participation et remboursement de crédits octroyés dans le cadre du développement et de la restructuration des entreprises		0	0	0	0	0	0	0	0
MA	86	04	10	Récupération d'avances et de redevances octroyées par conventions de stratégie (ex S.D.R.W. - C.P.T.E.I.)		0	0	0	0	0	0	0	0
MA	86	05	10	Fonds de rénovation industrielle (recettes affectées au FRI : article de base 51.07, programme 02, division organique 18)		0	0	0	0	0	0	0	0
MA	86	03	70	Recettes perçues en application du décret du 3 Juillet 2008 relatif au soutien de la recherche, du développement et de l'innovation en Wallonie (recettes affectées au Fonds pour la recherche : article de base 01.01, programme 34, division organique 18)		19.000	0	0	0	19.000	0	0	0
					<i>Total Division organique 18</i>	23.000	0	0	0	23.000	0	0	23.000
					<i>Dont recettes affectées</i>	19.000	0	0	0	19.000	0	0	19.000
					<i>Total Secteur III</i>	53.125	-2.500	-2.500	50.625	50.625	-2.500	-2.500	50.625
					<i>Dont recettes affectées</i>	39.657	-2.500	-2.500	37.157	37.157	-2.500	-2.500	37.157
					<i>Total TITRE II</i>	784.066	-10.572	-10.572	773.494	773.494	-10.572	-10.572	773.494
					<i>Dont recettes affectées</i>	39.657	-2.500	-2.500	37.157	37.157	-2.500	-2.500	37.157

		TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS				
		Secteur II - Recettes générales non fiscales				
		Recettes spécifiques - Division organique 12 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication				
LA	96 01 10	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en euro	0	0	0	0
LA	96 01 20	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en monnaies étrangères	0	0	0	0
		<i>Total Division organique 12</i>	0	0	0	0
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	0
		<i>Total Secteur II</i>	0	0	0	0
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	0
		<i>Total TITRE III</i>	0	0	0	0
		<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0	0
		TOTAL GENERAL	11.865.971	140.666	12.006.637	
		<i>Dont recettes affectées</i>	231.119	886	232.005	
		<i>Vu pour être annexé au projet de décret</i>				

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2016/27242]

20. JULI 2016 — Dekret zur ersten Anpassung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und, Wir, Regierung sanktionieren es:

KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Für das Haushaltsjahr 2016 werden die laufenden Einnahmen der Wallonie gemäß Titel I der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 11 233 143 Tausend Euro veranschlagt.

Art. 2 - Für das Haushaltsjahr 2016 werden die Kapitaleinnahmen der Wallonie gemäß Titel II der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 773 494 Tausend Euro veranschlagt.

Art. 3 - Artikel 10 des Dekrets vom 17. Dezember 2015 zur Festlegung des allgemeinen Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 wird wie folgt abgeändert:

„§ 1. Eine Gebühr wird zwecks der Finanzierung der Kosten erhoben, die von der CWaPE bei der Umsetzung des in Artikel 37 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts erwähnten Mechanismus der grünen Zertifikate getragen werden.

§ 2. Die Gebühr ist durch die Erzeuger von Strom aus erneuerbaren Energieträgern oder hochwertiger Kraft/Wärme-Kopplung zu zahlen, die bei der CWaPE die Gewährung von grünen Zertifikaten beantragen und die eine Anlage mit einer Nennleistung über 10 Kilowatt (kW) betreiben.

§ 3. Die Gebühr ist pro Megawattstunde (MWh) zu zahlen, deren Erzeugung durch eine der CWaPE ab dem 1. Januar 2016 mitgeteilten Indexablesung bescheinigt wird und die für die Gewährung von grünen Zertifikaten in Betracht genommen wird. Der in Euro pro Megawattstunde (Euro/MWh) ausgedrückte Einheitssatz der Gebühr entspricht dem Wert eines Bruchs, dessen Zähler 1.800.000 Euro entspricht und dessen Nenner die abgeschätzte Gesamtanzahl von MWh ist, die von den vom 1. Januar 2016 bis zum 31. Dezember 2016 gebührenpflichtigen Stromerzeugern erzeugt werden.“.

KAPITEL II — *Maßnahmen im Bereich der Finanzierung der Wasserpolitik*

Art. 4 - Artikel D.267 Absatz 2 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Die Artikel D.259 Ziffer 2 erwähnte Abgabe je Einheit pro Kubikmeter von eingeleitetem Abwasser nach wird folgende Beträge festgelegt:

— 1,935 Euro vom 1. Januar 2015 zum 31. Dezember 2015;

— 2,115 Euro ab dem 1. Januar 2016.“.

Art. 5 - In Artikel D.330-1 desselben Gesetzbuches werden die Wörter „mit Ausnahme der in Artikel D.267 genannten Abgabe“ zwischen „Abgaben“ und „automatisch“ eingefügt.

Art. 6 - In Artikel D.256 § 1 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, abgeändert durch das Dekret vom 12. Dezember 2014 wird die Zahl „0,0756“ durch „0,0378“ ersetzt.

Dieser Artikel wird am 1. Januar 2016 wirksam und wird auf der Grundlage der 2015 vorgenommenen Entnahmen angewendet.

KAPITEL III — *Schlussbestimmungen*

Art. 7 - Artikel 49 des Dekrets vom 17. Dezember 2015 zur Festlegung des allgemeinen Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 wird wie folgt abgeändert:

„Das vorliegende Dekret wird am 1. Januar 2016 wirksam, mit Ausnahme der Artikel 36 und 37, die am 1. April 2016 wirksam werden.

Die Artikel 19 bis 24 finden auf alle Vereinbarungen zur entgeltlichen Übertragung von Immobiliengütern Anwendung, die ab dem 1. Januar 2016 unterzeichnet werden.

Die Artikel 25 bis 31 finden auf alle authentischen Schenkungsurkunden Anwendung, die ab dem 1. Januar 2016 unterzeichnet werden.

Die Artikel 32 bis 34 sind auf alle ab dem 1. Januar 2016 eröffneten Erbschaften anwendbar.“.

Art. 8 - Artikel 50 des Dekrets vom 17. Dezember 2015 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 wird gestrichen.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 20. Juli 2016

Der Minister-Präsident,

P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe

M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie

P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, und Tierschutz

C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung,

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen
und Vertreter bei der Großregion,

R. COLLIN

—
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2015-2016

Dokumente des Wallonischen Parlaments 519 (2015-2016) Nrn. 1 bis 4.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 19. Juli 2016.

Diskussion.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 20. Juli 2016.

Abstimmung.

Einnahmenhaushaltsplan der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 - 1. Anpassung

(in Tausend EUR)

Anweisender Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen				Anpassung		Haushaltsplan - 21.	
			2016		Anpassung		Anpassung			
			Pro Artikel	Gesamt-betrag	Pro Artikel	Gesamt-betrag	Pro Artikel	Gesamt-betrag		
		TITEL I - LAUFENDE EINNAHMEN								
		Sektor I - Steuerliche Einnahmen								
		Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15 Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt								
CD	36 01 20	Aufgrund des Wassergesetzbuches erhobene Abgaben für die Einleitung von Abwasser, für Umweltbelastungen und für die Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitetem Grundwasser, Gebühren und Entnahmeabgaben (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz, Abteilung Wasserschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15 und zugunsten des internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basisartikel 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)	62.355		-1.300		61.055			
CD	36 01 70	Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung von Abfällen erhobene Abgaben und Gebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Abfallstoffe: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	27.000		0		27.000			
CD	36 02 70	Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren zur Gewährung der Umweltgenehmigung und der Globalgenehmigung sowie über die Erklärungen und Maßnahmen der Verwaltungspolice erhobene Steuern und Gebühren (Einnahmen, die dem Fonds für den Umweltschutz zugewiesen werden: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	270		0		270			
CD	36 03 70	Steuern auf Einrichtungen, die Rücknahmepflichten erfüllen (Einnahmen, die dem Fonds für die Abfallbewirtschaftung) zugewiesen werden: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	3.000		0		3.000			
CD	38 01 50	Aufgrund des Dekrets vom 5. Juni 2008 über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich bezogene Beträge (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	500		0		500			
		Gesamt-betrag für Organisationsbereich 15 Worunter zweckgebundene Einnahmen	93.125		-1.300		91.825			
			93.125		-1.300		91.825			

CD	36	01	90	Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie	100	0	0	100	
				Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Sanierung von stillgelegten Gewerbebetriebsgeländen und von vorrangigen Landschaften): Basisartikel 01.01, Programm 16, Organisationsbereich 03)	100	0	0	100	
FU	36	02	90	Steuer auf Windkrafttürme	0	0	0	0	
				<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	100	0	0	100	
					100			100	
FU	36	01	90	Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 17 Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit	21.945	0	0	21.945	
				Steuer auf Masten, Gittermasten oder Antennen, die für die Durchführung, direkt mit der Öffentlichkeit, eines mobilen Telekommunikationsvorgangs durch den Operator eines öffentlichen Telekommunikationsnetzes bestimmt sind.	21.945	0	0	21.945	
				<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 17 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	21.945	0	0	21.945	
					21.945	0	0	21.945	

		Allgemeine steuerliche Einnahmen – Organisationsbereich 19 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie				
LA	36 01 40	Einregistrierungsgebühren bei entgeltlicher Übertragung unbeweglicher Güter	883.789	46.080		929.869
LA	36 02 40	Einregistrierungsgebühren bei der Bestellung einer Hypothek auf einem in Belgien gelegenen Immobiliengut	118.207	-235		117.972
LA	36 03 40	Einregistrierungsgebühren bei teilweisen oder ganzen Teilungen von in Belgien gelegenen Immobiliengütern, bei entgeltlichen Abtretungen zwischen Miteigentümern von ungeteilten Teilen solcher Güter	20.077	522		20.599
LA	36 01 60	Kraftfahrzeugsteuer	437.660	6.118		443.778
LA	36 02 60	Steuer für die erste Inbetriebnahme eines Fahrzeugs	123.198	-14.254		108.944
LA	36 03 70	Abgabe auf die Differenz von CO ₂ -Emissionen durch Fahrzeuge, die von einer natürlichen Person in Betrieb genommen werden (Malus)	0	0		0
LA	36 01 80	Steuer auf verwehrte Wohnungen	0	0		0
LA	36 02 90	Steuer auf Spiele und Wetten	23.500	600		24.100
LA	36 03 90	Spielautomatensteuer	19.590	-800		18.790
LA	36 04 90	Schankkonzessionssteuer	2	1		3
LA	36 05 90	Rundfunk- und Fernsehgebühren	116.156	-5.333		110.823
LA	36 06 90	Eurovignette	0	0		0
LA	36 07 90	Steuer auf Automaten	19.300	0		19.300
LA	37 01 0	Immobiliensteuervorabzug	34.140	-76		34.064
LA	37 02 0	Zinsen und Strafzinsen auf regionalen Steuern (Artikel 6 § 5 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001)	12.881	-731		12.150
LA	56 01 50	Einregistrierungsgebühren bei Schenkungen von beweglichen oder unbeweglichen Gütern unter Lebenden	126.270	-18.284		107.986
			1.934.770	13.608		
			0	0		
<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 19</i>						
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>			2.049.940	12.308		
			93.225	-1.300		
<i>Gesamtbeitrag für Sektor I.</i>						
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>						

Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen								
LA	11	1	11	Einnahmen in Bezug auf das FWB-Personal von eWbs	180	382	562	562
				Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 09				
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 09	180	382	562	562
				Worunter zweckgebundene Einnahmen	0	0	0	0
				Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 10				
PM	16	01	12	Ertrag der Studien und Verkauf von Veröffentlichungen im Bereich der Statistik	0	0	0	0
PM	16	02	12	Anmeldegebühren für durch die Region organisierte Veranstaltungen	0	0	0	0
PM	38	01	50	Haushaltsfonds in Sachen Lotterie (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Haushaltsfonds in Sachen Lotterie: Basisartikel 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 10)	4.503	0	4.503	4.503
PM	49	01	24	Einnahmen, die von der Französischen Gemeinschaft stammen, als Beteiligung an der Weiterbehandlung des bereichsübergreifenden strategischen Plans 2 "Entwicklung des Arbeitskräftepotentials, der Kenntnisse und des Know-hows"	0	0	0	0
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 10	4.503	0	4.503	4.503
				Worunter zweckgebundene Einnahmen	4.503	0	4.503	4.503
				Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 11 Personal und allgemeine Angelegenheiten				
LA	11	01	11	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des ÖDW	2.000	0	2.000	2.000
LA	11	03	11	Rückzahlung an den ÖDW der Gehälter und Zuwendungen der Bezirkseinknehmer	11.000	0	11.000	11.000
LA	11	01	40	Beitrag des Personals des ÖDW im Ankauf von Essengutscheinen	30	0	30	30
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 11	13.030	0	13.030	13.030
				Worunter zweckgebundene Einnahmen	0	0	0	0

CD	38 01 50	WBV - Einnahmen aus dem Gebührenkonto (zweckgebundene Einnahmen, die dem Haushaltsfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	7	0	0	7
CD	38 02 50	Administrative Geldbußen, die in Anwendung der Bestimmungen des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere und seiner Durchführungserlasse erhoben werden (zweckgebundene Einnahmen, die dem Haushaltsfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	8	0	0	8
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15</i>	15		0	15
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	15		0	15
		Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 17				
		Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit				
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 17</i>		0	0	0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0	0	0
		Gesamtbetrag für Sektor II.		8.914.774	134.844	9.049.618
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		4.518	0	4.518

		Sektor III - Einnahmen besonderer Art					
		Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 10					
CD	16 01 11	Erlös aus dem Verkauf von geomatischen Daten	56	0	0	56	0
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 10</i>	56	0	0	56	0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0	0
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12					
		Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie					
LA	21 01 10	Rückerstattung der zuviel geleisteten Provisionszahlungen für Schuldzinsen	0	0	0	0	0
LA	26 01 10	Diskrepanz zwischen den Zinssätzen der von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986 und 1987 aufgenommenen Anleihen	347	0	0	347	0
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 12</i>	347	0	0	347	0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0	0

		Einnahmen besonderer Art – Organisationsbereich 13 Straßen und Gebäude							
PR	16 01 11	Einnahmen infolge der externen Dienstleistungen der Studienbüros des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (für den Fonds der technischen Studien zweckbestimmte Einnahmen: Basisartikel 01.04, Programm 02, Organisationsbereich 13)	2.175	0	0	2.175			
PR	16 01 12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern	220	0	0	220			
MA	28 01 10	Mit dem Betrieb der Telekommunikationsnetze verbundene Einnahmen	60	0	0	60			
PR	28 02 10	Gebühren bezüglich des Betriebs der am Wegenetz gelegenen Nebenanlagen	0	0	0	0			
FU	36 01 90	Haushaltsfonds zur Förderung und Entwicklung der Pferdesporttätigkeit (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds zur Förderung und Entwicklung der Pferdesporttätigkeit: Basisartikel 01.01, Programm 11, Organisationsbereich 13)	800	0	0	800			
PR	36 02 90	Rückstellungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Straßen- und Autobahnnetz der Region- Ertrag der Abgaben und EigentumsGenehmigungen auf Fernstraßen und Autobahnen (zweckgebundene Einnahmen für Fonds für den Straßenverkehr: Basisartikel 01.01, Programm 02, Organisationsbereich 13)	27.219	0	0	27.219			
PR	38 01 50	Unmittelbare Vorschriften, Vergleiche und Geldbußen in Zusammenhang mit Verstößen gegen die unter die Zuständigkeit der Regionen fallenden Regelungen in Sachen Verkehrssicherheit (Einnahmen, die dem Fonds für regionale Verkehrsverstöße zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 02, Organisationsbereich 13)	300	0	0	300			
PR	39 01 10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr – Straßen	0	0	0	0			
			30.774	0	0	30.774			30.774
			30.494	0	0	30.494			30.494
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 13							
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>							
		Einnahmen besonderer Art – Organisationsbereich 14							
		Mobilität und Wasserstraßen							
RC	06 01 00	Einnahmen infolge der Aktivität der Flugplätze	0	0	0	0			
PR	16 02 11	Einnahmen aus den Aktivitäten der regionalen Staudämme	100	0	0	100			
CD	16 02 12	Ertrag der Vermietung des durch die Transportverwaltung verwalteten Eigentums	0	0	0	0			
CD	16 03 12	Einnahmen infolge der Abonnements für Schülertransport	0	0	0	0			
RC	16 04 12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern	122	0	0	122			
PR	28 03 10	Rückstellungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Wasserweges - Ertrag der Abgaben und EigentumsGenehmigungen auf Wasserwege (zweckgebundene Einnahmen für Fonds für den Binnenschiffsverkehr: Basisartikel 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 14)	2.000	0	0	2.000			
CD	38 01 30	Einnahmen infolge der Rückstattung der an den Fahrzeugen für Schülertransport verursachten Schäden	5	0	0	5			
PR	39 02 10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr – Wasserwege	0	0	0	0			
PR	39 03 10	Verschiedene Einnahmen im Bereich der Verkehrssicherheit (Einnahmen, die dem Fonds für die Verkehrssicherheit zugewiesen werden: Basisartikel 01.06, Programm 02, Organisationsbereich 14)	400	4.400	4.400	4.800			
			2.627	4.400	4.400	7.027			7.027
			2.400	4.400	4.400	6.800			6.800
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 14							
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>							

		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15 Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt								
FU	36	06	90	Erträge aus der Verwaltung der Treibhausgasemissionszertifikaten kraft des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Protokolls von Kyoto, abgeändert durch das Dekret vom 22. Juni 2006 (Dem Wallonischen Kyoto-Fonds zugeleitete Einnahme: Basisartikel 01.02, Programm 13, Organisationsbereich 15)	40.000	0	40.000			
RC	16	03	11	Einnahmen aus dem Vertrieb von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen	170	0	170			
RC	16	05	11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes der ehemaligen "Gruerie d'Arion" (Staatsforstgesetz vom 26. Juli 1952, Artikel 7) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Wälder der ehemaligen "Gruerie d'Arion": Basisartikel 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 15)	130	120	250			
RC	16	06	11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes von Herbeumont (Staatsforstgesetz vom 1. Juli 1983, Artikel 1, 16) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung des Waldes von Herbeumont: Basisartikel 01.03, Programm 11, Organisationsbereich 15)	50	2	52			
RC	16	07	11	Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen und des aufgesesenen Holzes	14.175	0	14.175			
RC	16	08	11	Anteil der Region am Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen in den ungeteilten Wäldern	730	0	730			
RC	16	05	12	Ertrag aus dem Verkauf von Wildbret und Beiträge der Gäste bei den königlichen Jagden	35	0	35			
CD	16	06	12	Beitrag im Rahmen der Leistungen für die Identifizierung und Eintragung der Hunde (Einnahmen, die dem Haushaltsfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	170	0	170			
RC	26	02	10	Von Schuldnern der Bordenordnung- bzw. Flurbereinigungsausschüsse, denen eine verteilte Rückzahlung des Rechnungssaldos bewilligt worden ist, gezahlte Ertragszinsen	6	0	6			
RC	28	01	30	Erträge infolge des Eigentums der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Immobilien (Einnahmen, die dem Haushaltsfonds für die landwirtschaftliche Bodenpolitik zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)	207	100	307			
RC	28	02	30	Ertrag aus der Verpachtung der Jagdberechtigung	1.600	0	1.600			
RC	31	01	32	Rückzahlung von Zuschüssen und Vorschüssen im Rahmen von wissenschaftlichen und technischen Forschungsprogrammen oder -projekten	0	0	0			
RC	31	02	32	Einnahmen infolge der Haushaltsregelung (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds "S.I.G.E.C"): Basisartikel 01.04, Programm 04, Organisationsbereich 15)	130	0	130			
RC	31	03	32	Pauschalentlohnungen im Zusammenhang mit dem Informationsnetz "landwirtschaftliche Buchführung"	77	0	77			
RC	36	03	90	Gebühren und Entlohnungen infolge des Artikels D.193 des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basisartikel 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 15)	625	64	689			
RC	37	01	70	Anteil der Region am Ertrag der Angel-, Jagd- und Fangjagdscheine und der diesbezüglichen Prüfungen	3.920	0	3.920			
CD	37	02	70	Aufgrund Artikel 22 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Januar 2009 zur Verhütung der Luftverunreinigung, die durch Zentralheizungsanlagen zur Beheizung von Gebäuden oder zur Brauchwasserbereitung verursacht wird, und zur Reduzierung des Energieverbrauchs dieser Anlagen erhobene Aktegebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	200	0	200			
CD	37	03	70	Bearbeitungsgebühren, die für die Ausstellung des gleichlautenden Auszugs der Datenbank über den Zustand der Böden erhoben werden (Einnahmen, die dem Fonds für den Umweltschutz zugewiesen werden: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	0	0	0			

CD	37	04	70	(Neu) Bearbeitungsgebühren in Zusammenhang mit der Einleitung einer Studie oder eines Projekts zur Bodensanierung / Programm GESOL (Einnahmen, die dem Fonds für den Umweltschutz zugewiesen werden: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	0	0	0	0	0
CD	38	01	10	Ertrag aus den Beteiligungen der Verteiler, der zugelassenen Klärungseinrichtungen und der SPGE auf freiwilliger Basis und aus verschiedenen Spenden und Vermächtnisse an den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser (zweckgebundene Einnahmen für den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basisartikel 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)	1	0	0	0	1
CD	38	01	50	Bezogene Einnahmen im Rahmen der Beteiligung seitens der Stelle, die mit der Rücknahmepflicht von Haushaltsabfällen beauftragt ist, in Anwendung von Artikel 13, § 1, 12° des Kooperationsabkommens vom 4. November 2008 über das Zusammenarbeitsabkommen über die Vermeidung und Bewirtschaftung von Verpackungsabfällen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Abfallbewirtschaftung: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	1.967	0	0	0	1.967
CD	38	02	50	Verschiedene Schenkungen und Legate an den Fonds für das Wohlbefinden der Tiere (Einnahmen, die dem Haushaltsfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	0	0	0	0	0
CD	49	01	10	Rückzahlung der im Rahmen von europäischen Projekten bewilligten Vorschüsse betreffend den durch die EWG mitfinanzierten Teil (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	2.270	0	0	0	2.270
<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15</i>					66.463	286	66.749	286	66.749
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>					45.750	286	46.036	286	46.036
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16									
Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie									
FU	26	03	10	Zinsertrag der betrieblaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbeerträgen von Unternehmen in Sachen allgemeiner Energiepolitik	0	0	0	0	0
FU	26	04	10	Zinsertrag der betrieblaren Vorschüsse in Sachen Wohnungswesen	278	0	0	0	278
CD	28	04	10	Gebühren in Sachen Straßenbaugenehmigungen	0	0	0	0	0
FU	28	01	20	Ausgeschüttete Dividende aus der Kapitalbeteiligung der Region in den anerkannten Wohnungsbauvereinigungen	0	0	0	0	0
FU	34	01	41	Von der Gesellschaft, bei der eine Einkommensverlustversicherung abgeschlossen wurde, zugunsten der Region überwiegender Gewinnanteil	150	0	0	0	150
FU	36	04	90	Einnahmen aus den in Artikel 13ter des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse erwähnten administrativen Geldbußen und aus den in Artikel 190, § 3 desselben Gesetzbuches erwähnten Strafen (zweckgebundene Einnahmen für den regionalen Fonds für Ersatzwohnungen: Basisartikel 01.01, Programm 12, Organisationsbereich 16)	75	0	0	0	75
FU	36	05	90	Einnahmen aus den kraft der Artikel 200bis und 200ter des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse eingezogenen Geldbußen	210	0	0	0	210
FU	38	02	10	Ertrag aus verschiedenen Geldstrafen und Gebühren in Zusammenhang mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts und dem Fonds kraft gesetzlicher, verordnungsmäßiger oder durch Übereinkommen vereinbarter Bestimmungen zugewiesene Mittel für die Finanzierung der gemeinnützigen Verpflichtungen im Elektrizitäts- und Gasmarkt (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für Energie: Basisartikel 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 16)	15.000	0	0	0	15.000
<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16</i>					15.713	0	15.713	0	15.713
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>					15.075	0	15.075	0	15.075

TITEL II.- KAPITALEINNAHMEN.								
Sektor I - Steuerliche Einnahmen								
Allgemeine steuerliche Einnahmen – Organisationsbereich 19 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie								
LA	56 02 50	Erbschaftssteuer und Übertragungssteuer von Todes wegen	728.421	-8.472	719.949			
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 19</i>	728.421	-8.472	719.949			
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0			
Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen								
Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 12								
LA	06 01 00	Verschiedene Einnahmen	30	0	30			
LA	06 02 00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	140	0	140			
LA	73 01 10	Beitreibung der getätigten Kosten für Arbeiten und Entlohnungen für Rechnung von Drittpersonen	0	0	0			
LA	74 01 22	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer des ODW, die über Geldvorschüsse verfügen	500	400	900			
LA	76 01 12	Ertrag aus dem Verkauf von nicht benutzten Landentnahmen	1.000	0	1.000			
LA	76 01 32	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	750	0	750			
LA	76 02 32	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien infolge der Immobilienverwaltung der Gebäude und der Niederlassungen	0	0	0			
LA	77 01 20	Ertrag aus dem Verkauf von anderen Vermögensgütern	0	0	0			
LA	77 02 20	Erlös aus dem Verkauf von nicht mehr benutzten oder außer Betrieb genommenen langfristigen beweglichen Gütern	100	0	100			
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 12</i>	2.520	400	2.920			
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0			
		Gesamtbeitrag für Sektor II.	2.520	400	2.920			
		Worunter zweckgebundene Einnahmen	0	0	0			

		Sektor III - Einnahmen besonderer Art							
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12							
		Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie							
LA	06 01 00	Einnahmen aus der energetischen Immobilienverwaltung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (Zweckgebundene Einnahmen für den Fonds der energetischen Immobilienverwaltung: Basisartikel 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 12)	0	0	0	0	0	0	
LA	96 01 10	Diskrepanz bezüglich der Tilgung zwischen den von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986-1987 aufgenommenen Anleihen	2.721	0	0	2.721	0	2.721	
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 12</i>	2.721	0	0	2.721	0	2.721	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0	0	0	
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 14							
		Mobilität und Wasserstraßen							
CD	16 01 11	Außergewöhnliche Einnahmen in Sachen Schülertransport	45	0	0	45	0	45	
CD	57 01 20	Rückzahlung durch die SRWT der Mehrbeträge und des Erlöses aus dem Verkauf von Immobiliengütern	0	0	0	0	0	0	
CD	69 01 41	Beteiligung des Staates an Investitionen zugunsten der Flughäfen und Flugplätze	0	0	0	0	0	0	
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 14</i>	45	0	0	45	0	45	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0	0	0	
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15							
		Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt							
RC	76 01 11	Erlös aus dem Verkauf von Staatsforsten	5.000	0	0	5.000	0	5.000	
RC	76 01 32	Erträge infolge des Verkaufs und der Zuweisung von Immobiliengütern (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die landwirtschaftliche Bodenpolitik: Basisartikel 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)	302	0	0	302	0	302	
RC	86 01 70	Erträge infolge der Beitreibung von Beträgen, die von den Eigentümern, Nießbrauchern und Betreibern nach den Flurbereinigungsmaßnahmen oder der Bodenordnung von ländlichen Gütern geschuldet werden	647	0	0	647	0	647	
RC	86 02 70	Erträge infolge der Beitreibung der für die technischen Ausgaben im Rahmen der Anwendung der Gesetze über die Flurbereinigung oder die Bodenordnung von ländlichen Gütern genehmigten Vorsüsse	600	0	0	600	0	600	
		<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 15</i>	6.549	0	0	6.549	0	6.549	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	302	0	0	302	0	302	

		Einnahmen besonderer Art – Organisationsbereich 18 Unternehmen, Beschäftigung und Forschung					
MA	51 02 12	12	1.000	0	0	1.000	
MA	51 03 12	12	3.000	0	0	3.000	
MA	86 03 10	10	0	0	0	0	
MA	86 04 10	10	0	0	0	0	
MA	86 05 10	10	0	0	0	0	
MA	86 03 70	70	19.000	0	0	19.000	
Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 18							
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>							
Gesamtbeitrag für Sektor III.							
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>							
Gesamtbeitrag für TITEL II.							
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>							
			23.000	0	0	23.000	23.000
			19.000	0	0	19.000	19.000
			53.125	-2.500	-2.500	50.625	50.625
			39.657	-2.500	-2.500	37.157	37.157
			784.066	-10.572	-10.572	773.494	773.494
			39.657	-2.500	-2.500	37.157	37.157

		TITEL III.- ERTRÄGE DER DARLEHEN									
		Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen									
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie									
LA	96 01 10	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in Euro	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LA	96 01 20	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in ausländischer Währung	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			<i>Gesamtbeitrag für Organisationsbereich 12</i>			0	0	0	0	0	0
			<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>			0	0	0	0	0	0
			<i>Gesamtbeitrag für Sektor II.</i>			0	0	0	0	0	0
			<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>			0	0	0	0	0	0
			<i>Gesamtbeitrag für TITEL III.</i>			0	0	0	0	0	0
			<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>			0	0	0	0	0	0
			<i>ALLGEMEINER GESAMTBETRAG</i>			11.865.971	140.666	12.006.637			
			<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>			231.119	886	232.005			
<i>Gesehen, um dem Dekretentwurf beigefügt zu werden</i>											

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2016/27242]

20 JULI 2016. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor het begrotingsjaar 2016, worden de lopende ontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 11.233.143 duizend euro, overeenkomstig Titel I van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2016, worden de kapitaalontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 773.494 duizend euro, overeenkomstig Titel II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 3. Artikel 10 van het decreet van 17 december 2015 houdende de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 wordt gewijzigd als volgt:

« § 1. Er wordt een heffing afgenomen voor de financiering van de kosten opgelopen door de "CWaPE" voor de uitvoering van het mechanisme van groene certificaten bedoeld in artikel 37 van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt.

§ 2. De heffing is verschuldigd door de producenten van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en/of kwalitatieve warmtekrachtkoppeling die bij de "CWaPE" een verzoek indienen voor de toekenning van groene certificaten voor installaties met een nominaal vermogen hoger dan 10 kilowatts (kW).

§ 3. De heffing is verschuldigd per megawattuur (MWh) waarvan een indexmeting, meegedeeld aan de "CWaPE" vanaf 1 januari 2016, de productie bevestigt en die in aanmerking komt voor de toekenning van de groene certificaten. Het tarief per eenheid van de heffing, in euro per megawattuur (euro/MWh), is gelijk aan de waarde van een breuk, waarvan de teller gelijk is aan 1.800.000 euro en de noemer het geschatte aantal MWh is, die door de verschuldigde producenten tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 worden gegenereerd. ».

HOOFDSTUK II. — *Maatregelen inzake de financiering van het waterbeleid*

Art. 4. Artikel D.267, tweede lid, van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wordt vervangen als volgt :

« De eenheidsbelasting per kubieke meter geloosd afvalwater, bedoeld in artikel D.259, 2°, wordt vastgelegd op :

— 1,935 euro van 1 januari 2015 tot 31 december 2015;

— 2,115 euro vanaf 1 januari 2016. ».

Art. 5. In artikel D.330-1 van hetzelfde Boek, worden de woorden « met uitzondering van de belasting bedoeld in artikel D.267 » ingevoegd tussen de woorden « Wetboek » en « wordt ».

Art. 6. In artikel D.256, § 1, van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, gewijzigd bij het decreet van 12 juli 2014, wordt het getal « 0,0756 » vervangen door het getal « 0,0378 ».

Dit artikel heeft uitwerking op 1 januari 2016 en wordt toegepast op basis van de heffingen van 2015.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 7. Artikel 49 van het decreet van 17 december 2015 houdende de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 wordt gewijzigd als volgt:

« Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2016, behoudens de artikelen 36 en 37 die uitwerking hebben op 1 april 2016.

De artikelen 19 tot 24 zijn van toepassing op alle overeenkomsten tot overdracht onder bezwarende titel van een gebouw die vanaf 1 januari 2016 worden ondertekend.

De artikelen 25 tot 31 zijn van toepassing op alle authentieke akten van schenking die vanaf 1 januari 2016 worden ondertekend.

De artikelen 32 tot 34 zijn van toepassing op alle erfenissen die vanaf 1 januari 2016 worden opengevallen. ».

Art. 8. Artikel 50 van het decreet van 17 december 2015 houdende de uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 20 juli 2016.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,

P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

Nota

(1) Zitting 2015-2016.

Stukken van het Waals Parlement, 519 (2015-2016) Nrs. 1 tot 4.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 19 juli 2016.

Bespreking.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 20 juli 2016.

Stemming

Ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 – 1e aanpassing
(In duizenden EUR)

Ordonnancere nde minister	Artikel	Initiële ramingen					
		Oorspronkelijke begroting 2016		Aanpassingen		Begroting - 1 aanpassing	
		Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN					
		TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN					
		Sector I - Fiscale ontvangsten					
		Specifieke fiscale ontvangsten – Organisatieafdeling 15 Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu					
CD	36 01 20		62.355	-1.300		61.055	
		Belastingen op het lozen van afvalwater, op de milieulasten en op de winning van tot drinkwater verwerkbaar grondwater, retributies en voorheffingsbelastingen op waterwinningen geïnd krachtens het Waterwetboek (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu, afdeling waterbescherming: basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15 en voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water: basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)					
CD	36 01 70		27.000	0		27.000	
		Belastingen en retributies geïnd krachtens het decreet van 25 juli 1991 betreffende de afvalstoffen (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer: basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)					
CD	36 02 70		270	0		270	
		Belastingen en heffingen geïnd krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu: basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)					
CD	36 03 70		3.000	0		3.000	
		Belastingen op instellingen die terugnameplichten uitvoeren (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer: basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)					
CD	38 01 50		500	0		500	
		Bedragen geïnd krachtens het decreet van 5 juni 2008 betreffende de betuiging van milieuovertreedingen (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu: basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)					
			93.125	-1.300		91.825	
			93.125	-1.300		91.825	
		<i>Organisatieafdeling 15</i> <i>Waarvoor toegewezen ontvangsten</i>					

		Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten						
		Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 09						
LA	11 1 11	Ontvangsten betreffende het personeel FWB van eWBs					180	382
		<i>Organisatieafdeling 09</i>					180	382
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>					0	0
		Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 10						
PM	16 01 12	Opbrengst van studies en verkoop van publicaties op het gebied van statistieken					0	0
PM	16 02 12	Inschrijvingskosten voor door het Gewest ingerichte manifestaties					0	0
PM	38 01 50	Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij (Ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij); basisallocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 10)					4.503	4.503
PM	49 01 24	Inkomsten afkomstig uit de Franse Gemeenschap omwille van haar aandeel in de administratieve opvolging van het Transversaal strategisch plan 2 "Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis en knowhow".					0	0
		Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 10					4.503	0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>					4.503	0
		Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 11 Personeel en algemene zaken						
LA	11 01 11	Terugbetalingen in verband met gedane uitgaven voor wedden, toelagen en sociale lasten van de personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst					2.000	0
LA	11 03 11	Terugbetaling aan de SPW van de wedden en toelagen van de gewestelijke Ontvangers					11.000	11.000
LA	11 01 40	Bijdrage van het personeel van de SPW in de aankoop van maaltijdcheques					30	30
		<i>Organisatieafdeling 11</i>					13.030	0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>					0	0
							4.503	4.503
							2.000	2.000
							11.000	11.000
							30	30
							13.030	13.030
							0	0
							0	0

		Algemene ontvangsten – Organisatieafdeling 12 Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie									
LA	06 01 00	Allerhande opbrengsten	8.000	6.800	0	14.800					
LA	06 02 00	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	4.500	-1.000	0	3.500					
LA	08 01 10	Terugbetaling van de bedragen m.b.t. de uitgaven van de diensten van het Gewest die controle uitvoeren op de aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 onderworpen I.O.N. en op andere pararegionale instellingen	0	0	0	0					
LA	11 01 11	Ontvangsten betreffende het personeel FWB van de nieuwe CIF	0	250	0	250					
LA	12 01 11	Storting van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen	4.000	-1.500	0	2.500					
LA	16 03 12	Terugvordering van bedragen in verband met uitgaven voor materieel en diensten gedaan voor de werking van de besturen, met inbegrip van de verkoop van niet-meer gebruikte goederen	20	0	0	20					
LA	16 04 12	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en diensten	300	0	0	300					
LA	16 05 12	Lopende ontvangsten voortkomend uit het beheer van het gewestelijk vermogen	0	0	0	0					
LA	16 06 12	Opbrengsten van de verhuring van niet-specifieke goederen	500	0	0	500					
LA	26 01 10	Beleggingsinteressen	0	0	0	0					
LA	26 02 10	Opbrengst van de verrichtingen op de overschotten van uitgaven van leningen	0	0	0	0					
LA	38 01 00	Terugvordering van schuldvorderingen waarover geschil bestaat	500	0	0	500					
LA	38 01 10	Voorheffing op borgsommen en opbrengsten van borgsommen na faillissementen	10	0	0	10					
LA	38 02 10	Opbrengst van de afhoudingen en van de boetes voor te late oplevering van aanmerkingen	80	0	0	80					
LA	46 01 40	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor begrotingen van het Waalse Gewest	0	2.064	0	2.064					
LA	49 02 24	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	347.340	0	0	349.404					
LA	49 03 24	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	0	0	0	0					
LA	49 04 24	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen - Definitieve berekening vorig begrotingsjaar	1.141	905	0	2.046					
LA	49 05 24	Uitzonderlijke dotatie van de Franse Gemeenschap	0	0	0	0					
LA	49 05 41	Middelen in verband met de overgedragen bevoegdheden	2.609.503	39.715	0	2.649.218					
LA	49 06 24	Van de FGWB geïnde middelen (Sainte-Emilie-akkoord)	3.374.894	18.546	0	3.393.440					
LA	49 01 41	Door de Regie der Gebouwen aan het Gewest verschuldigde achterstallige ontvangsten	0	0	0	0					
LA	49 02 41	Dotatie Federal groep spelen en weddenschappen	3.604	18	0	3.622					
LA	49 04 41	Dotatie Federal TC/TMC	6.142	32	0	6.174					
LA	49 01 42	Toegekend aandeel van de personenbelasting	0	0	0	0					
LA	49 02 42	Toegekend aandeel van de personenbelasting - Definitieve berekening vorig belastingjaar	0	0	0	0					
LA	49 03 42	Toegekend aandeel van de personenbelasting - ontvangsten van de gewestelijke opcentiemen onder vermindering van de verbonden fiscale uitgaven	2.492.610	72.872	0	2.565.482					
LA	49 01 43	Belastingontheffingen	0	0	0	0					
LA	49 02 43	Ontvangsten van de verkeersboetes	43.902	-4.190	0	39.712					
		Organisatieafdeling 12	8.897.046	134.462	0	9.031.508					
		Waaronder toegewezen ontvangsten	0	0	0	0					

		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 13 Wegen en gebouwe				Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 14 Mobiliteit en waterwege			
PR	16 01 11	Ontvangsten die voortvloeien uit de externe prestaties van de studiebureaus van de Waalse Overheidsdienst (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor technische studies: basisallocatie 01.04, programma 02, organisatieafdeling 13)	2.175	0	2.175	0	0	2.175	0
PR	16 01 12	Opbrengsten van de verhuur van goederen	220	0	220	0	0	220	0
MA	28 01 10	Inkomsten verbonden aan de exploitatie van de telecommunicatienetwerken	60	0	60	0	0	60	0
PR	28 02 10	Retributies verbonden aan de exploitatie van langs het wegennet geïnstalleerde etablissementen	0	0	0	0	0	0	0
FU	36 01 90	Begrotingsfonds voor de bevordering en de ontwikkeling van de paardensportactiviteit (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor de bevordering en de ontwikkeling van de paardensportactiviteit: basisallocatie 01.01, programma 11, organisatieafdeling 13)	800	0	800	0	0	800	0
PR	36 02 90	Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het wegen- en autosnelwegennet van het Gewest - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de wegen en autosnelwegen (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor het Verkeer : basisallocatie 01.01, programma 02, organisatieafdeling 13)	27.219	0	27.219	0	0	27.219	0
PR	38 01 50	Onmiddellijke inningen, transacties en strafboetes gebonden aan de overtredingen van de reglementering inzake verkeersveiligheid die onder de bevoegdheid van de Gewesten valt (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de gewestelijke verkeersovertradingen : basisallocatie 01.02, programma 02, organisatieafdeling 13)	300	0	300	0	0	300	0
PR	39 01 10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Wegen	0	0	0	0	0	0	0
			30.774	0	30.774	0	0	30.774	0
			30.494	0	30.494	0	0	30.494	0
RC	06 01 00	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de vliegvelden	0	0	0	0	0	0	0
PR	16 02 11	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de gewestelijke stuwdammen	100	0	100	0	0	100	0
CD	16 02 12	Huurobrengst van de door het Bestuur Vervoer beheerde goederen	0	0	0	0	0	0	0
CD	16 03 12	Ontvangsten voortkomend uit de abonnements voor leerlingenvervoer	0	0	0	0	0	0	0
RC	16 04 12	Opbrengsten van de verhuur van goederen	122	0	122	0	0	122	0
PR	28 03 10	Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het waterwegennet - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de waterlopen (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor het Rivierverkeer : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 14)	2.000	0	2.000	0	0	2.000	0
CD	38 01 30	Ontvangsten voortkomend uit de terugbetalingen ingevolge schade veroorzaakt aan de voertuigen voor leerlingenvervoer	5	0	5	0	0	5	0
PR	39 02 10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Waterwegen	0	0	0	0	0	0	0
PR	39 03 10	Allerhande ontvangsten geïnd inzake verkeersveiligheid (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor Verkeersveiligheid : basisallocatie 01.06, programma 02, organisatieafdeling 14)	400	4.400	4.800	4.400	0	4.800	4.400
			2.627	4.400	7.027	4.400	0	7.027	4.400
			2.400	4.400	6.800	4.400	0	6.800	4.400

		Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 15 Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu							
FU	36	06	90	Opbrengsten van het beheer van de broeikasgasemissierechten die zijn geïnd krachtens het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, tot oprichting van een " Fonds wallon Kyoto " (Waal Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2006 (ontvangsten bestemd voor het Waals Kyotofonds: basisallocatie 01.02, programma 13, organisatieafdeling 15)	40.000	0	40.000	0	40.000
RC	16	03	11	Ontvangsten voortvloeiend uit de boscentrale	170	0	170	0	170
RC	16	05	11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van de voormalige "Gruerie d'Arion" (domaniale wet van 26 juli 1952, art. 7) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor de bossen van de voormalige "Gruerie d'Arion" : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 15)	130	120	130	120	250
RC	16	06	11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van Herbeumont (domaniale wet van 1 juli 1983, art. 1, 16) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor het bos van Herbeumont : basisallocatie 01.03, programma 11, organisatieafdeling 15)	50	2	50	2	52
RC	16	07	11	Opbrengst van de verkoop van kappingen en sprokkelhout	14.175	0	14.175	0	14.175
RC	16	08	11	Gewestelijk aandeel in opbrengst van verkoop van kappingen in de onverdeelde bossen	730	0	730	0	730
RC	16	05	12	Verkoop van wilddraad en bijdragen van de genodigden op de Koninklijke Jachten	35	0	35	0	35
CD	16	06	12	Bijdrage in het kader van de dienstverleningen voor de identificatie en de registratie van honden (ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds voor Dierenwelzijn : basisallocatie 01.02, programma 03, organisatieafdeling 15)	170	0	170	0	170
RC	26	02	10	Kredietrente uitbetaald door de schuldenaars van het verkavelingscomité of van het comité voor landinrichting die in aanmerking komen voor een terugbetaling in termijnen van hun rekeningssaldo	6	0	6	0	6
RC	28	01	30	Opbrengsten die voortvloeien uit de eigendom van de onroerende goederen verworven in het kader van het grondbeleid (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basisallocatie 01.02, programma 12, organisatieafdeling 15)	207	100	207	100	307
RC	28	02	30	Opbrengst van de huur van het jachtrecht	1.600	0	1.600	0	1.600
RC	31	01	32	Terugbetaling van subsidies en voorschotten in het kader van programma's of projecten voor technisch en wetenschappelijk onderzoek	0	0	0	0	0
RC	31	02	32	Ontvangsten geïnd krachtens het beschikend gedeelte van de begroting (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds G.B.C.S. : : basisallocatie 01.04, programma 04, organisatieafdeling 15)	130	0	130	0	130
RC	31	03	32	Forfaitaire vergoedingen verbonden met het Landbouwkundige boekhoudkundige informatienetwerk	77	0	77	0	77
RC	36	03	90	Vergoedingen en retributies geïnd overeenkomstig het Waalse Landbouwwetboek, artikel D.193 (ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds voor de kwaliteit van dierlijke en plantaardige producten : basisallocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 15)	625	64	625	64	689
RC	37	01	70	Gewestelijk aandeel in de opbrengst van de vis-, jacht- en vogeljachtvergunningen en de desbetreffende examens	3.920	0	3.920	0	3.920
CD	37	02	70	Dossierrechten geïnd krachtens artikel 22 van het Besluit van de Waalse Regering van 29 januari 2009 tot voorkoming van de luchtverontreiniging door de centrale verwarmingsinstallaties voor de verwarming van gebouwen of de productie van sanitair warm water en tot beperking van het energiegebruik ervan (ontvangsten voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	200	0	200	0	200
CD	37	03	70	Dossierrechten geïnd voor de afgifte van het eensluidend verklarend uittreksel van de databank betreffende de toestand van de bodems (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	0	0	0	0	0

CD	37	04	70	(Nieuw) Dossierrechten met betrekking tot de indiening van een studie of een ontwerp van sanering van de bodems / programma GESOL (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	0	0	0	0	0	0
CD	38	01	10	Opbrengst van bijdragen die voortkomen uit de verdelers, erkende saneringsinstellingen en de SPGE op vrijwillige basis en uit diverse schenkingen en legaten aan het Internationaal Solidariteitsfonds voor Water (ontvangsten bestemd voor het Internationaal Solidariteitsfonds voor Water : basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)	1	0	0	0	0	1
CD	38	01	50	Ontvangsten geïnd voor de tegemoetkoming van de instelling belast met de terugnameplicht van huisafval overeenkomstig artikel 13, § 1, 12° van het samenwerkingsakkoord betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer : basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)	1.967	0	0	0	0	1.967
CD	38	02	50	Diverse giften en legaten voor het Fonds voor het Dierenwelzijn (ontvangsten voor het Begrotingsfonds voor het Dierenwelzijn : basisallocatie 01.02, programma 03, organisatieafdeling 15)	0	0	0	0	0	0
CD	49	01	10	Terugbetaling van voorschotten toegekend in het kader van Europese projecten en in verband met het door de EEG medegefinancierde gedeelte (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu: basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	2.270	0	0	0	0	2.270
				<i>Organisatieafdeling 15</i>	66.463				286	66.749
				<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	45.750				286	46.036
Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 16 Ruimtelijke Ordening, woning, erfgoed en energie										
FU	26	03	10	Renten op terugvorderbare voorschotten en aandeel in exploitatiewinsten van bedrijven inzake algemeen energiebeleid	0	0	0	0	0	0
FU	26	04	10	Rente op terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	278	0	0	0	0	278
CD	28	04	10	Retributies inzake wegebouwwerkingen	0	0	0	0	0	0
FU	28	01	20	Uitgekeerde dividenden voortkomend uit het aandeel van het Gewest in het kapitaal van de erkende huisvestingsmaatschappijen	0	0	0	0	0	0
FU	34	01	41	Winstaandeel gestort aan het Gewest door de instelling die de verzekering tegen het risico van inkomensverlies dekt	150	0	0	0	0	150
FU	36	04	90	Ontvangsten die voortvloeien uit de administratieve boetes bedoeld in artikel 13ter van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen alsook uit de sancties bedoeld in artikel 190, § 3 van hetzelfde Wetboek (ontvangsten bestemd voor het gewestelijk Herhuisvestingsfonds) : basisallocatie 01.01, programma 12, organisatieafdeling 16	75	0	0	0	0	75
FU	36	05	90	Ontvangsten die voortvloeien uit de administratieve boetes geïnd krachtens de artikelen 200bis en 200ter van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen	210	0	0	0	0	210
FU	38	02	10	Opbrengst van verschillende boeten en retributies verbonden met de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt die aan het Fonds toegekend zijn krachtens wettelijke, reglementaire of bij overeenkomst aangegane bepalingen met het oog op de financiering van de verplichtingen van openbare dienst in de elektriciteits- en gasmarkt (ontvangsten toegewezen aan het Energiefonds: basisallocatie 01.01, programma 31, organisatieafdeling 16)	15.000	0	0	0	0	15.000
				<i>Organisatieafdeling 16</i>	15.713				0	15.713
				<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	15.075				0	15.075

		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 17 Plaatselijke besturen, sociale actie en gezondheid							
PR	11 02 11	Terugbetalingen in verband met de overname van de bezoldigingen van het personeel van psychiatrische ziekenhuizen	0	0	0	0	0	0	0
PR	39 04 10	Terugbetaling van de Europese medefinanciering	0	0	0	0	0	0	0
		<i>Organisatieafdeling 17</i>							
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>							
		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 18 Ondernemingen, werk en onderzoek							
MA	16 09 11	Consultatiecontracten	5	0	0	0	5	0	0
MA	16 10 11	Verhuring van industriële gebouwen overeenkomstig artikel 42 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische	455	0	0	0	455	0	0
MA	26 05 10	Renten voortvloeiend uit de toekenning van terugvorderbare voorschotten en obligatieleningen aan bedrijven in het kader van de ontwikkeling en herstructurering ervan	0	0	0	0	0	0	0
MA	26 06 10	Rente op terugvorderbare voorschotten : Middenstand, K.M.O.'s, sociale economie	0	0	0	0	0	0	0
MA	28 02 20	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of privé bedrijven	0	0	0	0	0	0	0
MA	31 05 32	Terugvordering van schuldvorderingen waarover geschil bestaat : uitbreiding, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie en tewerkstellingszones	0	0	0	0	0	0	0
MA	31 06 32	Terugvordering van schuldvorderingen waarover geschil bestaat : Middenstand, K.M.O.'s, sociale economie	80	0	0	0	80	0	0
MA	31 07 32	Terugvordering van tewerkstellingspremies op grond van de wet van 4 augustus 1978 en het decreet van 25 juni 1992 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering	2	0	0	0	2	0	0
TI	36 01 90	Ontvangsten die voortvloeien uit de afgifte van beroepskaarten	69	0	0	0	69	0	0
MA	38 01 20	Bidragen verbonden met de toekenning van gewestelijke waarborgen	0	0	0	0	0	0	0
TI	38 10 00	Ontvangsten die voortvloeien uit borgsommen dienstcheques	600	-600	0	0	0	0	0
MA	49 02 41	Bijkomende middelen toegekend door de federale overheid in het kader van de financiering van de sector sociale economie	0	0	0	0	0	0	0
		<i>Organisatieafdeling 18</i>	1.211				1.211	-600	611
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>					0	0	0
		Totaal Sector III					117.191	4.086	121.277
		Waaronder toegewezen ontvangsten					93.719	4.686	98.405
		Totaal TITEL I					11.081.905	151.238	11.233.143
		Waaronder toegewezen ontvangsten					191.462	3.386	194.848

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN								
Sector I - Fiscale ontvangsten								
	Algemene fiscale ontvangsten – Organisatieafdeling 19 Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie							
LA	56 02 50 Successierechten en rechten van overgang bij overlijden	728.421	-8.472	719.949				
	<i>Organisatieafdeling 19</i>							
	<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	728.421	-8.472	719.949				
	Totaal Sector I							
	Waaronder toegewezen ontvangsten	728.421	-8.472	719.949				
	Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten							
	Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 12							
LA	06 01 00 Diverse opbrengsten	30	0	30				
LA	06 02 00 Terughbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	140	0	140				
LA	73 01 10 Terugvordering van de kosten van de voor rekening van derden uitgevoerde werken en onteigeningen	0	0	0				
LA	74 01 22 Storting van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van de Waalse Overheidsdienst die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten	500	400	900				
LA	76 01 12 Opbrengst van de verkoop van niet-gebruikte grondinnemingen	1.000	0	1.000				
LA	76 01 32 Opbrengst van de verkoop van gebouwen.	750	0	750				
LA	76 02 32 Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die voortvloeien uit het onroerend beheer van Gebouwen en Vestigingen	0	0	0				
LA	77 01 20 Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen.	0	0	0				
LA	77 02 20 Opbrengst van de verkoop van niet langer gebruikte of buiten dienst gestelde duurzame roerende goederen	100	0	100				
	<i>Organisatieafdeling 12</i>							
	<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	2.520	400	2.920				
	Totaal Sector II							
	Waaronder toegewezen ontvangsten	2.520	400	2.920				

		Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 15 Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu									
RC	76 01 11	Opbrengsten voortkomend uit de verkoop van houd	5.000	0	0	5.000	0	0	0	0	5.000
RC	76 01 32	Opbrengsten voortkomend uit de verkoop en de toewijzing van onroerende goederen (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basisallocatie 01.02, programma 12, organisatieafdeling 15)	302	0	0	302	0	0	0	0	302
RC	86 01 70	Opbrengsten voortkomend uit de invordering van de bedragen verschuldigd door de eigenaars, vruchtgebruikers en exploitanten aan het einde van de ruilverkavelingsverrichtingen of van de verrichtingen inzake landinrichting van landeigendommen	647	0	0	647	0	0	0	0	647
RC	86 02 70	Opbrengsten voortkomend uit de terugvordering van de voorschotten toegekend voor technische uitgaven betreffende de toepassing van de wetgeving inzake ruilverkaveling of inzake landinrichting van landeigendommen	600	0	0	600	0	0	0	0	600
		<i>Organisatieafdeling 15</i>	6.549	6.549	6.549	6.549	0	0	0	0	6.549
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	302	302	302	302	0	0	0	0	302
Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 16 Ruimtelijke Ordening, woning, erfgoed en energie											
FU	51 01 12	Terugbetaling van aan openbare en privé instellingen toegekende loelagen inzake huisvesting	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FU	53 01 10	Terugbetaling van aan particulieren verleende huisvestingssteunmaatregelen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CD	76 01 12	Opbrengst van de doorverkoop van bedrijfsruimten waarvoor een heraanleg nodig is (ontvangsten bestemd voor het fonds voor de sanering van de Waalse industriegebieden : basisallocatie 51.05, programma 03, organisatieafdeling 16)	100	0	0	100	0	0	0	0	100
CD	76 02 12	Opbrengsten voortkomend uit de verkoop van de terreinen van de suikerfabriek van Genepiën (ontvangsten bestemd voor het Saneringsfonds voor de te renoveren bedrijfsruimten en de sites voor de prioritaire landschappelijke sanering: basisallocatie 01.01, afdeling 16, programma 03)	2.500	-2.500	0	0	0	0	0	0	0
FU	76 02 32	Opbrengst van de verkoop van door de voormalige SDRW gebouwde woningen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FU	86 01 10	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	453	0	0	453	0	0	0	0	453
CD	87 01 20	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten verleend voor het slopen van gebouwen opgetrokken met overtreding van de bepalingen van het Waalse wetboek van ruimtelijke ordening en stedenbouw	2	0	0	2	0	0	0	0	2
FU	87 02 20	(Gewijzigd) Terugbetaling van voorschotten in het kader van de Ecopack-Renopackregeling (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de Ecopack-Renopackregeling) : basisallocatie 01.01, programma 41, organisatieafdeling 16	17.755	0	0	17.755	0	0	0	0	17.755
		<i>Organisatieafdeling 16</i>	20.810	20.810	20.810	20.810	-2.500	-2.500	-2.500	-2.500	18.310
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	20.355	20.355	20.355	20.355	-2.500	-2.500	-2.500	-2.500	17.855

		TITEL III - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN				
		Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten				
		Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 12Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie				
LA	96 01 10	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in euro	0	0	0	0
LA	96 01 20	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in vreemde munt	0	0	0	0
		<i>Organisatieafdeling 12</i>	0	0	0	0
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>	0	0	0	0
		<i>Totaal Sector II</i>	0	0	0	0
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>	0	0	0	0
		<i>Totaal TITEL III</i>	0	0	0	0
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>	0	0	0	0
		ALGEMEEN TOTAAL	11.865.971	140.666	12.006.637	
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>	231.119	886	232.005	
		<i>Gezien om te worden gevoegd bij het ontwerp van decreet</i>				

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2016/24168]

8 JULI 2016. — Besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 2009 houdende verlening aan de NV Eldepasco van een machtiging voor de bouw en een vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Bank Zonder Naam in de Belgische zeegebieden

Bij ministerieel besluit van 8 juli 2016, genomen krachtens het koninklijk besluit van 7 september 2003 houdende de procedure tot vergunning en machtiging van bepaalde activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België wordt de op 19 november 2009 aan de NV Eldepasco verleende machtiging voor de bouw en vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Bank Zonder Naam in de Belgische zeegebieden gewijzigd. Deze wijziging is gericht op het aanpassen van één van de gebruiksvoorwaarden, zijnde de compensatie in milieuvoordelen.

Een kopie van dit besluit kan aangevraagd worden bij de Beheers-eenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee (BMM), Guldelle 100, 1200 Brussel (contactpersoon : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) en bij het directoraat- generaal Leefmilieu, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel (02-524 95 26, marien.milieu.marin@environment.belgium.be).

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2016/24168]

8 JUILLET 2016. — Arrêté modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 2009 attribuant à la SA Eldepasco un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes sur le Bank zonder Naam dans les espaces marins belges

L'arrêté ministériel du 8 juillet 2016, pris en vertu de l'arrêté royal du 7 septembre 2003 établissant la procédure d'octroi des permis et autorisations requis pour certaines activités exercées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, modifie l'arrêté ministériel du 19 novembre 2009 attribuant à la SA Eldepasco un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes sur le Bank zonder Naam dans les espaces marins belges. Cette modification vise à adapter l'une des conditions d'utilisation, à savoir les réparations en bénéfiques environnementaux.

Une copie de cet arrêté peut être demandée auprès de l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la mer du Nord (UGMM), Guldelle 100, 1200 Bruxelles (personne de contact : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) ainsi qu'auprès de la Direction générale Environnement, place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles (02-524 95 26, marien.milieu.marin@environment.belgium.be).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2016/24169]

8 JULI 2016. — Besluit van tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 februari 2008 houdende verlening aan de NV Belwind van een machtiging voor de bouw en een vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Bligh Bank in de Belgische zeegebieden

Bij ministerieel besluit van 8 juli 2016, genomen krachtens het koninklijk besluit van 7 september 2003 houdende de procedure tot vergunning en machtiging van bepaalde activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België wordt de op 20 februari 2008 aan de NV Belwind verleende machtiging voor de bouw en vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark op de Bligh Bank in de Belgische zeegebieden gewijzigd. Deze wijziging is gericht op het aanpassen van één van de gebruiksvoorwaarden, zijnde de compensatie in milieuvoordelen.

Een kopie van dit besluit kan aangevraagd worden bij de Beheers-eenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee (BMM), Guldelle 100, 1200 Brussel (contactpersoon : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) en bij het directoraat- generaal Leefmilieu, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel (02-524 95 26, marien.milieu.marin@environment.belgium.be).

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2016/24169]

8 JUILLET 2016. — Arrêté modifiant l'arrêté ministériel du 20 février 2008 attribuant à la SA Belwind un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes sur le Bligh Bank dans les espaces marins belges

L'arrêté ministériel du 8 juillet 2016, pris en vertu de l'arrêté royal du 7 septembre 2003 établissant la procédure d'octroi des permis et autorisations requis pour certaines activités exercées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, modifie l'arrêté ministériel du 20 février 2008 attribuant à la SA Belwind un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes sur le Bligh Bank dans les espaces marins belges. Cette modification vise à adapter l'une des conditions d'utilisation, à savoir les réparations en bénéfiques environnementaux.

Une copie de cet arrêté peut être demandée auprès de l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la mer du Nord (UGMM), Guldelle 100, 1200 Bruxelles (personne de contact : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) ainsi qu'auprès de la Direction générale Environnement, place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles (02-524 95 26, marien.milieu.marin@environment.belgium.be).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2016/09398]

Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden. — Katholieke eredienst. — Antwerpen-Deurne. — Omvorming van plaatsen van kerkbedienaar in plaatsen van onderpastoor, overdracht van plaats van kerkbedienaar en overdracht van plaatsen van onderpastoor

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2016, in artikel 1, wordt de plaats van kerkbedienaar ten laste van de Schatkist bij de parochie van Heilig Hart te Antwerpen-Deurne naar een plaats van kerkbedienaar bij de samengevoegde Emmanuelparochie te Antwerpen-Deurne overgedragen; in artikel 2, worden de twee plaatsen van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de parochie van Heilig Hart te Antwerpen-Deurne naar twee plaatsen van onderpastoor bij de samengevoegde Emmanuelparochie te Antwerpen-Deurne overgedragen; in artikel 3, wordt de plaats van kerkbedienaar ten laste van de Schatkist bij de parochie van Sint-Romuldus te Antwerpen-Deurne in een plaats van onderpastoor bij de samengevoegde Emmanuelparochie te Antwerpen-Deurne

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2016/09398]

Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux. — Culte catholique. — Anvers-Deurne. — Transformation de places de desservant en places de vicaire, transfert de place de desservant et transfert de places de vicaire

Par arrêté royal du 21 juillet 2016, à l'article 1^{er}, la place de desservant à charge du Trésor public auprès de la paroisse du Sacré-Cœur à Anvers-Deurne est transférée à une place de desservant auprès de la nouvelle paroisse Emmanuel à Anvers-Deurne ; à l'article 2, les deux places de vicaire à charge du Trésor public auprès de la paroisse du Sacré-Cœur à Anvers-Deurne sont transférées à deux places de vicaire auprès de la nouvelle paroisse Emmanuel à Anvers-Deurne; à l'article 3, la place de desservant à charge du Trésor public auprès de la paroisse de Saint-Romuald à Anvers-Deurne est transformée en une place de vicaire auprès de la nouvelle paroisse Emmanuel à Anvers-Deurne ; à l'article 4, les deux places de vicaire à charge du Trésor

omgevormd; in artikel 4, worden de twee plaatsen van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de parochie van Sint-Romuldus te Antwerpen-Deurne naar twee plaatsen van onderpastoor bij de samengevoegde Emmanuelparochie te Antwerpen-Deurne overgedragen; in artikel 5, wordt de plaats van kerkbedienaar ten laste van de Schatkist bij de parochie van Heilige Bernadette te Antwerpen-Deurne in een plaats van onderpastoor bij de parochie van Sint-Paulus te Antwerpen-Deurne omgevormd; in artikel 6, wordt een plaats van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de parochie van Heilige Bernadette te Antwerpen-Deurne naar een plaats van onderpastoor bij de parochie van Sint-Jan Baptist te Antwerpen (Berendrecht) overgedragen en, in artikel 7, wordt een plaats van onderpastoor ten laste van de Schatkist bij de parochie Heilige Bernadette te Antwerpen-Deurne naar een plaats van onderpastoor bij de parochie van Sint-Laurentius te Antwerpen-Ekeren (Schoonbroek-Rozemaai) overgedragen.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juni 2016.

public auprès de la paroisse de Saint-Romuald à Anvers-Deurne sont transférées à deux places de vicaire auprès de la nouvelle paroisse Emmanuel à Anvers-Deurne ; à l'article 5, la place de desservant à charge du Trésor public auprès de la paroisse de Sainte-Bernadette à Anvers-Deurne est transformée en une place de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Paul à Anvers ; à l'article 6, une place de vicaire à charge du Trésor public auprès de la paroisse de Sainte-Bernadette à Anvers-Deurne est transférée à une place de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Anvers (Berendrecht), et, à l'article 7, une place de vicaire à charge du Trésor public auprès de la paroisse de Sainte-Bernadette à Anvers-Deurne est transférée à une place de vicaire auprès de la paroisse de Saint-Laurent à Anvers-Ekeren (Schoonbroek-Rozemaai).

Cet arrêté produit ses effets le 2 juin 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2016/203524]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 3 augustus 2016, dat in werking treedt met ingang van 1 juli 2016, wordt Mevr. De Breucker, E., onderzoeksrechter in de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, aangewezen als plaatsvervangend voorzitter in de hoedanigheid van onderzoeksrechter voor een termijn van vijf jaar in de Commissie door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2016/203524]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 3 août 2016, entrant en vigueur le 1^{er} juillet 2016, Mme De Breucker, E., juge d'instruction au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles, est désignée en tant que président suppléant en qualité de juge d'instruction, pour un terme de cinq ans, à la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2016/07193]

Krijgsmacht. — Benoeming

tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1259 van 22 juni 2016, wordt aangestelde geneesheer-brigade-generaal P. Neirinckx benoemd in de graad van geneesheer-generaal-majoor op 26 juni 2016.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2016/07193]

Forces armées. — Nomination

au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 1259 du 22 juin 2016, le médecin général de brigade commissionné Neirinckx P., est nommé le 26 juin 2016 dans le grade de médecin général-majoor.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2016/07194]

Krijgsmacht. — Benoeming

tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1261 van 22 juni 2016, wordt kolonel ingenieur van het militair materieel T. Vandeveld, vleugeladjutant van de Koning, benoemd in de graad van generaal-majoor op 26 juni 2016.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2016/07194]

Forces armées. — Nomination

au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 1261 du 22 juin 2016, le colonel ingénieur du matériel militaire Vandeveld T., aide de camp du Roi, est nommé le 26 juin 2016 dans le grade de général-majoor.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2016/07179]

Krijgsmacht. — Aanstelling van kandidaat-reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1241 van 6 juni 2016, worden kandidaat-reserveofficieren van wie de namen volgen, op 1 april 2016 aangesteld in de graad van onderluitenant in het reservekader :

J-F. De Bie, R. De Moor en X. Devos.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2016/07179]

Forces armées. — Commission de candidats officiers de réserve

Par arrêté royal n° 1241 du 6 juin 2016, les candidats officiers de réserve dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant dans le cadre de réserve, le 1^{er} avril 2016 :

De Bie J-F., De Moor R. et Devos X.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2016/07180]

**Krijgsmacht. — Speciale functie
Aanwijzing. — Ontslag uit het ambt**

Bij ministerieel besluit nr. 94385 van 7 juli 2016 :

Wordt vice-admiraal M. Hofman, vleugeladjutant van de Koning, op 13 juli 2016 ontslagen uit het ambt van adjunct onderstafchef operaties van het stafdepartement operaties en training.

Wordt generaal-majoor J. Peeters, op 13 juli 2016, aangeduid voor het ambt van adjunct onderstafchef operaties van het stafdepartement operaties en training.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2016/07180]

**Forces armées. — Fonction spéciale
Désignation. — Déchargé d'emploi**

Par arrêté ministériel n° 94385 du 7 juillet 2016 :

Le vice-amiral Hofman M., aide de camp du Roi, est déchargé, le 13 juillet 2016, de l'emploi de sous-chef d'état-major adjoint opérations du département d'état-major opérations et entraînement.

Le général-major Peeters J., est désigné, le 13 juillet 2016, pour l'emploi de sous-chef d'état-major adjoint opérations du département d'état-major opérations et entraînement.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36224]

**7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1407) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociologie
(academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Gent**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Universiteit Gent. De opleiding wordt aangeboden te Gent zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36225]

**7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1408) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie
(master) van de Universiteit Gent**

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Science in de sociologie (master) georganiseerd door de Universiteit Gent. De opleiding wordt aangeboden te Gent zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36226]

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1409) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de politieke wetenschappen (academisch gerichte bachelor) van de Vrije Universiteit Brussel

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Science in de politieke wetenschappen (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Vrije Universiteit Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36227]

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1410) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de politieke wetenschappen (master) van de Vrije Universiteit Brussel

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Science in de politieke wetenschappen (master) georganiseerd door de Vrije Universiteit Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36228]

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1411) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Vrije Universiteit Brussel

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Science in de sociologie (master) georganiseerd door de Vrije Universiteit Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36229]

7 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1412) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) van de Vrije Universiteit Brussel

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Vrije Universiteit Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36230]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1413) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen met de volgende afstudeerrichtingen: Acteren, Kleinkunst, Woordkunst. De kwaliteit van de afstudeerrichting Acteren is voldoende. De kwaliteit van de afstudeerrichting Kleinkunst is voldoende. De kwaliteit van afstudeerrichting Woordkunst is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36231]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1414) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Arts in het drama (master) georganiseerd door de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen met de volgende afstudeerrichtingen: Acteren, Kleinkunst en Woordkunst. De kwaliteit van de afstudeerrichting Acteren is voldoende. De kwaliteit van de afstudeerrichting Kleinkunst is voldoende. De kwaliteit van afstudeerrichting Woordkunst is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36232]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1415) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Erasmushogeschool Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel met de volgende afstudeerrichtingen: Acteren Regie/Schrijven. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36233]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1416) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de Erasmushogeschool Brussel

De NVAO,
Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Arts in het drama (master) georganiseerd door de Erasmushogeschool Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel met de volgende afstudeerrichtingen: Acteren en Regie/Schrijven. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36234]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1417) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van LUCA School of Arts

De NVAO,
Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door LUCA School of Arts. De opleiding wordt aangeboden te Leuven zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36235]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1418) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de LUCA School of Arts

De NVAO,
Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Arts in het drama (master) georganiseerd door LUCA School of Arts. De opleiding wordt aangeboden te Leuven zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36236]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1419) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) van de Hogeschool Gent

De NVAO,
Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Arts in het drama (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Hogeschool Gent. De opleiding wordt aangeboden te Gent zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36237]

9 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1420) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in het drama (master) van de Hogeschool Gent

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Arts in het drama (master) georganiseerd door de Hogeschool Gent. De opleiding wordt aangeboden te Gent zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36238]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1421) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in de audiovisuele kunsten (academisch gerichte bachelor) van de Hogeschool Gent

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Arts in de audiovisuele kunsten (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Hogeschool Gent. De opleiding wordt aangeboden te Gent met de volgende afstudeerrichtingen: Film, Animatiefilm. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36239]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1422) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de audiovisuele kunsten/ Master of Arts in Audiovisual Arts (master) van de Hogeschool Gent

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Arts in de audiovisuele kunsten/ Master of Arts in Audiovisual Arts (master) georganiseerd door de Hogeschool Gent. De opleiding wordt aangeboden te Gent met de volgende afstudeerrichtingen: Film, Animatiefilm. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36240]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1423) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Katholieke Universiteit Leuven

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Science in de sociologie (master) georganiseerd door de Katholieke Universiteit Leuven. De opleiding wordt aangeboden te Leuven zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36241]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1424) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Antwerpen

De NVAO,
Na beraadslaging,
Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Science in de sociologie (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Universiteit Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36242]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1425) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociologie (master) van de Universiteit Antwerpen

De NVAO,
Na beraadslaging,
Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Science in de sociologie (master) georganiseerd door de Universiteit Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36243]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1426) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de sociaal-economische wetenschappen (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Antwerpen

De NVAO,
Na beraadslaging,
Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Science in de sociaal-economische wetenschappen (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door de Universiteit Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36244]

14 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1427) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de sociaal-economische wetenschappen (master) van de Universiteit Antwerpen

De NVAO,
Na beraadslaging,
Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Science in de sociaal-economische wetenschappen (master) georganiseerd door de Universiteit Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie geldt vanaf 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36245]

15 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1428) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in de audiovisuele kunsten (academisch gerichte bachelor) van LUCA School of Arts

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Bachelor of Arts in de audiovisuele kunsten (academisch gerichte bachelor) georganiseerd door LUCA School of Arts. De opleiding wordt aangeboden te Genk en Hasselt met de volgende afstudeerrichtingen: Animatiefilm, CMD, Televisie-Film. De kwaliteit van de opleiding is voldoende voor de afstudeerrichting Animatiefilm en Televisie-Film en goed voor de afstudeerrichting Communicatie en multimedia design.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36246]

15 JUNI 2016. — Besluit (nr. 1429) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de audiovisuele kunsten (master) van LUCA School of Arts

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie te verlenen aan de opleiding Master of Arts in de audiovisuele kunsten (master) georganiseerd door LUCA School of Arts. De opleiding wordt aangeboden te Genk en Hasselt met de volgende afstudeerrichtingen: Animatiefilm, Televisie-Film, Communicatie en multimedia design. De kwaliteit van de opleiding is voldoende.

De accreditatie geldt van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36247]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1430) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door de Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen zonder afstudeerrichtingen, met een traject voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36248]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1431) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Arteveldehogeschool

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) te Gent van Arteveldehogeschool. De opleiding kent geen afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36249]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1432) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Hogeschool PXL

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door Hogeschool PXL. De opleiding wordt aangeboden te Hasselt zonder afstudeerrichtingen, met een traject voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36250]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1433) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van UC Leuven

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door UC Leuven. De opleiding wordt aangeboden te Leuven, zonder afstudeerrichtingen, met twee trajecten voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36251]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1434) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Thomas More Mechelen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door Thomas More Mechelen. De opleiding wordt aangeboden te Mechelen zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36252]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1435) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Thomas More Kempen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door Thomas More Kempen. De opleiding wordt aangeboden te Lier en Turnhout zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36253]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1436) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Vives Zuid

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door de Katholieke Hogeschool Vives Zuid. De opleiding wordt aangeboden te Kortrijk en Roeselare zonder afstudeerrichtingen, met een traject voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36254]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1437) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Hogeschool Gent

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO om een accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) te Gent van Hogeschool Gent. De opleiding kent geen afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is goed.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36255]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1438) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Vives Noord

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door de Katholieke Hogeschool Vives Noord. De opleiding wordt aangeboden te Brugge zonder afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36256]

7 JULI 2016. — Besluit (nr. 1439) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van UC Limburg

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door UC Limburg. De opleiding wordt aangeboden te Hasselt, zonder afstudeerrichtingen, met twee trajecten voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur. De NVAO kent het bijzonder kwaliteitskenmerk 'Onderwijsinnovatie' toe aan de opleiding.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36257]

8 JULI 2016. — Besluit (nr. 1440) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Erasmushogeschool Brussel

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO een accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door de Erasmushogeschool Brussel. De opleiding wordt aangeboden te Brussel zonder afstudeerrichtingen, met een traject voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt vanaf 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36258]

8 JULI 2016. — Besluit (nr. 1441) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Karel de Grote-Hogeschool - Katholieke Hogeschool Antwerpen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door de Karel de Grote-Hogeschool - Katholieke Hogeschool Antwerpen. De opleiding wordt aangeboden te Antwerpen zonder volgende afstudeerrichtingen. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36259]

8 JULI 2016. — Besluit (nr. 1442) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van de Hogeschool West-Vlaanderen

De NVAO,

Na beraadslaging,

Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO een accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door de Hogeschool West-Vlaanderen. De opleiding wordt aangeboden te Brugge zonder afstudeerrichtingen met een traject voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

[C – 2016/36260]

13 JULI 2016. — Besluit (nr. 1443) betreffende de accreditatie van de Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) van Odisee

De NVAO,
Na beraadslaging,
Besluit :

Met toepassing van de Codex Hoger Onderwijs, in het bijzonder de artikelen II.133-II.149, besluit de NVAO accreditatie met beperkte geldigheidsduur te verlenen aan de opleiding Bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) georganiseerd door Odisee. De opleiding bachelor in de verpleegkunde (professioneel gerichte bachelor) wordt aangeboden te Aalst, Brussel en Sint-Niklaas zonder afstudeerrichtingen en met een traject voor werkstudenten. De kwaliteit van de opleiding is voldoende met beperkte geldigheidsduur.

De accreditatie met beperkte geldigheidsduur geldt van 1 oktober 2015 tot en met 30 september 2018.

Voor de NVAO,
De voorzitter

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2016/204062]

18 JULI 2016. — Gemeente Middelkerke : vernietigingsbesluit

Bij besluit van 18-07-2016 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het besluit van de gemeenteraad van Middelkerke van 14 april 2016 waarbij werd beslist om de artikelen 13-1 § 4 en 13-3, 5e lid betreffende het voorlezen van de vraag door de voorzitter of een door hem aangewezen persoon, toe te voegen aan het huishoudelijk reglement van de gemeenteraad van Middelkerke, vernietigd.

Tegen dit besluit kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be/>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend. Indien de beslissing niet betekend diende te worden, gaat de termijn in met de dag waarop de verzoeker er kennis van heeft gehad.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2016/204055]

25 JULI 2016. — Statutenwijziging. — Goedkeuring

Bij besluit van 25 juli 2016 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Merelbeke van 26 april 2016 houdende de oprichting van een autonoom gemeentebedrijf, genaamd "Autonoom Gemeentebedrijf Merelbeke".

Bij besluit van 25 juli 2016 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging PBE in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 27 mei 2016.

Bij besluit van 25 juli 2016 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging MI-WA in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 9 februari 2016.

Bij besluit van 25 juli 2016 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Tervuren van 26 april 2016 houdende wijziging van de statuten van het autonoom gemeentebedrijf Bexit.

VLAAMSE OVERHEID

Financiën en Begroting

[2016/204060]

20 JULI 2016. — Aanpassing van het ministerieel besluit houdende de samenstelling van de Vlaamse adviescommissie boekhoudkundige normen

Bij besluit van de Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie van 20 juli 2016 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Aan artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 januari 2016 houdende de samenstelling van de Vlaamse adviescommissie boekhoudkundige normen wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt:

"De volgende personen worden aangeduid tot plaatsvervangers van de leden, vermeld in het eerste lid:

- 1) Dhr. Frederik Delecluyse, het Departement Financiën en Begroting, afdeling Beleidsondersteuning, Begroting & Financiële Operaties;
- 2) Dhr. Henk Goossens, het Departement Financiën en Begroting, afdeling Financiële Diensten en Rapportering;

- 3) Mevr. Sadi Podevijn, de Commissie voor Boekhoudkundige Normen;
- 4) Mevr. Mieke Dauw, het Strategisch Overleg Financiën;
- 5) Dhr. Steven Mulier, het Strategisch Overleg Financiën;
- 6) Dhr. Peter Bulckaert, het Strategisch Overleg Financiën.”.

Art. 2. Aan artikel 2 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt:

“De volgende personen worden aangeduid tot plaatsvervangers van de leden, vermeld in het eerste lid:

- 1) Dhr. Thomas Stragier, het Instituut voor de Nationale Rekeningen;
- 2) Dhr. Lieven Tydgat, het Rekenhof;
- 3) Dhr. Johan Christiaens, het Instituut van de Bedrijfsrevisoren;
- 4) Dhr. Marc Verelst, de Inspectie van Financiën.”.

Art. 3. Aan hetzelfde besluit wordt een artikel 5 toegevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 5. Het huishoudelijk reglement, vermeld in bijlage van dit besluit, wordt goedgekeurd.”.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2016/203696]

Zorg en gezondheid

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 juni 2016 tot erkenning van een woonzorgcentrum, een rust- en verzorgingstehuis en een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Het besluit van de administrateur-generaal van 15 juni 2016 wordt opgeheven.
2. Aan het OCMW van 9120 Beveren wordt onder het erkenningsnummer CE 954 met ingang van 1 juli 2016 een erkenning als woonzorgcentrum verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:
 - “De Notelaar”, gelegen Oude Zandstraat 98 in 9120 Beveren met maximaal 149 woonegelegenheden;
 - “WZC Boeyé-Van Landeghem”, gelegen Beverse Dijk 5 in 9120 Beveren met maximaal 49 woonegelegenheden.
 - “Briels”, gelegen Kerkplein 8 in 9120 Beveren met maximaal 96 woonegelegenheden;
3. Aan het OCMW van 9120 Beveren wordt onder het erkenningsnummer VZB 114 met ingang van 1 juli 2016 een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:
 - “De Notelaar”, gelegen Oude Zandstraat 98 in 9120 Beveren met maximaal 90 bedden;
 - “WZC Boeyé-Van Landeghem”, gelegen Beverse Dijk 5 in 9120 Beveren met maximaal 30 bedden.
 - “Briels”, gelegen Kerkplein 8 in 9120 Beveren met maximaal 37 bedden;
4. Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum “De Notelaar”, gelegen Oude Zandstraat 98 in 9120 Beveren en uitgebaat door het OCMW van 9120 Beveren, wordt erkend met ingang van 1 juli 2016 voor onbepaalde duur onder nummer KCE 954 voor maximaal 6 woonegelegenheden;
5. Het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2012 en later aangepast tot erkenning van het woonzorgcentrum “De Notelaar” in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;
6. Het besluit van de administrateur-generaal van 27 augustus 2014 tot erkenning van het rust- en verzorgingstehuis “De Notelaar” in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;
7. Het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2012 tot erkenning van het centrum voor kortverblijf “De Notelaar” in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;
8. Het besluit van de administrateur-generaal 6 oktober 2012 en later aangepast tot erkenning van het woonzorgcentrum en het rust- en verzorgingstehuis “WZC Boeyé-Van Landeghem” in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 januari 2016;
9. Het besluit van de administrateur-generaal van 4 februari 2016 en later aangepast tot erkenning van het rust- en verzorgingstehuis “Briels” in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 juni 2016 tot overdracht van de erkenning van een woonzorgcentrum, een rust- en verzorgingstehuis, een centrum voor kortverblijf, een dagverzorgingscentrum en een centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. De voorlopige erkenning onder het nummer PE 2320 van het woonzorgcentrum Godtsvelde, gelegen Hospitaalstraat 35 in 8610 Kortemark, wordt overgedragen aan de vzw Blijvelde Woon- en Zorgcentrum, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, met ingang van 1 april 2016 voor maximaal 90 woonegelegenheden.
2. De voorlopige erkenning onder het nummer VZB 439 van het rust- en verzorgingstehuis Godtsvelde, gelegen Hospitaalstraat 35 in 8610 Kortemark, wordt overgedragen aan de vzw Blijvelde Woon- en Zorgcentrum, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, met ingang van 1 april 2016 voor maximaal 63 bedden.
3. De voorlopige erkenning onder het nummer KPE 2320 van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Godtsvelde, gelegen Hospitaalstraat 35 in 8610 Kortemark, wordt overgedragen aan de vzw Blijvelde Woon- en Zorgcentrum, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, met ingang van 1 april 2016 voor maximaal 7 woonegelegenheden.
4. De erkenning onder het nummer PE 2903 van het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX De Creke, gelegen Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, wordt overgedragen aan de vzw Blijvelde Woon- en Zorgcentrum, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, met ingang van 1 april 2016.
5. De erkenning onder het nummer DVC BE 2903 als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen van het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX De Creke, gelegen Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, wordt overgedragen aan de vzw Blijvelde Woon- en Zorgcentrum, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, met ingang van 1 april 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen De Rode Poort, gelegen Rode Poortstraat 13 in 8870 Izegem en uitgebaat door het OCMW van 8870 Izegem, wordt voorlopig erkend onder nummer CE 1998 voor de duur van één jaar met ingang van 1 januari 2016 voor maximaal 27 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Ter Meersch, gelegen Deken Jonckheerstraat 20 in 8560 Wevelgem en uitgebaat door het OCMW van 8560 Wevelgem, wordt erkend onder nummer CE 1894 met ingang van 1 december 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 32 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 juni 2016 tot erkenning van een dagverzorgingscentrum wordt bepaald dat:

1. Het dagverzorgingscentrum conform artikel 51 van bijlage IX "Noah Halen", gelegen Koepoortstraat 8 bus 2 in 3545 Halen en uitgebaat door de vzw "Familielhulp", Koningsstraat 294 in 1210 Brussel, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 19 december 2016 onder het nummer PE 3092.

2. Aan de vzw "Familielhulp", Koningsstraat 294 in 1210 Brussel, wordt een afwijking toegestaan op artikel 36 van de bijlage IX bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, voornoemd.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 houdende de aanpassing van artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 13 februari 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 13 februari 2016 wordt aangepast als volgt: "De groep van assistentiewoningen Domein Kloosterhof gelegen Kloosterhof 1 - 48 in 8720 Dentergem en uitgebaat door de vzw O.L.V. van Lourdes, Markegemstraat 57 in 8720 Dentergem, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3100 voor de duur van één jaar met ingang van 1 januari 2016 voor maximaal 30 wooneenheden."

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot verlenging van de erkenning van een serviceflatgebouw wordt bepaald dat:

1. De erkenning onder nummer CE 2711 van het serviceflatgebouw Ter Linde, gelegen Gitsbergstraat 40 in 8830 Hooglede en uitgebaat door OCMW van 8830 Hooglede, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2024 voor maximaal 20 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot aanpassing van het besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2016 houdende de voorlopige erkenning van een woonzorg-centrum, een rust- en verzorgingstehuis en een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2016 wordt aangepast als volgt: "Het woonzorgcentrum Godtsvelde, gelegen Hospitaalstraat 35 in 8610 Kortemark en uitgebaat door de vzw Woonzorgcentrum Godtsvelde, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 2 februari 2016 onder het nummer PE 2320 voor maximaal 90 wooneenheden."

2. Artikel 2 van het besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2016 wordt aangepast als volgt: "Het rust- en verzorgingstehuis Godtsvelde, gelegen Hospitaalstraat 35 in 8610 Kortemark en uitgebaat door de vzw Woonzorgcentrum Godtsvelde, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 2 februari 2016 onder het nummer VZB 439 voor maximaal 63 bedden."

3. Artikel 3 van het besluit van de administrateur-generaal van 28 mei 2016 wordt aangepast als volgt: "Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Godtsvelde, gelegen Hospitaalstraat 35 in 8610 Kortemark en uitgebaat door de vzw Woonzorgcentrum Godtsvelde, Hospitaalstraat 29 in 8610 Kortemark, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 2 februari 2016 onder het nummer KPE 2320 voor maximaal 7 wooneenheden."

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot erkenning van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Het woonzorgcentrum "Ter Meeuwen", gelegen Torenstraat 15 in 3670 Meeuwen-Gruitrode en uitgebaat door de NV "Armonea", François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 27 april 2016 onder het nummer PE 3031 voor maximaal 60 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal 16 juni 2016 tot overdracht van de erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De erkenning onder het nummer PE2476 van de groep van assistentiewoningen Balderhof, Prins Kavellei 73 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan het OCMW van 2930 Brasschaat met ingang van 1 oktober 2015 tot en met 31 maart 2016 voor maximaal 20 wooneenheden.

2. De erkenning onder het nummer PE2476 van de groep van assistentiewoningen Balderhof, Prins Kavellei 73 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan Zorgbedrijf Brasschaat, Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 20 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot voorlopige bijzondere erkenning van een centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. Aan het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX De Maatjes, Kapellensteenweg 81 in 2920 Kalmthout, uitgebaat door de vzw GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt een voorlopige bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen verleend onder nummer DVC BE PE3132 voor vijf verblijfseenheden met ingang van 17 mei 2016 tot en met 16 mei 2017.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met zes wooneenheden van 65 tot 71 wooneenheden van het woonzorgcentrum De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, uitgebaat door de vzw De Kleine Kasteeltjes Brecht, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 1 september 2016 onder het nummer PE2255.

2. De capaciteitsuitbreiding met vijf wooneenheden tot 76 wooneenheden van het woonzorgcentrum De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, uitgebaat door de vzw De Kleine Kasteeltjes Brecht, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 15 december 2016 onder het nummer PE2255.

3. De capaciteitsuitbreiding met vijf wooneenheden tot in totaal 81 wooneenheden van het woonzorgcentrum De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, uitgebaat door de vzw De Kleine Kasteeltjes Brecht, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 15 maart 2017 onder het nummer PE2255.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, uitgebaat door de vzw De Kleine Kasteeltjes Brecht, Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt erkend onder nummer PE2101 met ingang van 1 september 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 16 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot erkenning van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Het woonzorgcentrum Waterrijk, Industrieweg 41 in 2280 Grobbendonk, uitgebaat de vzw Zorg Zonder Zorgen, Industrieweg 41 in 2280 Grobbendonk door wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 5 november 2016 onder het nummer PE3078 voor maximaal 67 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot erkenning van de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw van een woonzorgcentrum en de erkenning van een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. De gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw met 42 wooneenheden van het woonzorgcentrum Sint-Vincentius, Kapellensteenweg 81 in 2920 Kalmthout, uitgebaat door de vzw GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 27 oktober 2016 onder het nummer PE168. De totale erkende opnamecapaciteit bedraagt 140 wooneenheden.

2. Het centrum voor kortverblijf Sint-Vincentius, Kapellensteenweg 81 in 2920 Kalmthout, uitgebaat door de vzw GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 28 december 2016 onder het nummer KPE168 voor acht wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 juni 2016 tot erkenning van een woonzorgcentrum, een rust- en verzorgingstehuis en een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Het besluit van de administrateur-generaal van 15 juni 2016 wordt opgeheven.

2. Aan het OCMW van 9120 Beveren wordt onder het erkenningsnummer CE 954 met ingang van 1 juli 2016 een erkenning als woonzorgcentrum verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:

- "De Notelaar", gelegen Oude Zandstraat 98 in 9120 Beveren met maximaal 149 wooneenheden;

- "WZC Boeyé-Van Landeghem", gelegen Beverse Dijk 5 in 9120 Beveren met maximaal 49 wooneenheden.

- "Briels", gelegen Kerkplein 8 in 9120 Beveren met maximaal 96 wooneenheden;

3. Aan het OCMW van 9120 Beveren wordt onder het erkenningsnummer VZB 114 met ingang van 1 juli 2016 een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:

- "De Notelaar", gelegen Oude Zandstraat 98 in 9120 Beveren met maximaal 90 bedden;

- "WZC Boeyé-Van Landeghem", gelegen Beverse Dijk 5 in 9120 Beveren met maximaal 30 bedden.

- "Briels", gelegen Kerkplein 8 in 9120 Beveren met maximaal 37 bedden;

4. Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "De Notelaar", gelegen Oude Zandstraat 98 in 9120 Beveren en uitgebaat door het OCMW van 9120 Beveren, wordt erkend met ingang van 1 juli 2016 voor onbepaalde duur onder nummer KCE 954 voor maximaal 6 wooneenheden;

5. Het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2012 en later aangepast tot erkenning van het woonzorgcentrum "De Notelaar" in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;

6. Het besluit van de administrateur-generaal van 27 augustus 2014 tot erkenning van het rust- en verzorgingstehuis "De Notelaar" in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;

7. Het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2012 tot erkenning van het centrum voor kortverblijf "De Notelaar" in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;

8. Het besluit van de administrateur-generaal 6 oktober 2012 en later aangepast tot erkenning van het woonzorgcentrum en het rust- en verzorgingstehuis "WZC Boeyé-Van Landeghem" in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 januari 2016;

9. Het besluit van de administrateur-generaal van 4 februari 2016 en later aangepast tot erkenning van het rust- en verzorgingstehuis "Briels" in 9120 Beveren wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2016;

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen "Residentie Sporenpark", gelegen Terrilpark 1 in 3582 Beringen en uitgebaat door de BVBA "Residentie Sporenpark", Terrilpark 1 in 3582 Beringen, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3030 voor de duur van één jaar met ingang van 7 januari 2016 voor maximaal 17 wooneenheden.

2. Het besluit van de administrateur-generaal van 26 juni 2015 wordt opgeheven.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. Het serviceflatgebouw Kloosterhof, Kleuterstraat 3 in 2580 Putte, uitgebaat door de vzw Consolata Regio Putte, Lierbaan 46 in 2580 Putte, wordt voorlopig erkend als groep van assistentiewoningen onder nummer PE2807 voor de duur van één jaar met ingang van 1 augustus 2016 tot en met 31 juli 2017 voor maximaal 12 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met vijf wooneenheden, van 101 naar 106 wooneenheden van het woonzorgcentrum Millegem, Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst, uitgebaat door de NV Armonia, François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 1 juni 2016 tot en met 31 mei 2017 onder nummer PE1430.

2. De verdere capaciteitsuitbreiding met vijf wooneenheden, van 106 naar 111 wooneenheden van het woonzorgcentrum Millegem, Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst, uitgebaat door de NV Armonia, François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 20 juni 2016 tot en met 19 juni 2017 onder nummer PE1430.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot de verlenging van de voorafgaande vergunning van 22 mei 2008 voor de vervangingsnieuwbouw een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 22 mei 2008 aan de vzw Home Onze Lieve Vrouw van de Kempen, Onze Lieve Vrouwstraat 3 in 2380 Ravels, voor de vervangingsnieuwbouw met 88 wooneenheden van, en verlengd bij besluit van de administrateur-generaal van het bestaande woonzorgcentrum Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3-5 in 2380 Ravels, wordt verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 23 mei 2016.

2. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot uitstel van de goedgekeurde erkenningskalender voor bijkomende woongelegenheden woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Aan de vzw Klein Bijgaarden, Pegasuslaan 5, 1831 Machelen, wordt eenmalig uitstel van de erkenningskalender verleend voor 61 woongelegenheden van het woonzorgcentrum naar het 2de kwartaal van 2018 en voor 25 woongelegenheden van het woonzorgcentrum naar het 3de kwartaal van 2018.

3. Ten laatste in het goedgekeurde kwartaal moet de erkenning aangevraagd worden. Zo niet, vervallen de voorafgaande vergunning en de erkenningskalender van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een woonzorgcentrum en een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Het besluit van de administrateur-generaal van 13 mei 2016 waarin de voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, onder het nummer CE 1446, werd verleend voor de duur van 1 jaar met ingang van 9 mei 2016, wordt opgeheven en opgenomen in artikel 2 van dit besluit.

2. De capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 9 mei 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 9 mei 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 106 woongelegenheden bedraagt.

3. De capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 12 mei 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 12 mei 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 111 woongelegenheden bedraagt.

4. De capaciteitsuitbreiding met 4 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 23 mei 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 23 mei 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 115 woongelegenheden bedraagt.

5. De capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 30 mei 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 30 mei 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 120 woongelegenheden bedraagt.

6. De capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 2 juni 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 2 juni 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 125 woongelegenheden bedraagt.

7. De capaciteitsuitbreiding met 9 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 6 juni 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 6 juni 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 134 woongelegenheden bedraagt.

8. De capaciteitsuitbreiding met 6 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 9 juni 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 9 juni 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 140 woongelegenheden bedraagt.

9. De capaciteitsuitbreiding met 6 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 20 juni 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 20 juni 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 146 woongelegenheden bedraagt.

10. De capaciteitsuitbreiding met 4 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 23 juni 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer CE 1446, zodat met ingang van 23 juni 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 150 woongelegenheden bedraagt.

11. De capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf Seniorencentrum Zoniën, gelegen langs de Jezus Eiklaan 37 in 3080 Tervuren, uitgebaat door het OCMW van Tervuren, Markt 7/3 in 3080 Tervuren, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 28 juni 2016 tot en met 8 mei 2017 onder het nummer KCE 1446, zodat met ingang van 28 juni 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 7 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Villa Marie-Louise, gelegen langs Zijp 157 in 1780 Wemmel, uitgebaat door de vzw Hestia, Zijp 20 in 1780 Wemmel, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3139 voor de duur van één jaar met ingang van 24 maart 2016 voor maximaal 30 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van een woonzorgcentrum, een rust- en verzorgingstehuis en een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Het besluit van de administrateur-generaal van 13 mei 2016 wordt opgeheven.

2. Aan het OCMW Lokeren, Lepelstraat 4 9160 Lokeren, wordt onder het erkenningsnummer CE1356 met ingang van 1 april 2016 een erkenning als woonzorgcentrum verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:

- "Hof van Eksaarde", gelegen Eksaardedorp 88 in 9160 Lokeren met maximaal 90 woongelegenheden;
- "Ter Durme", gelegen Polderstraat 2 in 9160 Lokeren met maximaal 186 woongelegenheden.

3. Aan het OCMW Lokeren, Lepelstraat 4 9160 Lokeren, wordt onder het erkenningsnummer VZB 293 met ingang van 1 april 2016 een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:

- "Hof van Eksaarde", gelegen Eksaardedorp 88 in 9160 Lokeren met maximaal 52 bedden.
- "Ter Durme", gelegen Polderstraat 2 in 9160 Lokeren met maximaal 80 bedden;

4. Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Ter Durme", gelegen Polderstraat 2 in 9160 Lokeren en uitgebaat door OCMW Lokeren, Lepelstraat 4 9160 Lokeren, wordt erkend met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur onder nummer KCE 1356 voor maximaal 6 wooneenheden.

5. Een afwijking op de erkenningsvoorwaarde art. 34 wordt opnieuw toegestaan aan woonzorgcentrum "Hof van Eksaarde" met ingang van 31 maart 2016. Deze afwijking is voor onbepaalde duur op voorwaarde dat geen enkele verandering in het beleid van het woonzorgcentrum wordt doorgevoerd met betrekking tot de terugbetaling van niet-gebruikte leveringen en diensten bij ziekenhuisopname. Elke verandering dient gemeld te worden aan het Agentschap en kan leiden tot een herziening van de toegestane afwijking.

6. Een afwijking op de erkenningsvoorwaarde art. 34 wordt verleend aan woonzorgcentrum "Ter Durme" met ingang van 1 september 2012 tot en met 31 augustus 2017.

7. Een afwijking op de erkenningsvoorwaarde art. 48, 7° a wordt verleend aan woonzorgcentrum "Ter Durme" in afwachting van de nieuwbouw.

8. Het besluit van de administrateur-generaal van 5 maart 2011 en later aangepast tot erkenning van het woonzorgcentrum en van het rust- en verzorgingstehuis "Hof van Eksaarde" in 9160 Lokeren wordt opgeheven met ingang van 1 april 2016.

9. Het besluit van de administrateur-generaal van 14 juni 2012 tot erkenning van het woonzorgcentrum, rust- en verzorgingstehuis en centrum voor kortverblijf "Ter Durme" in 9160 Lokeren wordt opgeheven met ingang van 1 april 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Residentie De Zilverlinde, gelegen Schoolstraat 33 in 9950 Waarschoot en uitgebaat door vzw Woon en Zorgcentrum De Linde, Schoolstraat 33 in 9950 Waarschoot, wordt erkend onder nummer PE 2350 met ingang van 1 mei 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 30 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. De nieuwe vleugel met 34 wooneenheden (waarvan 20 nieuwe wooneenheden en 14 wooneenheden ter vervanging van de wooneenheden tijdelijk ingericht in de bestaande groep van assistentie-woningen) van het woonzorgcentrum "De Kleine Kasteeltjes", gelegen Koninksemsteenweg 66 in 3700 Tongeren en uitgebaat door de vzw "De Kleine Kasteeltjes Tongeren", Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 20 mei 2016 onder het nummer PE 2467. Met ingang van 20 mei 2016 bedraagt hierdoor de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 50 wooneenheden, waarvan 16 wooneenheden op de gelijkvloerse verdieping van het bestaande complex en 34 wooneenheden in de nieuwe vleugel.

2. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 24 augustus 2012 wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. Het woonzorgcentrum "De Kleine Kasteeltjes", gelegen Koninksemsteenweg 66 in 3700 Tongeren en uitgebaat door de vzw "Gerontologisch Centrum", Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt erkend onder nummer PE 2467 voor onbepaalde duur met ingang van 1 augustus 2012 tot en met 19 mei 2016 voor maximaal 25 wooneenheden en met ingang van 20 mei 2016 voor maximaal 16 wooneenheden."

3. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 14 mei 2014 wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. De erkenning onder nummer PE 2476 van het woonzorgcentrum "De Kleine Kasteeltjes", gelegen Koninksemsteenweg 66 in 3700 Tongeren, wordt overgedragen aan de vzw "De Kleine Kasteeltjes Tongeren", Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, met ingang van 1 april 2014 tot en met 19 mei 2016 voor maximaal 25 wooneenheden en met ingang van 20 mei 2016 voor maximaal 16 wooneenheden."

4. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 13 februari 2015 wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. De capaciteitswijziging met 5 wooneenheden van het woonzorgcentrum "De Kleine Kasteeltjes", gelegen Koninksemsteenweg 66 in 3700 Tongeren en uitgebaat door de vzw "De Kleine Kasteeltjes Tongeren", Kleine Kasteeltjesweg 1 in 2960 Brecht, wordt erkend met ingang van 1 april 2014 tot en met 19 mei 2016 onder nummer PE 2467, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum maximaal 30 wooneenheden bedraagt, waarvan 16 wooneenheden op de gelijkvloerse verdieping van het complex en 14 wooneenheden door het tijdelijk inrichten van 14 wooneenheden van het bestaande serviceflatgebouw "De Kleine Kasteeltjes" als wooneenheden van het woonzorgcentrum."

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van de capaciteitswijziging van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met 11 wooneenheden van de groep van assistentiewoningen "t Demeryck", gelegen Demerstraat 82-84 in 3500 Hasselt en uitgebaat door de vzw "Bejaardenzorg Grauwzusters Limburg", Demerstraat 80 in 3500 Hasselt, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 1886 voor de duur van één jaar met ingang van 1 mei 2016, zodat met ingang van 1 mei 2016 de maximale huisvestingscapaciteit van de groep van assistentiewoningen 21 wooneenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen "Katharinadal", gelegen Martelarenlaan 13-15 in 3500 Hasselt en uitgebaat door de vzw "Seniorenservice", Martelarenlaan 13-15 in 3500 Hasselt, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 1923 voor de duur van één jaar met ingang van 1 juli 2016 voor maximaal 11 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot uitstel van de goedgekeurde erkenningskalender voor bijkomende woongelegenheden woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Aan de vzw Residentie Klein Bijgaarden, Pegasuslaan 5 in 1831 Machelen, wordt eenmalig uitstel van de erkenningskalender verleend voor 37 woongelegenheden van het woonzorgcentrum naar het 3de kwartaal van 2018.

3. Ten laatste in het goedgekeurde kwartaal moet de erkenning aangevraagd worden. Zo niet, vervallen de voorafgaande vergunning en de erkenningskalender van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. Het besluit van administrateur-generaal van 13 mei 2016 wordt opgegeven.

2. De groep van assistentiewoningen "WCD Lazarusbron" (inclusief gedeelte "Begijnewater"), gelegen Lazarusbron 1-37 en Begijnewater 3-17 in 9990 Maldegem en uitgebaat door het OCMW van Maldegem, Lazarusbron, 9990 Maldegem, wordt erkend onder nummer CE 1847 met ingang van 1 oktober 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 45 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van sociale assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van sociale assistentiewoningen "Sociaal Zorgwonen Stockheim", gelegen Stock-Heim 2-32 in 3650 Dilsen-Stokkem en uitgebaat door het OCMW van 3650 Dilsen-Stokkem, wordt voorlopig erkend onder nummer CE 3138 voor de duur van één jaar met ingang van 1 mei 2016 voor maximaal 31 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met 55 woongelegenheden tot 80 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Lenaartshof, Vaartkant Links 27 in 2960 Brecht, uitgebaat door de BVBA Sint-Lenaartshof, Vaartkant Links 27 in 2960 Brecht, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 30 september 2016 onder het nummer PE3062.

2. De verdere capaciteitsuitbreiding met 30 woongelegenheden tot in totaal 110 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Lenaartshof, Vaartkant Links 27 in 2960 Brecht, uitgebaat door de BVBA Sint-Lenaartshof, Vaartkant Links 27 in 2960 Brecht, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 31 december 2016 onder het nummer PE3062.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van een dagverzorgingscentrum en bijzondere erkenning van een centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. Het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX, Brug 9, Vaartkant Links 27 in 2960 Brecht, uitgebaat door de vzw Zonneweelde, Lange Dreef 50 in 2620 Bonheiden, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 1 oktober 2016 onder het nummer PE3064.

2. Het centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen Brug 9, Vaartkant Links 27 in 2960 Brecht, uitgebaat door de vzw Zonneweelde, Lange Dreef 50 in 2620 Bonheiden, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 12 januari 2017 onder het nummer DVC BE PE3064 voor vijf verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding van een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met 2 woongelegenheden voor het centrum voor kortverblijf Residentie Alfons Smet, Lukasstraat 2A in 2480 Dessel, uitgebaat door de vzw Alfons Smet Residenties, Lukasstraat 2A in 2480 Dessel, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 1 oktober 2016 onder het nummer KPE2932, tot een totale opnamecapaciteit van 7 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een dagverzorgingscentrum wordt bepaald dat:

1. Het dagverzorgingscentrum conform artikel 51 van bijlage IX CADO Grobbendonk, Bergstraat 43 bus 1 in 2280 Grobbendonk, uitgebaat door de vzw Thuishulp, Sint-Jansstraat 32-38 in 1000 Brussel, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 8 april 2016 onder het nummer PE3136.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met 15 wooneenheden van 30 naar 45 wooneenheden van de groep van assistentiewoningen Cantershof, René Verbeecklaan 7-9 in 2540 Hove, uitgebaat door de vzw Compostela, Doolweg 6 in 2150 Borsbeek, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 13 november 2015 onder het nummer PE1925.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Aquamarijn, Hofstraat 6- 8 in 2460 Kasterlee, uitgebaat door de NV Anima Vera, Zandvoortstraat 27 in 2800 Mechelen, wordt erkend onder nummer P3076 met ingang van 18 mei 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 63 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 9 juni 2016 tot voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met 22 woongelegenheden van het woonzorgcentrum De Muze, Rubensstraat 29 in 2812 Mechelen (Muizen), uitgebaat door de NV Residentie Milsenhof, Onze-Lieve-Vrouwekerkhof 11 in 2800 Mechelen, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 16 mei 2016 tot en met 15 mei 2017 onder het nummer PE3084, waardoor de totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum De Muze 82 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal dd 9 juni 2016 tot aanpassing van de voorafgaande vergunning van 2 maart 2013 voor het wijzigen van de capaciteit van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 2 maart 2013 en later gewijzigd, wordt aangepast als volgt: "Aan de vzw GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het woonzorgcentrum Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), met vier woonegelegenheden van 120 naar 124 woonegelegenheden".

2. Deze voorafgaande vergunning geldt tot 2 maart 2018.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

- bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

- binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

- binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 4 juni 2016 tot erkenning van een woonzorgcentrum, een rust- en verzorgingstehuis, een centrum voor kortverblijf, een dagverzorgingscentrum en een centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. Het woonzorgcentrum Sint-Elisabeth, gelegen Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de vzw Sint-Elisabeth, Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 7 mei 2016 onder het nummer PE 891 voor maximaal 109 woonegelegenheden.

2. Het rust- en verzorgingstehuis Sint-Elisabeth, gelegen Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de vzw Sint-Elisabeth, Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 7 mei 2016 onder het nummer VZB 2307 voor maximaal 61 bedden.

3. Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Sint-Elisabeth, gelegen Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de vzw Sint-Elisabeth, Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 7 mei 2016 onder het nummer KPE 891 voor maximaal 10 woonegelegenheden.

4. Het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Sint-Elisabeth, gelegen Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de vzw Sint-Elisabeth, Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 7 mei 2016 onder het nummer PE 2927.

5. Aan het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Sint-Elisabeth, gelegen Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende en uitgebaat door de vzw Sint-Elisabeth, Zwaluwenstraat 2 in 8400 Oostende wordt een erkenning verleend als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen met ingang van 7 mei 2016 voor onbepaalde duur onder het nummer DVC BE 2927 voor maximaal 5 verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 24 juni 2016 tot overdracht van de erkenning van een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. De erkenning van 4 woonegelegenheden van het centrum voor kortverblijf Sint-Jozef, Molenaarsstraat 34 in 9000 Gent, wordt overgedragen aan de vzw Sint-Regina's Godshuis, Kloosterstraat 9 in 9031 Gent, met ingang van 1 juli 2015.

2. Dit centrum voor kortverblijf met 4 woonegelegenheden zal uitgebaat worden bij het woonzorgcentrum Leiehome, Kloosterstraat 9 in 9031 Gent onder het erkenningsnummer KPE 1067.

3. Het centrum voor kortverblijf Sint-Jozef, Molenaarsstraat 4 in 9000 Gent blijft met ingang van 1 juli 2015 erkend voor onbepaalde duur voor 6 woonegelegenheden onder nummer KPE 611.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Het centrum voor kortverblijf Leiehome, kloosterstraat 9 in 9031 Gent, uitgebaat door de vzw Sint-Regina's Godshuis, zelfde adres, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 18 maart 2016 onder het nummer KPE 1067 voor maximaal 4 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Het centrum voor kortverblijf Leiehome, kloosterstraat 9 in 9031 Gent, uitgebaat door de vzw Sint-Regina's Godshuis, zelfde adres, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 18 maart 2016 onder het nummer KPE 1067 voor maximaal 4 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot erkenning van de capaciteitsuitbreiding van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Het besluit van der administrateur-generaal van 28 mei 2016 wordt opgeheven.

2. De capaciteitsuitbreiding met 12 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Den Brem, Bremstraat 26 in 2310 Rijkevorsel, uitgebaat door de NV Armonia, François Sebrecthsaan 40 in 1080 Sint-Jans-Molenbeek, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 31 mei 2016 onder het nummer PE1714 zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 97 woonegelegenheden bedraagt.

3. De capaciteitsuitbreiding met 12 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Den Brem, Bremstraat 26 in 2310 Rijkevorsel, uitgebaat door de NV Armonia, François Sebrecthsaan 40 in 1080 Sint-Jans-Molenbeek, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 1 juli 2016 onder het nummer PE1714 zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 109 woonegelegenheden bedraagt.

4. De capaciteitsuitbreiding met 11 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Den Brem, Bremstraat 26 in 2310 Rijkevorsel, uitgebaat door de NV Armonia, François Sebrecthsaan 40 in 1080 Sint-Jans-Molenbeek, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 9 november 2016 onder het nummer PE1714 zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 120 woonegelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot aanpassing van het besluit van de administrateur-generaal 23 maart 2013 houdende de erkenning van een woonzorgcentrum, een rust- en verzorgingstehuis en een centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Artikel 2 van het besluit van de administrateur-generaal van 23 maart 2013 wordt aangepast als volgt: "Het woonzorgcentrum Jacky Maes, gelegen Duinenstraat 106 in 8450 Bredene en uitgebaat door het OCMW van 8450 Bredene, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2014 voor onbepaalde duur onder nummer CE 1232 voor maximaal 128 wooneenheden."

2. Artikel 3 van het besluit van de administrateur-generaal van 23 maart 2013 wordt aangepast als volgt: "Het rust- en verzorgingstehuis Jacky Maes, gelegen Duinenstraat 106 in 8450 Bredene en uitgebaat door het OCMW van 8450 Bredene, wordt erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2378 voor maximaal 67 bedden."

3. Artikel 4 van het besluit van de administrateur-generaal van 23 maart 2013 wordt aangepast als volgt: "Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Jacky Maes, gelegen Duinenstraat 106 in 8450 Bredene en uitgebaat door het OCMW van 8450 Bredene, wordt erkend met ingang van 1 april 2013 voor onbepaalde duur onder nummer KCE 1232 voor maximaal 1 wooneenheid."

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 houdende de voorafgaande vergunning voor de volledige vervangingsniewbouw van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Aan de NV Atlantis, Langestraat 366 in 1620 Drogenbos, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een nieuw woonzorgcentrum met 70 wooneenheden in 2100 Antwerpen (Deurne), Bisschoppenhoflaan 361-367, ter vervanging van het woonzorgcentrum De Manevinke, Bisschoppenhoflaan 361-367 in 2100 Antwerpen (Deurne). Tijdens de bouwwerken wordt de erkende opnamecapaciteit van 70 wooneenheden van het woonzorgcentrum De Manevinke volledig afgebouwd.

2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

- bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

- binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

- binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot overdracht van de erkenning van een woonzorgcentrum en een rust- en verzorgingstehuis wordt bepaald dat:

1. De erkenning onder het nummer PE1698 van het woonzorgcentrum Boeyendaalhof, Itegemse Steenweg 3 in 2270 Herenthout, wordt overgedragen aan de vzw Vulpia Vlaanderen, Leopoldstraat 48 in 2920 Kalmthout, met ingang van 1 juli 2016 voor maximaal 105 wooneenheden.

2. De erkenning onder het nummer VZB2024 van het rust- en verzorgingstehuis Boeyendaalhof, Itegemse Steenweg 3 in 2270 Herenthout, wordt overgedragen aan de vzw Vulpia Vlaanderen, Leopoldstraat 48 in 2920 Kalmthout, met ingang van 1 juli 2016 voor maximaal 71 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot de verlenging van de voorafgaande vergunning van 23 december 2007 voor een dagverzorgingscentrum wordt bepaald dat:

1. De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 23 december 2007 aan de vzw Cassiers Woon- en Zorgcentrum, 7e Geniestraat 3 in 8560 Houthulst, voor de realisatie van een nieuw dagverzorgingscentrum ter vervanging van het erkende dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van de bijlage IX De Corver, gelegen 7e Geniestraat in 8650 Houthulst, wordt verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 23 december 2015.

2. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen "Zorgvlied", gelegen Zandbosstraat 6 in 3640 Kinrooi en uitgebaat door het OCMW van 3640 Kinrooi, wordt erkend onder nummer CE 184 met ingang van 1 juli 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 22 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen "Forum Sint-Hermes", gelegen Glorieuxlaan 55 in 9600 Ronse en uitgebaat door de vzw "Werken Glorieux", Glorieuxlaan 55 in 9600 Ronse, wordt erkend onder nummer PE 2067 met ingang van 1 mei 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 50 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot verlenging van de voorafgaande vergunning van 21 mei 2011 voor een dagverzorgingscentrum wordt bepaald dat:

1. De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 21 mei 2011 aan de vzw Brailleliga, Engelandstraat 57 in 1060 Brussel, voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum met 15 verblijfseenheden, gelegen langs de Engelandstraat 57 in 1060 Brussel, wordt eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 21 mei 2016 tot 21 mei 2019.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 houdende de aanpassing van de voorafgaande vergunning van 28 oktober 2015 voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum wordt bepaald dat:

1. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 28 oktober 2015 wordt aangepast als volgt: "Aan de vzw Landelijke Thuiszorg, Remylaan 4 in 3018 Leuven, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum conform artikel 51 van de bijlage IX Cado Landelijke Thuiszorg, gelegen Lenniksestraat 69 in 1755 Gooik".

2. Deze voorafgaande vergunning geldt tot 28 oktober 2020.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

- bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

- binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

- binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen "Ter Meeuwen", gelegen Torenstraat 15 in 3670 Meeuwen-Gruitrode en uitgebaat door de NV "Armonea", François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel, wordt erkend onder nummer PE 3054 met ingang van 6 juli 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot uitstel van de goedgekeurde erkenningskalender voor bijkomende woongelegenheden woonzorgcentrum en centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. Aan de NV Home Diepenbroeck, Appensvoordestraat 71 in Lovendegem wordt eenmalig uitstel van de erkenningskalender verleend van 5 woongelegenheden van het tweede kwartaal naar het vierde kwartaal van 2016.

Hierdoor bedraagt de totale te realiseren capaciteit van het woonzorgcentrum Home Diepenbroeck, Appensvoordestraat 71 in 9920 Lovendegem 7 woongelegenheden in het 4e kwartaal 2016.

2. Ten laatste in het goedgekeurde vierde kwartaal van 2016 moet de erkenning aangevraagd worden. Zo niet, vervallen de voorafgaande vergunning en de erkenningskalender van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 houdende de aanpassing van de voorafgaande vergunning van 18 juli 2013 voor een dagverzorgingscentrum wordt bepaald dat:

1. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 18 juli 2013 wordt aangepast als volgt: "Aan de vzw Familiehulp, Koningsstraat 294 in 1210 Sint-Joost-ten-Node, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum conform artikel 51 van de bijlage IX, Dagverzorging van Familiehulp Vleteren, gelegen Hendrik Deberghstraat 41a in 8640 Vleteren."

2. Deze voorafgaande vergunning geldt tot 18 juli 2018.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

- bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

- binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

- binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een woonzorgcentrum, een centrum voor kortverblijf en een dagverzorgingscentrum en tot bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. Het woonzorgcentrum Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 29 april 2016 onder het nummer CE 1523 voor 62 woongelegenheden.

2. De capaciteitsuitbreiding met 30 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 16 mei 2016 onder het nummer CE 1523, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 92 woongelegenheden bedraagt.

3. De capaciteitsuitbreiding met 30 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 30 mei 2016 onder het nummer CE 1523, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 122 woongelegenheden bedraagt.

4. De capaciteitsuitbreiding met 13 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 30 juni 2016 onder het nummer CE 1523, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 135 woongelegenheden bedraagt.

5. Het rust- en verzorgingstehuis Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 29 april 2016 onder het nummer VZB 2350 voor maximaal 39 RVT-bedden.

6. Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 29 april 2016 onder het nummer KCE 1523 voor maximaal 3 woongelegenheden.

7. De capaciteitsuitbreiding met 6 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Klaverveld, gelegen Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem en uitgebaat door de vzw Zorg en Welzijn Zedelgem, Fazantenlaan 89 in 8210 Zedelgem, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 29 april 2016 onder het nummer KCE 1523, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf vanaf die datum 9 woongelegenheden bedraagt.

8. De erkenning onder nummer CE 1523 van het woonzorgcentrum Maartenshove, gelegen Spreeuwenweg 8 in 8210 Zedelgem (Loppem) en uitgebaat door het OCMW van 8211 Zedelgem, wordt stopgezet met ingang van 29 april 2016.

9. De erkenning onder nummer VZB 2350 van het rust- en verzorgingstehuis Maartenshove, gelegen Spreeuwenweg 8 in 8210 Zedelgem (Loppem) en uitgebaat door het OCMW van 8211 Zedelgem, wordt stopgezet met ingang van 29 april 2016.

10. De erkenning onder nummer KCE 1523 van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Maartenshove, gelegen Spreeuwenweg 8 in 8210 Zedelgem (Loppem) en uitgebaat door het OCMW van 8211 Zedelgem, wordt stopgezet met ingang van 29 april 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 juni 2016 tot voorlopige erkenning als rust- en verzorgingstehuis wordt bepaald dat:

1. Het rust- en verzorgingstehuis Dageraad, Wipstraat 24-26 in 2018 Antwerpen uitgebaat door NV Armonea, François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel (Sint-Jans-Molenbeek), wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 1 januari 2016 onder het nummer VZB2523 voor maximaal 25 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 juni 2016 tot erkenning voor onbepaalde duur van een dagverzorgingscentrum en tot uitbreiding en erkenning voor onbepaalde duur van een centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. De capaciteitsuitbreiding met drie verblijfseenheden van het centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen Gasthuis, Clarissendreef 1 in 2300 Turnhout, uitgebaat door de vzw Sint-Lucia, Clarissendreef 1 in 2300 Turnhout, wordt erkend voor met ingang van 12 mei 2016 tot en met 7 oktober 2016 onder het nummer DVC BE PE3071 zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen vijf verblijfseenheden bedraagt.

2. Het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Gasthuis, Clarissendreef 1 in 2300 Turnhout, uitgebaat door de vzw Sint-Lucia, Clarissendreef 1 in 2300 Turnhout, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 5 oktober 2016 onder het nummer PE3071.

3. Het centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen Gasthuis, Clarissendreef 1 in 2300 Turnhout, uitgebaat door de vzw Sint-Lucia, Clarissendreef 1 in 2300 Turnhout, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 8 oktober 2016 onder het nummer DVC BE PE3071 voor vijf verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 juni 2016 houdende de voorafgaande vergunning voor het wijzigen van de capaciteit van een woonzorgcentrum ter vervanging van een bestaande capaciteit wordt bepaald dat:

1. Aan de vzw GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met twee woonegelegenheden van het woonzorgcentrum De Zavel, Duinstraat 21 in 2060 Antwerpen.

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum De Zavel zal hierdoor 127 woonegelegenheden bedragen.

De capaciteitsuitbreiding met twee woonegelegenheden, namelijk van 125 naar 127 woonegelegenheden, is ter vervanging van twee woonegelegenheden van het woonzorgcentrum De Eeckhof, Oever 14 in 2000 Antwerpen.

2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

- bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

- binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

- binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 juni 2016 houdende de voorafgaande vergunning voor het tijdelijk wijzigen van de capaciteit van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

1. Aan de vzw GasthuisZusters Antwerpen, Oosterveldlaan 22 in 2610 Antwerpen (Wilrijk), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de tijdelijke capaciteitsdaling van het woonzorgcentrum De Eeckhof, Oever 14 in 2000 Antwerpen, van 132 woonegelegenheden naar 100 woonegelegenheden tot aan de oplevering van de vervangingsniewbouw.

2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

- bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

- binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

- binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 juni 2016 tot voorlopige erkenning als rust- en verzorgingstehuis wordt bepaald dat:

1. Het rust- en verzorgingstehuis Amandina, Bredabaan 737 in 2990 Wuustwezel, uitgebaat door vzw Amate, Koning Astridlaan 2 bus 57-58 in 2500 Lier, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 1 januari 2016 onder het nummer VZB2520 voor maximaal 25 RVT-bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 juni 2016 tot voorlopige erkenning als rust- en verzorgingstehuis wordt bepaald dat:

1. Het rust- en verzorgingstehuis De Buurt, Kermisplein 9 in 2980 Zoersel, uitgebaat door vzw Woon- en Zorgcentrum Zoersel, Kermisplein 9 in 2980 Zoersel, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 1 januari 2016 onder het nummer VZB2521 voor maximaal 25 RVT-bedden.

Bij ministerieel besluit d.d. 23/6/2016 tot wijziging van artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 juli 2015 betreffende de huisartsenzones wordt bepaald dat:

° 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 juli 2015 betreffende de huisartsenzones, gewijzigd door het ministerieel besluit van 6 april 2016, wordt het punt 58° vervangen door wat volgt: "58° Pallieterland en omgeving: Ranst, Zandhoven, Berlaar, Duffel, Lier, Nijlen;".

° 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d. 29/6/2016 tot overdracht van de erkenning van een woonzorgcentrum, rust- en verzorgings-tehuis, centrum voor kortverblijf, dagverzorgingscentrum en bijzondere erkenning van een centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

° 1. De erkenning onder het nummer CE989 van het woonzorgcentrum Vesalius, gelegen Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan Zorgbedrijf Brasschaat OCMW-vereniging van publiek recht, Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 130 wooneenheden.

° 2. De erkenning onder het nummer VZB398 van het rust- en verzorgingstehuis Vesalius, gelegen Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan Zorgbedrijf Brasschaat OCMW-vereniging van publiek recht, Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 91 RVT-bedden.

° 3. De erkenning onder het nummer KCE989 van het centrum voor kortverblijf Vesalius, gelegen Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan Zorgbedrijf Brasschaat OCMW-vereniging van publiek recht, Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal twee wooneenheden.

° 4. De erkenning onder het nummer CE2291 van het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Vesalius, gelegen Prins Kavellei 71 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan Zorgbedrijf Brasschaat OCMW-vereniging van publiek recht, Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur.

° 5. De bijzondere erkenning onder het nummer DVC BE CE2291 als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen van het dagverzorgings-centrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Vesalius, gelegen Prins Kavellei 71 in 2930 Brasschaat, wordt overgedragen aan Zorgbedrijf Brasschaat OCMW-vereniging van publiek recht, Prins Kavellei 75 in 2930 Brasschaat, met ingang van 1 april 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 15 verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29/6/2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

° 1. Het serviceflatgebouw De Wijngaard, gelegen Kerkhofweg 34 in 2547 Lint en uitgebaat door het OCMW van 2547 Lint, wordt voorlopig erkend als groep van assistentiewoningen onder nummer CE2430 voor de duur van één jaar met ingang van 1 oktober 2016 tot en met 30 september 2017 voor maximaal 16 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/6/2016 tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie van ziekenhuisapothekers wordt bepaald dat:

1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie van ziekenhuisapothekers benoemd:

- vier werkende leden, ziekenhuisapothekers, die sedert ten minste tien jaar over de volledige erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker beschikken, op voordracht van de beroepsverenigingen:

- a) Deryckere, Koen;
- b) Baert, Mariëlle;
- c) De Schepper, Marc;
- d) Collier, Hilde;

- vier plaatsvervangers, ziekenhuisapothekers, die sedert ten minste tien jaar over de volledige erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker beschikken, op voordracht van de beroepsverenigingen:

- a) Verhelle, Katy;
- b) Van Krieken, Jens;
- c) De Broe, Sarah;
- d) De Troy, Elke;

- vier werkende leden, (ziekenhuis)apothekers, die ten minste vijf jaar onderwijservaring in een universitaire instelling kunnen bewijzen, op voordracht van de Vlaamse Interuniversitaire Raad:

- a) Somers, Annemie;
- b) Swartenbroekx, Jo;
- c) Steurbaut, Stephane;
- d) De Rijdt, Thomas;

- vier plaatsvervangers, (ziekenhuis)apothekers, die ten minste vijf jaar onderwijservaring in een universitaire instelling kunnen bewijzen, op voordracht van de Vlaamse Interuniversitaire Raad:

- a) Vervae, Chris;
- b) De Meester, Ingrid;
- c) Caveliers, Vicky;
- d) Bormans, Guy.

2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

3. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen "Residentie 't Hoge", gelegen Ommegangstraat 20 in 9770 Kruishoutem en uitgebaat door het OCMW van 9770 Kruishoutem, wordt erkend onder nummer CE 1857 met ingang van 1 september 2016 voor onbepaalde duur voor maximaal 19 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 juni 2016 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Ter Kimme, Kloosterstraat 3 in 9520 Sint-Lievens-Houtem, uitgebaat door de vzw Ter Kimme, zelfde adres, wordt erkend onder nummer PE 2485 met ingang van 1 oktober 2015 voor onbepaalde duur voor maximaal 24 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 juni 2016 tot erkenning van de overdracht en tot voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding, de wijziging van inplantingsplaats en de naamswijziging van een woonzorgcentrum, rust- en verzorgingstehuis en centrum voor kortverblijf wordt bepaald dat:

1. De erkenning van het woonzorgcentrum Home Bloemenbos gelegen Burgemeester Jos. Chalmetlaan 82 in 9060 Zelzate onder het nummer CE 1345 voor maximaal 104 woonegelegenheden wordt met ingang van 1 januari 2016 overgedragen van het OCMW van Zelzate, Kleine Landeigendomlaan 2A in 9060 Zelzate naar de vzw WZC Zilverbos, Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate.

2. De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Home Bloemenbos gelegen Burgemeester Jos. Chalmetlaan 82 in 9060 Zelzate onder het nummer VZB 2352 voor maximaal 46 woonegelegenheden wordt met ingang van 1 januari 2016 overgedragen van het OCMW van Zelzate, Kleine Landeigendomlaan 2A in 9060 Zelzate naar de vzw WZC Zilverbos, Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate.

3. De erkenning van het woonzorgcentrum Home Bloemenbos onder het nummer CE 1345 voor maximaal 104 woonegelegenheden wordt met ingang van 23 mei 2016 stopgezet in de Burgemeester Jos. Chalmetlaan 82 in 9060 Zelzate en voorlopig erkend met ingang van 23 mei 2016 in de vervangingsnieuwbouw onder de nieuwe naam "Zilverbos" in de Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate.

4. De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Home Bloemenbos onder het nummer VZB 2352 voor maximaal 46 woonegelegenheden wordt met ingang van 23 mei 2016 stopgezet in de Burgemeester Jos. Chalmetlaan 82 in 9060 Zelzate en voorlopig erkend met ingang van 23 mei 2016 voor de duur van een jaar in de vervangingsnieuwbouw onder de nieuwe naam "Zilverbos" in de Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate.

5. De capaciteitsuitbreiding met 16 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Zilverbos, gelegen Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate, uitgebaat door de vzw WZC Zilverbos, Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 23 mei 2016 onder het nummer CE 1345 zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 120 woonegelegenheden bedraagt.

6. Het centrum voor kortverblijf Zilverbos, Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate, uitgebaat door vzw WZC Zilverbos, Bloemenboslaan 30 in 9060 Zelzate, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 9 juni 2016 onder het nummer KCE 1345 voor maximaal 4 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Trochus, gelegen Sint-Henricusstraat 12 in 8800 Roeselare en uitgebaat door de vzw WeCare4U, Sint-Mauruskouter 7 in 8531 Harelbeke, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3198 voor de duur van één jaar met ingang van 1 juni 2016 voor maximaal 18 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

1. De groep van assistentiewoningen Residentie Het Kloosterhof, gelegen Sint-Jorisstraat 5 in 8940 Wervik en uitgebaat door de vzw Mater Amabilis Woon- en Zorgcentrum, Sint-Jorisstraat 3 in 8940 Wervik, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 1810 voor de duur van één jaar met ingang van 1 maart 2016 voor maximaal 8 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 juni 2016 tot voorlopige erkenning van een dagverzorgingscentrum en tot bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen wordt bepaald dat:

1. Het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Sint-Jozef, gelegen Sint-Maartensplein 15 in 8560 Wevelgem (Moorsele) en uitgebaat door de vzw Sint-Jozef, Voorzieningen voor Ouderenzorg, Sint-Maartensplein 15 in 8560 Wevelgem (Moorsele), wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 9 mei 2016 onder het nummer PE 3141.

2. Aan het dagverzorgingscentrum niet-conform artikel 51 van bijlage IX Sint-Jozef, gelegen Sint-Maartensplein 15 in 8560 Wevelgem (Moorsele) en uitgebaat door de vzw Sint-Jozef, Voorzieningen voor Ouderenzorg, Sint-Maartensplein 15 in 8560 Wevelgem (Moorsele), wordt een voorlopige erkenning verleend als centrum voor dagverzorging voor zorgafhankelijke ouderen met ingang van 9 mei 2016 voor de duur van een jaar onder het nummer DVC BE 3141 voor maximaal 5 verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/6/2016 tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de oncologie wordt bepaald dat:

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de oncologie benoemd:

1° vier beoefenaars van de verpleegkunde die de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de oncologie op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) Bijdekerke, Paul;
- b) Neefs, Amber;
- c) Alluyn, Kristof;
- d) Pape, Eva;

2° vier beoefenaars van de verpleegkunde die een van de diploma's, titels of brevetten, vermeld in artikel 45 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, bezitten, op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) Beets, Willem;
- b) Raymackers, Freddy;
- c) Goemaere, Els;
- d) Rouges, Linda.

Art. 2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/6/2016 tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg wordt bepaald dat:

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg benoemd:

1° vier beoefenaars van de verpleegkunde die de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) De Glas, Dimitri;

- b) Lambrecht, Eddy;
- c) Fortain, Philippe;
- d) Bogaerts, Christel;

2° vier beoefenaars van de verpleegkunde die een van de diploma's, titels of brevetten, vermeld in artikel 45 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, bezitten, op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) Peeters, Claudia;
- b) Tavernier, Inge;
- c) Vermeir, Peter;
- d) Bueken, An.

Art. 2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij besluit van de administrateur-generaal tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie voor de registratie als zorgkundige wordt bepaald dat:

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie voor de registratie als zorgkundige benoemd:

1° vier zorgkundigen die over een definitieve registratie beschikken, op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de zorgkundigen:

- a) Van Eenoo, Wim;
- b) Gillijns, Tom;
- c) Hellemans, Anja;
- d) Vromant, Mieke;

2° vier beoefenaars van de verpleegkunde die een van de diploma's, titels of brevetten, vermeld in artikel 45 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, bezitten, op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) Van Deuren, Ingrid;
- b) Vanbillemont, Christian;
- c) De Vliegheer, Kristel;
- d) De Rijck, Wilfried.

Art. 2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/6/2016 tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de peri-operatieve zorgen wordt bepaald dat:

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de peri-operatieve zorgen benoemd:

1° vier beoefenaars van de verpleegkunde die de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in peri-operatieve zorgen op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) Boucherie, Philippe;
- b) Valleys, Saskia;
- c) Cooreman, Bart;
- d) De Bleser, Christiaan;

2° vier beoefenaars van de verpleegkunde die een van de diploma's, titels of brevetten, vermeld in artikel 45 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, bezitten, op voordracht van de beroepsverenigingen en -organisaties van de verpleegkundigen:

- a) Peeters, Peter;
- b) Van Hiel, Monique;
- c) De Gang, Pieter;
- d) De Geyter, Chantal.

Art. 2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.



VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2016/203912]

15 JULI 2016. — Vervanging van een lid van de raad van bestuur van HETPALEIS, stichting van openbaar nut

Bij besluit van de Vlaamse Regering wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Aan de heer Peter Adriaenssens wordt eervol ontslag verleend als vertegenwoordiger van de Vlaamse Gemeenschap in de raad van bestuur van HETPALEIS, stichting van openbaar nut.

Art. 2. Mevrouw Buket Karaca wordt als vertegenwoordiger van de Vlaamse Gemeenschap benoemd in de raad van bestuur van HETPALEIS, stichting van openbaar nut, en dit ter vervanging van de heer Peter Adriaenssens.

Art. 3. Het mandaat van mevrouw Buket Karaca gaat in op datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor cultuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2016/36141]

5 JULI 2016. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 27 februari 2007 met betrekking tot de toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan Endesa Energía [BESL-2016-08]

De Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt (hierna genoemd: “de VREG”),

Gelet op artikel 4.3.1 van het Energiedecreet van 8 mei 2009;

Gelet op Titel III, Hoofdstuk II; Afdeling III, van het Energiebesluit van 19 november 2010;

Gelet op de beslissing van de VREG van 27 februari 2007 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Endesa Energía met maatschappelijke zetel Calle Ribera del Loira 60, 28042 Madrid, Spanje en btw-nummer ESA81948077;

Gezien het verzoek van 21 juni 2016 tot opheffing van de beslissing van de VREG van 27 februari 2007 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Endesa Energía (hierna genoemd: “de verzoeker”), door de VREG ontvangen op 21 juni 2016;

Gelet op het feit dat de verzoeker op dit moment geen eindafnemers belevt met elektriciteit via het distributienet in het Vlaamse Gewest;

Overwegende dat er bijgevolg geen redenen zijn om het verzoek tot opheffing van de beslissing van de VREG van 27 februari 2007 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Endesa Energía te weigeren;

Overwegende dat de VREG bevoegd is om de beslissing die hij eerder genomen heeft “ex nunc” op te heffen;

Overwegende dat het verzoek tot opheffing van de beslissing met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Endesa Energía, oorspronkelijk toegekend door de VREG op 27 februari 2007, bijgevolg kan ingewilligd worden,

Beslist :

Artikel 1. De beslissing van 27 februari 2007 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit aan Endesa Energía, gekend onder de referte BESL-2007-18, wordt opgeheven.

Art. 2. Deze beslissing is van kracht vanaf heden.

Art. 3. Deze beslissing wordt bekendgemaakt door publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 5 juli 2016.

Voor de VREG :

Th. Van Craenenbroeck,
Waarnemend Gedelegeerd Bestuurder.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2016/204057]

Agentschap voor Natuur en Bos. - Goedkeuring toegankelijkheidsregelingen

- De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, mevrouw Marleen Evenepoel, heeft op 18 juli 2016, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het privébos Overslagbos gelegen te Wachtebeke overeenkomstig het Besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeente Wachtebeke en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

- De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, mevrouw Marleen Evenepoel, heeft op 18 juli 2016, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het openbaar domein Oude Leie Machelenput gelegen te Deinze en Zulte overeenkomstig het Besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de stad Deinze en de gemeente Zulte en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

- De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, mevrouw Marleen Evenepoel, heeft op 18 juli 2016, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het openbaar domein Oude Leie Gottem gelegen te Deinze, Dentergem en Zulte overeenkomstig het Besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de stad Deinze en de gemeenten Dentergem en Zulte en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

- De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, mevrouw Marleen Evenepoel, heeft op 18 juli 2016, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het openbaar domein Oude Leie Grammene gelegen te Deinze en Zulte overeenkomstig het Besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de stad Deinze en de gemeente Zulte en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

- De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, mevrouw Marleen Evenepoel, heeft op 18 juli 2016, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het openbaar domein Oude Leie Zulte-Oeselgem en Beukenbos gelegen te Dentergem en Zulte overeenkomstig het Besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeenten Dentergem en Zulte en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

- De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, mevrouw Marleen Evenepoel, heeft op 20 juli 2016, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het provinciaal domein Broek De Naeyer gelegen te Willebroek overeenkomstig het Besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeente Willebroek en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2016/204058]

23 JUNI 2016. — Provincie West-Vlaanderen. — Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan

Bij besluit van 23/06/2016 heeft de provincieraad van de Provincie West-Vlaanderen het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan d'Arta, definitief vastgesteld.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/204126]

Agriculture. — Remembrement

Un arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 décide d'exempter d'une évaluation des incidences sur l'environnement le plan de relotissement de l'aménagement foncier Ath-Bruglette.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 décide d'exempter d'une évaluation des incidences sur l'environnement le plan de relotissement de l'aménagement foncier Buissenal.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 décide d'exempter d'une évaluation des incidences sur l'environnement le plan de relotissement de l'aménagement foncier Rebaix.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/203963]

Extrait de l'arrêt n° 92/2016 du 16 juin 2016

Numéro du rôle : 6042

En cause : les questions préjudicielles relatives à la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée et à l'article 41 de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces armées, posées par le Conseil d'Etat.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet des questions préjudicielles et procédure

Par arrêt n° 228.350 du 15 septembre 2014 en cause de Stéphane Deham contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 25 septembre 2014, le Conseil d'Etat a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « La loi du 30 juillet 1938 sur l'usage des langues à l'armée et l'article 41 de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces armées ne méconnaissent-ils pas les articles 10, 11 et 30 de la Constitution, pris isolément et lu en combinaison avec les articles 1^{er}, 2, 3, 4, 105, 107, 108, 182 et 189 de la Constitution,

en ce que :

- les mots ' règles que le Roi détermine ', visés à l'article 41 de la loi du 1^{er} mars 1958, n'englobent ni la compétence ni l'obligation de déterminer et de garantir au préalable la répartition et l'équilibre linguistiques à respecter dans les nominations au grade supérieur,

- la loi du 30 juillet 1938 ne détermine pas la clef de répartition à respecter lors des nominations à un grade supérieur et lors de la désignation du régime linguistique des unités, services, établissements et organismes, et

- l'article 41 de la loi du 1^{er} mars 1958, en consacrant la nomination au choix suivant les ' règles que le Roi détermine ', délimitées ci-dessus, s'accommode ainsi du fait qu'une autre instance que le législateur détermine s'il y a une répartition entre les deux régimes linguistiques, et dans l'affirmative fixe cette répartition, qu'elle soit au demeurant paritaire ou qu'elle ne le soit pas entièrement, cette instance n'étant par ailleurs pas tenue de faire restaurer la parité si celle-ci faisait encore défaut,

alors même que les statuts des titulaires d'une fonction publique fédérale autre que les membres du personnel des forces armées, consacrent tous non seulement l'appartenance à un régime ou à un rôle linguistique français ou néerlandais - comme prévu dans l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 en ce qui concerne les officiers - mais également une répartition strictement paritaire, garante d'une répartition équilibrée entre les deux rôles français et néerlandais, pareille clef de répartition paritaire impérative étant notamment consacrée dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (article 73), la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle (l'article 43) et les lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative (articles 43 et 49), applicables aux corps visés à l'article 1^{er} des lois coordonnées, et que l'autorité est tenue de se conformer à ces clefs de répartition linguistique, quand bien même la nomination est-elle au choix de l'autorité compétente ? »;

2. « L'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces armées ne méconnaît-il pas les articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 182 de la Constitution, en ce qu'il dispose que ' les grades d'officier supérieur et général sont conférés au choix du Roi suivant les règles qu'Il détermine ' ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. Le premier chapitre de la loi du 30 juillet 1938 « concernant l'usage des langues à l'armée », intitulé « Obligations imposées aux officiers et aux candidats officiers », compte neuf articles.

L'article 1^{er} de cette loi dispose :

« Pour accéder au grade de sous-lieutenant ou à un grade équivalent dans le cadre de carrière des forces armées ou pour passer dans le cadre de carrière ou de complément des forces armées, le candidat doit posséder la connaissance approfondie de la langue française ou de la langue néerlandaise et la connaissance effective de l'autre langue.

Sans préjudice des dispositions de l'article *2bis*, les officiers sont censés appartenir au régime linguistique français ou néerlandais ».

Avant sa modification par l'article 206/1 de la loi du 28 février 2007 « fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées » inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 disposait :

« En vue de son admission à un cycle de formation d'officier de carrière, tout candidat subit une épreuve sur la connaissance approfondie du français ou du néerlandais à son choix et une épreuve sur la connaissance élémentaire de l'autre langue ou de la langue allemande.

La connaissance approfondie de la langue s'établit par une épreuve portant sur les matières figurant au programme des athénées royaux jusques et y compris la classe de première.

La connaissance élémentaire de la langue s'établit par un examen écrit comportant un thème, une version et un exercice de rédaction correspondant au programme de deuxième langue des athénées royaux jusques et y compris la classe de première, à l'exclusion de l'histoire de la littérature et de l'explication d'un texte d'auteur.

L'épreuve approfondie a une importance double de l'épreuve élémentaire.

Il y a pour la première une cote d'exclusion égale à la moitié du maximum des points et, pour la seconde, une cote d'exclusion égale aux deux cinquièmes.

La cote obtenue pour les langues à l'examen d'admission d'un candidat intervient avec la même puissance dans le classement final, que ce candidat ait choisi le français ou qu'il ait choisi le néerlandais comme langue approfondie ».

L'article *2bis* de cette loi dispose :

« § 1^{er}. Un candidat peut toutefois, à sa demande, subir l'épreuve de la connaissance approfondie dans la langue allemande et l'examen de la connaissance élémentaire dans, selon le cas, la langue française ou néerlandaise.

Il peut subir les autres examens d'entrée dans la langue allemande.

En vue de son admission et de sa formation, il est considéré comme appartenant provisoirement au régime linguistique français ou néerlandais, selon la langue pour laquelle il a subi l'épreuve sur la connaissance élémentaire.

Le résultat obtenu pour l'épreuve de la connaissance approfondie de la langue allemande est considéré pour le classement comme le résultat qu'il aurait obtenu s'il avait subi l'épreuve de la connaissance approfondie dans la langue française ou néerlandaise.

§ 2. Dès que le candidat a suivi la première année de formation avec fruit, il est censé avoir la connaissance approfondie de la langue dans laquelle il a suivi l'année de formation précitée, et il appartient définitivement au régime linguistique français ou néerlandais.

Toutefois, le candidat au recrutement spécial est censé avoir la connaissance approfondie de la langue française ou néerlandaise s'il est titulaire d'un diplôme universitaire octroyé après des études dans cette langue ».

L'article 3 de cette loi dispose :

« § 1^{er}. Pour pouvoir être commissionné au grade de sous-lieutenant ou à un grade équivalent et pour pouvoir être nommé à ce grade, le candidat officier de carrière doit présenter l'examen sur la connaissance effective de la langue de l'autre régime linguistique que celui auquel il appartient.

Cet examen a pour but de s'assurer si le candidat est à même de servir dans une unité de l'un ou de l'autre régime linguistique.

§ 2. L'examen comprend une rédaction et une épreuve orale.

Au cours de l'épreuve orale, le candidat doit, selon le cas :

1° a) répondre à une question dans le domaine de son art s'il s'agit d'un candidat officier médecin, pharmacien, dentiste, vétérinaire ou chef de musique;

b) répondre à une question concernant les connaissances militaires acquises par le candidat lors de sa formation, s'il s'agit d'un candidat officier qui n'est pas visé au *littera a)* ci-dessus;

2° a) donner une leçon de théorie ou un exposé sur un sujet dans le domaine de son art s'il s'agit d'un candidat officier médecin, pharmacien, dentiste, vétérinaire ou chef de musique;

b) donner une leçon de théorie sur un sujet militaire figurant dans son programme de formation, s'il s'agit d'un candidat officier qui n'est pas visé au *littera a)* ci-dessus;

3° lire et résumer un texte court;

4° faire une allocution sur un sujet donné ».

Avant sa modification par l'article 206/2 de la loi du 28 février 2007 inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'article 4 de la loi du 30 juillet 1938 disposait :

« Le candidat doit obtenir au minimum la moitié des points à l'épreuve visée à l'article 3.

En cas d'échec, le candidat est autorisé à se représenter à cette épreuve dans un délai de trois mois au plus tôt et de douze mois au plus tard après la première épreuve.

En cas de réussite à cette seconde épreuve, la cote obtenue ne peut être substituée à celle obtenue à la première, en ce sens que celle-ci intervient seule pour l'établissement de la moyenne générale attribuée au candidat.

Indépendamment du moment auquel ces examens sont organisés, le candidat qui réussit à l'un des deux essais de la première participation peut faire valoir cette réussite pour obtenir une révision de son ancienneté conformément au statut des candidats militaires.

En cas d'échec à cette seconde épreuve, le candidat poursuit sa formation; il se représente dans le courant de l'année suivante à l'épreuve pour laquelle il dispose de deux essais. L'échec à cette dernière épreuve est définitif.

L'ancienneté du candidat, qui ne réussit qu'à l'un des deux essais de la deuxième participation, est diminuée de six mois. Toutefois, la nomination produit ses effets à la même date que celle des candidats visés à l'alinéa 4 qui n'ont pas subi une perte d'ancienneté. Toutefois, le candidat qui réussit au premier essai de la deuxième participation ne perd pas d'ancienneté, si la participation à cette épreuve découlait de l'impossibilité de passer la deuxième épreuve de la première participation par un accident ou d'une maladie à la suite d'un fait en rapport avec le service ».

L'article 5 de cette loi dispose :

« § 1^{er}. Pour accéder au grade de major ou à un grade équivalent, l'officier de carrière doit passer un examen sur la connaissance effective de la langue de l'autre régime linguistique que celui auquel il appartient.

Cette épreuve comprend :

1° Une première épreuve écrite, au cours de laquelle un texte en deuxième langue est lu au candidat qui en rédige un résumé dans cette langue;

2° Une seconde épreuve écrite, au cours de laquelle le candidat doit résumer, en deuxième langue, un texte rédigé en première langue, extrait d'un périodique ou d'un ouvrage militaire, en rapport, dans la mesure du possible, avec la compétence particulière ou la fonction du bénéficiaire;

3° Une épreuve orale consistant en un résumé et des commentaires, en deuxième langue, d'un texte rédigé dans cette langue, extrait d'un périodique ou d'un ouvrage militaire, en rapport, dans la mesure du possible, avec la compétence particulière ou la fonction du candidat.

L'exposé constituant l'épreuve orale sert de point de départ à une conversation entre le candidat et le jury, dans le but de vérifier les connaissances linguistiques du candidat.

Pour pouvoir être promu au grade de major, ou à un grade équivalent, le candidat doit avoir obtenu la moitié des points à l'épreuve décrite ci-dessus.

§ 2. L'épreuve prévue ci-dessus est subie au cours de la période pendant laquelle les épreuves professionnelles ont lieu.

Cette épreuve doit être subie par les officiers dispensés de subir les épreuves professionnelles aux mêmes époques que les candidats de même ancienneté qui n'en sont pas dispensés.

§ 3. L'épreuve linguistique pour l'accession au grade de major de réserve, ou à un grade équivalent, ainsi que la période pendant laquelle cette épreuve est subie, sont fixées par le Roi ».

Avant sa modification par l'article 206/3 de la loi du 28 février 2007 inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'article 6 de la loi du 30 juillet 1938 disposait :

« Le candidat qui n'a pas obtenu le minimum des points prescrit à l'épreuve mentionnée à l'article 5 ci-dessus, peut subir une nouvelle épreuve au plus tard six mois après le premier échec.

En cas de succès à la seconde épreuve, l'intéressé reprend sa place normale pour l'avancement s'il a été momentanément dépassé.

L'échec à cette seconde épreuve est définitif ».

L'article *6bis* de cette loi dispose :

« Pour être promu à un grade d'officier général, par nomination ou par commission, tout officier de carrière doit posséder la connaissance approfondie de la langue de l'autre régime linguistique que celui auquel il appartient ».

L'article 7 de cette loi dispose :

« § 1^{er}. Sont considérés comme ayant une connaissance approfondie de la langue pour laquelle ils n'ont pas subi l'épreuve sur la connaissance approfondie en application de l'article 2 :

1° ceux qui sont porteurs, après avoir fait leurs études dans cette langue dans un établissement d'enseignement supérieur civil :

a) d'un diplôme de l'enseignement universitaire;

b) d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type long ou court;

c) d'un certificat attestant la réussite d'une formation de 1^{er}, 2^e ou 3^e cycle universitaire et l'octroi de minimum 120 crédits, sans qu'il ne leur soit conféré de grade académique;

2° ceux qui sont porteurs d'un document probant attestant qu'ils ont enseigné dans cette langue minimum 60 heures de cours, pendant une même année académique au sein d'une université, en qualité de professeur ordinaire, professeur ou chargé de cours;

3° Ceux qui, dans cette langue, ont suivi les cours pendant au moins une année académique complète et réussi les épreuves finales dans un des établissements suivants :

a) Ecole royale militaire;

4° Ceux qui, dans cette langue, ont présenté et réussi les épreuves professionnelles en vue de l'avancement au grade de major ou à un grade équivalent, après avoir suivi dans cette langue le cours pour candidat officier supérieur pendant une année académique complète.

5° Ceux qui ont réussi une épreuve sur la connaissance approfondie de cette langue.

6° Ceux qui, dans cette langue, ont suivi les cours pendant au moins une année académique complète et réussi les épreuves finales dans un des établissements militaires étrangers que le Roi détermine.

§ 2. L'épreuve sur la connaissance approfondie de la seconde langue prévue au § 1^{er}, 5°, est passée :

1° soit pendant le cycle de formation du candidat officier;

2° soit au cours de la carrière de l'officier.

Cette épreuve comprend :

1° Trois parties écrites :

a) L'analyse d'un texte tiré d'un des auteurs modernes figurant au programme de la classe de première des athénées royaux du régime linguistique considéré;

b) Le résumé d'un texte dont la lecture a été faite;

c) La traduction d'un texte rédigé dans l'autre langue nationale.

2° Deux parties orales :

a) Un exposé de trente minutes sur un sujet déterminé en tenant compte de la spécialisation du candidat, après une préparation d'une heure durant laquelle il dispose d'une documentation rédigée dans la langue de l'examen;

b) Une conversation de trente minutes se rapportant d'abord à l'exposé qu'il vient de donner et ensuite à un texte que le candidat aura lu à haute voix.

Chaque partie a le même coefficient d'importance. Satisfont à l'examen, les candidats qui obtiennent au moins les deux cinquièmes des points pour chaque partie et la moitié des points pour l'ensemble.

La réussite de cette épreuve vaut pour le restant de la carrière.

§ 3. Les officiers considérés comme ayant la connaissance approfondie de cette langue conformément aux critères énoncés ci-dessus, sont dispensés de l'épreuve sur la connaissance effective de la langue prévue à l'article 5.

§ 4. Les officiers qui ont suivi le cours supérieur d'Etat-major ou le cursus supérieur d'Etat-major ou le cours supérieur d'administrateur militaire ou le cursus supérieur d'administrateur militaire dans l'autre langue nationale et qui ont obtenu le brevet supérieur d'Etat-major ou le brevet supérieur d'administrateur militaire peuvent invoquer le bénéfice du § 1^{er}, 3° ».

B.1.2. Les articles *7bis* et *7ter* de la loi du 30 juillet 1938 composent le chapitre *Ibis* (« Obligations imposées aux aumôniers militaires »).

Les articles 8 et 9 composent le chapitre II (« Obligations imposées aux candidats sous-officiers »). L'article *9bis* compose le chapitre *IIbis* (« Obligations imposées aux volontaires »). L'article *9ter* compose le chapitre *IIter* (« Dispositions particulières »).

Les articles 10 à 18 composent le chapitre III (« Etablissement d'instruction »).

B.1.3. Les articles 19 à 34 de la loi du 30 juillet 1938 composent le chapitre IV (« Emploi des langues dans les rapports entre autorités militaires et dans les rapports de celles-ci avec les autorités administratives et le public »).

L'article 19 dispose :

« L'instruction complète du soldat se donne dans sa langue maternelle.

A cette fin, les soldats sont groupés par unités linguistiques, dont l'importance n'est pas inférieure à la compagnie ou unité correspondante.

Toutefois, en ce qui concerne les soldats germanophones, le cas échéant, une unité linguistique du niveau du peloton peut être créée.

L'instruction de base peut être assurée dans la langue allemande, pour les candidats volontaires qui sont désignés à un emploi disponible dans l'unité précitée.

Toutefois, les compagnies administratives ayant à administrer des organismes mixtes ou à régimes linguistiques différents ou ayant à préparer la mobilisation d'unités de régimes linguistiques différents, peuvent comprendre des soldats appartenant à l'un et l'autre régime linguistique. Ces compagnies sont subdivisées en sections unilingues et soumises au régime prévu à l'article 24.

Les unités linguistiques sont réunies dans le cadre du régiment ou unité correspondante, d'un même régime linguistique, chaque fois que le permettent leur nombre et les exigences de l'organisation de l'armée.

Les régiments unilingues ou les unités unilingues qui y correspondent sont réunis en une division unilingue chaque fois que le permettent leur effectif et les exigences de l'organisation de l'armée.

La langue maternelle du soldat est présumée être celle de la commune où il est inscrit pour la milice, sauf le droit pour l'intéressé, qui déclare que sa langue maternelle n'est pas celle de cette commune, de demander sa désignation pour une garnison ou pour une unité d'un autre régime linguistique.

Les inscrits des communes de Bruxelles-Capitale et des communes périphériques visées aux articles 6 et 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 et les inscrits des communes de la région de langue allemande de l'arrondissement de Verviers et des communes malmédiennes visées à l'article 8, 1^o et 2^o, des mêmes lois coordonnées, ainsi que les inscrits des neuf communes de l'arrondissement de Verviers visées à l'article 16 de ces mêmes lois, déclarent, au moment de leur comparution au centre de recrutement et de sélection, quelle est leur langue maternelle ».

L'article 20 dispose :

« Dans la désignation des officiers subalternes pour une unité déterminée, il sera tenu compte, dans les limites autorisées par les nécessités du service, du régime linguistique sous lequel les intéressés ont fait leurs études dans un établissement d'instruction militaire ».

L'article 21 dispose :

« Peuvent seuls être affectés à une unité d'expression allemande les officiers et gradés subalternes qui justifient, par un examen, de la connaissance effective de la langue allemande ».

L'article 22 dispose :

« Dans toute unité unilingue, il est fait usage de la langue de celle-ci pour l'instruction, les commandements à tous les échelons, l'administration, la gestion et pour tous autres rapports de service entre le commandement et les officiers, gradés ou soldats, entre les officiers, entre les officiers et les gradés, entre les gradés et entre les officiers ou gradés et les soldats ».

L'article 23 dispose :

« Tout militaire chargé d'une étude d'ordre technique, sortant du cadre de son devoir habituel, peut être autorisé, à titre exceptionnel et pour chaque cas, par son chef hiérarchique, à se servir de la langue de son choix ».

L'article 24 dispose :

« Dans toute unité à régime linguistique mixte, l'emploi des langues est réglé comme suit :

- a) Il est fait application aux sous-unités unilingues des dispositions de l'article 22;
- b) Tous les rapports de service entre le commandement de l'unité et une sous-unité unilingue se font dans la langue de celle-ci;
- c) Les commandements s'adressant à plusieurs unités de régimes linguistiques différents se font dans la langue de la majorité;
- d) Les communications de service destinées à toute l'unité se font dans les deux langues nationales;
- e) L'administration de l'unité se fait dans la langue de la majorité des sous-unités;
- f) Tout ce qui concerne l'emploi des langues dans les rapports de service entre officiers, ou entre officiers et gradés ou entre gradés est réglé par arrêté royal ».

L'article 25 dispose :

« A. Dans les hôpitaux et pharmacies militaires, il est fait usage pour les commandements s'adressant au personnel ainsi que pour l'administration et la gestion, de la langue de la région. Toutefois, les ordres, avis et communications destinés aux malades sont rédigés dans les deux langues nationales.

B. L'hôpital militaire et la pharmacie militaire de Bruxelles sont considérés comme unités à régime linguistique mixte. Leur personnel est composé moitié de membres ayant justifié de leur connaissance effective de la langue néerlandaise, moitié de membres ayant justifié de leur connaissance effective de la langue française. A défaut de diplômes, cette justification se fait au moyen d'un examen adéquat dont un arrêté royal fixe le programme et prévoit l'organisation. Le médecin-directeur et l'officier gestionnaire doivent justifier de leur connaissance des deux langues nationales, conformément aux dispositions de l'article 5.

C. Le Service accueil et orientation, les dépôts, les parcs, les arsenaux, les ateliers de fabrication, les services régionaux du génie et tous autres services et établissements militaires utilisent pour leur service intérieur la langue de la région où ils sont établis.

Les ordres, avis et communications au personnel sont rédigés dans les deux langues nationales.

La disposition prévue au paragraphe B ci-dessus s'applique à ceux de ces services et établissements qui ont leur siège dans la région bruxelloise.

Le régime linguistique appliqué par les services et établissements énumérés dans les premier et deuxième alinéas qui précèdent, pour leurs relations avec les autres organismes de l'armée, est déterminé par arrêté royal ».

L'article 26 dispose :

« Les unités, établissements et services unilingues s'adressent dans leur langue à toutes les autorités militaires et au département de la Défense.

La correspondance des autorités militaires supérieures et du département avec les unités, établissements et services qui leur sont subordonnés, se fait dans la langue de ceux-ci.

Les unités à régime linguistique mixte s'adressent à toutes les autorités militaires et au département de la Défense en néerlandais ou en français, suivant la langue dans laquelle le dossier de l'affaire traitée a été commencé. Cette même règle s'applique à la correspondance des dites autorités et du dit département avec ses unités ».

L'article 27 dispose :

« Les avis et les communications que les autorités adressent au public sont rédigés conformément aux lois sur l'emploi des langues en matière administrative ».

L'article 28 dispose :

« Les correspondances des autorités militaires avec les autorités administratives se font dans la langue prescrite par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative ».

L'article 30 dispose :

« Dans leurs correspondances avec les habitants des communes flamandes, les autorités militaires se servent de la langue néerlandaise; avec les habitants des communes wallonnes, elles se servent de la langue française, et avec les habitants de Bruxelles-Capitale, elles se servent de la langue française ou néerlandaise, selon les circonstances ».

Avant sa modification par l'article 206/6 de la loi du 28 février 2007 inséré par la loi du 31 juillet 2013, l'article 31 disposait :

« § 1^{er}. Nul ne peut être nommé examinateur dans une école des forces armées s'il ne justifie de la manière prévue à l'article 2 ou à l'article 7 de la connaissance approfondie de la langue dans laquelle les récipiendaires doivent être interrogés.

Toutefois, pour pouvoir interroger des candidats en anglais, l'examineur doit obtenir au préalable au moins cinquante pour cent des points à un test d'anglais organisé par un organisme reconnu par le directeur général de la formation. La compétence linguistique doit atteindre le niveau visé à l'article 11, alinéa 3.

§ 2. Le Roi fixe le nombre de membres du jury d'examen qui doivent satisfaire à la condition énoncée au § 1^{er}.

§ 3. Si, en vue d'un examen d'admission à un cycle de formation, un candidat, en application des dispositions en la matière, présente certaines épreuves en allemand, les examinateurs et les membres des jurys concernés doivent justifier, de la manière prescrite au § 1^{er}, de la connaissance approfondie de la langue du régime linguistique ou du régime linguistique provisoire de ce candidat.

Toutefois, les jurys précités sont assistés par un ou plusieurs experts militaires ou civils, désignés à cet effet par le Roi, et dont la connaissance de la langue allemande est prouvée par les diplômes, certificats ou qualités suivants :

- 1° diplôme de licence en philologie germanique avec l'allemand comme langue principale;
- 2° diplôme de licence en interprétation, notamment en langue allemande;
- 3° diplôme de licence en traduction, notamment en langue allemande;
- 4° qualité d'agent de l'Etat du niveau 1, titulaire du grade de traducteur-réviseur, notamment en langue allemande ou traducteur-directeur, notamment en langue allemande;
- 5° qualité d'officier qui, en application de l'article 2bis, a présenté l'examen portant sur la connaissance approfondie de la langue allemande;
- 6° qualité d'officier, titulaire d'un diplôme ou certificat sanctionnant les études de l'enseignement secondaire supérieur, à condition que l'intéressé ait effectué ses études en langue allemande ».

Avant sa modification par l'article 25 de la loi du 6 janvier 2014 « modifiant diverses lois suite à la réforme du Sénat », l'article 31bis disposait :

« Il est créé une commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la présente loi.

Cette commission est composée d'un président, d'un vice-président et de sept membres, nommés par le Roi pour une période de quatre ans.

Le président, le vice-président et quatre membres sont choisis parmi les membres de la Chambre des représentants faisant partie de la Commission de la Défense nationale.

Les trois autres membres sont désignés parmi les officiers généraux ou supérieurs des forces armées.

Le secrétariat de la commission est assuré par des fonctionnaires civils du département de la Défense.

Cette commission est habilitée à examiner les plaintes qu'elle reçoit concernant l'application de la loi linguistique et à demander à leur sujet, rapport au Ministre de la Défense.

Elle communique, le cas échéant, au Ministre de la Défense toutes remarques ou recommandations qu'elle juge utiles ».

L'article 32 dispose :

« Chaque année, le ministre de la Défense dépose sur le bureau des Chambres législatives un rapport sur l'application de la présente loi ».

L'article 34 dispose :

« A mesure de la mise en application de la présente loi, les prescriptions de la loi du 7 novembre 1928 sur l'usage des langues à l'armée seront remplacées par celles de la présente loi ».

B.2. L'article 41 de la loi du 1^{er} mars 1958 « relative au statut des officiers de carrière des forces armées » disposait :

« Les grades d'officier supérieur et général sont conférés au choix du Roi suivant les règles qu'Il détermine.

Lors de l'appréciation, il est tenu compte de la potentialité du candidat par rapport aux fonctions du grade supérieur et plus spécifiquement :

- 1° des connaissances dont dispose le candidat, acquises à la suite de formations suivies et d'expériences vécues;
- 2° des compétences du candidat sur le plan caractériel, physique et professionnel;
- 3° des attitudes du candidat à l'égard de l'ensemble des obligations de service liées aux fonctions du grade supérieur ».

Cette disposition est abrogée depuis le 31 décembre 2013 (article 208 de la loi du 28 février 2007, remplacé par l'article 302 de la loi du 31 juillet 2013 « modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des Forces armées et modifiant certaines dispositions relatives au statut du personnel militaire », et lu en combinaison avec l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 26 décembre 2013 « portant mise en vigueur de certains articles de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées »).

Quant à la première question préjudicielle

En ce qui concerne les articles 10 et 11 de la Constitution

B.3. L'article 10 de la Constitution dispose :

« Il n'y a dans l'Etat aucune distinction d'ordres.

Les Belges sont égaux devant la loi; seuls ils sont admissibles aux emplois civils et militaires, sauf les exceptions qui peuvent être établies par une loi pour des cas particuliers.

L'égalité des femmes et des hommes est garantie ».

L'article 11 de la Constitution dispose :

« La jouissance des droits et libertés reconnus aux Belges doit être assurée sans discrimination. A cette fin, la loi et le décret garantissent notamment les droits et libertés des minorités idéologiques et philosophiques ».

B.4. Il ressort des motifs de la décision de renvoi que, en ce qu'elle porte sur le respect des articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément ou en combinaison avec d'autres articles de la Constitution, la première question préjudicielle invite la Cour à comparer la situation de deux catégories de « titulaires d'une fonction publique fédérale » qui sont candidats à une nomination dans un grade supérieur : d'une part, les officiers de l'armée et, d'autre part, tous les titulaires d'une fonction publique fédérale autres que les officiers de l'armée.

Cette question est fondée sur le constat que l'article 43 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, l'article 73 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et les articles 43 et 49 des lois « sur l'emploi des langues en matière administrative », coordonnées le 18 juillet 1966 prévoieraient une « répartition strictement paritaire » de tous les emplois publics qu'ils visent entre, d'une part, les candidats à une nomination dans un grade supérieur issus du rôle linguistique néerlandais et, d'autre part, les candidats à une telle nomination qui sont issus du rôle linguistique français.

B.5.1.1. L'article 43 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle dispose :

« La Cour décide des délégations, des empêchements et des remplacements, des absences, congés et vacances des membres du personnel administratif.

La Cour peut déléguer tout ou partie de ce pouvoir à une commission du personnel, composée des deux présidents, deux juges du groupe linguistique français et deux juges du groupe linguistique néerlandais, désignés par la Cour pour une durée de quatre ans. Ils sont rééligibles ».

B.5.1.2. Cette disposition fait partie du chapitre de la loi spéciale du 6 janvier 1989 relatif au « personnel administratif » de la Cour constitutionnelle.

Elle n'a pas pour objet de régler la répartition d'emplois publics entre candidats à une nomination dans un grade supérieur et la qualité de membre de la commission du personnel instituée par la Cour constitutionnelle n'est pas le résultat d'une nomination de ce type.

B.5.2.1. L'article 73 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, disposait, avant sa modification par l'article 16 de la loi du 20 janvier 2014 « portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat » :

« § 1^{er}. Le président doit justifier par son diplôme qu'il a passé l'examen de docteur en droit dans la langue, française ou néerlandaise, autre que celle du premier président.

L'auditeur général adjoint doit justifier, par son diplôme, qu'il a passé l'examen de docteur ou de licencié en droit dans la langue, française ou néerlandaise, autre que celle de l'auditeur général.

La moitié des présidents de chambre, la moitié des conseillers d'Etat, la moitié des premiers auditeurs chefs de section, la moitié des premiers auditeurs, auditeurs et auditeurs adjoints comptés ensemble, la moitié des premiers référendaires chefs de section, la moitié des premiers référendaires, référendaires et référendaires adjoints comptés ensemble doivent justifier, par leur diplôme, qu'ils ont subi l'examen de docteur ou licencié en droit en langue française; l'autre moitié de chaque groupe, en langue néerlandaise. La moitié des greffiers doivent être nommés parmi les membres du personnel administratif du rôle français; l'autre moitié parmi les membres du personnel administratif du rôle néerlandais.

S'il existe un nombre impair d'emplois dans un des groupes énumérés à l'alinéa 3, un titulaire de ce groupe ne sera pas compté pour l'application de cette disposition.

§ 2. Un des deux présidents doit justifier de la connaissance de la langue, française ou néerlandaise, autre que celle de son diplôme.

Six membres du Conseil d'Etat au moins, huit membres de l'auditorat au moins, un membre du bureau de coordination au moins, le greffier en chef et deux greffiers au moins, doivent justifier de la connaissance de la langue autre que celle de leur diplôme.

Lorsque la connaissance de la langue autre que celle du diplôme est imposée, un juste équilibre doit être respecté entre les titulaires des deux groupes linguistiques.

La justification de la connaissance de cette langue est faite conformément à l'article 55 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949.

Pour les titulaires de fonctions au Conseil d'Etat et pour les membres du personnel administratif attaché à celui-ci ainsi que l'administrateur, cette justification peut également être faite par la réussite d'un examen spécial. Cet examen est subi devant un jury présidé par un membre du Conseil d'Etat et composé, pour le surplus, de la manière fixée par l'article 55 précité. Le Roi règle l'organisation de l'examen et en détermine la matière en tenant compte des exigences propres des activités du Conseil d'Etat.

§ 3. Il y aura au moins un membre du Conseil d'Etat et un membre du greffe qui devront en outre justifier de la connaissance suffisante de la langue allemande. Un arrêté royal déterminera le mode de justification de la connaissance suffisante de la langue allemande.

Il y aura au moins deux membres de l'auditorat qui devront en outre justifier de la connaissance approfondie de la langue allemande. Cette justification est faite conformément à l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire ou par la réussite d'un examen spécial organisé conformément au dernier alinéa du paragraphe précédent ».

B.5.2.2. Il ressort de cette disposition qu'il n'existe qu'un emploi de « premier président » du Conseil d'Etat et qu'un emploi de « président » du Conseil d'Etat. Il ressort aussi de cette disposition qu'il n'y a, au Conseil d'Etat, qu'un « auditeur général », qu'un « auditeur général adjoint » et qu'un « greffier en chef ».

En outre, la disposition précitée ne garantit pas qu'il y ait autant de « premiers auditeurs » qui ont obtenu leur diplôme principal en langue française que de premiers auditeurs qui ont obtenu ce diplôme en langue néerlandaise. Il en va de même pour la répartition des grades d'« auditeur », de « premier référendaire » et de « référendaire ».

Enfin, les emplois de greffier ne peuvent être répartis de manière paritaire entre les deux rôles linguistiques, puisque le greffe du Conseil d'Etat comprend « vingt-cinq greffiers » (article 69, 4^o, des lois coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par l'article 2, 2), de la loi du 2 avril 2003 « modifiant certains aspects de la législation relative à l'organisation et au fonctionnement de la section de législation du Conseil d'Etat »).

B.5.3.1. L'article 43 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative le 18 juillet 1966 dispose :

« § 1^{er}. Chaque fois que la nature des affaires et le nombre d'agents le justifient, les administrations des services centraux sont groupées en directions ou divisions, bureaux et sections français et néerlandais.

§ 2. Les fonctionnaires titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement ou revêtus d'un grade de rang 13 ou supérieur ou d'un grade équivalent ou des classes A3, A4 ou A5, à l'exception de ceux qui sont intégrés dans la classe A3 au départ d'un grade du rang 10, sont répartis entre trois cadres : un cadre français, un cadre néerlandais et un cadre bilingue.

Les autres agents sont répartis entre deux cadres : un cadre français et un cadre néerlandais.

Tous les fonctionnaires et agents sont inscrits sur un rôle linguistique : le rôle français ou le rôle néerlandais.

§ 3. Le Roi détermine pour chaque service central, pour une durée maximale de six ans, renouvelable s'il n'y a pas de modification, le pourcentage des emplois à attribuer au cadre français et au cadre néerlandais, en tenant compte, à tous les degrés de la hiérarchie, de l'importance que représentent respectivement pour chaque service la région de langue française et la région de langue néerlandaise. Toutefois, pour les fonctions de management et pour les fonctions d'encadrement ainsi que pour les grades de rang 13 et supérieurs et les grades équivalents et les classes A3, A4 et A5, sous réserve de l'application du § 2, alinéa 1^{er}, les emplois sont répartis entre les deux cadres en pourcentage égal, à tous les degrés de la hiérarchie.

Le cadre bilingue comporte 20 % des emplois des grades de rang 13 et supérieurs et des grades équivalents et des classes A3, A4 et A5, sous réserve de l'application du § 2, alinéa 1^{er}. Ces emplois sont répartis de manière égale, à tous les degrés de la hiérarchie, entre les deux rôles linguistiques.

Pour être admis au cadre bilingue, les fonctionnaires doivent fournir, devant un jury constitué par le secrétaire permanent au recrutement, la preuve qu'ils connaissent suffisamment la seconde langue. Sont dispensés de cet examen les fonctionnaires dont le diplôme établit que leur seconde langue a été la langue véhiculaire des études qu'ils ont faites.

En vue de l'application des règles qui précèdent, le Roi détermine les divers grades ou classes ou fonctions de management ou fonctions d'encadrement constituant un même degré de la hiérarchie.

Les propositions de répartition des emplois entre les divers cadres linguistiques sont soumises à l'avis préalable de la Commission permanente de contrôle linguistique.

Après consultation de la même Commission, le Roi peut, par un arrêté motivé et délibéré en Conseil des Ministres, déroger à la règle de répartition visée à l'alinéa 1^{er}, seconde phrase, en faveur des services centraux dont les attributions ou les activités intéressent de façon inégale la région de langue française et la région de langue néerlandaise.

Par dérogation aux alinéas précédents, le remplacement prévu à l'article 5 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, est effectué dans la même proportion linguistique que celle qui est applicable aux membres du personnel du service central revêtus du même grade ou de la même classe.

§ 4. S'il est imposé, les fonctionnaires et agents subissent leur examen d'admission en français ou en néerlandais suivant que le diplôme exigé, le certificat d'études requis ou la déclaration du directeur d'école atteste qu'ils ont fait leurs études dans l'une ou l'autre de ces langues. Ils peuvent prouver par un examen préalable qu'ils connaissent l'autre langue aussi bien que la langue véhiculaire de leurs études et présenter l'examen d'admission dans cette langue.

Le régime linguistique de l'examen d'admission détermine le rôle linguistique auquel les fonctionnaires et agents sont affectés. A défaut de semblable examen, l'affectation est déterminée par la langue qui d'après le diplôme exigé, le certificat d'études requis ou la déclaration du directeur d'école, a été la langue véhiculaire des études faites.

Les candidats qui, à l'étranger, ont fait leurs études dans une langue autre que le français ou le néerlandais et qui se prévalent d'une équivalence de diplômes ou de certificats d'études reconnue par la loi, subissent l'examen d'admission en français ou en néerlandais au choix. Si la nomination n'est pas précédée d'un examen d'admission, la connaissance de la langue du rôle, auquel l'intéressé désire être affecté, est établie par un examen préalable.

Les candidats qui ont fait leurs études dans la région de langue allemande peuvent présenter leur examen d'admission en allemand à condition de subir en outre un examen portant sur la connaissance du français ou du néerlandais, selon qu'ils désirent être affectés au rôle français ou au rôle néerlandais.

Le passage d'un rôle à l'autre est interdit, sauf en cas d'erreur manifeste lors de l'affectation.

Les examens de promotion ont lieu dans la langue du rôle auquel les récipiendaires sont affectés.

§ 5. Les promotions ont lieu par cadre. Les fonctionnaires qui ont fourni la preuve de leur bilinguisme suivant les modalités indiquées plus haut, peuvent participer aux promotions tant dans le cadre bilingue que dans le cadre qui correspond au rôle sur lequel ils sont inscrits. L'application de cette règle ne peut cependant porter atteinte à l'équilibre arrêté pour le cadre bilingue.

§ 6. Quand le chef d'une administration est unilingue, il est placé à ses côtés, en vue de maintien de l'unité de jurisprudence, un adjoint bilingue. L'adjoint ne peut appartenir au même rôle que le chef. Il est revêtu au préalable du même grade ou du grade immédiatement inférieur ou de la même classe immédiatement inférieure.

Si le chef de l'administration est titulaire d'une fonction de management, l'adjoint bilingue conserve son grade ou sa classe et reçoit une allocation fixée par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

La désignation de l'adjoint bilingue prend fin en même temps que le mandat attribué au chef unilingue de l'administration auprès duquel il est placé.

§ 7. Les arrêtés que le Roi prendra pour l'exécution des §§ 1^{er} à 6 seront publiés au *Moniteur belge* dans l'année qui suit le 1^{er} septembre 1963.

Ces arrêtés fixeront les dates auxquelles les dispositions de ces paragraphes seront mises partiellement ou totalement en vigueur et établiront, pendant la durée du délai prévu ci-après, des mesures transitoires en faveur des fonctionnaires et agents en fonction le 1^{er} septembre 1963, sans que toutefois l'application intégrale du présent article puisse être retardée au-delà d'un délai de cinq ans à dater de l'entrée en vigueur des arrêtés eux-mêmes ».

B.5.3.2. Il ressort de l'article 43, § 3, des lois coordonnées le 18 juillet 1966 que, dans les cadres français et néerlandais des services centraux, seuls les emplois de fonctionnaires titulaires d'une « fonction de management » ou d'une « fonction d'encadrement » et de ceux qui sont revêtus d'un grade de rang 13 ou supérieur ou d'un grade équivalent ou des classes A3, A4 ou A5 sont, en principe, répartis « en pourcentage égal, à tous les degrés de la hiérarchie » entre les deux cadres.

Il ressort de la même disposition que, dans le cadre bilingue des services centraux, seuls les emplois de fonctionnaires revêtus d'un grade de rang 13 ou supérieur ou d'un grade équivalent ou des classes A3, A4 et A5 sont, en principe, « répartis de manière égale, à tous les degrés de la hiérarchie, entre les deux rôles linguistiques ».

B.5.4.1. L'article 49 des mêmes lois coordonnées le 18 juillet 1966 dispose :

« Les présidents des bureaux de vote qui ne sont pas à même de s'adresser aux électeurs ou de les renseigner dans les langues dont les présentes lois coordonnées imposent l'usage dans les rapports des services locaux avec les particuliers, désignent un secrétaire qui peut les assister à cet égard ».

B.5.4.2. Cette disposition n'a pas pour objet de régler la répartition d'emplois publics entre candidats à une nomination dans un grade supérieur.

B.5.5. Il résulte de ce qui précède que l'article 43 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, l'article 73 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et les articles 43 et 49 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative le 18 juillet 1966 ne prévoient pas une « répartition strictement paritaire » de tous les emplois publics que visent ces dispositions et qui sont accessibles par une nomination dans un grade supérieur, entre des personnes inscrites sur un rôle linguistique néerlandais et des personnes inscrites sur un rôle linguistique français.

Reposant dès lors sur un constat erroné, la première question préjudicielle, en ce qu'elle invite la Cour à statuer sur le respect des articles 10 et 11 de la Constitution, n'appelle pas de réponse.

En ce qui concerne l'article 30 de la Constitution

B.6. Il ressort des motifs de la décision de renvoi que la première question préjudicielle invite aussi la Cour à statuer sur le respect de l'article 30 de la Constitution :

- par la loi du 30 juillet 1938, en ce qu'elle ne prévoit pas de clé de répartition à respecter lors des nominations à un grade d'officier supérieur entre les candidats du régime linguistique français et ceux du régime linguistique néerlandais;

- par les mots « suivant les règles qu'il détermine » de l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958, non seulement en ce qu'ils n'habilitent pas et n'obligent pas le Roi à prévoir une telle répartition, mais aussi en ce que ces mots habiliteraient une autre instance que le législateur à décider d'une telle répartition et à en fixer les règles.

B.7. L'article 30 de la Constitution dispose :

« L'emploi des langues usitées en Belgique est facultatif; il ne peut être réglé que par la loi, et seulement pour les actes de l'autorité publique et pour les affaires judiciaires ».

B.8. Cette disposition autorise le législateur à régler l'« emploi des langues usitées en Belgique » pour les « actes » de l'armée, mais ne l'oblige pas à agir dans ce sens.

Par conséquent, même si la répartition des nominations à un grade supérieur entre les régimes linguistiques visés à l'article 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 30 juillet 1938 était considérée comme relevant du domaine de la réglementation de l'« emploi des langues » au sens de l'article 30 de la Constitution, ni l'absence d'une telle réglementation, ni l'absence d'une habilitation conférée au Roi pour adopter une telle réglementation ne peuvent être considérées comme incompatibles avec cette disposition de la Constitution.

B.9.1. A l'origine, l'article 41 de la loi du 1^{er} mars 1958 disposait :

« Les grades d'officier supérieur et général sont conférés au choix du Roi ».

Il s'agit d'une « règle fondamentale », qui est inscrite depuis 1836 dans les lois successives sur l'avancement des officiers, et qui a pour but que, dans l'« intérêt de l'armée », n'accèdent aux « emplois supérieurs de la hiérarchie » que les « officiers les plus capables » (*Doc. parl.*, Chambre, 1956-1957, n° 681/1, p. 7).

B.9.2. Par l'ajout, dans la disposition précitée, des mots « suivant les règles qu'Il détermine », l'article 21 de la loi du 28 décembre 1990 visait à légaliser la procédure que le Roi a fixée dans le chapitre I (« L'avancement aux grades d'officier général et supérieur ») de l'arrêté royal du 7 avril 1959 « relatif à la position et à l'avancement des officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical » (*Doc. parl.*, Chambre, 1989-1990, n° 1275/1, pp. 5, 15 et 16).

B.9.3. Il résulte de la lecture de l'arrêté royal du 7 avril 1959 précité que les mots en cause dans l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 n'ont pas pour objet d'habiliter le Roi à prévoir une répartition des nominations à un grade d'officier supérieur entre les candidats du régime linguistique français et ceux du régime linguistique néerlandais.

B.10. La première question préjudicielle, en ce qu'elle invite la Cour à statuer sur le respect de l'article 30 de la Constitution, appelle une réponse négative.

Quant à la seconde question préjudicielle

B.11. Il ressort des motifs de la décision de renvoi que la seconde question préjudicielle invite la Cour à statuer sur la compatibilité, avec l'article 182 de la Constitution, de l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 en ce que, en habilitant le Roi à déterminer les règles à suivre pour procéder à la nomination à un grade d'officier supérieur, cette disposition législative habilitait le Roi à régler l'avancement des militaires.

B.12. L'article 182 de la Constitution dispose :

« Le mode de recrutement de l'armée est déterminé par la loi. Elle règle également l'avancement, les droits et les obligations des militaires ».

B.13. Les règles à suivre pour conférer un grade d'officier supérieur sont des règles qui sont relatives à l'avancement des militaires.

B.14.1. L'article 182 de la Constitution garantit notamment à tout militaire que les règles relatives à son avancement seront énoncées dans une loi et, par conséquent, adoptées à la suite d'une décision prise par une assemblée délibérante démocratiquement élue.

Cette disposition n'interdit cependant pas au législateur d'attribuer au Roi, par une habilitation définie de manière suffisamment précise, le pouvoir d'exécuter des mesures dont les éléments essentiels sont fixés préalablement par la loi.

B.14.2. L'article 107, alinéa 1^{er}, de la Constitution dispose :

« Le Roi confère les grades dans l'armée ».

Cette disposition n'attribue pas seulement au Roi un pouvoir d'appréciation. Elle lui donne aussi un pouvoir réglementaire.

B.15.1. L'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 portait notamment sur l'avancement des officiers supérieurs.

Dans sa première partie, cette disposition énonçait à ce sujet une règle essentielle : à la différence de l'avancement des officiers subalternes, qui est, en principe, fondé sur l'ancienneté (article 39, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958), l'avancement des officiers supérieurs était, comme celui des officiers généraux, fondé sur le « choix du Roi ». Il s'agissait d'une « règle fondamentale inscrite dans les lois successives sur l'avancement des officiers [depuis 1836] » (*Doc. parl.*, Chambre, 1956-1857, n° 681/1, p. 7).

B.15.2. En outre, l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 s'inscrivait dans un ensemble de règles qui limitaient le « choix du Roi ».

L'article 38*bis* de la même loi, inséré par l'article 20 de la loi du 28 décembre 1990, disposait :

« Dans les limites fixées aux alinéas 2 et 3 du présent article, le Roi détermine, pour l'avancement de grade, par corps, l'ancienneté minimum dans le grade immédiatement inférieur.

Nul ne peut être nommé au grade de major ou à un grade équivalent s'il n'a au moins onze années d'ancienneté d'officier.

Nul ne peut être nommé au grade de lieutenant-colonel, de colonel ou à un grade équivalent ou à un grade d'officier général s'il n'a pas deux ans d'ancienneté dans le grade immédiatement inférieur ».

L'article 38*ter* de la même loi, remplacé par l'article 16 de la loi du 20 mai 1994 « relative aux statuts du personnel militaire », disposait :

« Nul ne peut être nommé à un grade d'officier supérieur ou général si son âge ne lui permet pas de servir pendant trois ans au moins dans son nouveau grade ».

L'article 40 de la même loi, modifié par l'article 54 de la loi du 22 mars 2001, disposait :

« Nul officier ne peut être nommé au grade de major s'il n'a satisfait à des épreuves professionnelles dont le Roi fixe les règles de participation, le programme et les modalités d'organisation.

Les officiers porteurs du brevet d'Etat-major ainsi que les officiers porteurs d'un brevet de valeur équivalente que le Roi détermine, peuvent être dispensés de tout ou partie des épreuves professionnelles ».

L'article 41, alinéa 2, de la même loi, inséré par l'article 55 de la loi du 22 mars 2001, disposait :

« Lors de l'appréciation, il est tenu compte de la potentialité du candidat par rapport aux fonctions du grade supérieur et plus spécifiquement :

1° des connaissances dont dispose le candidat, acquises à la suite de formations suivies et d'expériences vécues;

2° des compétences du candidat sur le plan caractériel, physique et professionnel;

3° des attitudes du candidat à l'égard de l'ensemble des obligations de service liées aux fonctions du grade supérieur ».

L'article 44 de la même loi, modifié par l'article 139 de la loi-programme du 2 août 2002, disposait :

« § 1^{er}. Les nominations ont lieu au sein du corps ou, le cas échéant, au sein de la spécialité auxquels les officiers appartiennent en application des dispositions de l'article 27, §§ 1^{er} et 2.

§ 2. Les officiers généraux sont nommés dans le corps visé au § 1^{er} selon des règles complémentaires que le Roi détermine et qui doivent concilier les intérêts des forces armées avec une proportion équitable entre les forces et les corps dans ces grades.

Toutefois, les officiers visés à l'article 27, § 3, sont nommés au sein de la force.

§ 3. Les officiers supérieurs sont nommés dans le corps visé au § 1^{er} selon des règles complémentaires que le Roi détermine et qui doivent concilier les intérêts des forces armées avec une proportion équitable entre les forces et les corps dans ces grades.

§ 4. Le paragraphe 3 n'est pas applicable aux corps de la force terrestre désignés par le Roi ».

L'article 45 de la même loi, modifié par l'article 22 de la loi du 16 juillet 2005, disposait :

« § 1. L'officier ne peut être promu au grade supérieur pendant qu'il est soit en non-activité, soit suspendu par mesure d'ordre, soit séparé de l'armée.

§ 2. Peut être promu avec effet rétroactif :

1° L'officier repris à l'activité après une non-activité pour motif de santé et qui n'a subi aucune perte d'ancienneté en raison de celle-ci;

2° L'officier qui a été suspendu par mesure d'ordre, compte étant tenu des pertes d'ancienneté éventuellement subies;

3° L'officier qui rejoint l'armée après en avoir été séparé;

4° L'officier dont l'examen de la candidature a été retardé pour des raisons de santé ou pour des raisons dues à l'administration.

Le Roi peut prendre des dispositions spéciales pour la régularisation de l'avancement des officiers visés au présent paragraphe.

Le présent paragraphe est également applicable à la nomination au grade de sous-lieutenant ».

Enfin, il ressort des articles 5 et 6 de la loi du 30 juillet 1938, reproduits en B.1.1, qu'un grade d'officier supérieur ne peut être conféré à un candidat qui n'a pas démontré sa connaissance effective de la langue de l'autre régime linguistique que celui auquel il appartient.

B.15.3. Compte tenu de ce qui précède et du pouvoir que l'article 107, alinéa 1^{er}, de la Constitution confère au Roi, le pouvoir d'exécution que l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 Lui attribue concerne une mesure dont les éléments essentiels sont fixés par la loi et résulte d'une habilitation définie de manière suffisamment précise.

B.16. La seconde question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- Ni la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, ni l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces armées, tel qu'il était rédigé avant son abrogation par l'article 208 de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées, ne violent l'article 30, lu isolément ou en combinaison avec les articles 1^{er}, 2, 3, 4, 105, 107, 108, 182 et 189, de la Constitution.

- L'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958, tel qu'il était rédigé avant son abrogation par l'article 208 de la loi du 28 février 2007, ne viole pas les articles 10 et 11, lus en combinaison avec l'article 182, de la Constitution.

- Pour le surplus, la première question préjudicielle n'appelle pas de réponse.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 16 juin 2016.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/203963]

Uittreksel uit arrest nr. 92/2016 van 16 juni 2016

Rolnummer : 6042

In zake : de prejudiciële vragen over de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger en artikel 41 van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht, gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels, wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

Bij arrest nr. 228.350 van 15 september 2014 in zake Stéphane Deham tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 25 september 2014, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schenden de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger en artikel 41 van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht de artikelen 10, 11 en 30 van de Grondwet, afzonderlijk beschouwd en in samenhang gelezen met de artikelen 1, 2, 3, 4, 105, 107, 108, 182 en 189 van de Grondwet,

in zoverre :

- de in artikel 41 van de wet van 1 maart 1958 bedoelde woorden ' regels die [de Koning] bepaalt ' noch de bevoegdheid, noch de verplichting omvatten om de verdeling volgens de taal en het taalevenwicht die bij de benoemingen in de hogere graad in acht moeten worden genomen, vooraf te bepalen en te waarborgen,

- de wet van 30 juli 1938 niet de verdeelsleutel bepaalt die in acht moet worden genomen bij de benoemingen in een hogere graad en bij de aanwijzing van het taalsysteem van de eenheden, diensten, inrichtingen en instellingen, en

- artikel 41 van de wet van 1 maart 1958, door de benoeming bij keuze volgens de hiervoor afgebakende 'regels die [de Koning] bepaalt ' vast te leggen, zich aldus verzoent met het feit dat een andere instantie dan de wetgever bepaalt of er een verdeling tussen de twee taalstelsels is en, zo ja, die verdeling vastlegt, ongeacht of zij overigens paritair is of niet volledig paritair is, waarbij die instantie daarenboven niet ertoe is gehouden de pariteit te laten herstellen indien die nog zou ontbreken,

terwijl in alle statuten van de andere titularissen van een federaal openbaar ambt dan de personeelsleden van de krijgsmacht niet alleen het behoren tot een Frans of Nederlands taalstelsel of tot een Franse of Nederlandse taalrol – zoals bedoeld in artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 met betrekking tot de officieren – wordt vastgelegd, maar ook een strikt paritaire verdeling, die garant staat voor een evenwichtige verdeling tussen de twee Franse en Nederlandse taalrollen, waarbij een dergelijke dwingende paritaire verdeelsleutel met name is vastgelegd in de gecoördineerde wetten op de Raad van State (artikel 73), de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof (artikel 43) en de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (artikelen 43 en 49), die op de in artikel 1 van de gecoördineerde wetten bedoelde lichamen van toepassing zijn, en terwijl de overheid ertoe is gehouden zich naar die verdeelsleutels volgens de taal te voegen, ook al geschiedt de benoeming bij keuze van de bevoegde overheid ? »;

2. « Schendt artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 182 van de Grondwet, in zoverre het bepaalt dat ' de graden van hoofd- en opperofficier [...] naar de keuze van de Koning [worden] verleend volgens de regels die Hij bepaalt ' ? ».

(...)

III. In rechte

(...)

B.1.1. Hoofdstuk I van de wet van 30 juli 1938 « betreffende het gebruik der talen bij het leger », met als opschrift « Aan de officieren en de candidaat-officieren opgelegde verplichtingen », telt negen artikelen.

Artikel 1 van die wet bepaalt :

« Om de graad van onderluitenant of een gelijkwaardige graad in het beroepskader van de krijgsmacht te verkrijgen of om over te gaan naar het beroeps- of het aanvullingskader van de krijgsmacht, moet de kandidaat de grondige kennis hebben van het Nederlands of het Frans en de wezenlijke kennis van de andere taal.

Onverminderd de bepalingen van artikel 2*bis* worden de officieren geacht tot het Nederlandse of het Franse taalstelsel te behoren ».

Vóór de wijziging ervan bij artikel 206/1 van de wet van 28 februari 2007 « tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht », ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, bepaalde artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 :

« Om tot een opleidingscyclus van beroepsofficier te worden toegelaten legt ieder kandidaat een examen af over de grondige kennis van, naar zijn keuze, de Nederlandse of de Franse taal en een examen over de elementaire kennis van de andere taal of van de Duitse taal.

De grondige kennis der taal wordt vastgesteld door middel van een examen over de vakken welke voorkomen op het leerplan der koninklijke athenea tot en met de eerste klasse.

De elementaire kennis van de taal wordt vastgesteld door middel van een schriftelijk examen dat bestaat uit een vertaling in en uit de tweede taal en een opstel, overeenkomende met het leerplan voor de tweede taal bij de koninklijke athenea, tot en met de eerste klasse, met uitsluiting van de geschiedenis der letterkunde en van de verklaring van een tekst uit het werk van een schrijver.

Het examen over de grondige kennis heeft tweemaal zo veel belang als het elementair examen.

Voor het eerste is er een uitsluitingscijfer dat gelijk is aan de helft van het maximum der punten en, voor het tweede, een uitsluitingscijfer dat gelijk is aan de twee vijfden.

Het cijfer dat, bij het toelatingsexamen van een candidaat, voor de talen bekomen werd, komt voor dezelfde waarde in aanmerking bij de eindrangschikking, om 't even of die candidaat het Fransch dan wel het Nederlandsch gekozen heeft als grondig gekende taal ».

Artikel 2*bis* van die wet bepaalt :

« § 1. Evenwel kan een kandidaat op zijn aanvraag het examen over de grondige kennis in de Duitse taal afleggen en het examen over de elementaire kennis in, naar gelang van het geval, de Nederlandse of de Franse taal.

De overige toelatingsexamens mag hij in de Duitse taal afleggen.

Met het oog op zijn toelating en opleiding wordt hij geacht voorlopig te behoren tot het Nederlandse of het Franse taalstelsel, naar gelang van de taal waarvoor hij het examen over de elementaire kennis heeft afgelegd.

De uitslag behaald voor het examen over de grondige kennis van de Duitse taal wordt voor de rangschikking geacht de uitslag te zijn die hij behaald zou hebben indien hij het examen over de grondige kennis, naar gelang van het geval, in de Nederlandse of de Franse taal zou hebben afgelegd.

§ 2. Zodra de kandidaat het eerste opleidingsjaar met succes heeft doorlopen wordt hij geacht de grondige kennis te bezitten van de taal waarin hij voornoemd opleidingsjaar heeft doorlopen en behoort hij definitief tot het Nederlandse of het Franse taalstelsel.

Evenwel wordt de kandidaat van de bijzondere werving geacht de grondige kennis te bezitten van de Nederlandse of de Franse taal indien hij houder is van een universitair diploma verleend na een studie in die taal ».

Artikel 3 van die wet bepaalt :

« § 1. Om in de graad van onderluitenant of in een gelijkwaardige graad te kunnen worden aangesteld en om tot deze graad te kunnen worden benoemd, moet de kandidaat-beroepsofficier het examen afleggen over de wezenlijke kennis van de taal van het andere taalstelsel dan dat waartoe hij behoort.

Dit examen heeft tot doel na te gaan of de kandidaat in staat is om bij een eenheid met het ene of het andere taalstelsel te dienen.

§ 2. Het examen omvat een opstel en een mondelinge proef.

Tijdens de mondelinge proef moet de kandidaat, naargelang het geval :

1° a) antwoorden op een vraag in het domein van zijn kunde zo het een kandidaat-officier geneesheer, apotheker, tandarts, dierenarts of kapelmeester betreft;

b) antwoorden op een vraag die betrekking heeft op de militaire kennis die de kandidaat tijdens zijn vorming heeft opgedaan, zo het een kandidaat-officier niet in a) hiervoor bedoeld betreft;

2° a) een theorieles of een uiteenzetting geven in verband met zijn kunde zo het een kandidaat-officier geneesheer, apotheker, tandarts, dierenarts of kapelmeester betreft;

b) een theorieles geven over een militair onderwerp dat voorkomt op zijn vormingsprogramma, zo het een kandidaat-officier niet in a) hiervoor bedoeld betreft;

3° een korte tekst lezen en samenvatten;

4° over een opgegeven onderwerp een toespraak houden ».

Vóór de wijziging ervan bij artikel 206/2 van de wet van 28 februari 2007, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, bepaalde artikel 4 van de wet van 30 juli 1938 :

« De kandidaat moet ten minste de helft van de punten behalen voor het in artikel 3 bedoelde examen.

In geval van afwijzing mag de kandidaat, op zijn vroegst drie maanden en ten hoogste twaalf maanden na het eerste examen, dit examen opnieuw afleggen.

Indien hij bij dit tweede examen slaagt, mag het behaalde cijfer niet in de plaats van het eerste gesteld worden, zodat alleen het laatstvermelde cijfer in aanmerking komt om het aan de kandidaat toegekende algemeen gemiddeld cijfer te bepalen.

Ongeacht het tijdstip waarop deze examens worden georganiseerd, kan de kandidaat die slaagt bij één van de twee pogingen van de eerste deelname deze goede uitslag doen gelden om een herziening van zijn anciënniteit te verkrijgen overeenkomstig het statuut van de kandidaat-militairen.

In geval van afwijzing bij dit tweede examen zet de kandidaat zijn vorming voort; in de loop van het volgende jaar legt hij opnieuw het examen af, waarvoor hij over twee pogingen beschikt. De afwijzing bij dit laatste examen geldt als definitieve afwijzing.

De anciënniteit van de kandidaat, die slechts slaagt bij één van de twee pogingen van de tweede deelname, wordt verminderd met zes maanden. De benoeming heeft evenwel uitwerking op dezelfde datum als deze van de kandidaten, bedoeld in het vierde lid, die geen anciënniteitsverlies geleden hebben. De kandidaat die slaagt bij de eerste poging van de tweede deelname verliest evenwel geen anciënniteit, indien de deelname aan dit examen voortvloeide uit de onmogelijkheid om het tweede examen van de eerste deelname af te leggen door een ongeval of een ziekte ingevolgd een met de dienst verband houdend feit ».

Artikel 5 van die wet bepaalt :

« § 1. Om in aanmerking te komen voor de bevordering tot de graad van majoor of een gelijkwaardige graad, moeten de beroepsofficieren een examen afleggen over de wezenlijke kennis van de taal van het andere taalstelsel dan dat waartoe hij behoort.

Dit examen omvat :

1° Een eerste schriftelijk examen tijdens hetwelk een tekst in de tweede taal wordt voorgelezen aan de kandidaat, die er in bedoelde taal een samenvatting van opstelt;

2° Een tweede schriftelijk examen tijdens hetwelk de kandidaat een in de eerste taal opgestelde en zo veel mogelijk met zijn bijzondere bevoegdheid of met zijn ambt overeenkomende tekst uit een militair tijdschrift of werk, in de tweede taal moet samenvatten;

3° Een mondeling examen, bestaande uit een samenvatting en commentaar, in de tweede taal, van een in die taal gestelde tekst uit een militair tijdschrift of werk zoveel mogelijk overeenkomende met de bijzondere bekwaamheid of de functie van de kandidaat.

De taalkennis van de kandidaat wordt nader vastgesteld door de uiteenzetting, waaruit het mondeling examen bestaat, als vertrekpunt te doen dienen voor een gesprek tussen de kandidaat en de examencommissie.

Om tot de graad van majoor of een gelijkwaardige graad te kunnen worden bevorderd, moet de kandidaat bij het hierboven omschreven examen ten minste de helft der punten behaald hebben.

§ 2. Het hierboven voorgeschreven examen wordt afgelegd tijdens de perioden waarin de beroepsproeven geschieden.

Dit examen moet door de officieren, die van de beroepsproeven zijn ontslagen, op dezelfde tijdstippen worden afgelegd als door de kandidaten met dezelfde anciënniteit die daarvan niet ontslagen zijn.

§ 3. Het taalexamen, vereist tot het verkrijgen van de graad van reserve-majoor of een gelijkwaardige graad, alsmede de periode tijdens welke dit examen dient afgelegd, worden door de Koning bepaald ».

Vóór de wijziging ervan bij artikel 206/3 van de wet van 28 februari 2007, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, bepaalde artikel 6 van de wet van 30 juli 1938 :

« De kandidaat die, bij het onder voorenstaand artikel 5 vermeld examen, het vastgesteld minimumgetal punten niet heeft behaald, mag, uiterlijk zes maanden na de eerste afwijzing, een nieuw examen afleggen.

Slaagt de belanghebbende in het tweede examen, dan herneemt hij zijn normale plaats voor de bevordering, ingeval hij tijdelijk mocht voorbijgestreefd zijn.

De afwijzing bij dit tweede examen is definitief ».

Artikel 6bis van die wet bepaalt :

« Om tot een graad van opperofficier te worden bevorderd, bij benoeming of bij aanstelling, moet iedere beroepsofficier de grondige kennis bezitten van de taal van het andere taalstelsel dan dat waartoe hij behoort ».

Artikel 7 van die wet bepaalt :

« § 1. Als een grondige kennis te bezitten van de taal waarvoor zij [het] in artikel 2 voorgeschreven examen over de grondige kennis niet hebben afgelegd, worden beschouwd :

1° zij die, na hun studiën in die taal volbracht te hebben in een burgerlijke instelling van hoger onderwijs, houder zijn van :

a) een diploma van het universitair onderwijs;

b) een diploma van het hoger onderwijs van het lange of korte type;

c) een getuigschrift dat het slagen in een vorming van de 1ste, 2de of 3de universitaire cyclus en de toekenning van tenminste 120 studiepunten bevestigt, zonder dat een academische graad werd verleend;

2° zij die houder zijn van een bewijskrachtig document dat bevestigt dat ze ten minste 60 lessen in die taal, tijdens eenzelfde academisch jaar in een universiteit, hebben gegeven in de hoedanigheid van gewoon hoogleraar, hoogleraar of docent;

3° Zij die in die taal gedurende ten minste één volledig academiejaar de cursussen hebben gevolgd en de eindexamens met goed gevolg hebben afgelegd in een der volgende inrichtingen :

a) Koninklijke militaire School;

4° Zij die in die taal de beroepsproeven met het oog op de bevordering tot de graad van majoor of een gelijkwaardige graad met goed gevolg hebben afgelegd, na gedurende een volledig academiejaar de cursus voor kandidaat-hoofdofficier in die taal te hebben gevolgd;

5° Zij die een examen over de grondige kennis van die taal met goed gevolg afgelegd hebben;

6° Zij die in die taal gedurende ten minste één volledig academiejaar de cursussen hebben gevolgd en de eindexamens met goed gevolg hebben afgelegd in een der buitenlandse militaire instellingen die de Koning bepaalt.

§ 2. Het in paragraaf 1, 5°, genoemde examen over de grondige kennis van de tweede taal wordt afgelegd :

1° hetzij tijdens de vormingscyclus van de kandidaat-officier;

2° Hetzij tijdens de loopbaan van de officier.

Dit examen omvat :

1° Drie schriftelijke gedeelten :

a) Ontleding van een tekst uit het werk van een van de hedendaagse schrijvers, voorkomende op het leerplan van de eerste klasse der koninklijke athenea met het betrokken taalstelsel;

b) De samenvatting van een voorgelezen tekst;

c) De vertaling van een in de andere landstaal gestelde tekst.

2° Twee mondelinge gedeelten :

a) Een uiteenzetting van dertig minuten over een bepaald onderwerp met inachtneming van de specialisatie van de kandidaat, na één uur voorbereiding, gedurende welke hij over een in de taal van het examen gestelde documentatie beschikt;

b) Een gesprek van dertig minuten, eerst met betrekking tot de door hem gedane uiteenzetting en vervolgens tot een tekst welke de kandidaat luidop zal gelezen hebben.

Ieder examengedeelte heeft hetzelfde waardecoëfficiënt. Aan het examen wordt voldaan door de kandidaten die ten minste de twee vijfden der punten voor elk examengedeelte en de helft van de punten voor het geheel behalen.

De goede uitslag van dit examen geldt voor het overige van de loopbaan.

§ 3. De officieren die beschouwd worden als een grondige kennis van die taal te bezitten, overeenkomstig voormelde criteria, zijn vrijgesteld van het bij artikel 5 voorgeschreven examen over de wezenlijke kennis van de taal.

§ 4. De officieren die de hogere stafcursus of de hogere stafopleiding of de hogere cursus voor militair administrateur of de hogere opleiding voor militair administrateur in de andere landstaal hebben gevolgd en het hoger stafbrevet of het hogere brevet van militair administrateur hebben behaald, kunnen het voordeel van § 1, 3°, inroepen ».

B.1.2. De artikelen 7bis en 7ter van de wet van 30 juli 1938 vormen hoofdstuk Ibis (« Aan de Militaire aalmoezeniers opgelegde verplichtingen »).

De artikelen 8 en 9 vormen hoofdstuk II (« Aan de Candidaat-Onderofficieren opgelegde verplichtingen »). Artikel 9bis vormt hoofdstuk IIbis (« Aan de vrijwilligers opgelegde verplichtingen »). Artikel 9ter vormt hoofdstuk IIter (« Bijzondere bepalingen »).

De artikelen 10 tot 18 vormen hoofdstuk III (« Opleidingsinrichtingen »).

B.1.3. De artikelen 19 tot 34 van de wet van 30 juli 1938 vormen hoofdstuk IV (« Gebruik der talen in de betrekkingen tusschen militaire overheden en in dezer betrekkingen met de administratieve overheden en het publiek »).

Artikel 19 bepaalt :

« De volledige opleiding van den soldaat wordt gegeven in zijn moedertaal.

Daartoe worden de soldaten gegroepeerd in taaleenheden ter sterkte van niet minder dan een compagnie of overeenstemmende eenheid.

Evenwel kan, wat de Duitstalige soldaten betreft, in voorkomend geval een taaleenheid ter sterkte van een peloton worden opgericht.

Voor kandidaat-vrijwilligers die aangewezen worden voor een beschikbare functie in de voornoemde eenheid kan de basisopleiding in de Duitse taal worden verstrekt.

De administratieve compagnies, welke gemengde organismen of organismen met verschillende taalstelsels moeten administreren of de mobilisatie van eenheden met verschillende taalstelsels moeten voorbereiden, mogen uit soldaten worden gevormd die tot beide taalstelsels behoren. Die compagnies worden verdeeld in eentalige secties en aan het in artikel 24 omschreven regime onderworpen.

De taaleenheden worden verenigd in een regiment of daarmee overeenkomende eenheid met eenzelfde taalstelsel, voor zover hun aantal en de eisen van de legerorganisatie zulks toelaten.

De eentalige regimenten of daarmee overeenstemmende eentalige eenheden worden tot een eentalige divisie verenigd, telkens als hun aantal en de vereisten der legerorganisatie zulks toelaten.

Er wordt ondersteld dat de moedertaal van den soldaat de taal is van de gemeente waar hij voor de militie ingeschreven is; doch de belanghebbende die verklaart dat zijn moedertaal de taal van bedoelde gemeente niet is, heeft het recht te vragen om voor een garnizoen of een eenheid met een ander taalstelsel te worden aangewezen.

De ingeschrevenen van de gemeenten van Brussel-Hoofdstad en van de randgemeenten bedoeld in artikelen 6 en 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 en de ingeschrevenen van de gemeenten uit het Duitse taalgebied van het arrondissement Verviers en van de gemeenten van het Malmedyse bedoeld in artikel 8, 1° en 2°, van dezelfde gecoördineerde wetten alsook de ingeschrevenen van de negen gemeenten van het arrondissement Verviers bedoeld in artikel 16 van dezelfde wetten, verklaren, tijdens hun verblijf in het recruterings- en selectiecentrum, welke hun moedertaal is ».

Artikel 20 bepaalt :

« Bij het aanwijzen van de lagere officieren voor een bepaalde eenheid zal er, voor zoover de vereisten van den dienst zulks toelaten, rekening gehouden worden met het taalregime waaronder de belanghebbenden hun studiën aan een militaire onderwijsinrichting hebben volbracht ».

Artikel 21 bepaalt :

« Alleen de lagere officieren en gegradueerden die door een examen van de wezenlijke kennis der Duitse taal doen blijken, kunnen voor een Duitschspreekende eenheid worden aangewezen ».

Artikel 22 bepaalt :

« In elke eentalige eenheid, wordt de taal van deze gebruikt voor het onderricht, de bevelen van hoog tot laag, de administratie, het beheer en voor alle andere dienstbetrekkingen tusschen het bevelhebberschap en de officieren, gegradueerden of soldaten, tusschen de officieren, tusschen de officieren en de gegradueerden, tusschen de gegradueerden en tusschen de officieren of gegradueerden en de soldaten ».

Artikel 23 bepaalt :

« Ieder militair die belast wordt met een studie van technischen aard, welke buiten het kader zijner gewone ambtsbezigheden valt, mag, bij uitzondering en voor elk geval, door zijn hiërarchischen chef er toe gemachtigd worden zich van de taal zijner keuze te bedienen ».

Artikel 24 bepaalt :

« In elke eenheid met gemengd taalstelsel, wordt het gebruik der talen geregeld als volgt :

- a) Op de eentalige onder-eenheden worden de bepalingen van artikel 22 toegepast;
- b) Al de dienstbetrekkingen tusschen het bevelhebberschap der eenheid en een eentalige onder-eenheid hebben plaats in de taal van deze;
- c) De bevelen gericht tot meerdere eenheden met verschillend taalstelsel, worden gedaan in de taal der meerderheid;
- d) De dienstmededeelingen voor gansch de eenheid bestemd, worden in beide landstalen gedaan;
- e) Het bestuur der eenheid geschiedt in de taal van de meerderheid der onder-eenheden;
- f) Al hetgeen het taalgebruik betreft in de dienstbetrekkingen tusschen officieren, of tusschen officieren en gegradueerden, of tusschen gegradueerden, wordt bij koninklijk besluit geregeld ».

Artikel 25 bepaalt :

« A. In de militaire hospitalen en apotheken wordt de streektaal gebruikt voor de bevelen tot het personeel, alsmede voor de administratie en het beheer. Echter worden de bevelen, berichten en mededeelingen voor de zieken bestemd, in beide landstalen gesteld.

B. Het militair hospitaal en de militaire apotheek van Brussel worden beschouwd als eenheden met gemengd taalregime. Hun personeel bestaat voor de helft uit leden die van hun wezenlijke kennis van de Nederlandse taal hebben doen blijken, voor de andere helft uit leden die van hun wezenlijke kennis van de Franse taal hebben doen blijken. Bij gebrek aan getuigschriften, wordt die rechtvaardiging geleverd door middel van een gepast examen waarvan programma en inrichting bij koninklijk besluit worden bepaald. De geneesheer-directeur en de leidende officier moeten van de kennis van beide landstalen doen blijken, op grond van het bepaalde in artikel 5.

C. De Dienst onthaal en oriëntatie, de depots, de parken, de arsenalen, de fabricagewerkplaatsen, de gewestelijke diensten van de genie en alle andere militaire diensten en inrichtingen gebruiken, voor hun inwendige dienst, de taal van de streek waar ze gevestigd zijn.

De bevelen, kennisgevingen en mededeelingen aan het personeel worden in beide landstalen gesteld.

De bepaling van paragraaf B is van toepassing op de diensten en inrichtingen welke in de streek van Brussel gevestigd zijn.

Het taalregime dat door de diensten, vermeld in het eerste en tweede lid, voor hun betrekkingen met de andere organismen van het leger dient toegepast, wordt bij koninklijk besluit bepaald ».

Artikel 26 bepaalt :

« De eentalige eenheden, inrichtingen en diensten gebruiken hun taal voor al hun betrekkingen met de militaire overheden en met het departement van landsverdediging.

De briefwisseling van de hooge militaire overheden en van het departement met de eenheden, inrichtingen en diensten die hun ondergeschikt zijn, geschiedt in de taal van laatstgenoemde.

De eenheden met gemengd taalstelsel richten zich tot al de militaire overheden en tot het departement van landsverdediging, in het Nederlandsch of in het Fransch, naar gelang de taal waarin het dossier van de behandelde zaak werd begonnen. Diezelfde regel geldt voor de briefwisseling van gezegde overheden en van gezegd departement met die eenheden ».

Artikel 27 bepaalt :

« De berichten en de mededeelingen welke de militaire overheden aan het publiek richten, worden opgesteld overeenkomstig de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken ».

Artikel 28 bepaalt :

« De briefwisseling van de militaire overheden met de administratieve overheden wordt gevoerd in de taal voorgeschreven bij de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken ».

Artikel 30 bepaalt :

« Voor hun briefwisseling met de inwoners van de Vlaamsche gemeenten, gebruiken de militaire overheden de Nederlandsche taal; met de inwoners der Waalsche gemeenten gebruiken zij de Fransche taal, en met de inwoners van Brussel-Hoofdstad gebruiken zij de Fransche of de Nederlandsche taal, al naar de omstandigheden ».

Vóór de wijziging ervan bij artikel 206/6 van de wet van 28 februari 2007, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, bepaalde artikel 31 :

« § 1. Niemand kan tot examinator worden benoemd in een school van de krijgsmacht zo hij niet op de in artikel 2 of in artikel 7 voorgeschreven wijze het bewijs geleverd heeft van de grondige kennis van de taal waarin de recipiëndi moeten ondervraagd worden.

Om kandidaten in het Engels te mogen ondervragen, dient de examinator evenwel voorafgaandelijk ten minste vijftig procent te behalen op een test Engels die door een organisme erkend door de directeur-generaal vorming georganiseerd wordt. De taalcompetentie moet het in artikel 11, derde lid, bepaalde niveau bereiken.

§ 2. De Koning bepaalt het aantal leden van elke examencommissie, die moeten voldoen aan de voorwaarden vermeld in § 1.

§ 3. Indien, met het oog op het toelatingsexamen tot een vormingscyclus, een kandidaat, bij toepassing van de terzake geldende bepalingen, sommige proeven in het Duits aflegt, moeten de examinatoren en de leden van de betrokken examencommissies, op de in § 1 voorgeschreven wijze, het bewijs leveren van de grondige kennis van de taal van het taalstelsel of het voorlopig taalstelsel van deze kandidaat.

De voornoemde examencommissies worden echter bijgestaan door een of meer, daartoe door de Koning aangewezen, militaire experts of burgerexperts, met kennis van de Duitse taal op basis van volgende diploma's, getuigschriften of ambten :

- 1° licentiaat in de Germaanse filologie met major Duits;
- 2° licentiaat tolk, onder meer in de Duitse taal;
- 3° licentiaat vertaler, onder meer in de Duitse taal;
- 4° Rijksambtenaar van niveau 1, bekleed met de graad van vertaler-revisor, onder meer in de Duitse taal of vertaler-directeur, onder meer in de Duitse taal;
- 5° officier zijn die, in toepassing van artikel 2bis, het examen over de grondige kennis van de Duitse taal aflegde;
- 6° officier zijn, houder van een diploma of getuigschrift die de studies van het hoger secundair onderwijs bekrachtigt, na zijn studies in de Duitse taal te hebben volbracht ».

Vóór de wijziging ervan bij artikel 25 van de wet van 6 januari 2014 « tot wijziging van diverse wetten ten gevolge van de hervorming van de Senaat » bepaalde artikel 31bis :

« Er wordt een commissie voor taalinspectie ingesteld, welke belast is met de controle op de toepassing van deze wet.

Die commissie bestaat uit een voorzitter, een ondervoorzitter en zeven leden, die voor een periode van vier jaar door de Koning benoemd worden.

De voorzitter, de ondervoorzitter en vier leden worden gekozen onder de leden van de Wetgevende Kamers, die deel uitmaken van de Commissies van Landsverdediging.

De drie overige leden worden aangewezen onder de opper- of hoofdofficieren van de krijgsmacht.

Het secretariaat van de commissie wordt waargenomen door burgerlijke ambtenaren van het departement van Landsverdediging.

Die commissie is bevoegd om de door haar ontvangen klachten betreffende de toepassing van de taalwet te onderzoeken, en aan de Minister van Landsverdediging te vragen daarover verslag te doen.

In voorkomend geval, deelt zij aan de Minister van Landsverdediging alle door haar nuttig geachte opmerkingen of aanbevelingen mede ».

Artikel 32 bepaalt :

« Ieder jaar legt de Minister van Landsverdediging, bij de Wetgevende Kamers, verslag ter tafel over de toepassing van de tegenwoordige wet ».

Artikel 34 bepaalt :

« Naarmate deze wet wordt toegepast, zullen de voorschriften der wet van 7 November 1928 op het gebruik der talen bij het leger door die van de tegenwoordige wet worden vervangen ».

B.2. Artikel 41 van de wet van 1 maart 1958 « betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht » bepaalde :

« De graden van hoofd- en opperofficier worden naar de keuze van de Koning verleend volgens de regels die Hij bepaalt.

Bij de beoordeling, wordt rekening gehouden met de potentialiteit van de kandidaat ten aanzien van de functies van de hogere graad en meer bepaald :

1° met de kennis waarover de kandidaat beschikt, verworven na gevolgde vormingen en opgedane ervaringen;

2° met de kwaliteiten van de kandidaat op het karakteriële, fysieke en professionele vlak;

3° met de attitudes van de kandidaat ten aanzien van het geheel van de dienstverplichtingen verbonden met de functies van de hogere graad ».

Die bepaling is opgeheven sedert 31 december 2013 (artikel 208 van de wet van 28 februari 2007, vervangen bij artikel 302 van de wet van 31 juli 2013 « tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de Krijgsmacht en tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het statuut van het militair personeel », en in samenhang gelezen met artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 december 2013 « houdende inwerkingtreding van sommige artikelen van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht »).

Ten aanzien van de eerste prejudiciële vraag

Met betrekking tot de artikelen 10 en 11 van de Grondwet

B.3. Artikel 10 van de Grondwet bepaalt :

« Er is in de Staat geen onderscheid van standen.

De Belgen zijn gelijk voor de wet; zij alleen zijn tot de burgerlijke en militaire bedieningen benoembaar, behoudens de uitzonderingen die voor bijzondere gevallen door een wet kunnen worden gesteld.

De gelijkheid van vrouwen en mannen is gewaarborgd ».

Artikel 11 van de Grondwet bepaalt :

« Het genot van de rechten en vrijheden aan de Belgen toegekend moet zonder discriminatie verzekerd worden. Te dien einde waarborgen de wet en het decreet inzonderheid de rechten en vrijheden van de ideologische en filosofische minderheden ».

B.4. Uit de motieven van de verwijzingsbeslissing blijkt dat de eerste prejudiciële vraag, in zoverre zij betrekking heeft op de inachtneming van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met andere artikelen van de Grondwet, het Hof noopt tot het vergelijken van de situatie van twee categorieën van « titularissen van een federaal openbaar ambt » die kandidaat zijn voor een benoeming in een hogere graad : enerzijds, de officieren van het leger en, anderzijds, alle andere titularissen van een federaal openbaar ambt dan de officieren van het leger.

Die vraag is gebaseerd op de vaststelling dat artikel 43 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, artikel 73 van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State en de artikelen 43 en 49 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten « op het gebruik van de talen in bestuurszaken » in een « strikt paritaire verdeling » van alle daarin beoogde openbare betrekkingen zouden voorzien tussen, enerzijds, de kandidaten voor een benoeming in een hogere graad die van de Nederlandse taalrol zijn en, anderzijds, de kandidaten voor een dergelijke benoeming die van de Franse taalrol zijn.

B.5.1.1. Artikel 43 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof bepaalt :

« Het Grondwettelijk Hof beslist over de opdrachten, de verhinderende en de vervanging, de afwezigheid, het verlof en de vakantie van de leden van het administratief personeel.

Het Hof kan die bevoegdheid geheel of ten dele opdragen aan een personeelscommissie, bestaande uit de twee voorzitters, twee rechters van de Nederlandse taalgroep en twee rechters van de Franse taalgroep, door het Hof aangewezen voor een termijn van vier jaar. Zij zijn herkiesbaar ».

B.5.1.2. Die bepaling maakt deel uit van het hoofdstuk van de bijzondere wet van 6 januari 1989 betreffende het « administratief personeel » van het Grondwettelijk Hof.

Zij strekt niet ertoe de verdeling van openbare betrekkingen tussen kandidaten voor een benoeming in een hogere graad te regelen en de hoedanigheid van lid van de door het Grondwettelijk Hof opgerichte personeelscommissie is niet het resultaat van een dergelijke benoeming.

B.5.2.1. Artikel 73 van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State bepaalde, vóór de wijziging ervan bij artikel 16 van de wet van 20 januari 2014 « houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State » :

« § 1. De voorzitter moet door zijn diploma het bewijs leveren dat hij het examen van doctor in de rechten heeft afgelegd in de andere taal, Nederlands of Frans, dan die van de eerste voorzitter.

De adjunct-auditeur-generaal moet door zijn diploma het bewijs leveren dat hij het examen van doctor of licentiaat in de rechten heeft afgelegd in de andere taal, Nederlands of Frans, dan die van de auditeur-generaal.

De helft van de Kamervoorzitters, de helft van de Staatsraden, de helft van de eerste auditeurs-afdelingshoofden, de helft van de eerste auditeurs, auditeurs en adjunct-auditeurs samen, de helft van de eerste referendarissen-afdelingshoofden, de helft van de eerste referendarissen, referendarissen en adjunct-referendarissen samen, moeten door hun diploma het bewijs leveren dat zij het examen van doctor of licentiaat in de rechten in het Nederlands hebben afgelegd; de andere helft van elke groep ambtsdragers, dat zij het in het Frans hebben afgelegd. De helft van de griffiers moet worden benoemd uit de leden van het administratief personeel van de Nederlandse taalrol, de andere helft uit de leden van het administratief personeel van de Franse taalrol.

Is er in één van de in het derde lid bedoelde groepen een oneven aantal betrekkingen, dan wordt één ambtsdrager van die groep niet meegerekend voor de toepassing van deze bepaling.

§ 2. Een van beide voorzitters moet het bewijs leveren van de kennis van de andere taal, Nederlands of Frans, dan die waarin zijn diploma is gesteld.

Ten minste zes leden van de Raad van State, ten minste acht leden van het auditoraat, ten minste één lid van het coördinatiebureau, de hoofdgriffier en ten minste twee griffiers dienen het bewijs te leveren van de kennis van de andere taal dan die waarin hun diploma is gesteld.

Bij het opleggen van de kennis van de andere taal dan die waarin het diploma is gesteld moet een billijk evenwicht worden in acht genomen tussen de titularissen van beide taalgroepen.

Het bewijs van de kennis van die taal wordt geleverd overeenkomstig artikel 55 van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949.

Ambtsdragers en leden van het administratief personeel van de Raad van State alsook de beheerder kunnen dat bewijs ook leveren door te slagen voor een bijzonder examen. Dat examen wordt afgelegd voor een commissie die door een lid van de Raad van State wordt voorgezeten en voor het overige samengesteld is zoals bepaald in genoemd artikel 55. De Koning regelt de organisatie van het examen en bepaalt de examenstof met inachtneming van de eigen behoeften van de werkzaamheden van de Raad van State.

§ 3. Een lid van de Raad van State en een lid van de griffie moeten bovendien het bewijs leveren van een voldoende kennis van de Duitse taal. Een koninklijk besluit bepaalt de wijze waarop het bewijs van de voldoende kennis van de Duitse taal moet worden geleverd.

Twee leden van het auditoraat moeten bovendien bewijs leveren van een grondige kennis van de Duitse taal. Dat bewijs wordt geleverd overeenkomstig artikel 43 *quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken of door te slagen voor een bijzonder examen dat overeenkomstig het laatste lid van de voorgaande paragraaf is georganiseerd ».

B.5.2.2. Uit die bepaling blijkt dat er maar één ambt van « eerste voorzitter » van de Raad van State bestaat en maar één ambt van « voorzitter » van de Raad van State. Uit die bepaling blijkt ook dat er bij de Raad van State maar één « auditeur-generaal » is, maar één « adjunct-auditeur-generaal » en maar één « hoofdgriffier ».

Bovendien waarborgt de voormelde bepaling niet dat er evenveel « eerste auditeurs » zijn die hun hoofddiploma in het Frans hebben behaald als eerste auditeurs die dat diploma in het Nederlands hebben behaald. Hetzelfde geldt voor de verdeling van de graden van « auditeur », « eerste referendaris » en « referendaris ».

Ten slotte kunnen de ambten van griffier niet paritair worden verdeeld tussen beide taalrollen, aangezien de griffie van de Raad van State is samengesteld uit « vijftientwintig griffiers » (artikel 69, 4^o, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten, vervangen bij artikel 2, 2), van de wet van 2 april 2003 « tot wijziging van sommige aspecten van de wetgeving met betrekking tot de inrichting en de werkwijze van de afdeling wetgeving van de Raad van State »).

B.5.3.1. Artikel 43 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken bepaalt :

« § 1. Telkens als de aard van de zaken en het aantal personeelsleden het rechtvaardigen, worden de afdelingen in de centrale diensten ingedeeld in Nederlandse en Franse directies en onderafdelingen, bureaus en secties.

§ 2. De ambtenaren houders van een managementfunctie of van een staffunctie of bekleed met een graad van rang 13 of hoger of met een graad die gelijkwaardig is of met klasse A3, A4 of A5, met uitzondering van degenen die in de klasse A3 geïntegreerd zijn op de basis van een graad van rang 10, worden verdeeld over drie kaders : een Nederlands, een Frans en een tweetalig.

De andere ambtenaren worden verdeeld over twee kaders : een Nederlands en een Frans.

Alle ambtenaren worden ingeschreven op een taalrol : de Nederlandse of de Franse.

§ 3. De Koning bepaalt, voor een duur van ten hoogste zes jaar, die kan worden verlengd zo geen wijziging optreedt, voor iedere centrale dienst, het percentage betrekkingen dat aan het Nederlands en aan het Frans kader dient toegewezen met inachtneming, op alle trappen van de hiërarchie, van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen. Nochtans, voor de managementfuncties en voor de staffuncties alsook voor de graden van rang 13 en hoger en de graden die gelijkwaardig zijn en de klassen A3, A4 en A5, onder voorbehoud van de toepassing van § 2, eerste lid, worden de betrekkingen, op alle trappen van de hiërarchie, in gelijke percentages verdeeld tussen de twee kaders.

Het tweetalig kader omvat 20 % van de betrekkingen van de graden van rang 13 en hoger en van de graden die gelijkwaardig zijn en van de klassen A3, A4 en A5, onder voorbehoud van de toepassing van § 2, eerste lid. Die betrekkingen worden, op alle trappen van de hiërarchie, in gelijke mate verdeeld tussen de twee taalrollen.

Om tot het tweetalig kader toegelaten te worden, moeten de ambtenaren voor een examencommissie, samengesteld door de Vaste Wervingssecretaris, het bewijs leveren dat zij de tweede taal voldoende kennen. Worden van dit examen vrijgesteld de ambtenaren wier diploma bewijst dat hun tweede taal de voertaal was van het onderwijs dat zij genoten hebben.

Voor de toepassing van voorgaande regelen, bepaalt de Koning welke graden of klassen of managementfuncties of staffuncties tot een zelfde trap van de hiërarchie behoren.

De in het vooruitzicht gestelde verdeling van de betrekkingen over de verschillende taalkaders wordt vooraf aan het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht onderworpen.

Na raadpleging van dezelfde Commissie, kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd en met redenen omkleed besluit, van de regel van verdeling bedoeld in het eerste lid, tweede volzin, afwijken ten behoeve van de centrale diensten waarvan de bevoegdheden of de werkzaamheden de Nederlandse en de Franse taalgebieden in ongelijke mate betreffen.

In afwijking op de vorige leden, zal de vervanging bepaald in artikel 5 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, gebeuren in een zelfde taalverhouding als deze die van toepassing is op de personeelsleden van de centrale dienst bekleed met eenzelfde graad of met dezelfde klasse.

§ 4. Indien het voorgeschreven is, leggen de ambtenaren hun toelatingsexamen af in het Nederlands of in het Frans naar gelang van de taal waarin zij, naar luid van het opgelegde diploma, het vereiste getuigschrift of de verklaring van het schoolhoofd, hun onderwijs genoten hebben, tenzij zij vooraf aan de hand van een examen het bewijs leveren dat zij de andere taal even goed kennen.

Het taalregime van het toelatingsexamen bepaalt de taalrol waarbij de ambtenaren worden ingedeeld. Bij ontstentenis van dergelijk examen, is het taalregime van het genoten onderwijs, zoals dat blijkt uit het opgelegde diploma, het vereiste getuigschrift of de verklaring van het schoolhoofd, bepalend.

De kandidaten, die in het buitenland hun onderwijs genoten hebben in een andere taal dan het Nederlands of het Frans en zich op een bij de wet erkende gelijkwaardigheid van diploma's of studiegetuigschriften kunnen beroepen, leggen het toelatingsexamen af in het Nederlands of in het Frans, naar keuze. Indien geen toelatingsexamen aan de benoeming voorafgaat, wordt de kennis van de taal van de rol, waarbij de betrokkene wenst ingedeeld te worden, vastgesteld aan de hand van een voorafgaand examen.

De kandidaten, die hun onderwijs genoten hebben in het Duits taalgebied, mogen hun toelatingsexamen in het Duits afleggen op voorwaarde dat zij bovendien een examen afleggen over de kennis van de Nederlandse of de Franse taal, naar gelang zij wensen ingedeeld te worden bij de Nederlandse of de Franse rol.

De overgang van de ene rol naar de andere is verboden, behoudens klaarblijkelijke vergissing bij de indeling.

De bevorderingsexamens geschieden in de taal van de rol waarbij de examinandi zijn ingedeeld.

§ 5. De bevorderingen geschieden per kader. De ambtenaren, die het bewijs van hun tweetaligheid hebben geleverd in bovenaangeduide vorm, mogen deelnemen aan de bevorderingen zowel in het tweetalig kader als in het kader dat overeenkomt met de rol waarop zij ingeschreven zijn. De toepassing van deze regel mag nochtans het ten behoeve van het tweetalig kader bepaald evenwicht niet schaden.

§ 6. Wanneer de chef van een afdeling eentalig is, wordt hem met het oog op de eenheid in de rechtspraak een tweetalig adjunct toegevoegd. De adjunct mag niet tot dezelfde rol als de chef behoren. Hij wordt vooraf met dezelfde of de onmiddellijk lagere rang bekleed of met dezelfde klasse of met de onmiddellijk lagere klasse.

Indien de chef van de afdeling houder is van een managementfunctie behoudt de tweetalig adjunct zijn graad of zijn klasse en bekomt hij een toelage vastgesteld door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

De aanwijzing van de tweetalig adjunct wordt beëindigd op hetzelfde ogenblik als het mandaat dat wordt toegekend aan de eentalige chef van de afdeling bij wie hij geplaatst is.

§ 7. De besluiten die de Koning ter uitvoering van de §§ 1 tot 6 treft, worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt binnen een jaar volgend op 1 september 1963.

Die besluiten bepalen op welke data de bepalingen van die paragrafen gedeeltelijk of geheel in werking treden en stellen, gedurende de hierna vermelde termijn, voor de ambtenaren, die op 1 september 1963 in dienst zijn, overgangsmatregelen vast, met dien verstande dat het, te rekenen van de inwerkingtreding van die besluiten zelf, niet langer dan vijf jaar mag duren vooraleer dit artikel volledig wordt toegepast ».

B.5.3.2. Uit artikel 43, § 3, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten blijkt dat, in het Franse en Nederlandse kader van de centrale diensten, enkel de betrekkingen van ambtenaren die titularis zijn van een « managementfunctie » of van een « staffunctie » en van die welke bekleed zijn met een graad van rang 13 of hoger of met een graad die gelijkwaardig is of met klasse A3, A4 of A5, in beginsel, « op alle trappen van de hiërarchie, in gelijke percentages » tussen de twee kaders worden verdeeld.

Uit dezelfde bepaling blijkt dat, in het tweetalige kader van de centrale diensten, enkel de betrekkingen van ambtenaren die bekleed zijn met een graad van rang 13 of hoger of met een graad die gelijkwaardig is of met klasse A3, A4 en A5, in beginsel, « op alle trappen van de hiërarchie, in gelijke mate [worden] verdeeld tussen de twee taalrollen ».

B.5.4.1. Artikel 49 van dezelfde op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten bepaalt :

« De voorzitters van de stembureaus, die niet bij machte zijn de kiezers te woord te staan of voor te lichten in de talen die deze gecoördineerde wetten voorschrijven te gebruiken in de betrekkingen van de plaatselijke diensten met de particulieren, wijzen een secretaris aan die hen daarin kan bijstaan ».

B.5.4.2. Die bepaling strekt niet ertoe de verdeling van openbare betrekkingen tussen kandidaten voor een benoeming in een hogere graad te regelen.

B.5.5. Uit het voorgaande vloeit voort dat artikel 43 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, artikel 73 van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State en de artikelen 43 en 49 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken niet voorzien in een « strikt paritaire verdeling » van alle openbare betrekkingen die in die bepalingen worden beoogd en die toegankelijk zijn via een benoeming in een hogere graad, tussen personen die op een Nederlandse taalrol zijn ingeschreven en personen die op een Franse taalrol zijn ingeschreven.

Aangezien zij bijgevolg op een verkeerde vaststelling berust, behoeft de eerste prejudiciële vraag, in zoverre het Hof erin wordt verzocht zich uit te spreken over de inachtneming van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, geen antwoord.

Met betrekking tot artikel 30 van de Grondwet

B.6. Uit de motieven van de verwijzingsbeslissing blijkt dat het Hof in de eerste prejudiciële vraag ook wordt verzocht zich uit te spreken over de inachtneming van artikel 30 van de Grondwet :

- door de wet van 30 juli 1938, in zoverre zij niet voorziet in een verdeelsleutel die in acht moet worden genomen bij de benoemingen in een graad van hoofdofficier tussen de kandidaten van het Franse taalstelsel en die van het Nederlandse taalstelsel;

- door de woorden « volgens de regels die Hij bepaalt » in artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958, niet alleen in zoverre zij de Koning niet ertoe machtigen en niet ertoe verplichten in een dergelijke verdeling te voorzien, maar ook in zoverre die woorden een andere instantie dan de wetgever ertoe zouden machtigen over een dergelijke verdeling te beslissen en de regels ervan vast te leggen.

B.7. Artikel 30 van de Grondwet bepaalt :

« Het gebruik van de in België gesproken talen is vrij; het kan niet worden geregeld dan door de wet en alleen voor handelingen van het openbaar gezag en voor gerechtszaken ».

B.8. Die bepaling staat de wetgever toe het « gebruik van de in België gesproken talen » voor de « handelingen » van het leger te regelen, maar verplicht hem niet zulks te doen.

Bijgevolg, ook al werd de verdeling van de benoemingen in een hogere graad tussen de in artikel 1, tweede lid, van de wet van 30 juli 1938 bedoelde taalstelsels geacht tot het regelgevingsgebied van het « gebruik van de talen » in de zin van artikel 30 van de Grondwet te behoren, kan noch de ontstentenis van een dergelijke regelgeving, noch de ontstentenis van een machtiging aan de Koning om een dergelijke regelgeving aan te nemen, als onbestaanbaar met die bepaling van de Grondwet worden beschouwd.

B.9.1. Oorspronkelijk bepaalde artikel 41 van de wet van 1 maart 1958 :

« De graden van hoofd- en opperofficier worden naar keuze van de Koning verleend ».

Het betreft een « fundamentele regel », die sedert 1836 is opgenomen in de opeenvolgende wetten op de bevordering der officieren, en die ertoe strekt dat, in het « belang van het leger », enkel de « bekwaamste officieren » toegang hebben tot de « hoogste ambten van de hiërarchie » (*Parl. St., Kamer, 1956-1957, nr. 681/1, p. 7*).

B.9.2. Door de toevoeging, in de voormelde bepaling, van de woorden « volgens de regels die Hij bepaalt », beoogde artikel 21 van de wet van 28 december 1990 de procedure te legaliseren die de Koning heeft vastgelegd in hoofdstuk I (« De bevordering tot de graden van opper- en hoofdofficier ») van het koninklijk besluit van 7 april 1959 « betreffende de stand en de bevordering der beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst » (*Parl. St., Kamer, 1989-1990, nr. 1275/1, pp. 5, 15 en 16*).

B.9.3. Uit de lezing van het voormelde koninklijk besluit van 7 april 1959 vloeit voort dat de in het geding zijnde woorden in artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 niet ertoe strekken de Koning ertoe te machtigen in een verdeling van de benoemingen in een graad van hoofdofficier tussen de kandidaten van het Franse taalstelsel en die van het Nederlandse taalstelsel te voorzien.

B.10. In zoverre het Hof erin wordt verzocht zich uit te spreken over de inachtneming van artikel 30 van de Grondwet, dient de eerste prejudiciële vraag ontkennend te worden beantwoord.

Ten aanzien van de tweede prejudiciële vraag

B.11. Uit de motieven van de verwijzingsbeslissing blijkt dat het Hof in de tweede prejudiciële vraag wordt verzocht zich uit te spreken over de bestaansbaarheid, met artikel 182 van de Grondwet, van artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 in zoverre die wetsbepaling, door de Koning ertoe te machtigen de regels te bepalen die moeten worden gevolgd om over te gaan tot de benoeming in een graad van hoofdofficier, de Koning ertoe machtigde de bevordering van de militairen te regelen.

B.12. Artikel 182 van de Grondwet bepaalt :

« De wet bepaalt op welke wijze het leger wordt aangeworven. Zij regelt eveneens de bevordering, de rechten en de verplichtingen van de militairen ».

B.13. De regels die moeten worden gevolgd om een graad van hoofdofficier te verlenen, zijn regels die betrekking hebben op de bevordering van de militairen.

B.14.1. Artikel 182 van de Grondwet waarborgt met name elke militair dat de regels met betrekking tot zijn bevordering in een wet zullen worden vervat en, bijgevolg, zullen worden aangenomen ingevolge een beslissing die door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering is genomen.

Die bepaling verbiedt de wetgever evenwel niet aan de Koning, via een machtiging die voldoende nauwkeurig is omschreven, de bevoegdheid toe te wijzen om maatregelen ten uitvoer te leggen waarvan de essentiële elementen voorafgaandelijk bij de wet zijn vastgesteld.

B.14.2. Artikel 107, eerste lid, van de Grondwet bepaalt :

« De Koning verleent de graden in het leger ».

Die bepaling wijst de Koning niet alleen een beoordelingsbevoegdheid toe. Zij verleent Hem ook een verordeningbevoegdheid.

B.15.1. Artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 had met name betrekking op de bevordering van de hoofdofficieren.

In het eerste deel ervan vermeldde die bepaling dienaangaande een essentiële regel : in tegenstelling tot de bevordering van de lagere officieren, die in beginsel op de anciënniteit is gebaseerd (artikel 39, § 1, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958), was de bevordering van de hoofdofficieren, net zoals die van de opperofficieren, gebaseerd op de « keuze van de Koning ». Het betrof een « fundamentele regel » die sedert 1836 in de opeenvolgende wetten op de bevordering van de officieren was opgenomen (*Parl. St., Kamer, 1956-1957, nr. 681/1, p. 7*).

B.15.2. Bovendien paste artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 in een geheel van regels die de « keuze van de Koning » beperkten.

Artikel 38bis van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 20 van de wet van 28 december 1990, bepaalde :

« Binnen de perken gesteld in het tweede en derde lid van dit artikel, bepaalt de Koning voor de bevordering in de graad per korps de minimum anciënniteit in de onmiddellijk lagere graad.

Geen officier kan in de graad van majoor of in een gelijkwaardige graad benoemd worden indien hij niet ten minste elf jaar anciënniteit als officier heeft.

Geen officier kan in de graad van luitenant-kolonel, kolonel of in een gelijkwaardige graad of in een opperofficiersgraad benoemd worden indien hij geen twee jaar anciënniteit heeft in de onmiddellijk lagere graad ».

Artikel 38ter van dezelfde wet, vervangen bij artikel 16 van de wet van 20 mei 1994 « inzake de rechtstoestanden van het militair personeel », bepaalde :

« Geen officier kan in een graad van hoofdofficier of opperofficier benoemd worden, indien hij wegens zijn leeftijd niet gedurende ten minste drie jaar in zijn nieuwe graad kan dienen ».

Artikel 40 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 54 van de wet van 22 maart 2001, bepaalde :

« Geen officier kan in de graad van majoor worden benoemd indien hij niet slaagt voor beroepsproeven waarvoor de Koning de regelen in zake deelneming, de programma's en de wijze van inrichting vaststelt.

De officieren, houder van het stafbrevet, alsmede de officieren die houder zijn van een brevet van gelijke waarde, door de Koning bepaald, kunnen geheel of gedeeltelijk van deze beroepsproeven vrijgesteld worden ».

Artikel 41, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 55 van de wet van 22 maart 2001, bepaalde :

« Bij de beoordeling, wordt rekening gehouden met de potentialiteit van de kandidaat ten aanzien van de functies van de hogere graad en meer bepaald :

1° met de kennis waarover de kandidaat beschikt, verworven na gevolgde vormingen en opgedane ervaringen;

2° met de kwaliteiten van de kandidaat op het karakteriële, fysieke en professionele vlak;

3° met de attitudes van de kandidaat ten aanzien van het geheel van de dienstverplichtingen verbonden met de functies van de hogere graad ».

Artikel 44 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 139 van de programmawet van 2 augustus 2002, bepaalde :

« § 1. De benoemingen gebeuren binnen het korps of, in voorkomend geval, binnen de specialiteit waartoe de officieren behoren in toepassing van de bepalingen van artikel 27, §§ 1 en 2.

§ 2. De opperofficieren worden benoemd binnen het in § 1 bedoelde korps volgens bijkomende regels, die de Koning bepaalt en die de belangen van de krijgsmacht moeten in overeenstemming brengen met een billijke intermachten- en interkorpsenverhouding in deze graden.

De officieren bedoeld in artikel 27, § 3, worden evenwel benoemd binnen het krijgsmachtdeel.

§ 3. De hoofdofficieren worden benoemd binnen het in § 1 bedoelde korps volgens bijkomende regels, die de Koning bepaalt en die de belangen van de krijgsmacht moeten in overeenstemming brengen met een billijke intermachten- en interkorpsenverhouding in deze graden.

§ 4. Paragraaf 3 is niet van toepassing op de korpsen van de landmacht die de Koning aanwijst ».

Artikel 45 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 22 van de wet van 16 juli 2005, bepaalde :

« § 1. De officier kan niet tot de hogere graad benoemd worden terwijl hij hetzij op non-activiteit, hetzij bij ordemaatregel geschorst, hetzij van het leger gescheiden is.

§ 2. Met terugwerkende kracht kan worden benoemd :

1° De officier die weer in dienst genomen wordt na een non-activiteit om gezondheidsredenen en die door deze geen verlies van anciënniteit heeft ondergaan;

2° De officier die bij ordemaatregel geschorst werd, waarbij rekening gehouden wordt met eventueel ondergane verliezen van anciënniteit;

3° De officier die zich weer bij het leger vervoegt nadat hij ervan gescheiden was;

4° De officier ten aanzien van wie het onderzoek van de kandidatuur door gezondheidsredenen of door redenen te wijten aan de administratie, werd vertraagd.

De Koning kan bijzondere voorzieningen treffen voor de regularisatie van de bevordering der officieren bedoeld in deze paragraaf.

Deze paragraaf is eveneens van toepassing op de benoeming in de graad van onderluitenant ».

Ten slotte blijkt uit de in B.1.1 weergegeven artikelen 5 en 6 van de wet van 30 juli 1938 dat een graad van hoofdofficier niet kan worden verleend aan een kandidaat die zijn wezenlijke kennis van de taal van het andere taalstelsel dan dat waartoe hij behoort, niet heeft aangetoond.

B.15.3. Rekening houdend met hetgeen voorafgaat en met de bevoegdheid die artikel 107, eerste lid, van de Grondwet aan de Koning verleent, heeft de uitvoeringsbevoegdheid die Hem bij artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 wordt toegewezen, betrekking op een maatregel waarvan de essentiële elementen bij de wet zijn vastgesteld en vloeit zij voort uit een machtiging die voldoende nauwkeurig is omschreven.

B.16. De tweede prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

- Noch de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, noch artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht, zoals opgesteld vóór de opheffing ervan bij artikel 208 van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht, schenden artikel 30, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 1, 2, 3, 4, 105, 107, 108, 182 en 189, van de Grondwet.

- Artikel 41, eerste lid, van de wet van 1 maart 1958, zoals opgesteld vóór de opheffing ervan bij artikel 208 van de wet van 28 februari 2007, schendt de artikelen 10 en 11, in samenhang gelezen met artikel 182, van de Grondwet niet.

- Voor het overige behoeft de eerste prejudiciële vraag geen antwoord.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 16 juni 2016.

De griffier,

F. Meersschaut

De voorzitter,

J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/203963]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 92/2016 vom 16. Juni 2016

Geschäftsverzeichnisnummer 6042

In Sachen: Vorabentscheidungsfragen in Bezug auf das Gesetz vom 30. Juli 1938 über den Sprachengebrauch in der Armee und Artikel 41 des Gesetzes vom 1. März 1958 über das Statut der Berufsoffiziere der Streitkräfte, gestellt vom Staatsrat.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfragen und Verfahren*

In seinem Entscheid Nr. 228.350 vom 15. September 2014 in Sachen Stéphane Deham gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 25. September 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. «Verstoßen das Gesetz vom 30. Juli 1938 über den Sprachengebrauch in der Armee und Artikel 41 des Gesetzes vom 1. März 1958 über das Statut der Berufsoffiziere der Streitkräfte gegen die Artikel 10, 11 und 30 der Verfassung, an sich und in Verbindung mit den Artikeln 1, 2, 3, 4, 105, 107, 108, 182 und 189 der Verfassung,

indem

- die Wortfolge 'Regeln, die [der König] bestimmt', in Artikel 41 des Gesetzes vom 1. März 1958 weder die Befugnis, noch die Verpflichtung beinhaltet, im Voraus die Verteilung nach der Sprache und das Sprachengewicht zu bestimmen und zu gewährleisten, die für die Ernennungen in einen höheren Dienstgrad zu berücksichtigen sind,

- das Gesetz vom 30. Juli 1938 nicht den Verteilerschlüssel bestimmt, der bei Ernennungen in einen höheren Dienstgrad und bei der Bestimmung der Sprachenregelung der Einheiten, Dienste, Einrichtungen und Organismen zu berücksichtigen ist, und

- Artikel 41 des Gesetzes vom 1. März 1958 dadurch, dass er die Ernennung nach Wahl gemäß den vorstehend abgegrenzten 'Regeln, die [der König] bestimmt' festlegt, sich somit mit der Tatsache abfindet, dass eine andere Instanz als der Gesetzgeber bestimmt, ob es eine Verteilung zwischen den zwei Sprachenregelungen gibt, und bejahendenfalls diese Verteilung festlegt, unabhängig davon, ob sie übrigens paritätisch oder nicht völlig paritätisch ist, wobei diese Instanz zudem nicht dazu gehalten ist, diese Parität wiederherstellen zu lassen, wenn sie noch fehlen würde,

während in allen Rechtsstellungen der anderen Inhaber eines föderalen öffentlichen Amtes als die Personalmitglieder der Streitkräfte nicht nur die Zugehörigkeit zu einer französischen oder niederländischen Sprachenregelung oder Sprachrolle – wie in Artikel 2 des Gesetzes vom 30. Juli 1938 für die Offiziere vorgesehen – festgelegt ist, sondern auch eine strikt paritätische Verteilung, die eine ausgewogene Verteilung zwischen den zwei Sprachrollen – französisch und niederländisch – gewährleistet, wobei ein derartiger zwingender paritätischer Verteilerschlüssel insbesondere festgelegt ist in den koordinierten Gesetzen über den Staatsrat (Artikel 73), im Sondergesetz vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof (Artikel 43) und in den koordinierten Gesetzen über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten (Artikel 43 und 49), die auf die in Artikel 1 der koordinierten Gesetze genannten Körperschaften Anwendung finden, und die Behörde dazu gehalten ist, diesen sprachlichen Verteilerschlüssel zu berücksichtigen, auch wenn die Ernennung nach Wahl der zuständigen Behörde stattfindet?»;

2. «Verstößt Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 über das Statut der Berufsoffiziere der Streitkräfte gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 182 der Verfassung, indem er bestimmt, dass 'die Dienstgrade eines höheren Offiziers und eines Generaloffiziers [...] nach Wahl des Königs gemäß den Regeln, die Er bestimmt, verliehen' werden?».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1.1. Kapitel 1 des Gesetzes vom 30. Juli 1938 «über den Sprachgebrauch in der Armee» mit der Überschrift «Verpflichtungen, die den Offizieren und Offizieranwärtern auferlegt sind» umfasst neun Artikel.

Artikel 1 dieses Gesetzes bestimmt:

«Kandidaten müssen gründliche Kenntnisse der französischen Sprache oder der niederländischen Sprache und effektive Kenntnisse der anderen Sprache besitzen, um Zugang zum Dienstgrad eines Unterleutnants oder zu einem gleichgesetzten Dienstgrad im Berufskader der Streitkräfte zu haben oder um in den Berufs- oder Ergänzungskader der Streitkräfte überzugehen.

Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 2bis wird davon ausgegangen, dass Offiziere der französischen oder der niederländischen Sprachen angehören».

Vor seiner Abänderung durch Artikel 206/1 des Gesetzes vom 28. Februar 2007 «zur Festlegung des Statuts der Militärpersonen und angehenden Militärpersonen des aktiven Kadets der Streitkräfte», eingefügt durch das Gesetz vom 31. Juli 2013, bestimmte Artikel 2 des Gesetzes vom 30. Juli 1938:

«Kandidaten legen eine Prüfung über gründliche Kenntnisse je nach Wahl der französischen oder niederländischen Sprache und eine Prüfung über Grundkenntnisse der anderen Sprache oder der deutschen Sprache ab, um zu einem Ausbildungslehrgang für Berufsoffiziere zugelassen zu werden.

Gründliche Kenntnisse einer Sprache werden durch eine Prüfung über die Lehrstoffe nachgewiesen, die im Programm der königlichen Athenäen bis zur letzten Klasse einschließlich enthalten sind.

Grundkenntnisse der Sprache werden durch eine schriftliche Prüfung nachgewiesen, die aus einer Übersetzung in die zweite Sprache und aus der zweiten Sprache und einem Aufsatz besteht, entsprechend dem Programm für die zweite Sprache der königlichen Athenäen bis zur letzten Klasse einschließlich, Literaturgeschichte und Erklärung eines Textes aus dem Werk eines Schriftstellers ausgenommen.

Die Prüfung über gründliche Kenntnisse hat zweimal so viel Gewicht wie die Prüfung über Grundkenntnisse.

Die Ausschlussnote für die erste Prüfung entspricht der Hälfte der Höchstanzahl Punkte und die Ausschlussnote für die zweite Prüfung zwei Fünfteln der Höchstanzahl Punkte.

Die Note, die Kandidaten bei der Zulassungsprüfung für die Sprachen erlangt haben, wird für die Endrangordnung mit demselben Wert berücksichtigt, ob die Kandidaten nun die französische oder die niederländische Sprache für die gründlichen Kenntnisse gewählt haben».

Artikel 2bis dieses Gesetzes bestimmt:

«§ 1. Kandidaten können auf ihren Antrag hin die Prüfung über gründliche Kenntnisse der deutschen Sprache und die Prüfung über Grundkenntnisse je nach Fall der französischen oder der niederländischen Sprache ablegen.

Sie dürfen die anderen Zulassungsprüfungen in deutscher Sprache ablegen.

Im Hinblick auf ihre Zulassung und ihre Ausbildung wird davon ausgegangen, dass sie vorläufig der französischen oder der niederländischen Sprachenregelung angehören, je nach der Sprache, für die sie die Prüfung über Grundkenntnisse abgelegt haben.

Die Note, die Kandidaten für die Prüfung über gründliche Kenntnisse der deutschen Sprache erlangt haben, gilt für die Rangordnung als Note für die Prüfung über gründliche Kenntnisse der französischen oder der niederländischen Sprache.

§ 2. Sobald Kandidaten das erste Ausbildungsjahr bestanden haben, wird davon ausgegangen, dass sie gründliche Kenntnisse der Sprache besitzen, in der sie an dem oben erwähnten Ausbildungsjahr teilgenommen haben; sie gehören somit definitiv der französischen oder der niederländischen Sprachenregelung an.

Für Kandidaten auf die besondere Anwerbung wird jedoch davon ausgegangen, dass sie gründliche Kenntnisse der französischen oder niederländischen Sprache besitzen, wenn sie Inhaber eines Universitätsdiploms sind, das nach dem Studium in dieser Sprache verliehen worden ist».

Artikel 3 dieses Gesetzes bestimmt:

«§ 1. Damit Berufsoffizieranwärter in den Dienstgrad eines Unterleutnants oder einen gleichgesetzten Dienstgrad bestellt und in diesem Dienstgrad ernannt werden können, müssen sie die Prüfung über effektive Kenntnisse der Sprache der anderen Sprachenregelung als derjenigen, der sie angehören, ablegen.

Diese Prüfung zielt darauf ab zu überprüfen, ob die Kandidaten fähig sind, bei einer Einheit der einen oder der anderen Sprachenregelung zu dienen.

§ 2. Die Prüfung besteht aus einem Aufsatz und einem mündlichen Teil.

Bei dem mündlichen Teil müssen die Kandidaten je nach Fall:

1. a) eine Frage über ihre Kunst beantworten, wenn es sich um Offizier-Arzt-, Offizier-Apotheker-, Offizier-Zahnarzt-, Offizier-Tierarzt- oder Offizier-Kapellmeister-Anwärter handelt,

b) eine Frage über die Militärkenntnisse beantworten, die die Kandidaten während ihrer Ausbildung erworben haben, wenn es sich um Offizier-Anwärter handelt, die nicht unter Buchstabe a) erwähnt sind,

2. a) eine theoretische Unterrichtsstunde erteilen oder einen Vortrag halten über ein Thema in Bezug auf ihre Kunst, wenn es sich um Offizier-Arzt-, Offizier-Apotheker-, Offizier-Zahnarzt-, Offizier-Tierarzt- oder Offizier-Kapellmeister-Anwärter handelt,

b) eine theoretische Unterrichtsstunde über ein militärisches Thema erteilen, das Teil des Ausbildungsprogramms ist, wenn es sich um Offizier-Anwärter handelt, die nicht unter Buchstabe a) erwähnt sind,

3. einen kurzen Text lesen und zusammenfassen,

4. eine Ansprache über ein bestimmtes Thema halten».

Vor seiner Abänderung durch Artikel 206/2 des Gesetzes vom 28. Februar 2007, eingefügt durch das Gesetz vom 31. Juli 2013, bestimmte Artikel 4 des Gesetzes vom 30. Juli 1938:

«Kandidaten müssen für die in Artikel 3 erwähnte Prüfung mindestens die Hälfte der Punkte erhalten.

Wenn Kandidaten diese Prüfung nicht bestehen, können sie sie frühestens drei und spätestens zwölf Monate nach der ersten Prüfung erneut ablegen.

Wenn Kandidaten diese zweite Prüfung bestehen, darf die erhaltene Note nicht die Note der ersten Prüfung ersetzen, da allein Letztere für die Festlegung des allgemeinen Durchschnitts der Kandidaten berücksichtigt wird.

Ungeachtet des Zeitpunktes der Organisation dieser Prüfungen können Kandidaten, die bei einem der beiden Versuche der ersten Teilnahme bestehen, dieses Bestehen geltend machen, um gemäß dem Statut der Militäranwärter eine Revision ihres Dienstalters zu erhalten.

Wenn Kandidaten diese zweite Prüfung nicht bestehen, setzen sie ihre Ausbildung fort; sie legen im Laufe des folgenden Jahres die Prüfung erneut ab, für die sie über zwei Versuche verfügen. Wenn Kandidaten diese Prüfung nicht bestehen, ist dies definitiv.

Das Dienstalter von Kandidaten, die erst bei einem der beiden Versuche der zweiten Teilnahme bestehen, wird um sechs Monate herabgesetzt. Die Ernennung wird jedoch wirksam am gleichen Datum wie demjenigen der in Absatz 4 erwähnten Kandidaten, die keinen Verlust des erworbenen Dienstalters hinnehmen mussten. Kandidaten, die jedoch beim ersten Versuch der zweiten Teilnahme bestehen, verlieren kein Dienstalter, wenn die Teilnahme an dieser Prüfung auf die Unmöglichkeit zurückzuführen ist, die zweite Prüfung der ersten Teilnahme abzulegen, und zwar wegen eines Unfalls oder einer Krankheit infolge eines mit dem Dienst verbundenen Vorkommnisses».

Artikel 5 dieses Gesetzes bestimmt:

«§ 1. Damit Berufsoffiziere Zugang zum Dienstgrad eines Majors oder zu einem gleichgesetzten Dienstgrad haben, müssen sie eine Prüfung über effektive Kenntnisse der Sprache der anderen Sprachregelung als derjenigen, der sie angehören, ablegen.

Diese Prüfung besteht aus:

1. einem ersten schriftlichen Teil, bei dem den Kandidaten ein Text in der zweiten Sprache vorgelesen wird, den die Kandidaten in dieser Sprache zusammenfassen,

2. einem zweiten schriftlichen Teil, bei dem die Kandidaten einen in der ersten Sprache abgefassten und im Rahmen des Möglichen dem besonderen Kompetenzbereich oder dem Amt der Kandidaten entsprechenden Text aus einer Militärzeitschrift oder einem militärischen Werk in der zweiten Sprache zusammenfassen,

3. einem mündlichen Teil, bei dem ein in der zweiten Sprache abgefasster und im Rahmen des Möglichen dem besonderen Kompetenzbereich oder dem Amt der Kandidaten entsprechender Text aus einer Militärzeitschrift oder einem militärischen Werk in dieser Sprache zusammengefasst und kommentiert werden muss.

Der Vortrag, der die mündliche Prüfung bildet, bildet den Ausgangspunkt eines Gesprächs zwischen den Kandidaten und dem Prüfungsausschuss, bei dem die Sprachkenntnisse der Kandidaten überprüft werden.

Kandidaten müssen für die oben erwähnte Prüfung die Hälfte der Punkte erhalten, um in den Dienstgrad eines Majors oder in einen gleichgesetzten Dienstgrad befördert werden zu können.

§ 2. Die weiter oben vorgesehene Prüfung wird im Laufe des Zeitraums, in dem die Fachprüfungen stattfinden, abgelegt.

Offiziere, die von diesen Fachprüfungen befreit sind, müssen diese Prüfung zum gleichen Zeitpunkt wie Kandidaten mit gleichem Dienstalter, die nicht davon befreit sind, ablegen.

§ 3. Der König legt die Sprachprüfung für den Zugang zum Dienstgrad eines Reservemajors oder zu einem gleichgesetzten Dienstgrad und den Zeitraum, in dem diese Prüfung abgelegt werden muss, fest».

Vor seiner Abänderung durch Artikel 206/3 des Gesetzes vom 28. Februar 2007, eingefügt durch das Gesetz vom 31. Juli 2013, bestimmte Artikel 6 des Gesetzes vom 30. Juli 1938:

«Kandidaten, die die vorgeschriebene Mindestanzahl Punkte für die in Artikel 5 weiter oben erwähnte Prüfung nicht erhalten haben, können spätestens sechs Monate nach der nicht bestandenen Prüfung die Prüfung erneut ablegen.

Wenn die Betreffenden diese zweite Prüfung bestehen, nehmen sie ihren normalen Rang für die Beförderung wieder ein, falls sie vorläufig überholt wurden.

Wenn sie diese zweite Prüfung nicht bestehen, ist dies definitiv».

Artikel 6bis dieses Gesetzes bestimmt:

«Berufsoffiziere müssen gründliche Kenntnisse der Sprache der anderen Sprachregelung als derjenigen, der sie angehören, besitzen, um durch Ernennung oder Bestellung in den Dienstgrad eines Generaloffiziers befördert zu werden».

Artikel 7 dieses Gesetzes bestimmt:

«§ 1. Für folgende Personen wird davon ausgegangen, dass sie gründliche Kenntnisse der Sprache besitzen, für die sie nicht die Prüfung über gründliche Kenntnisse in Anwendung von Artikel 2 abgelegt haben:

1. für diejenigen, denen nach ihrem Studium in dieser Sprache in einer zivilen Lehranstalt für Hochschulunterricht:

a) ein Diplom des Universitätsunterrichts verliehen worden ist,

b) ein Diplom des Hochschulunterrichts des kurzen beziehungsweise des langen Typs verliehen worden ist,

c) ein Zeugnis verliehen worden ist, das das Bestehen einer Ausbildung des ersten, zweiten oder dritten Universitätslehrgangs und die Erteilung von mindestens hundertzwanzig Leistungspunkten bestätigt, ohne dass ihnen ein akademischer Grad verliehen wird,

2. für diejenigen, denen ein Nachweis verliehen worden ist, in dem bestätigt wird, dass sie innerhalb eines akademischen Jahres an einer Universität als ordentliche Professoren, Professoren oder Lehrbeauftragte in dieser Sprache mindestens sechzig Unterrichtsstunden erteilt haben,

3. für diejenigen, die in dieser Sprache mindestens ein vollständiges akademisches Jahr an den Unterrichten teilgenommen und die Abschlussprüfungen bestanden haben in einer der folgenden Einrichtungen:

a) Königliche Militärschule,

4. für diejenigen, die die für den Zugang zum Dienstgrad eines Majors oder zu einem gleichgesetzten Dienstgrad vorgesehenen Fachprüfungen in dieser Sprache abgelegt und bestanden haben, nachdem sie ein vollständiges akademisches Jahr an dem Unterricht für Anwärter auf den Dienstgrad eines höheren Offiziers in dieser Sprache teilgenommen haben,

5. für diejenigen, die eine Prüfung über gründliche Kenntnisse dieser Sprache bestanden haben,

6. für diejenigen, die in dieser Sprache mindestens ein vollständiges akademisches Jahr an den Unterrichten teilgenommen und die Abschlussprüfungen bestanden haben in einer der ausländischen Militärschulen, die der König bestimmt.

§ 2. Die in § 1 Nr. 5 vorgesehene Prüfung über gründliche Kenntnisse der zweiten Sprache wird abgelegt:

1. entweder während des Ausbildungslehrgangs der Offizieranwärter

2. oder während der Offizierslaufbahn.

Diese Prüfung besteht aus:

1. drei schriftlichen Teilen:

a) der Analyse eines Textes eines der modernen Autoren, die im Programm der letzten Klasse der königlichen Athenäen der entsprechenden Sprachregelung enthalten sind,

b) der Zusammenfassung eines vorgelesenen Textes,

c) der Übersetzung eines in der anderen Landessprache abgefassten Textes,

2. zwei mündlichen Teilen:

a) einem Vortrag von dreißig Minuten über ein bestimmtes Thema entsprechend dem Fachgebiet der Kandidaten, nach einer Stunde Vorbereitung, während deren die Kandidaten über eine Dokumentation in der Sprache der Prüfung verfügen,

b) einem Gespräch von dreißig Minuten, zuerst über den gehaltenen Vortrag und dann über einen Text, den die Kandidaten laut gelesen haben.

Jedem Teil wird derselbe Gewichtungskoeffizient beigemessen. Kandidaten, die mindestens zwei Fünftel der Punkte für jeden Teil und insgesamt die Hälfte der Punkte erhalten, haben die Prüfung bestanden.

Das Bestehen dieser Prüfung gilt für den Rest der Laufbahn.

§ 3. Offiziere, für die davon ausgegangen wird, dass sie gemäß den oben erwähnten Kriterien gründliche Kenntnisse dieser Sprache besitzen, werden von der in Artikel 5 vorgesehenen Prüfung über effektive Kenntnisse der Sprache befreit.

§ 4. Offiziere, die an dem Hochschulunterricht beziehungsweise der Hochschulausbildung des Generalstabswesens oder an dem Hochschulunterricht beziehungsweise der Hochschulausbildung der Militärverwaltung in der anderen Landessprache teilgenommen und das Hochschulbrevet des Generalstabswesens oder das Hochschulbrevet eines Militärverwalters erhalten haben, können die Bestimmungen von § 1 Nr. 3 geltend machen».

B.1.2. Die Artikel 7*bis* und 7*ter* des Gesetzes vom 30. Juli 1938 bilden Kapitel 1*bis* («Verpflichtungen, die den Militärangehörigen auferlegt sind»).

Die Artikel 8 und 9 bilden Kapitel 2 («Verpflichtungen, die den Unteroffizieranwärtern auferlegt sind»). Artikel 9*bis* bildet Kapitel 2*bis* («Verpflichtungen, die Freiwilligen auferlegt sind»). Artikel 9*ter* bildet Kapitel 2*ter* («Besondere Bestimmungen»).

Die Artikel 10 bis 18 bilden Kapitel 3 («Ausbildungsanstalten»).

B.1.3. Die Artikel 19 bis 34 des Gesetzes vom 30. Juli 1938 bilden Kapitel 4 («Sprachgebrauch in den Beziehungen zwischen den Militärbehörden und in den Beziehungen dieser Behörden mit den Verwaltungsbehörden und der Öffentlichkeit»).

Artikel 19 bestimmt:

«Die vollständige Ausbildung der Soldaten erfolgt in ihrer Muttersprache.

Die Soldaten werden zu diesem Zweck nach Spracheinheiten gruppiert, die mindestens so groß sind wie eine Kompanie oder eine entsprechende Einheit.

Für deutschsprachige Soldaten kann jedoch gegebenenfalls eine Spracheinheit in der Stärke eines Pelotons gegründet werden.

Die Grundausbildung kann für Kandidaten Freiwillige, die für eine verfügbare Stelle in der vorerwähnten Einheit bestimmt werden, in deutscher Sprache erteilt werden.

Verwaltungskompanien, die gemischte Einrichtungen oder Einrichtungen mit verschiedenen Sprachregelungen verwalten oder die die Mobilmachung von Einheiten mit unterschiedlicher Sprachregelung vorbereiten müssen, dürfen jedoch aus Soldaten bestehen, die der einen oder der anderen Sprachregelung angehören. Diese Kompanien werden in einsprachige Sektionen aufgeteilt und unterliegen der in Artikel 24 vorgesehenen Regelung.

Spracheinheiten werden jeweils zu einem Regiment oder einer entsprechenden Einheit derselben Sprachregelung zusammengeschlossen, wenn ihre Zahl und die Erfordernisse der Organisation der Armee es ermöglichen.

Einsprachige Regimenter oder entsprechende einsprachige Einheiten werden jeweils zu einer einsprachigen Division zusammengeschlossen, wenn ihre Zahl und die Erfordernisse der Organisation der Armee es ermöglichen.

Es wird davon ausgegangen, dass die Muttersprache der Soldaten diejenige der Gemeinde ist, in der sie für die Miliz eingetragen sind; Personen, die erklären, dass ihre Muttersprache nicht diejenige dieser Gemeinde ist, haben jedoch das Recht zu beantragen, einer Garnison oder einer Einheit einer anderen Sprachregelung zugewiesen zu werden.

Personen, die in den Gemeinden von Brüssel-Hauptstadt und den Randgemeinden, die in den Artikeln 6 und 7 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachgebrauch in Verwaltungsangelegenheiten erwähnt sind, eingetragen sind, Personen, die in den Gemeinden des deutschen Sprachgebietes des Bezirks Verviers und den Malmédyer Gemeinden, die in Artikel 8 Nr. 1 und 2 derselben koordinierten Gesetze erwähnt sind, eingetragen sind, und Personen, die in den neun Gemeinden des Bezirks Verviers, die in Artikel 16 dieser Gesetze erwähnt sind, eingetragen sind, erklären bei ihrem Erscheinen im Rekrutierungs- und Auswahlzentrum, welches ihre Muttersprache ist».

Artikel 20 bestimmt:

«Bei der Zuweisung untergeordneter Offiziere für eine bestimmte Einheit wird der Sprachregelung, unter der die Betreffenden ihr Studium in einer militärischen Ausbildungsanstalt absolviert haben, Rechnung getragen, insoweit die Erfordernisse des Dienstes es erlauben».

Artikel 21 bestimmt:

«Nur untergeordnete Offiziere und Gradierte, die durch eine Prüfung effektive Kenntnisse der deutschen Sprache nachweisen, können einer deutschsprachigen Einheit zugewiesen werden».

Artikel 22 bestimmt:

«In jeder einsprachigen Einheit wird für Ausbildung, Befehle auf allen Stufen, Verwaltung, Führung und alle anderen dienstlichen Kontakte zwischen Kommando und Offizieren, Gradierten oder Soldaten, zwischen Offizieren, zwischen Offizieren und Gradierten, zwischen Gradierten und zwischen Offizieren oder Gradierten und Soldaten die Sprache dieser Einheit benutzt».

Artikel 23 bestimmt:

«Militärpersonen, die mit einer technischen Studie, die nicht in den Rahmen ihrer gewöhnlichen Aufträge fällt, beauftragt sind, wird von ihrem Vorgesetzten ausnahmsweise und von Fall zu Fall erlaubt, die Sprache ihrer Wahl zu benutzen».

Artikel 24 bestimmt:

«In Einheiten mit gemischter Sprachenregelung wird der Sprachengebrauch wie folgt geregelt:

- a) Die Bestimmungen von Artikel 22 finden Anwendung auf einsprachige Untereinheiten.
- b) Alle dienstlichen Kontakte zwischen Kommando der Einheit und einer einsprachigen Untereinheit erfolgen in der Sprache dieser Untereinheit.
- c) Befehle an mehrere Einheiten mit unterschiedlicher Sprachregelung erfolgen in der Sprache der Mehrheit.
- d) Dienstmitteilungen an die ganze Einheit erfolgen in den zwei Landessprachen.
- e) Die Verwaltung der Einheit erfolgt in der Sprache der Mehrheit der Untereinheiten.
- f) Der Sprachengebrauch in den dienstlichen Kontakten zwischen Offizieren, zwischen Offizieren und Gradierten und zwischen Gradierten wird durch Königlichen Erlass geregelt».

Artikel 25 bestimmt:

«A. In Militärkrankenhäusern und -apotheken wird für Befehle an das Personal, Verwaltung und Führung die Sprache des Gebiets benutzt. Befehle, Bekanntmachungen und Mitteilungen an Kranke werden jedoch in den zwei Landessprachen aufgesetzt.

B. Das Militärkrankenhaus und die Militärapotheke in Brüssel werden als Einheiten mit gemischter Sprachenregelung betrachtet. Die Hälfte des Personals besteht aus Mitgliedern, die effektive Kenntnisse der niederländischen Sprache nachgewiesen haben, und die andere Hälfte aus Mitgliedern, die effektive Kenntnisse der französischen Sprache nachgewiesen haben. In Ermangelung eines Diploms werden die Kenntnisse durch eine angemessene Prüfung nachgewiesen, deren Programm und Organisation durch Königlichen Erlass festgelegt werden. Der Arzt-Direktor und der verwaltende Offizier müssen ihre Kenntnisse der zwei Landessprachen gemäß den Bestimmungen von Artikel 5 nachweisen.

C. Der Dienst Empfang und Orientierung, Depots, Parks, Arsenale, Fertigungswerkstätten, regionale Dienste der Pioniertruppen und andere militärische Dienste und Einrichtungen benutzen im Innendienst die Sprache des Gebietes, in dem sie angesiedelt sind.

Befehle, Bekanntmachungen und Mitteilungen an das Personal werden in den zwei Landessprachen aufgesetzt.

Die weiter oben in Paragraph B vorgesehene Bestimmung findet Anwendung auf Dienste und Einrichtungen, deren Sitz im Brüsseler Gebiet liegt.

Die Sprachenregelung, die die in den Absätzen 1 und 2 aufgezählten Dienste und Einrichtungen in ihren Beziehungen mit den anderen Einrichtungen der Armee anwenden, wird durch Königlichen Erlass festgelegt».

Artikel 26 bestimmt:

«Einsprachige Einheiten, Einrichtungen und Dienste bedienen sich in ihren Beziehungen mit den Militärbehörden und dem Ministerium der Landesverteidigung ihrer Sprache.

Übergeordnete Militärbehörden und das Ministerium korrespondieren mit den diesen untergeordneten Einheiten, Einrichtungen und Diensten in deren Sprache.

Einheiten mit gemischter Sprachenregelung richten sich an die Militärbehörden und das Ministerium der Landesverteidigung in niederländischer oder französischer Sprache, je nach der Sprache, in der die Akte über die behandelte Sache angelegt wurde. Diese Regel findet Anwendung auf die Korrespondenz besagter Behörden und besagten Ministeriums mit diesen Einheiten».

Artikel 27 bestimmt:

«Bekanntmachungen und Mitteilungen, die Behörden an die Öffentlichkeit richten, werden gemäß den Gesetzen über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten aufgesetzt».

Artikel 28 bestimmt:

«Militärbehörden korrespondieren mit Verwaltungsbehörden in der durch die Gesetze über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten vorgeschriebenen Sprache».

Artikel 30 bestimmt:

«Militärbehörden korrespondieren mit Einwohnern der flämischen Gemeinden in niederländischer Sprache, mit Einwohnern der wallonischen Gemeinden in französischer Sprache und mit Einwohnern von Brüssel-Hauptstadt je nach Umständen in französischer oder niederländischer Sprache».

Vor seiner Abänderung durch Artikel 206/6 des Gesetzes vom 28. Februar 2007, eingefügt durch das Gesetz vom 31. Juli 2013, bestimmte Artikel 31:

«§ 1. Niemand darf zum Prüfer in einer Schule der Streitkräfte ernannt werden, wenn er nicht gemäß Artikel 2 oder 7 gründliche Kenntnisse der Sprache, in der die Kandidaten befragt werden müssen, nachweist.

Prüfer müssen jedoch bei einem Englischtest vor einer vom Generaldirektor der Ausbildung anerkannten Einrichtung mindestens fünfzig Prozent der Punkte erhalten, bevor sie Kandidaten in Englisch prüfen dürfen. Die sprachliche Leistung muss die in Artikel 11 Absatz 3 erwähnte Stufe erreichen.

§ 2. Der König legt die Anzahl Mitglieder des Prüfungsausschusses, die die in § 1 erwähnte Bedingung erfüllen müssen, fest.

§ 3. Wenn Kandidaten im Hinblick auf eine Prüfung zwecks Zulassung zu einem Ausbildungslehrgang in Anwendung der einschlägigen Bestimmungen bestimmte Prüfungen in deutscher Sprache ablegen, müssen Prüfer und Mitglieder der betreffenden Prüfungsausschüsse gemäß der in § 1 vorgeschriebenen Weise gründliche Kenntnisse der Sprache der Sprachregelung oder der vorläufigen Sprachregelung dieser Kandidaten nachweisen.

Den oben erwähnten Mitgliedern der Ausschüsse stehen jedoch ein oder mehrere zu diesem Zweck vom König bestimmte Militär- oder Zivilsachverständige bei, deren Kenntnisse der deutschen Sprache durch folgende Diplome, Zeugnisse oder Eigenschaften nachgewiesen werden:

1. Diplom eines Lizientiaten der germanischen Philologie mit Deutsch als Hauptsprache,
2. Diplom eines Lizientiaten-Dolmetschers, unter anderem für die Übersetzung in die deutsche Sprache,
3. Diplom eines Lizientiaten-Übersetzers, unter anderem für die Übersetzung in die deutsche Sprache,
4. Eigenschaft eines Staatsbediensteten der Stufe 1, der Inhaber des Dienstgrades eines Übersetzer-Revisors ist, unter anderem für die Übersetzung in die deutsche Sprache, oder eines Übersetzer-Direktors, unter anderem für die Übersetzung in die deutsche Sprache,
5. Eigenschaft eines Offiziers, der in Anwendung von Artikel 2bis die Prüfung über gründliche Kenntnisse der deutschen Sprache abgelegt hat,
6. Eigenschaft eines Offiziers, der Inhaber eines Diploms oder Zeugnisses ist, das die Studien der Oberstufe des Sekundarunterrichts abschließt, insofern der Betreffende sein Studium in deutscher Sprache abgelegt hat».

Vor seiner Abänderung durch Artikel 25 des Gesetzes vom 6. Januar 2014 «zur Abänderung verschiedener Gesetze infolge der Senatsreform» bestimmte Artikel 31bis:

«Es wird eine Kommission für Spracheninspektion eingesetzt, die damit beauftragt ist, die Anwendung des vorliegenden Gesetzes zu überwachen.

Diese Kommission besteht aus einem Präsidenten, einem Vize-Präsidenten und sieben Mitgliedern, die vom König für einen Zeitraum von vier Jahren ernannt werden.

Der Präsident, der Vize-Präsident und vier Mitglieder werden unter den Mitgliedern der Abgeordnetenkammer, die der Kommission für Landesverteidigung angehören, gewählt.

Die drei anderen Mitglieder werden unter den Generaloffizieren oder den höheren Offizieren der Streitkräfte bestimmt.

Die Sekretariatsgeschäfte der Kommission werden von Zivilbeamten des Ministeriums der Landesverteidigung wahrgenommen.

Diese Kommission ist befugt, über die Anwendung des Sprachengesetzes eingereichte Klagen zu überprüfen und vom Minister der Landesverteidigung einen diesbezüglichen Bericht zu beantragen.

Sie teilt dem Minister der Landesverteidigung gegebenenfalls jegliche Bemerkungen oder Empfehlungen, die sie für notwendig erachtet, mit».

Artikel 32 bestimmt:

«Jedes Jahr legt der Minister der Landesverteidigung den Gesetzgebenden Kammern einen Bericht über die Anwendung des vorliegenden Gesetzes vor».

Artikel 34 bestimmt:

«Je nach Fortschreiten der Anwendung des vorliegenden Gesetzes werden die Bestimmungen des Gesetzes vom 7. November 1928 über den Sprachengebrauch in der Armee durch diejenigen des vorliegenden Gesetzes ersetzt».

B.2. Artikel 41 des Gesetzes vom 1. März 1958 «über das Statut der Berufsoffiziere der Streitkräfte» bestimmte:

«Die Dienstgrade eines höheren Offiziers und eines Generaloffiziers werden nach Wahl des Königs gemäß den Regeln, die Er bestimmt, verliehen.

Bei der Beurteilung wird das Potenzial des Kandidaten in Bezug auf die Funktionen des höheren Dienstgrades berücksichtigt, insbesondere:

1. die Kenntnisse des Kandidaten, die infolge der absolvierten Ausbildungen und gewonnenen Erfahrungen erworben wurden;
2. die Kompetenzen des Kandidaten auf charakterlicher, körperlicher und beruflicher Ebene;
3. die Einstellungen des Kandidaten gegenüber sämtlichen Dienstverpflichtungen im Zusammenhang mit den Funktionen des höheren Dienstgrades».

Diese Bestimmung ist seit dem 31. Dezember 2013 aufgehoben (Artikel 208 des Gesetzes vom 28. Februar 2007, ersetzt durch Artikel 302 des Gesetzes vom 31. Juli 2013 «zur Abänderung des Gesetzes vom 28. Februar 2007 zur Festlegung des Statuts der Militärpersonen des aktiven Kadern der Streitkräfte und zur Abänderung verschiedener Bestimmungen mit Bezug auf das Statut des Militärpersonals», und in Verbindung mit Artikel 1 des königlichen Erlasses vom 26. Dezember 2013 «zur Inkraftsetzung gewisser Artikel des Gesetzes vom 28. Februar 2007 zur Festlegung des Statuts der Militärpersonen und angehenden Militärpersonen des aktiven Kadern der Streitkräfte»).

In Bezug auf die erste Vorabentscheidungsfrage

Was die Artikel 10 und 11 der Verfassung betrifft

B.3. Artikel 10 der Verfassung bestimmt:

«Es gibt im Staat keine Unterscheidung nach Ständen.

Die Belgier sind vor dem Gesetz gleich; nur sie können zur Bekleidung der zivilen und militärischen Ämter zugelassen werden, vorbehaltlich der Ausnahmen, die für Sonderfälle durch ein Gesetz festgelegt werden können.

Die Gleichheit von Frauen und Männern ist gewährleistet».

Artikel 11 der Verfassung bestimmt:

«Der Genuss der den Belgiern zuerkannten Rechte und Freiheiten muss ohne Diskriminierung gesichert werden. Zu diesem Zweck gewährleisten das Gesetz und das Dekret insbesondere die Rechte und Freiheiten der ideologischen und philosophischen Minderheiten».

B.4. Aus der Begründung der Vorlageentscheidung geht hervor, dass der Gerichtshof mit der ersten Vorabentscheidungsfrage, insofern sie sich auf die Einhaltung der Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit anderen Artikeln der Verfassung, bezieht, gebeten wird, die Situation von zwei Kategorien von «Inhabern eines föderalen öffentlichen Amtes», die sich um eine Ernennung in einen höheren Dienstgrad bewerben, zu vergleichen: einerseits die Armeeoffiziere und andererseits alle anderen Inhaber eines föderalen öffentlichen Amtes als die Armeeoffiziere.

Diese Frage beruht auf der Feststellung, dass in Artikel 43 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in Artikel 73 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat sowie in den Artikeln 43 und 49 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze «über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten» eine «strikt paritätische Verteilung» aller öffentlichen Stellen, auf die sie sich bezögen, zwischen einerseits den Kandidaten für eine Ernennung in einen höheren Dienstgrad, die in der niederländischen Sprachrolle eingetragen seien, und andererseits den Kandidaten für eine solche Ernennung, die in der französischen Sprachrolle eingetragen seien, vorgesehen sei.

B.5.1.1. Artikel 43 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof bestimmt:

«Der Verfassungsgerichtshof beschließt hinsichtlich der Mitglieder des Verwaltungspersonals über deren Aufträge, Verhinderungen und Ersetzungen, Abwesenheiten, Urlaub und Ferien.

Der Verfassungsgerichtshof kann diese Befugnisse ganz oder teilweise an einen Personalausschuss delegieren, der sich aus den beiden Präsidenten, zwei Richtern der französischen Sprachgruppe und zwei Richtern der niederländischen Sprachgruppe, die vom Verfassungsgerichtshof für eine Dauer von vier Jahren bestellt werden, zusammensetzt. Sie sind wiederwählbar».

B.5.1.2. Diese Bestimmung ist Bestandteil des Kapitels des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über das «Verwaltungspersonal» des Verfassungsgerichtshofes.

Sie bezweckt nicht, die Verteilung öffentlicher Stellen zwischen Kandidaten für eine Ernennung in einen höheren Dienstgrad zu regeln, und die Eigenschaft der Mitglieder des vom Verfassungsgerichtshof eingerichteten Personalausschusses ist nicht das Ergebnis einer solchen Ernennung.

B.5.2.1. Artikel 73 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat bestimmte vor seiner Abänderung durch Artikel 16 des Gesetzes vom 20. Januar 2014 «zur Reform der Zuständigkeit, der Verfahrensordnung und der Organisation des Staatsrates»:

«§ 1. Der Präsident muss anhand seines Diploms nachweisen, dass er die Prüfung als Doktor der Rechte in der anderen Sprache, Französisch oder Niederländisch, als der Erste Präsident abgelegt hat.

Der Beigeordnete Generalauditor muss anhand seines Diploms nachweisen, dass er die Prüfung als Doktor oder Lizentiat der Rechte in der anderen Sprache, Französisch oder Niederländisch, als der Generalauditor abgelegt hat.

Die Hälfte der Kammerpräsidenten, die Hälfte der Staatsräte, die Hälfte der Ersten Auditoren-Abteilungsleiter, die Hälfte der Ersten Auditoren, Auditoren und Beigeordneten Auditoren zusammengenommen, die Hälfte der Ersten Referenten-Abteilungsleiter und die Hälfte der Ersten Referenten, Referenten und Beigeordneten Referenten zusammengenommen müssen anhand ihres Diploms nachweisen, dass sie die Prüfung als Doktor oder Lizentiat der Rechte in französischer Sprache abgelegt haben; die andere Hälfte jeder Gruppe muss nachweisen, dass sie die Prüfung in niederländischer Sprache abgelegt hat. Die Hälfte der Greffiers muss aus den Mitgliedern des Verwaltungspersonals der französischen Sprachrolle und die andere Hälfte aus den Mitgliedern des Verwaltungspersonals der niederländischen Sprachrolle ernannt werden.

Gibt es in einer der in Absatz 3 erwähnten Gruppen eine ungerade Anzahl Stellen, wird ein Amtsinhaber dieser Gruppe für die Anwendung dieser Bestimmung nicht mitgezählt.

§ 2. Einer der beiden Präsidenten muss die Kenntnis der anderen Sprache, Französisch oder Niederländisch, als der Sprache seines Diploms nachweisen.

Mindestens sechs Mitglieder des Staatsrates, mindestens acht Mitglieder des Auditorats, mindestens ein Mitglied des Koordinationsbüros, der Chefgreffier und mindestens zwei Greffiers müssen die Kenntnis der anderen Sprache als der Sprache ihres Diploms nachweisen.

Wird die Kenntnis dieser anderen Sprache als der Sprache des Diploms auferlegt, muss zwischen den Amtsinhabern beider Sprachgruppen ein gerechtes Gleichgewicht gewährleistet werden.

Die Kenntnis dieser anderen Sprache wird gemäß Artikel 55 der am 31. Dezember 1949 koordinierten Gesetze über die Verleihung der akademischen Grade und das Programm der Universitätsprüfungen nachgewiesen.

Inhaber von Ämtern beim Staatsrat, Mitglieder des Verwaltungspersonals und der Verwalter des Staatsrates können diesen Nachweis ebenfalls erbringen, indem sie eine Sonderprüfung bestehen. Diese Prüfung wird vor einem Ausschuss, dessen Vorsitz ein Mitglied des Staatsrates führt und der sich ansonsten gemäß dem vorerwähnten Artikel 55 zusammensetzt, abgelegt. Der König regelt die Organisation der Prüfung und bestimmt den Prüfungslehrstoff unter Berücksichtigung der den Tätigkeiten des Staatsrates entsprechenden Anforderungen.

§ 3. Mindestens ein Mitglied des Staatsrates und ein Kanzleimitglied müssen darüber hinaus die ausreichende Kenntnis der deutschen Sprache nachweisen. Die Modalitäten für den Nachweis der ausreichenden Kenntnis der deutschen Sprache werden in einem königlichen Erlass festgelegt.

Darüber hinaus müssen mindestens zwei Mitglieder des Auditorats die gründliche Kenntnis der deutschen Sprache nachweisen. Dieser Nachweis wird gemäß Artikel 43^{quinquies} des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten oder durch Bestehen einer gemäß dem vorangehenden Paragraphen letzter Absatz organisierten Sonderprüfung erbracht».

B.5.2.2. Aus dieser Bestimmung geht hervor, dass es nur ein Amt eines «ersten Präsidenten» des Staatsrates und nur ein Amt eines «Präsidenten» des Staatsrates gibt. Aus dieser Bestimmung geht auch hervor, dass es beim Staatsrat nur einen «Generalauditor», nur einen «Beigeordneten Generalauditor» und nur einen «Chefgreffier» gibt.

Überdies gewährleistet die vorerwähnte Bestimmung nicht, dass ebenso viele «erste Auditoren», die ihr Hauptdiplom in Französisch erlangt haben, wie erste Auditoren, die dieses Diplom in Niederländisch erlangt haben, gibt. Das Gleiche gilt für die Verteilung der Dienstgrade eines «Auditors», eines «Ersten Referenten» und eines «Referenten».

Schließlich können die Ämter eines Greffiers nicht paritätisch zwischen den beiden Sprachrollen aufgeteilt werden, weil die Kanzlei des Staatsrates «fünfundzwanzig Greffiers» umfasst (Artikel 69 Nr. 4 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze, ersetzt durch Artikel 2 Nr. 2) des Gesetzes vom 2. April 2003 «zur Abänderung bestimmter Aspekte der Rechtsvorschriften in Bezug auf die Organisation und die Arbeitsweise der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates»).

B.5.3.1. Artikel 43 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten bestimmt:

«§ 1. Verwaltungen zentraler Dienststellen werden in französische und niederländische Direktionen oder Abteilungen, Büros und Sektionen aufgliedert, wenn dies durch die Art der Angelegenheiten und die Zahl der Personalmitglieder gerechtfertigt ist.

§ 2. Beamte, die Inhaber einer Managementfunktion oder einer Führungsfunktion sind, oder Beamte mit einem Dienstgrad im Rang 13 oder darüber oder mit einem damit gleichgesetzten Dienstgrad oder der Klasse A3, A4 oder A5 mit Ausnahme derer, die ausgehend von einem Dienstgrad im Rang 10 in der Klasse A3 integriert sind, werden in drei Sprachkader aufgeteilt: einen französischen Sprachkader, einen niederländischen Sprachkader und einen zweisprachigen Kader.

Die anderen Bediensteten werden in zwei Sprachkader aufgeteilt: einen französischen Sprachkader und einen niederländischen Sprachkader.

Alle Beamten und Bediensteten werden in eine Sprachrolle eingetragen: die französische Sprachrolle oder die niederländische Sprachrolle.

§ 3. Der König legt für eine Dauer von höchstens sechs Jahren, die beim Ausbleiben von Veränderungen erneuert werden kann, für jede zentrale Dienststelle den Prozentsatz Stellen fest, die im französischen Sprachkader und im niederländischen Sprachkader zu vergeben sind, wobei Er auf allen Stufen der Hierarchie der Bedeutung Rechnung

trägt, die das französische Sprachgebiet und das niederländische Sprachgebiet jeweils für jede Dienststelle einnehmen. Für Managementfunktionen und Führungsfunktionen und für Dienstgrade im Rang 13 und darüber oder damit gleichgesetzte Dienstgrade und die Klassen A3, A4 und A5, unter Vorbehalt der Anwendung von § 2 Absatz 1, werden die Stellen jedoch auf allen Stufen der Hierarchie zu gleichen Prozentsätzen auf die beiden Sprachkader verteilt.

Der zweisprachige Kader umfasst zwanzig Prozent der Stellen der Dienstgrade im Rang 13 und darüber und der damit gleichgesetzten Dienstgrade und der Klassen A3, A4 und A5, unter Vorbehalt der Anwendung von § 2 Absatz 1. Diese Stellen sind auf allen Stufen der Hierarchie in gleicher Anzahl den Beamten der beiden Sprachrollen vorbehalten.

Um in den zweisprachigen Kader aufgenommen zu werden, müssen Beamte vor einem vom Ständigen Anwerbungssekretär gebildeten Prüfungsausschuss den Nachweis erbringen, dass sie über ausreichende Kenntnisse der zweiten Sprache verfügen. Beamte, aus deren Diplom hervorgeht, dass ihre zweite Sprache die Verkehrssprache des Studiums war, das sie absolviert haben, sind von dieser Prüfung befreit.

Zwecks Anwendung der voranstehenden Regeln legt der König die verschiedenen Dienstgrade oder Managementfunktionen oder Führungsfunktionen fest, die eine gleiche Stufe der Hierarchie bilden.

Vorschläge zur Verteilung der Stellen auf die verschiedenen Sprachkader werden der Ständigen Kommission für Sprachenkontrolle zur vorherigen Stellungnahme unterbreitet.

Nach Konsultierung dieser Kommission kann der König durch einen mit Gründen versehenen und im Ministerrat beratenen Erlass von der in Absatz 1 zweiter Satz erwähnten Regel der Verteilung zugunsten zentraler Dienststellen abweichen, deren Befugnisse oder Tätigkeiten das französische und niederländische Sprachgebiet in ungleicher Weise betreffen.

In Abweichung von den vorhergehenden Absätze wird die in Artikel 5 des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor vorgesehene Ersetzung in dem Sprachenverhältnis vorgenommen, das auf Personalmitglieder des zentralen Dienstes mit gleichem Dienstgrad oder gleicher Klasse anwendbar ist.

§ 4. Wenn eine Zulassungsprüfung vorgeschrieben ist, legen Beamte und Bedienstete diese in Französisch oder in Niederländisch ab, je nachdem ob aus dem erforderlichen Diplom oder Studienzeugnis oder der Bescheinigung des Schulleiters hervorgeht, dass sie ihr Studium in der einen oder anderen dieser Sprachen absolviert haben. Sie können durch eine vorherige Prüfung nachweisen, dass sie die andere Sprache ebenso gut wie die Verkehrssprache ihres Studiums beherrschen, und die Zulassungsprüfung in dieser Sprache ablegen.

Die Sprachrolle, in die Beamte und Bedienstete aufgenommen werden, wird durch die Sprache, in der sie ihre Zulassungsprüfung ablegen, bestimmt. In Ermangelung einer solchen Prüfung wird die Zugehörigkeit anhand der Sprache bestimmt, die gemäß dem erforderlichen Diplom oder Studienzeugnis oder der Bescheinigung des Schulleiters die Verkehrssprache des absolvierten Studiums war.

Bewerber, die ihr Studium im Ausland in einer anderen Sprache als Französisch oder Niederländisch absolviert haben und eine gesetzlich anerkannte Gleichwertigkeit der Diplome oder Studienzeugnisse geltend machen können, legen die Zulassungsprüfung je nach Wahl in Französisch oder in Niederländisch ab. Wenn der Ernennung keine Zulassungsprüfung vorausgeht, wird die Kenntnis der Sprache der Rolle, in die der Betreffende aufgenommen zu werden wünscht, anhand einer vorherigen Prüfung festgestellt.

Bewerber, die ihr Studium im deutschen Sprachgebiet absolviert haben, können ihre Zulassungsprüfung in Deutsch ablegen unter der Bedingung, dass sie außerdem eine Prüfung über die Kenntnis der französischen oder der niederländischen Sprache ablegen, je nachdem, ob sie in die französische oder niederländische Sprachrolle aufgenommen werden möchten.

Es ist untersagt, von einer Sprachrolle in die andere hinüberzuwechseln, außer wenn bei der Zuteilung offensichtlich ein Irrtum unterlaufen ist.

Beförderungsprüfungen finden in der Sprache der Rolle statt, der die Bewerber angehören.

§ 5. Beförderungen erfolgen pro Sprachkader. Beamte, die gemäß den oben erwähnten Modalitäten den Nachweis für ihre Zweisprachigkeit erbracht haben, können sowohl im zweisprachigen Kader als auch in dem Sprachkader, der der Rolle, in der sie eingetragen sind, entspricht, an den Beförderungen teilnehmen. Durch die Anwendung dieser Regel darf die für den zweisprachigen Kader festgelegte zahlenmäßige Gleichheit jedoch nicht beeinträchtigt werden.

§ 6. Wenn der Leiter einer Verwaltung einsprachig ist, wird ihm zwecks Beibehaltung einer einheitlichen Rechtsprechung ein zweisprachiger beigeordneter Leiter zur Seite gestellt. Der beigeordnete Leiter darf nicht derselben Sprachrolle angehören wie der Leiter. Er erhält vorher einen Dienstgrad, der dem des Leiters entspricht, oder den unmittelbar untergeordneten Dienstgrad beziehungsweise er wird vorher derselben Klasse oder der unmittelbar untergeordneten Klasse zugeordnet.

Wenn der Leiter der Verwaltung Inhaber einer Managementfunktion ist, behält der zweisprachige beigeordnete Leiter seinen Dienstgrad beziehungsweise bleibt er seiner Klasse zugeordnet und erhält er eine Zulage, die vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festgelegt wird.

Die Bestellung des beigeordneten Leiters geht gleichzeitig mit dem Mandat des einsprachigen Leiters der Verwaltung, dem er zur Seite gestellt ist, zu Ende.

§ 7. Die Erlasse, die der König zur Ausführung der Paragraphen 1 bis 6 ergreift, werden im Jahr nach dem 1. September 1963 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

In diesen Erlassen werden die Daten festgelegt, an denen die Bestimmungen dieser Paragraphen teilweise oder ganz in Kraft treten, und werden für die Dauer der nachstehend vorgesehenen Frist Übergangsmaßnahmen zugunsten der Beamten und Bediensteten bestimmt, die am 1. September 1963 im Amt sind; die vollständige Anwendung des vorliegenden Artikels darf jedoch nicht über eine Frist von fünf Jahren ab dem Tag des Inkrafttretens dieser Erlasse hinaus aufgeschoben werden».

B.5.3.2. Aus Artikel 43 § 3 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze geht hervor, dass im französischen und niederländischen Sprachkader der zentralen Dienststellen nur die Stellen als Beamte, die Inhaber einer «Managementfunktion» oder einer «Führungsfunktion» sind, und als Beamte mit einem Dienstgrad im Rang 13 oder darüber oder mit einem damit gleichgesetzten Dienstgrad, oder der Klassen A3, A4 oder A5 grundsätzlich «auf allen Stufen der Hierarchie zu gleichen Prozentsätzen» auf die beiden Sprachkader verteilt sind.

Aus derselben Bestimmung geht hervor, dass im zweisprachigen Sprachkader der zentralen Dienststellen nur die Stellen als Beamte mit einem Dienstgrad im Rang 13 oder darüber oder mit einem damit gleichgesetzten Dienstgrad oder der Klasse A3, A4 oder A5 grundsätzlich «auf allen Stufen der Hierarchie in gleicher Anzahl den Beamten der beiden Sprachrollen vorbehalten» sind.

B.5.4.1. Artikel 49 derselben am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze bestimmt:

«Vorsitzende von Wahlbürovorständen, die nicht imstande sind, sich in den Sprachen, deren Gebrauch durch die vorliegenden koordinierten Gesetze für die Beziehungen von lokalen Dienststellen mit Privatpersonen vorgeschrieben ist, an die Wähler zu wenden oder sie in diesen Sprachen zu informieren, bestimmen einen Sekretär, der sie in dieser Hinsicht unterstützen kann».

B.5.4.2. Diese Bestimmung bezweckt nicht, die Verteilung öffentlicher Stellen zwischen Kandidaten für eine Ernennung in einen höheren Dienstgrad zu regeln.

B.5.5. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass in Artikel 43 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in Artikel 73 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat sowie in den Artikeln 43 und 49 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze «über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten» keine «strikt paritätische Verteilung» aller öffentlichen Stellen, auf die sich diese Bestimmungen beziehen und die über eine Ernennung in einen höheren Dienstgrad zugänglich sind, zwischen den in der niederländischen Sprachrolle eingetragenen Personen und den in der französischen Sprachrolle eingetragenen Personen vorgesehen ist.

Da sie folglich auf einer falschen Feststellung beruht, bedarf die erste Vorabentscheidungsfrage, insofern der Gerichtshof darin gebeten wird, über die Einhaltung der Artikel 10 und 11 der Verfassung zu befinden, keiner Antwort.

Was Artikel 30 der Verfassung betrifft

B.6. Aus der Begründung der Vorlageentscheidung geht hervor, dass der Gerichtshof in der ersten Vorabentscheidungsfrage ebenfalls gebeten wird, darüber zu befinden, ob Artikel 30 der Verfassung eingehalten werde:

- durch das Gesetz vom 30. Juli 1938, insofern darin nicht der Verteilerschlüssel vorgesehen sei, der bei Ernennungen in den Dienstgrad eines höheren Offiziers zwischen den Kandidaten der französischen Sprachregelung und denjenigen der niederländischen Sprachregelung einzuhalten sei;

- durch die Wortfolge «gemäß den Regeln, die Er bestimmt» in Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958, nicht nur, insofern der König dadurch nicht ermächtigt und nicht verpflichtet werde, eine solche Verteilung vorzusehen, sondern auch, insofern durch diese Wortfolge eine andere Instanz als der Gesetzgeber ermächtigt werde, über eine solche Verteilung zu beschließen und deren Regeln festzulegen.

B.7. Artikel 30 der Verfassung bestimmt:

«Der Gebrauch der in Belgien gesprochenen Sprachen ist frei; er darf nur durch Gesetz und allein für Handlungen der öffentlichen Gewalt und für Gerichtsangelegenheiten geregelt werden».

B.8. Diese Bestimmung erlaubt es dem Gesetzgeber, den «Gebrauch der in Belgien gesprochenen Sprachen» für die «Handlungen» der Armee zu regeln, verpflichtet ihn aber nicht, dies zu tun.

Folglich, auch wenn davon ausgegangen würde, dass die Verteilung der Ernennungen in einen höheren Dienstgrad zwischen den in Artikel 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 30. Juli 1938 vorgesehenen Sprachregelungen Bestandteil des Bereichs der Regelung des «Gebrauchs der Sprachen» im Sinne von Artikel 30 der Verfassung wäre, kann weder das Fehlen einer solchen Regelung, noch das Fehlen einer dem König erteilten Ermächtigung, eine solche Regelung anzunehmen, als unvereinbar mit dieser Verfassungsbestimmung betrachtet werden.

B.9.1. Ursprünglich bestimmte Artikel 41 des Gesetzes vom 1. März 1958:

«Die Dienstgrade eines höheren Offiziers und eines Generaloffiziers werden nach Wahl des Königs verliehen».

Es handelt sich um eine «grundsätzliche Regel», die seit 1836 in den aufeinander folgenden Gesetzen über die Beförderung der Offiziere festgelegt ist und dazu dient, dass im «Interesse der Streitkräfte» nur die «fähigsten Offiziere» Zugang zu den «höchsten Stellen der Hierarchie» haben (*Parl. Dok.*, Kammer, 1956-1957, Nr. 681/1, S. 7).

B.9.2. Durch die Hinzufügung der Wortfolge «gemäß den Regeln, die Er bestimmt» in die vorerwähnte Bestimmung bezweckte Artikel 21 des Gesetzes vom 28. Dezember 1990, das Verfahren zu legalisieren, das der König in Kapitel I («Die Beförderung zu den Dienstgraden eines Generaloffiziers und eines höheren Offiziers») des königlichen Erlasses vom 7. April 1959 «über den Stand und die Beförderung der Berufsoffiziere der Land-, Luft- und Seestreitkräfte und des medizinischen Dienstes» festgelegt hat (*Parl. Dok.*, Kammer, 1989-1990, Nr. 1275/1, SS. 5, 15 und 16).

B.9.3. Aus dem vorerwähnten königlichen Erlass vom 7. April 1959 geht hervor, dass die fragliche Wortfolge in Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 nicht bezweckt, den König zu ermächtigen, eine Verteilung der Ernennungen in den Dienstgrad eines höheren Offiziers zwischen den Kandidaten der französischen Sprachregelung und denjenigen der niederländischen Sprachregelung vorzusehen.

B.10. Insofern der Gerichtshof in der ersten Vorabentscheidungsfrage gebeten wird, über die Einhaltung von Artikel 30 der Verfassung zu befinden, ist sie verneinend zu beantworten.

In Bezug auf die zweite Vorabentscheidungsfrage

B.11. Aus der Begründung der Vorlageentscheidung geht hervor, dass der Gerichtshof in der zweiten Vorabentscheidungsfrage gebeten wird, über die Vereinbarkeit von Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 mit Artikel 182 der Verfassung zu befinden, insofern diese Gesetzesbestimmung, indem dadurch der König ermächtigt werde, die Regeln festzulegen, die einzuhalten seien, um eine Ernennung in den Dienstgrad eines höheren Offiziers vorzunehmen, den König dazu ermächtigte, die Beförderung der Militärpersonen zu regeln.

B.12. Artikel 182 der Verfassung bestimmt:

«Das Gesetz bestimmt, wie die Armee rekrutiert wird. Es regelt ebenfalls die Beförderung, die Rechte und die Pflichten der Militärpersonen».

B.13. Die Regeln, die eingehalten werden müssen, um den Dienstgrad eines höheren Offiziers zu verleihen, betreffen die Beförderung der Militärpersonen.

B.14.1. Artikel 182 der Verfassung gewährleistet insbesondere jeder Militärperson, dass die Regeln bezüglich ihrer Beförderung in einem Gesetz enthalten sind und folglich im Anschluss an eine Entscheidung einer demokratisch gewählten beratenden Versammlung festgelegt sind.

Diese Bestimmung verbietet es dem Gesetzgeber jedoch nicht, dem König durch eine Ermächtigung, die ausreichend präzise definiert ist, die Befugnis zu erteilen, Maßnahmen auszuführen, deren wesentliche Elemente vorher in einem Gesetz festgelegt wurden.

B.14.2. Artikel 107 Absatz 1 der Verfassung bestimmt:

«Der König verleiht die Dienstgrade in der Armee».

Durch diese Bestimmung wird dem König nicht nur eine Beurteilungsbefugnis erteilt. Ihm wird auch eine Verordnungsbefugnis erteilt.

B.15.1. Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 betraf insbesondere die Beförderung der höheren Offiziere.

In ihrem ersten Teil enthielt diese Bestimmung eine wesentliche Regel; im Unterschied zur Beförderung der untergeordneten Offiziere, die grundsätzlich auf dem Dienstalter beruht (Artikel 39 § 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958), beruhte die Beförderung der höheren Offiziere, ebenso wie diejenige der Generaloffiziere, auf der «Wahl des Königs». Es handelt sich um eine «grundsätzliche Regel», die seit 1836 in den aufeinander folgenden Gesetzen über die Beförderung der Offiziere festgelegt war (*Parl. Dok.*, Kammer, 1956-1957, Nr. 681/1, S. 7).

B.15.2. Überdies war Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 Bestandteil eines Bündels von Regeln, die die «Wahl des Königs» einschränkten.

Artikel 38bis desselben Gesetzes, eingefügt durch Artikel 20 des Gesetzes vom 28. Dezember 1990, bestimmte:

«Innerhalb der Grenzen, die in den Absätzen 2 und 3 dieses Artikels festgelegt sind, bestimmt der König für die Beförderung in den Dienstgrad pro Korps das Mindestdienstalter in dem unmittelbar niedrigeren Dienstgrad.

Kein Offizier kann in den Dienstgrad eines Majors oder in einen gleichwertigen Dienstgrad ernannt werden, wenn er nicht mindestens elf Jahre Dienstalter als Offizier besitzt.

Kein Offizier kann in den Dienstgrad eines Oberstleutnants, eines Obersten oder in einen gleichwertigen Dienstgrad oder in den Dienstgrad eines Generaloffiziers ernannt werden, wenn er nicht zwei Jahre Dienstalter in dem unmittelbar niedrigeren Dienstgrad besitzt».

Artikel 38ter desselben Gesetzes, ersetzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 20. Mai 1994 «über das Statut des Militärpersonals», bestimmte:

«Kein Offizier kann in den Dienstgrad eines höheren Offiziers oder eines Generaloffiziers ernannt werden, wenn er aufgrund seines Alters nicht wenigstens während drei Jahren in seinem neuen Dienstgrad dienen kann».

Artikel 40 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 54 des Gesetzes vom 22. März 2001, bestimmte:

«Kein Offizier kann in den Dienstgrad eines Majors ernannt werden, wenn er nicht die Berufsprüfungen bestanden hat, deren Teilnahmeregeln, Programm und Organisationsweise der König festlegt.

Die Offiziere, die Generalstabsbrevetinhaber sind, sowie die Offiziere, die Inhaber eines gleichwertigen, durch den König festgelegten Brevets sind, können ganz oder teilweise von diesen Berufsprüfungen befreit werden».

Artikel 41 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch Artikel 55 des Gesetzes vom 22. März 2001, bestimmte:

«Bei der Beurteilung wird das Potenzial des Kandidaten in Bezug auf die Funktionen des höheren Dienstgrades berücksichtigt, insbesondere:

1. die Kenntnisse des Kandidaten, die infolge der absolvierten Ausbildungen und gewonnenen Erfahrungen erworben wurden;
2. die Kompetenzen des Kandidaten auf charakterlicher, körperlicher und beruflicher Ebene;
3. die Einstellungen des Kandidaten gegenüber sämtlichen Dienstverpflichtungen im Zusammenhang mit den Funktionen des höheren Dienstgrades».

Artikel 44 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 139 des Programmgesetzes vom 2. August 2002, bestimmte:

«§ 1. Die Ernennungen erfolgen innerhalb des Korps oder gegebenenfalls innerhalb des Fachbereichs, denen die Offiziere angehören in Anwendung der Bestimmungen von Artikel 27 §§ 1 und 2.

§ 2. Die Generaloffiziere werden in dem Korps im Sinne von § 1 ernannt gemäß zusätzlichen Regeln, die der König festlegt und die die Interessen der Streitkräfte mit einem fairen Gleichgewicht zwischen den Kräften und den Korps in diesen Dienstgraden in Einklang bringen sollen.

Die Offiziere im Sinne von Artikel 27 § 3 werden jedoch innerhalb der Streitkräfte ernannt.

§ 3. Die höheren Offiziere werden in dem Korps im Sinne von § 1 ernannt gemäß zusätzlichen Regeln, die der König festlegt und die die Interessen der Streitkräfte mit einem fairen Gleichgewicht zwischen den Kräften und den Korps in diesen Dienstgraden in Einklang bringen sollen.

§ 4. Paragraph 3 gilt nicht für die Korps der Landstreitkräfte, die der König bestimmt».

Artikel 45 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 22 des Gesetzes vom 16. Juli 2005, bestimmte:

«§ 1. Ein Offizier kann nicht in den höheren Dienstgrad befördert werden, während er entweder inaktiv, durch eine Ordnungsmaßnahme suspendiert oder von der Armee getrennt ist.

§ 2. Es kann rückwirkend ernannt werden:

1. ein Offizier, der wieder in Dienst genommen wird nach einer Inaktivität aus gesundheitlichen Gründen und der dadurch keinen Verlust an Dienstalter erlitten hat;
2. ein Offizier, der durch eine Ordnungsmaßnahme suspendiert wurde, unter Berücksichtigung des gegebenenfalls erlittenen Verlustes an Dienstalter;
3. ein Offizier, der zur Armee zurückkehrt, nachdem er von ihr getrennt war;
4. ein Offizier, bei dem die Prüfung der Kandidatur aus gesundheitlichen Gründen oder aus Gründen im Zusammenhang mit der Verwaltung verzögert wurde.

Der König kann besondere Vorkehrungen treffen zur Regularisierung der Beförderung der Offiziere im Sinne dieses Paragraphen.

Dieser Paragraph gilt ebenfalls für die Ernennung in den Dienstgrad eines Unterleutnants».

Schließlich geht aus den in B.1.1 angeführten Artikeln 5 und 6 des Gesetzes vom 30. Juli 1938 hervor, dass der Dienstgrad eines höheren Offiziers nicht einem Kandidaten verliehen werden kann, der nicht seine wesentlichen Kenntnisse der Sprache der anderen Sprachregelung als derjenigen, der er angehört, nachgewiesen hat.

B.15.3. Unter Berücksichtigung des Vorstehenden und der Befugnis, die dem König durch Artikel 107 Absatz 1 der Verfassung verliehen wird, betrifft die Ausführungsbefugnis, die ihm durch Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 verliehen wird, eine Maßnahme, deren wesentliche Elemente im Gesetz festgelegt sind, und ergibt sie sich aus einer Ermächtigung, die ausreichend präzise definiert ist.

B.16. Die zweite Vorabentscheidungsfrage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof erkennt für Recht:

- Weder das Gesetz vom 30. Juli 1938 über den Sprachengebrauch in der Armee, noch Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958 über das Statut der Berufsoffiziere der Streitkräfte, in der Fassung vor seiner Aufhebung durch Artikel 208 des Gesetzes vom 28. Februar 2007 zur Festlegung des Statuts der Militärpersonen und angehenden Militärpersonen des aktiven Kadern der Streitkräfte, verstößt gegen Artikel 30 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit deren Artikeln 1, 2, 3, 4, 105, 107, 108, 182 und 189.

- Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 1. März 1958, in der Fassung vor seiner Aufhebung durch Artikel 208 des Gesetzes vom 28. Februar 2007, verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit deren Artikel 182.

- Im Übrigen bedarf die erste Vorabentscheidungsfrage keiner Antwort.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 16. Juni 2016.

Der Kanzler,
(gez.) F. Meeresschaut

Der Präsident,
(gez.) J. Spreutels

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/203965]

Extrait de l'arrêt n° 93/2016 du 16 juin 2016

Numéro du rôle : 6115

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 2 de l'arrêt royal n° 236 du 20 janvier 1936 simplifiant certaines formes de la procédure pénale à l'égard des détenus, confirmé par la loi du 4 mai 1936, posée par la Cour de cassation.

La Cour constitutionnelle, composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke en F. Daoùt, assistée du greffier F. Meersschant, présidée par le président J. Spreutels, après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 26 novembre 2014 en cause de Khalid Oussaih, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 12 décembre 2014, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 2 de l'arrêt royal n° 236 du 20 janvier 1936 simplifiant certaines formes de la procédure pénale à l'égard des détenus, confirmé par la loi du 4 mai 1936, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément ou combinés avec les articles 6 et 13 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, dans la mesure où un prévenu condamné par défaut et détenu dans un établissement pénitentiaire ne peut faire opposition aux condamnations pénales prononcées par les cours d'appel, les tribunaux correctionnels et les tribunaux de police, par déclaration à l'attaché-directeur ou au conseiller-directeur de prison de l'établissement pénitentiaire ou à son délégué, qu'à la condition de ne pas être détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais d'acte d'huissier, alors que, en vertu de l'article 1^{er} de la loi du 25 juillet 1893 relative aux déclarations d'appel et de recours en cassation des personnes détenues ou internées, dans les établissements pénitentiaires, les déclarations d'appel ou de recours en cassation en matière pénale peuvent être faites sans restriction aux directeurs de ces établissements ou à leur délégué par les personnes qui y sont détenues ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. L'article 2 de l'arrêt royal n° 236 du 20 janvier 1936 « simplifiant certaines formes de la procédure pénale à l'égard des détenus » (confirmé par l'article 1^{er}, 84^o, de la loi du 4 mai 1936 « portant confirmation de certains arrêts royaux pris en exécution de la loi du 31 juillet 1934, prorogée et complétée par les lois du 7 décembre 1934, du 15 et du 30 mars 1935 »), disposait, avant sa modification par l'article 7 de la loi du 19 décembre 2014 « portant des dispositions diverses en matière de Justice » :

« Lorsque l'opposant est détenu et n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier, l'opposition aux condamnations pénales prononcées par les cours d'appel, les tribunaux correctionnels et les tribunaux de police peut être faite par déclaration au directeur de l'établissement pénitentiaire ou à son délégué.

Il est dressé procès-verbal de cette déclaration dans un registre à ce destiné. Mention est faite dans ce procès-verbal de la circonstance que l'opposant n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier.

Le directeur avise immédiatement de la déclaration l'officier du ministère public près la juridiction qui a rendu la décision attaquée et lui transmet, dans les vingt-quatre heures, une expédition du procès-verbal. Avis et expédition sont versés au dossier.

La déclaration d'opposition emporte de droit citation à la première audience après expiration des délais et est réputée non avenue si l'opposant n'y comparait pas.

Dès réception de l'avis du directeur, l'officier du ministère public convoque l'opposant à cette audience, dans la forme décrite à l'article 1^{er} ».

B.1.2. L'article 1^{er} de la loi du 25 juillet 1893 « relative aux déclarations d'appel ou de recours en cassation des personnes détenues ou internées » disposait, avant sa modification par l'article 46 de la loi du 14 février 2014 « relative à la procédure devant la Cour de Cassation en matière pénale » :

« Dans les prisons centrales, les maisons de sûreté, les maisons d'arrêt et les établissements prévus par la loi de défense sociale du 9 avril 1930, les dépôts de mendicité, les maisons de refuge et les écoles de bienfaisance de l'Etat, les déclarations d'appel ou de recours en cassation en matière pénale sont faites aux directeurs de ces établissements ou à leur délégué par les personnes qui y sont détenues ou internées. Ces déclarations ont les mêmes effets que celles reçues au greffe ou par le greffier.

Il en est dressé procès-verbal dans un registre à ce destiné.

Les directeurs en avisent immédiatement le greffier du tribunal ou de la cour qui a rendu la décision attaquée, et lui transmettent, dans les vingt-quatre heures, une expédition du procès-verbal ».

B.2. Il ressort des motifs de la décision de renvoi que la Cour est invitée à statuer sur la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément ou en combinaison avec les articles 6 et 13 de la Convention européenne des droits de l'homme, de l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêt royal du 20 janvier 1936 en ce que les mots « et n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier » introduisent une différence de traitement entre deux catégories de personnes détenues dans une prison qui souhaitent contester une décision de condamnation, rendue sur l'action publique, et qui détiennent la somme nécessaire pour couvrir les frais d'une signification d'un acte d'opposition : d'une part, celles qui souhaitent interjeter appel d'un jugement ou exercer un recours en cassation contre un jugement ou un arrêt et, d'autre part, celles qui souhaitent faire opposition à un jugement du tribunal correctionnel les condamnant par défaut en matière correctionnelle.

Seules les premières peuvent, en application de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 25 juillet 1893, valablement introduire leur recours par une déclaration faite au directeur de la prison ou à son délégué.

B.3. La différence de traitement entre certaines catégories de personnes qui découle de l'application de règles procédurales différentes dans des circonstances différentes n'est pas discriminatoire en soi. Il ne pourrait être question de discrimination que si la différence de traitement qui découle de l'application de ces règles de procédure entraînait une limitation disproportionnée des droits des personnes concernées.

B.4.1. Pour interjeter appel d'un jugement du tribunal correctionnel, la personne condamnée pénalement doit, en principe, faire une « déclaration d'appeler [...] au greffe du tribunal qui a rendu le jugement » (article 203, § 1^{er}, du Code d'instruction criminelle).

Cette personne peut faire cette déclaration personnellement ou par avocat (article 203bis du Code d'instruction criminelle).

B.4.2. Au moment du prononcé de la décision de renvoi, le pourvoi en cassation introduit par la personne condamnée pénalement contre un jugement de tribunal correctionnel ou contre un arrêt de cour d'appel devait, en principe, prendre la forme d'une « déclaration de recours [...] au greffier [...] signée d'elle et du greffier » (article 417, alinéa 1^{er}, du Code d'instruction criminelle, avant son remplacement par l'article 17 de la loi du 14 février 2014).

Cette déclaration, qui pouvait aussi émaner d'un avocat, devait être faite au greffe de la juridiction ayant rendu la décision attaquée (Cass., 13 juin 1990, *Pas.*, 1990, n° 592; Cass., 17 septembre 1997, *Pas.*, 1997, n° 356; Cass., 31 janvier 2001, *Pas.*, 2001, n° 61; Cass., 31 octobre 2001, *Pas.*, 2001, n° 590).

B.4.3. L'attribution, par l'article 1^{er} de la loi du 25 juillet 1893, au directeur de la prison ou à son délégué de la compétence de recevoir la déclaration d'appel ou la déclaration de recours en cassation en matière pénale, formée par un détenu, avait pour but de faciliter ces déclarations afin de porter remède aux inconvénients résultant du fait que ces déclarations nécessitaient le « transport, soit du greffier compétent à l'établissement, soit du reclus au greffe » (*Doc. parl.*, Chambre, 1892-1893, n° 89, annexe; *Doc. parl.*, Sénat, 1892-1893, n° 112, p. 1).

Ces déplacements troublaient la « marche des services » et exposaient les intéressés à des retards, lenteurs ou difficultés qui pouvaient compromettre leurs droits ou leur causer de sérieux inconvénients (*Doc. parl.*, Chambre, 1892-1893, n° 89, annexe; *ibid.*, n° 109, p. 1; *Doc. parl.*, Sénat, 1892-1893, n° 112, p. 1).

B.5.1. Au moment du prononcé de la décision de renvoi, pour faire valablement opposition à un jugement de tribunal correctionnel, la personne condamnée pénalement devait, en principe, la faire signifier « au ministère public, à la partie poursuivante ou aux autres parties en cause » (article 187, alinéa 4, du Code d'instruction criminelle, avant son remplacement par l'article 83 de la loi du 5 février 2016).

B.5.2. Le rapport au Roi précédant l'arrêté royal n° 236 du 20 janvier 1936 justifie l'article 2 de cet arrêté comme suit, en tant qu'il concerne l'opposition à un jugement du tribunal correctionnel prononcé sur l'action publique en matière correctionnelle :

« Il arrive qu'un détenu, arrêté après avoir été condamné par défaut par [...] un tribunal correctionnel [...] éprouve des difficultés à faire opposition.

La loi ne prévoit d'autre forme d'opposition que la signification d'un exploit d'huissier au ministère public et aux parties en cause [...].

Le détenu qui veut faire opposition à la condamnation doit donc s'assurer le concours d'un huissier et couvrir les frais de l'exploit ou obtenir le bénéfice de l'assistance judiciaire et de la procédure gratuite [...].

La circonstance qu'il est privé de sa liberté peut l'empêcher d'y parvenir avant l'expiration du court délai qui lui est imparti et, pour que l'exercice du droit d'opposition ne fût pas vinculé, l'administration pénitentiaire a été parfois amenée à faire à des détenus l'avance des frais d'opposition.

L'article 2 de l'arrêté vise à mettre fin à cette situation. Il s'inspire de la loi du 25 juillet 1893 qui a organisé l'appel et le pourvoi en cassation par déclaration au directeur de la prison; il permet l'opposition par déclaration à ce fonctionnaire, lorsque l'opposant est détenu et n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier.

La circonstance que le détenu n'a pas à sa disposition, au greffe de la prison, la somme qui lui permettrait de faire notifier un exploit d'opposition par huissier est, en quelque sorte, érigée en présomption d'indigence.

C'est une faculté que l'arrêté donne au détenu; celui-ci pourra recourir à l'exploit d'huissier s'il le juge utile et s'il en a les moyens ou s'il obtient le bénéfice de l'assistance judiciaire.

La forme nouvelle d'opposition par déclaration au directeur de l'établissement pénitentiaire ne sera admise qu'à l'égard des condamnations pénales prononcées par [...], les tribunaux correctionnels [...]; la déclaration au directeur tiendra lieu de l'exploit d'opposition notifié au ministère public [...].

[...]

L'arrêté, tout en respectant les principes du Code d'instruction criminelle et de la loi du 9 mars 1908, organise un mode nouveau d'opposition qui assure pleinement l'exercice du droit d'opposition par les détenus nécessaires, sans priver ceux-ci d'aucune garantie ».

B.6.1. L'article 13 de la Constitution implique un droit d'accès au juge compétent. Ce droit est également garanti par l'article 6.1 de la Convention européenne des droits de l'homme et par un principe général de droit.

L'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme garantit le droit à un recours effectif devant une instance nationale à toute personne dont les droits et libertés mentionnés dans cette Convention ont été violés.

B.6.2. Selon l'article 185 du Code d'instruction criminelle, le prévenu doit comparaître en personne ou par un avocat. Si un prévenu est condamné par défaut, celui-ci dispose du droit à une nouvelle appréciation en fait et en droit et du droit d'être entendu, sauf s'il a renoncé à son droit de comparaître et de se défendre ou s'il a l'intention de se soustraire à la justice (CEDH, 24 mai 2007, *Da Luz Domingues Ferreira c. Belgique*, § 54; 1^{er} mars 2011, *Faniel c. Belgique*, § 26).

Le droit de former opposition à un jugement par défaut peut certes se prêter à des exigences procédurales en ce qui concerne l'utilisation de voies de recours, mais ces exigences ne peuvent empêcher le prévenu de faire usage des voies de recours disponibles (CEDH, 28 octobre 1998, *Pérez de Rada Cavanilles c. Espagne*, §§ 44-45; 24 mai 2007, *Da Luz Domingues Ferreira c. Belgique*, § 57; 1^{er} mars 2011, *Faniel c. Belgique*, § 26).

Le droit d'accès au juge peut également se trouver atteint par l'existence de conditions de recevabilité qui ne présentent pas une cohérence et une clarté suffisantes (CEDH, 15 décembre 2015, *Raihani c. Belgique*, § 34). En outre, les exigences du « procès équitable » sont plus strictes en matière pénale (CEDH, 26 juin 2012, *Ghinea c. Moldavie*, § 34).

B.6.3. Le droit d'accès à un juge, qui doit être garanti à chacun dans le respect des articles 10 et 11 de la Constitution, peut faire l'objet de limitations, y compris de nature financière, pour autant que ces limitations ne portent pas atteinte au droit d'accès à un juge, dans sa substance même.

Le droit d'accès à un juge doit toutefois être garanti d'une manière non discriminatoire (voy. l'arrêt n° 74/2014 du 8 mai 2014, B.12.2).

B.6.4. En réservant la possibilité d'exercer la voie de recours disponible par une déclaration faite au directeur de la prison ou à son délégué, aux détenus qui souhaitent interjeter appel d'un jugement ou se pourvoir en cassation contre un jugement ou un arrêt et en excluant cette même possibilité pour les détenus qui souhaitent faire opposition à un jugement du tribunal correctionnel les condamnant par défaut à une peine correctionnelle, le législateur a porté atteinte, sans justification raisonnable, au droit à un égal accès au juge.

B.7. L'article 124, 1^o, de la loi du 5 février 2016 « modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice » abroge, à l'article 2 de l'arrêté royal du 20 janvier 1936, les mots « et n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier ».

L'objectif poursuivi par cette abrogation est que le droit de faire opposition au moyen d'une simple déclaration « ne soit plus subordonnée [...] à une condition liée aux ressources dont dispose [nt] les détenus » (*Doc. parl.*, Chambre, 2015-2016, DOC 54-1418/001, p. 118).

La condition précitée « liée aux ressources dont disposent les détenus » n'est plus considérée comme « justifiable » et est vue comme une « source de complications et d'injustices sans avoir aucun intérêt pratique » (*Doc. parl.*, Chambre, 2015-2016, DOC 54-1418/005, p. 22).

B.8. La question préjudicielle appelle une réponse positive.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

Les mots « et n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier », qui étaient contenus dans l'article 2 de l'arrêté royal n° 236 du 20 janvier 1936 « simplifiant certaines formes de la procédure pénale à l'égard des détenus » avant leur abrogation par l'article 124, 1°, de la loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice, violent les articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec les articles 6 et 13 de la Convention européenne des droits de l'homme.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 16 juin 2016.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/203965]

Uittreksel uit arrest nr. 93/2016 van 16 juni 2016

Rolnummer : 6115

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 tot vereenvoudiging van sommige vormen van de strafvordering ten opzichte van de gedetineerden, bekrachtigd bij de wet van 4 mei 1936, gesteld door het Hof van Cassatie.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke en F. Daoût, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels, wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 26 november 2014 in zake Khalid Oussaih, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 12 december 2014, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 tot vereenvoudiging van sommige vormen van de strafvordering ten opzichte van de gedetineerden, bekrachtigd bij de wet van 4 mei 1936, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 6 en 13 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in zoverre een beklaagde die bij verstek is veroordeeld en zich in een strafinrichting in hechtenis bevindt, enkel verzet kan doen tegen de veroordelingen in strafzaken die zijn uitgesproken door de hoven van beroep, de correctionele rechtbanken en de politierechtbanken, door middel van een verklaring aan de attaché-gevangenisdirecteur of adviseur-gevangenisdirecteur van de strafinrichting of aan zijn gemachtigde, op voorwaarde dat hij het vereiste bedrag om de kosten van de akte van deurwaarder te dekken niet in zijn bezit heeft, terwijl, krachtens artikel 1 van de wet van 25 juli 1893 betreffende de aantekening van beroep of van voorziening in cassatie van gevangenzittende of geïnterneerde personen, in de strafinrichtingen de verklaringen van hoger beroep of van voorziening in verbreking in strafzaken onbeperkt kunnen worden gedaan aan de bestuurders van die inrichtingen of aan hun gemachtigde door de personen die erin opgesloten zijn ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. Artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 « tot vereenvoudiging van sommige vormen van de strafvordering ten opzichte van de gedetineerden » (bekrachtigd bij artikel 1, 84°, van de wet van 4 mei 1936 « houdende bekrachtiging van zekere koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van de wet van 31 juli 1934, verlengd en aangevuld bij de wetten van 7 December 1934, van 15 en van 30 Maart 1935 ») bepaalde, vóór de wijziging ervan bij artikel 7 van de wet van 19 december 2014 « houdende diverse bepalingen betreffende Justitie » :

« Wanneer hij die verzet doet, zich in hechtenis bevindt en het vereiste bedrag niet in zijn bezit heeft om de kosten van de akte van deurwaarder te dekken, kan het verzet tegen de veroordelingen in strafzaken, uitgesproken door de hoven van beroep, de correctionele rechtbanken en de politiebancen, gedaan worden door middel van een verklaring aan den bestuurder van de strafinrichting of aan zijn gemachtigde.

Van die verklaring wordt proces-verbaal opgemaakt in een daartoe bestemd register. In dit proces-verbaal wordt melding gemaakt van het feit dat hij die verzet doet, niet in het bezit is van het vereiste bedrag om de kosten van de deurwaardersakte te dekken.

De bestuurder geeft van die verklaring onmiddellijk bericht aan den ambtenaar van het openbaar ministerie bij de rechtsmacht die de bestreden uitspraak verleend heeft en stelt hem, binnen vier en twintig uren, een uitgifte van het proces-verbaal in handen. Bericht en uitgifte worden bij den bundel gevoegd.

De verklaring van verzet brengt van rechtswege dagvaarding mede op de eerstkomende terechtzitting na het verstrijken van de termijnen en wordt als ongedaan beschouwd, indien de eischer in verzet daar niet verschijnt.

Onmiddellijk na de ontvangst van het bericht van den bestuurder, roept de ambtenaar van het openbaar ministerie den eischer in verzet voor die terechtzitting op in den in artikel 1 beschreven vorm ».

B.1.2. Artikel 1 van de wet van 25 juli 1893 « betreffende de aantekening van beroep of van voorziening in cassatie van gevangenzittende of geïnterneerde personen », bepaalde, vóór de wijziging ervan bij artikel 46 van de wet van 14 februari 2014 « met betrekking tot de rechtspleging voor het Hof van Cassatie in strafzaken » :

« In de centrale gevangnissen, de huizen van verzekering, de huizen van arrest en de inrichtingen voorzien bij de wet van 9 April 1930, tot bescherming der maatschappij, de bedelaarsgestichten, de toevluchtshuizen en de Rijkswelddadigheidsgestichten, worden door de personen die er in opgesloten of geïnterneerd zijn, de verklaringen van hooger beroep of van voorziening in verbreking in strafzaken, aan de bestuurders van die inrichtingen of aan hun gemachtigde gedaan. Die verklaringen hebben dezelfde uitwerking als die ter griffie of door den griffier ontvangen.

Er wordt daarvan proces-verbaal opgemaakt in een daartoe bestemd register.

De bestuurders geven er terstond bericht van aan den griffier der rechtbank of van het hof waarvan de aangevallen beslissing uitgaat, en zenden hem, binnen de vier en twintig uren, afschrift van het proces-verbaal ».

B.2. Uit de motieven van de verwijzingsbeslissing blijkt dat het Hof wordt verzocht zich uit te spreken over de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 6 en 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 januari 1936 in zoverre de woorden « en het vereischte bedrag niet in zijn bezit heeft om de kosten van de akte van deurwaarder te dekken » een verschil in behandeling invoeren tussen twee categorieën van gedetineerden in een gevangenis die een op een strafvordering gewezen beslissing tot veroordeling wensen te betwisten en die in het bezit zijn van het vereiste bedrag om de kosten van een betekening van een verzetsakte te dekken : enerzijds, diegenen die tegen een vonnis hoger beroep wensen aan te tekenen of tegen een vonnis of een arrest een cassatieberoep wensen in te stellen en, anderzijds, diegenen die verzet wensen aan te tekenen tegen een vonnis van de correctionele rechtbank waarbij zij bij verstek correctioneel zijn veroordeeld.

Alleen de eerstgenoemden kunnen, met toepassing van artikel 1, eerste lid, van de wet van 25 juli 1893, hun beroep op geldige wijze instellen door middel van een verklaring afgelegd aan de directeur van de gevangenis of aan diens gemachtigde.

B.3. Het verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen dat voortvloeit uit de toepassing van verschillende procedureregels in verschillende omstandigheden houdt op zich geen discriminatie in. Van discriminatie zou slechts sprake zijn indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die procedureregels een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken personen met zich zou meebrengen.

B.4.1. Om hoger beroep aan te tekenen tegen een vonnis van de correctionele rechtbank, moet een strafrechtelijk veroordeelde in principe een « verklaring van hoger beroep [doen] op de griffie van de rechtbank die het vonnis heeft gewezen » (artikel 203, § 1, van het Wetboek van strafvordering).

Die persoon kan die verklaring in persoon of via een advocaat afleggen (artikel 203bis van het Wetboek van strafvordering).

B.4.2. Op het ogenblik van de uitspraak van de verwijzingsbeslissing moest de voorziening in cassatie ingesteld door een strafrechtelijk veroordeelde tegen een vonnis van een correctionele rechtbank of tegen een arrest van een hof van beroep, in principe de vorm aannemen van een « verklaring van beroep [...] op de griffie [...] door [hem] en door de griffier getekend » (artikel 417, eerste lid, van het Wetboek van strafvordering, vóór de vervanging ervan bij artikel 17 van de wet van 14 februari 2014).

Die verklaring, die ook kon uitgaan van een advocaat, moest worden gedaan op de griffie van het rechtscollege dat de bestreden beslissing had gewezen (Cass., 13 juni 1990, *Arr. Cass.*, 1989-1990, nr. 592; Cass., 17 september 1997, *Arr. Cass.*, 1997, nr. 356; Cass., 31 januari 2001, *Arr. Cass.*, 2001, nr. 61; Cass., 31 oktober 2001, *Arr. Cass.*, 2001, nr. 590).

B.4.3. De toekenning, bij artikel 1 van de wet van 25 juli 1893, aan de gevangenisdirecteur of diens gemachtigde, van de bevoegdheid om de verklaring van hoger beroep of de verklaring van cassatieberoep in strafzaken, afgelegd door een gedetineerde, in ontvangst te nemen, had tot doel die verklaringen te vergemakkelijken teneinde de nadelen te verhelpen die voortvloeiden uit het feit dat, voor die verklaringen, « hetzij de bevoegde griffier naar de inrichting moest worden gevoerd, hetzij de gedetineerde naar de griffie » (*Parl. St.*, Kamer, 1892-1893, nr. 89, bijlage; *Parl. St.*, Senaat, 1892-1893, nr. 112, p. 1).

Die verplaatsingen hinderden de « werking van de diensten » en hielden voor de betrokkenen het risico in van uitstel, traagheid of moeilijkheden die hun rechten konden aantasten of voor hen ernstige nadelen konden teweegbrengen (*Parl. St.*, Kamer, 1892-1893, nr. 89, bijlage; *ibid.*, nr. 109, p. 1; *Parl. St.*, Senaat, 1892-1893, nr. 112, p. 1).

B.5.1. Op het ogenblik van de uitspraak van de verwijzingsbeslissing moest een strafrechtelijk veroordeelde, om op geldige wijze verzet aan te tekenen tegen een vonnis van een correctionele rechtbank, het in principe laten betekenen « aan het openbaar ministerie, aan de vervolgende partij of aan de andere partijen in de zaak » (artikel 187, vierde lid, van het Wetboek van strafvordering, vóór de vervanging ervan bij artikel 83 van de wet van 5 februari 2016).

B.5.2. Het verslag aan de Koning dat voorafgaat aan het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 verantwoordt artikel 2 van dat besluit als volgt, in zoverre het betrekking heeft op het verzet tegen een vonnis van een correctionele rechtbank uitgesproken op een strafvordering in correctionele zaken :

« Het komt voor dat een gedetineerde, aangehouden na bij verstek veroordeeld geweest te zijn door [...] een correctionele rechtbank [...] moeilijkheden ondervindt om verzet te doen.

De wet voorziet geen anderen vorm van verzet dan de betekening van een deurwaardersexploot aan het openbaar ministerie en aan de in de zaak betrokken partijen. [...]

De gedetineerde, die verzet wil doen tegen de veroordeling, moet derhalve de medewerking inroepen van een deurwaarder en de kosten van het exploit betalen of [...] het voordeel bekomen van den gerechtelijken bijstand en de toelating om kosteloos te procederen.

Het feit dat hij van zijn vrijheid beroofd is kan hem beletten, vóór het verstrijken van den korten termijn die hem is toegestaan, dat te bekomen en, om het recht van verzet niet te verhinderen, werd het bestuur der gevangenis en er soms toe gebracht de kosten van verzet voor te schieten.

Artikel 2 van het besluit wil een einde maken aan dien toestand. Het is ingegeven door de wet van 25 juli 1893 waarbij het hoger beroep en de voorziening in verbreking geregeld worden door een verklaring ten overstaan van den gevangenisbestuurder; het geeft toelating verzet te doen door een verklaring ten overstaan van dien ambtenaar, wanneer hij die verzet doet zich in hechtenis bevindt en niet in het bezit is van het noodig bedrag om de kosten van de deurwaardersakte te betalen.

De omstandigheid dat de gedetineerde, ter griffie van de gevangenis, het bedrag dat hem in staat zou stellen een exploit van verzet door een deurwaarder te doen aanzeggen, niet te zijner beschikking heeft, wordt, als het ware, als een vermoeden van behoefteigheid beschouwd.

Het is een recht dat het besluit aan de gedetineerde geeft; deze zal door middel van een deurwaardersexploot kunnen handelen, indien hij zulks nuttig acht en indien hij de middelen bezit of het voordeel van den gerechtelijken bijstand bekomt.

De nieuwe vorm van verzet door een verklaring ten overstaan van den bestuurder van de strafinrichting zal slechts toegelaten zijn ten aanzien van veroordeelingen in strafzaken uitgesproken door [...] de correctionele rechtbanken [...]; de verklaring ten overstaan van den bestuurder zal de plaats innemen van het exploit van verzet, aangezegd aan het openbaar ministerie [...].

[...]

Het besluit, terwijl het de beginselen van het Wetboek van Strafvordering en van de wet van 9 Maart 1908 eerbiedigt, organiseert een nieuwe wijze om verzet te doen, waardoor de uitoefening van het recht van verzet door de behoefteige gedetineerden ten volle gevrijwaard wordt, zonder hen van een enkelen waarborg te berooven ».

B.6.1. Artikel 13 van de Grondwet houdt een recht in op toegang tot de bevoegde rechter. Dat recht wordt eveneens gewaarborgd bij artikel 6.1 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en bij een algemeen rechtsbeginsel.

Artikel 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens waarborgt voor personen van wie de rechten en vrijheden vermeld in dat Verdrag zijn geschonden, een recht op daadwerkelijke rechtshulp voor een nationale instantie.

B.6.2. Volgens artikel 185 van het Wetboek van strafvordering moet de beklagde persoonlijk verschijnen of in de persoon van een advocaat. Indien een beklagde bij verstek wordt veroordeeld, beschikt hij over het recht op een nieuwe beoordeling in feite en in rechte, waarbij hij wordt gehoord, tenzij hij afstand heeft gedaan van zijn recht om te verschijnen en zich te verdedigen of tenzij hij de bedoeling heeft zich aan de justitie te onttrekken (EHRM, 24 mei 2007, *Da Luz Domingues Ferreira* t. België, § 54; 1 maart 2011, *Faniel* t. België, § 26).

Het recht om in verzet te komen tegen een verstekvonnis mag weliswaar worden omgeven met procedurele vereisten bij het aanwenden van rechtsmiddelen, maar die vereisten mogen het de beklagde niet onmogelijk maken de beschikbare rechtsmiddelen aan te wenden (EHRM, 28 oktober 1998, *Pérez de Rada Cavanilles* t. Spanje, §§ 44-45; 24 mei 2007, *Da Luz Domingues Ferreira* t. België, § 57; 1 maart 2011, *Faniel* t. België, § 26).

Aan het recht op toegang tot de rechter kan eveneens afbreuk worden gedaan door ontvankelijkheidsvoorwaarden die onvoldoende duidelijk en coherent zijn (EHRM, 15 december 2015, *Raihani* t. België, § 34). Bovendien zijn de vereisten van een « eerlijk proces » strikter in strafzaken (EHRM, 26 juni 2012, *Ghira* t. Moldavië, § 34).

B.6.3. Het recht op toegang tot de rechter, dat met inachtneming van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet aan eenieder moet worden gewaarborgd, kan het voorwerp uitmaken van beperkingen, ook van financiële aard, voor zover die beperkingen geen afbreuk doen aan de essentie zelf van het recht op toegang tot een rechter.

Het recht op toegang tot de rechter dient evenwel op een niet-discriminerende wijze te worden gewaarborgd (zie arrest nr. 74/2014 van 8 mei 2014, B.12.2).

B.6.4. Door de mogelijkheid om het beschikbare rechtsmiddel in te stellen door middel van een verklaring afgelegd aan de directeur van de gevangenis of aan diens gemachtigde, voor te behouden aan de gedetineerden die tegen een vonnis hoger beroep wensen aan te tekenen of tegen een arrest of een cassatieberoep wensen in te stellen, en diezelfde mogelijkheid uit te sluiten voor de gedetineerden die verzet wensen aan te tekenen tegen een vonnis van de correctionele rechtbank waarbij zij bij verstek correctioneel zijn veroordeeld, heeft de wetgever zonder redelijke verantwoording afbreuk gedaan aan het recht op gelijke toegang tot de rechter.

B.7. Bij artikel 124, 1^o, van de wet van 5 februari 2016 « tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie » worden, in artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 januari 1936, de woorden « en het vereischte bedrag niet in zijn bezit heeft om de kosten van de akte van deurwaarder te dekken » opgeheven.

Het doel dat met die opheffing wordt nagestreefd, is dat het recht om verzet aan te tekenen door middel van een gewone verklaring « niet langer onderworpen is aan een voorwaarde betreffende de middelen waarover de gedetineerden beschikken » (*Parl. St.*, Kamer, 2015-2016, DOC 54-1418/001, p. 118).

De voormelde voorwaarde « betreffende de middelen waarover de gedetineerden beschikken » wordt niet langer beschouwd als een voorwaarde die « kan [...] worden verantwoord », en zij « leidt [...] tot verwikkelingen en onrecht en heeft geen enkel praktisch belang » (*Parl. St.*, Kamer, 2015-2016, DOC 54-1418/005, p. 22).

B.8. De prejudiciële vraag dient bevestigend te worden beantwoord.

Om die redenen,
het Hof
zegt voor recht :

De woorden « en het vereischte bedrag niet in zijn bezit heeft om de kosten van de akte van deurwaarder te dekken » in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 236 van 20 januari 1936 « tot vereenvoudiging van sommige vormen van de strafvordering ten opzichte van de gedetineerden », vóór de opheffing ervan bij artikel 124, 1^o, van de wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie, schenden de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 6 en 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 16 juni 2016.

De griffier,
F. Meersschant

De voorzitter,
J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/203965]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 93/2016 vom 16. Juni 2016

Geschäftsverzeichnisnummer 6115

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 2 des königlichen Erlasses Nr. 236 vom 20. Januar 1936 zur Vereinfachung bestimmter Formen des Strafverfahrens in Bezug auf Inhaftierte, bestätigt durch das Gesetz vom 4. Mai 1936, gestellt vom Kassationshof.

Der Verfassungsgerichtshof,
zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschant, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Entscheid vom 24. November 2014 in Sachen Khalid Oussaih, dessen Ausfertigung am 12. Dezember 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 2 des königlichen Erlasses Nr. 236 vom 20. Januar 1936 zur Vereinfachung bestimmter Formen des Strafverfahrens in Bezug auf Inhaftierte, bestätigt durch das Gesetz vom 4. Mai 1936, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 6 und 13 der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, insofern ein Angeklagter, der im Versäumniswege verurteilt wird und in einer Strafanstalt inhaftiert ist, Einspruch gegen die strafrechtlichen Verurteilungen, die von den Appellationshöfen, den Korrekionalgerichten und den Polizeigerichten verhängt worden sind, mittels einer bei dem Attaché-Gefängnisdirektor oder dem

Berater-Gefängnisdirektor der Strafanstalt beziehungsweise seinem Beauftragten abgegebenen Erklärung nur unter der Bedingung erheben kann, dass nicht im Besitz des zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde notwendigen Betrags ist, während kraft Artikel 1 des Gesetzes vom 25. Juli 1893 über die Berufungs- oder Kassationserklärungen von inhaftierten oder internierten Personen die Berufungs- oder Kassationserklärungen in Strafsachen in den Strafanstalten von den dort inhaftierten oder internierten Personen ohne Einschränkung bei den Direktoren dieser Anstalten oder bei ihren Beauftragten abgegeben werden können?».

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1.1. Artikel 2 des königlichen Erlasses Nr. 236 vom 20. Januar 1936 «zur Vereinfachung bestimmter Formen des Strafverfahrens in Bezug auf Inhaftierte» (bestätigt durch Artikel 1 Nr. 84 des Gesetzes vom 4. Mai 1936 «zur Bestätigung bestimmter königlicher Erlasse, ergangen in Ausführung des Gesetzes vom 31. Juli 1934, so wie verlängert und ergänzt durch die Gesetze vom 7. Dezember 1934, 15. und 30. März 1935») bestimmte vor seiner Abänderung durch Artikel 7 des Gesetzes vom 19. Dezember 2014 «zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz»:

«Wenn der Einspruchskläger inhaftiert ist und nicht im Besitz der erforderlichen Summe zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde ist, kann der Einspruch gegen strafrechtliche Verurteilungen durch Appellationshöfe, Korrekionalgerichte und Polizeigerichte durch eine Erklärung an den Direktor der Strafanstalt oder dessen Beauftragten erfolgen.

Von dieser Erklärung wird ein Protokoll in einem dazu bestimmten Register erstellt. In diesem Protokoll wird der Umstand vermerkt, dass der Einspruchskläger nicht im Besitz der erforderlichen Summe zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde ist.

Der Direktor benachrichtigt unverzüglich den Beamten der Staatsanwaltschaft bei dem Rechtsprechungsorgan, das die angefochtene Entscheidung getroffen hat, über die Erklärung und übermittelt ihm innerhalb von vierundzwanzig Stunden eine Ausfertigung des Protokolls. Die Mitteilung und die Ausfertigung werden der Akte hinzugefügt.

Die Einspruchserklärung hat von Rechts wegen die Ladung zur ersten Sitzung nach Ablauf der Fristen zur Folge und gilt als nichtig, wenn der Einspruchskläger dort nicht erscheint.

Unmittelbar nach Eingang der Mitteilung des Direktors lädt der Beamte der Staatsanwaltschaft den Einspruchskläger zu dieser Sitzung in den in Artikel 1 beschriebenen Form».

B.1.2. Artikel 1 des Gesetzes vom 25. Juli 1893 «über die Berufungserklärungen von inhaftierten oder internierten Personen» bestimmte vor seiner Abänderung durch Artikel 46 des Gesetzes vom 14. Februar 2014 «über das Verfahren vor dem Kassationshof in Strafsachen»:

«In Zentralgefängnissen, Sicherungsanstalten, Untersuchungshaftanstalten und in per Gesetz vom 9. April 1930 über den Schutz der Gesellschaft vorgesehenen Einrichtungen, in Arbeitshäusern, Zufluchtshäusern und staatlichen Wohlfahrtseinrichtungen geben die dort inhaftierten oder internierten Personen die Berufungs- oder Kassationserklärungen in Strafsachen bei den Leitern dieser Einrichtungen oder bei ihren Beauftragten ab. Diese Erklärungen haben dieselben Wirkungen wie die bei der Kanzlei eingegangenen oder vom Greffier entgegengenommenen Erklärungen.

Darüber wird in einem eigens dazu bestimmten Register Protokoll erstellt.

Die Leiter setzen den Greffier des Gerichts oder des Gerichtshofes, die die angefochtene Entscheidung erlassen haben, unverzüglich hiervon in Kenntnis und übermitteln ihm binnen vierundzwanzig Stunden eine Ausfertigung des Protokolls».

B.2. Aus der Begründung der Vorlageentscheidung geht hervor, dass der Gerichtshof gebeten wird, über die Vereinbarkeit von Artikel 2 Absatz 1 des königlichen Erlasses vom 20. Januar 1936 mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit den Artikeln 6 und 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention, zu befinden, insofern durch die Wörter «und nicht im Besitz der erforderlichen Summe zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde ist» ein Behandlungsunterschied eingeführt werde zwischen zwei Kategorien von in einem Gefängnis inhaftierten Personen, die eine auf eine öffentliche Klage hin ergangene Entscheidung zur Verurteilung anfechten möchten und im Besitz der erforderlichen Summe zur Deckung der Kosten für die Zustellung einer Einspruchsurkunde seien: einerseits diejenigen, die Berufung gegen ein Urteil einlegen oder Kassationsbeschwerde gegen ein Urteil oder einen Entscheid einreichen möchten, und andererseits diejenigen, die Einspruch gegen ein Urteil des Korrekionalgerichts einlegen möchten, mit dem sie im Versäumniswege in Korrekionalsachen verurteilt worden seien.

Nur die Ersteren könnten, in Anwendung von Artikel 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 25. Juli 1893, ihre Beschwerde rechtsgültig durch eine Erklärung an den Direktor des Gefängnisses oder dessen Beauftragten einreichen.

B.3. Der Behandlungsunterschied zwischen bestimmten Kategorien von Personen, der sich aus der Anwendung von unterschiedlicher Verfahrensregeln unter unterschiedlichen Umständen ergibt, ist an sich nicht diskriminierend. Es könnte nur eine Diskriminierung vorliegen, wenn der Behandlungsunterschied, der sich aus der Anwendung dieser Verfahrensregeln ergibt, zu einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der betroffenen Personen führen würde.

B.4.1. Um Berufung gegen ein Urteil des Korrekionalgerichts einzulegen, muss ein strafrechtlich Verurteilter grundsätzlich eine «Berufungserklärung bei der Kanzlei des Gerichts, das das Urteil erlassen hat» einreichen (Artikel 203 § 1 des Strafprozessgesetzbuches).

Diese Person kann diese Erklärung persönlich oder durch einen Rechtsanwalt abgeben (Artikel 203*bis* des Strafprozessgesetzbuches).

B.4.2. Zum Zeitpunkt der Verkündung der Vorlageentscheidung musste die Kassationsbeschwerde, die durch die strafrechtlich verurteilte Person gegen ein Urteil eines Korrekionalgerichts oder gegen einen Entscheid eines Appellationshofes eingereicht wurde, grundsätzlich in Form einer «Kassationserklärung» erfolgen, die «von der verurteilten Partei bei der Kanzlei abgegeben und von ihr und dem Greffier unterzeichnet» wurde (Artikel 417 Absatz 1 des Strafprozessgesetzbuches vor seiner Ersetzung durch Artikel 17 des Gesetzes vom 14. Februar 2014).

Diese Erklärung, die auch von einem Rechtsanwalt ausgehen konnte, musste bei der Kanzlei des Rechtsprechungsorgans erfolgen, das die angefochtene Entscheidung getroffen hatte (Kass., 13. Juni 1990, *Pas.*, 1990, Nr. 592; Kass., 17. September 1997, *Pas.*, 1997, Nr. 356; Kass., 31. Januar 2001, *Pas.*, 2001, Nr. 61; Kass., 31. Oktober 2001, *Pas.*, 2001, Nr. 590).

B.4.3. Die Erteilung der Befugnis, die Berufungserklärung oder die Kassationserklärung in Strafsachen entgegenzunehmen, die ein Inhaftierter einreicht, durch Artikel 1 des Gesetzes vom 25. Juli 1893 an den Gefängnisdirektor oder dessen Beauftragten, diente dazu, diese Erklärungen zu erleichtern, um die Nachteile zu beheben, die sich aus dem Umstand ergaben, dass diese Erklärungen «den Transport entweder des zuständigen Greffiers zur Haftanstalt oder des Inhaftierten zur Kanzlei» erforderten (*Parl. Dok.*, Kammer, 1892-1893, Nr. 89, Anlage; *Parl. Dok.*, Senat, 1892-1893, Nr. 112, S. 1).

Diese Fahrten störten den «Dienstablauf» und beinhalteten für die Betroffenen die Gefahr von Verspätungen, Verzögerungen oder Schwierigkeiten, die ihre Rechte gefährden oder ihnen ernsthafte Nachteile zufügen konnten (*Parl. Dok.*, Kammer, 1892-1893, Nr. 89, Anlage; ebenda, Nr. 109, S. 1; *Parl. Dok.*, Senat, 1892-1893, Nr. 112, S. 1).

B.5.1. Zum Zeitpunkt der Verkündung der Vorlageentscheidung musste ein strafrechtlich Verurteilter, um rechtsgültig Einspruch gegen ein Urteil eines Korrekionalgerichts einlegen zu können, ihn grundsätzlich «der Staatsanwaltschaft, der verfolgenden Partei oder den anderen Parteien des Rechtsstreits» zustellen lassen (Artikel 187 Absatz 4 des Strafprozessgesetzbuches vor seiner Ersetzung durch Artikel 83 des Gesetzes vom 5. Februar 2016).

B.5.2. Im Bericht an den König vor dem königlichen Erlass Nr. 236 vom 20. Januar 1936 wurde Artikel 2 dieses Erlasses wie folgt begründet, insofern er den Einspruch gegen ein Urteil des Korrekionalgerichts, das auf eine öffentliche Klage in Korrekionalsachen hin verkündet wurde, betraf:

« Es kommt vor, dass ein Inhaftierter, der festgenommen wurde, nachdem er von [...] einem Korrekionalgericht [...] im Versäumniswege verurteilt worden war, Schwierigkeiten hat, Einspruch einzulegen.

Im Gesetz ist keine andere Form von Einspruch als die Zustellung einer Gerichtsvollzieherurkunde an die Staatsanwaltschaft und an die Verfahrensparteien vorgesehen. [...]

Ein Inhaftierter, der Einspruch gegen die Verurteilung einlegen möchte, muss sich also der Unterstützung durch einen Gerichtsvollzieher vergewissern und die Kosten der Zustellungsurkunde decken oder [...] den Vorteil der Gerichtskostenhilfe oder des kostenlosen Verfahrens erhalten.

Der Umstand, dass er seiner Freiheit beraubt ist, kann ihn daran hindern, dies zu erreichen vor dem Ablauf der ihm erteilten kurzen Fristen, und die Strafvollzugsverwaltung war bisweilen, um die Ausübung des Einspruchsrechts nicht zu verhindern, veranlasst, Inhaftierten die Kosten des Einspruchs vorzustrecken.

Durch Artikel 2 des Erlasses soll dieser Situation ein Ende bereit werden. Er ist angelehnt an das Gesetz vom 25. Juli 1893, durch das die Berufung und die Kassationsbeschwerde durch eine Erklärung an den Gefängnisdirektor geregelt wird; er ermöglicht den Einspruch durch eine Erklärung an diesen Beamten, wenn der Einspruchskläger sich in Haft befindet und nicht die erforderliche Summe zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde besitzt.

Der Umstand, dass der Inhaftierte bei der Kanzlei des Gefängnisses nicht über die Summe verfügt, die es ihm ermöglicht, eine Gerichtsvollzieherurkunde für den Einspruch zustellen zu lassen, wird gewissermaßen als Vermutung der Bedürftigkeit betrachtet.

Dies ist eine Möglichkeit, die den Inhaftierten durch den Erlass geboten wird; sie können auf eine Gerichtsvollzieherurkunde zurückgreifen, wenn sie es als sachdienlich erachten und die Mittel dafür haben oder wenn sie den Vorteil der Gerichtskostenhilfe erhalten.

Die neue Form des Einspruchs durch Erklärung an den Direktor der Strafanstalt wird nur für strafrechtliche Verurteilungen, die durch [...], die Korrekionalgerichte [...] verkündet wurden, zugelassen; die Erklärung an den Direktor ersetzt die Gerichtsvollzieherurkunde, die der Staatsanwaltschaft zugestellt wird [...].

[...]

Durch den Erlass wird bei gleichzeitiger Einhaltung der Grundsätze des Strafprozessgesetzbuches und des Gesetzes vom 9. März 1908 eine neue Weise des Einspruchs geregelt, die uneingeschränkt die Ausübung des Rechts auf Einspruch durch bedürftige Inhaftierte gewährleistet, ohne ihnen irgendeine Garantie zu entziehen».

B.6.1. Artikel 13 der Verfassung beinhaltet ein Recht auf Zugang zum zuständigen Richter. Dieses Recht wird ebenfalls durch Artikel 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention und durch einen allgemeinen Rechtsgrundsatz gewährleistet.

Artikel 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleistet jeder Person, deren in dieser Konvention festgelegte Rechte und Freiheiten verletzt worden sind, das Recht, eine wirksame Beschwerde bei einer nationalen Instanz einzulegen.

B.6.2. Gemäß Artikel 185 des Strafprozessgesetzbuches muss der Angeklagte persönlich oder durch einen Rechtsanwalt erscheinen. Wenn ein Angeklagter im Versäumniswege verurteilt wird, besitzt er das Recht auf eine neue faktische und rechtliche Beurteilung und das Recht, angehört zu werden, außer wenn er auf sein Recht, zu erscheinen und sich zu verteidigen, verzichtet hat, oder wenn er die Absicht hat, sich der Justiz zu entziehen (EuGHMR, 24. Mai 2007, *Da Luz Domingues Ferreira* gegen Belgien, § 54; 1. März 2011, *Faniel* gegen Belgien, § 26).

Das Recht, Einspruch gegen ein Versäumnisurteil einzulegen, kann zwar mit Verfahrenserfordernissen hinsichtlich der Anwendung von Rechtsmitteln einhergehen, doch diese Erfordernisse dürfen den Angeklagten nicht daran hindern, von den verfügbaren Rechtsmitteln Gebrauch zu machen (EuGHMR, 28. Oktober 1998, *Pérez de Rada Cavanilles* gegen Spanien, §§ 44-45; 24. Mai 2007, *Da Luz Domingues Ferreira* gegen Belgien, § 57; 1. März 2011, *Faniel* gegen Belgien, § 26).

Das Recht auf Zugang zum Richter kann ebenfalls durch das Bestehen von Zulässigkeitsbedingungen beeinträchtigt werden, die nicht ausreichend kohärent und deutlich sind (EuGHMR, 15. Dezember 2015, *Raihani* gegen Belgien, § 34). Darüber hinaus sind die Erfordernisse des «fairen Verfahrens» in Strafsachen strikter (EuGHMR, 26. Juni 2012, *Ghinea* gegen Moldawien, § 34).

B.6.3. Das Recht auf Zugang zu einem Richter, das einem jeden unter Einhaltung der Artikel 10 und 11 der Verfassung garantiert werden muss, kann Gegenstand von Einschränkungen, darunter solche finanzieller Art, sein, sofern diese Einschränkungen nicht das Recht auf Zugang zu einem Richter substantiell beeinträchtigen.

Das Recht auf Zugang zum Richter muss jedoch auf nichtdiskriminierende Weise gewährleistet werden (siehe Entscheid Nr. 74/2014 vom 8. Mai 2014, B.12.2).

B.6.4. Indem er die Möglichkeit, das verfügbare Rechtsmittel durch eine Erklärung an den Direktor des Gefängnisses oder an dessen Beauftragten auszuüben, den Inhaftierten vorbehalten hat, die Berufung gegen ein Urteil einlegen oder Kassationsbeschwerde gegen ein Urteil oder einen Entscheid einreichen möchten, und indem er diese Möglichkeit ausgeschlossen hat für Inhaftierte, die Einspruch gegen ein Urteil des Korrekionalgerichts, wodurch sie im Versäumniswege in Korrekionalsachen verurteilt wurden, einlegen möchten, hat der Gesetzgeber ohne vernünftige Rechtfertigung das Recht auf gleichen Zugang zum Richter verletzt.

B.7. Durch Artikel 124 Nr. 1 des Gesetzes vom 5. Februar 2016 «zur Abänderung des Strafrechts und des Strafprozessrechts und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz» werden in Artikel 2 des königlichen Erlasses vom 20. Januar 1936 die Wörter «und nicht im Besitz der erforderlichen Summe zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde ist» aufgehoben.

Der Zweck dieser Aufhebung besteht darin, dass das Recht, Einspruch durch eine einfache Erklärung einzulegen, «nicht mehr von einer Bedingung hinsichtlich der Mittel des Inhaftierten abhängt» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2015-2016, DOC 54-1418/001, S. 118).

Es wird davon ausgegangen, dass die vorerwähnte Bedingung «in Bezug auf die Mittel, über die die Inhaftierten verfügen nicht mehr «zu rechtfertigen» ist, und sie wird als eine «Quelle für Komplikationen und Ungerechtigkeiten, ohne irgendeinen praktischen Nutzen» betrachtet (*Parl. Dok.*, Kammer, 2015-2016, DOC 54-1418/005, S. 22).

B.8. Die Vorabentscheidungsfrage ist bejahend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Die Wortfolge «und nicht im Besitz der erforderlichen Summe zur Deckung der Kosten der Gerichtsvollzieherurkunde ist» in Artikel 2 des königlichen Erlasses Nr. 236 vom 20. Januar 1936 «zur Vereinfachung bestimmter Formen des Strafverfahrens in Bezug auf Inhaftierte», vor seiner Aufhebung durch Artikel 124 Nr. 1 des Gesetzes vom 5. Februar 2016 zur Abänderung des Strafrechts und des Strafprozessrechts und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz, verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 6 und 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 16. Juni 2016.

Der Kanzler,
(gez.) F. Meersschaut

Der Präsident,
(gez.) J. Spreutels

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2016/204226]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Tax Specialisten

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige Tax Specialisten BTW (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Financiën (ANG15158) werd afgesloten op 29 juli 2016.

Er is 1 geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2016/204226]

Sélection comparative de Tax Specialists TVA, néerlandophone

La sélection comparative de Tax Specialists TVA (m/f/x) (niveau A2), néerlandophone, pour le SPF Finances (ANG15158) a été clôturée le 29 juillet 2016.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/204240]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige afdelingshoofden gezondheidsproducten

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige afdelingshoofden gezondheidsproducten (m/v/x) (niveau A3) voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) (ANG16125) werd afgesloten op 8 augustus 2016.

Er zijn geen geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/204240]

Sélection comparative des chefs de la division produits de santé, néerlandophone

La sélection comparative des chefs de la division produits de santé (m/f/x) (niveau A3), néerlandophone, pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (l'AFMPS) (ANG16125) a été clôturée le 8 août 2016.

Il n'y a pas de lauréats.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/204239]

Vergelijkende selectie van Franstalige geografen/geomatici

De vergelijkende selectie van Franstalige geografen/geomatici (m/v/x) (niveau A) voor de FOD Financiën (AFG14366) werd afgesloten op 11 juni 2015.

Er zijn 6 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/204239]

Sélection comparative de géographes-géomaticiens, francophones

La sélection comparative de géographes-géomaticiens (m/f/x) (niveau A), francophones, pour le SPF Finances (AFG14366) a été clôturée le 11 juin 2015.

Le nombre de lauréats s'élève à 6.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/204238]

Vergelijkende selectie van Franstalige landmeter

De vergelijkende selectie van Franstalige landmeter (m/v/x) (niveau B) voor de FOD Financiën (AFG15008) werd afgesloten op 12 mei 2015.

Er zijn 9 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/204238]

Sélection comparative de géomètres, francophones

La sélection comparative de géomètres (m/f/x) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG15008) a été clôturée le 12 mai 2015.

Le nombre de lauréats s'élève à 9.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/204237]

Vergelijkende selectie van Franstalige douaniers en shift

De vergelijkende selectie van Franstalige douaniers en shift (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Financiën (AFG15176) werd afgesloten op 28 april 2016.

Er zijn 85 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/204237]

Sélection comparative de douaniers en shift, francophones

La sélection comparative de douaniers en shift (m/f/x) (niveau C), francophones, pour le SPF Finances (AFG15176) a été clôturée le 28 avril 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à 85.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/204236]

Vergelijkende selectie van Franstalige juristen

De vergelijkende selectie van Franstalige juristen (m/v/x) (niveau A) voor de FOD Financiën (AFG16015) werd afgesloten op 4 juli 2016.

Er zijn 53 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/204236]

Sélection comparative de juristes, francophones

La sélection comparative de juristes (m/f/x) (niveau A), francophones, pour le SPF Finances (AFG16015) a été clôturée le 4 juillet 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à 53.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/204235]

Vergelijkende selectie van Franstalige juristen voor de provincie Luxemburg

De vergelijkende selectie van Franstalige juristen voor de provincie Luxemburg (m/v/x) (niveau A1) voor de FOD Financiën (AFG16025) werd afgesloten op 23 juni 2016.

Er zijn 14 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/204235]

Sélection comparative de juristes pour la province de Luxembourg, francophones

La sélection comparative de juristes pour la province de Luxembourg (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le SPF Finances (AFG16025) a été clôturée le 23 juin 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à 14.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00451]

2 APRIL 2015. — Ministeriële omzendbrief betreffende de creatie van een opdrachtcentrale binnen de Algemene Directie Civiele Veiligheid. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de ministeriële omzendbrief betreffende de creatie van een opdrachtcentrale binnen de Algemene Directie Civiele Veiligheid (*Belgisch Staatsblad* van 21 april 2015).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00451]

2 AVRIL 2015. — Circulaire ministérielle relative à la création d'une centrale de marchés au sein de la Direction générale de la Sécurité civile. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire ministérielle du 2 avril 2015 relative à la création d'une centrale de marchés au sein de la Direction générale de la Sécurité civile (*Moniteur belge* du 21 avril 2015).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2016/00451]

2. APRIL 2015 — Ministerielles Rundschreiben über die Schaffung einer zentralen Auftragsstelle innerhalb der Generaldirektion Zivile Sicherheit — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Rundschreibens vom 2. April 2015 über die Schaffung einer zentralen Auftragsstelle innerhalb der Generaldirektion Zivile Sicherheit.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

2. APRIL 2015 — Ministerielles Rundschreiben über die Schaffung einer zentralen Auftragsstelle innerhalb der Generaldirektion Zivile Sicherheit

Sehr geehrte Frau Vorsitzende,

Sehr geehrter Herr Vorsitzender,

Ziel des vorliegenden Rundschreibens ist, die Hilfeleistungszonen und die Feuerwehrdienste über den Rückgriff auf die von der Direktion Material und Neue Technologien der Generaldirektion Zivile Sicherheit geschaffenen zentralen Auftragsstelle zu informieren.

1. Kontext - Rechtsrahmen:

Artikel 117 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit sieht vor, dass Zonen, vorläufige Zonen, Gemeinden, der Feuerwehrdienst und Dienst für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt und Ausbildungszentren für die zivile Sicherheit für die Organisation und die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im

Hinblick auf den Erwerb von Material und Ausrüstung, die für die Ausführung ihrer Aufträge erforderlich sind, auf die zentrale Auftragsstelle zurückgreifen können, die bei der Generaldirektion Zivile Sicherheit des Föderalen Öffentlichen Dienstes Inneres eingerichtet worden ist.

Diese Möglichkeit beruht auf dem Gesetz vom 15. Juni 2006 über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, das die zentrale Auftragsstelle als öffentlichen Auftraggeber definiert, der öffentliche Aufträge vergibt oder Rahmenvereinbarungen über Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen für öffentliche Auftraggeber, öffentliche Unternehmen oder Auftraggeber schließt.

Der Vorteil für eine Hilfeleistungszone oder vorläufige Zone liegt darin, dass sie als Auftraggeber, der auf eine derartige zentrale Auftragsstelle zurückgreift, von der Verpflichtung befreit ist, selbst ein Vergabeverfahren zu organisieren.

Die zentrale Auftragsstelle kümmert sich um die Ausarbeitung der technischen Daten - zusammen mit der eingerichteten Arbeitsgruppe (siehe Punkt 3) -, um den administrativen Teil, die Veröffentlichung des Auftrags, die Prüfung der Angebote, die Vergabe des Auftrags und die Abnahme des Prototyps.

Sobald der Auftrag vergeben ist, können die Einkaufsdienste der Hilfeleistungszonen und der vorläufigen Zonen dem Lieferanten oder Dienstleistungserbringer, mit dem der Auftrag abgeschlossen worden ist, unmittelbar ihre Bestellungen übermitteln. Sie kümmern sich ebenfalls um die Abnahme der Lieferung, das Ausrechnen eventueller Geldbußen bei Verspätung und die Zahlung der Rechnungen. Die Direktion Material und Neue Technologien der Generaldirektion Zivile Sicherheit kann jedoch um Hilfe gebeten werden.

Ferner setzt die Schaffung der zentralen Auftragsstelle auch einen qualitativen Kundendienst voraus. Bei Beschwerden tritt die Direktion Material und Neue Technologien als Vermittler zwischen dem Lieferanten beziehungsweise Dienstleistungserbringer und den Hilfeleistungszonen oder vorläufigen Zonen auf.

Außerdem steht die Direktion Material und Neue Technologien den Hilfeleistungszonen und vorläufigen Zonen bei Unfällen als sachverständige Stelle zur Verfügung.

Für bestimmte Sonderaufträge, für die eine Hilfeleistungszone über spezifische Fachkenntnisse verfügt, kann ein Zusammenarbeitsabkommen zwischen dieser Zone und der zentralen Auftragsstelle abgeschlossen werden, damit diese Zone einen Auftrag im Namen der zentralen Auftragsstelle ausschreibt.

2. Anwendungsbereich Material - betroffene Aufträge

Die zentrale Auftragsstelle vergibt Aufträge für den Erwerb folgenden Materials:

- Standardeinsatzmaterial wie multifunktionale Löschfahrzeuge, Tanklöschfahrzeuge, individuelle Schutzausrüstungen usw.,
- spezialisiertes Material wie Waldbrandfahrzeuge oder das System zum Hochdruckschneiden und zum Löschen mit Mikrovernebelungsstrahl,
- spezifisches Material für Seveso- und Nukleareinsätze wie (Gas-, Radioaktivitäts-, PID-) Melder und Schutzkleidung (chemisch, Feststoffpartikel, nuklear),
- spezifisches Einsatzmaterial für den Zivilschutz,
- Logistikmaterial über die von der FOR-CMS geöffneten Aufträge, mit der die zentrale Auftragsstelle ein Zusammenarbeitsabkommen abgeschlossen hat, das den Hilfeleistungszonen und vorläufigen Zonen den Erwerb von Logistikmaterial wie Büroartikel, Mobiliar, Kraftstoff usw. ermöglicht.

Die zentrale Auftragsstelle widmet auch der Innovation eine besondere Aufmerksamkeit, indem sie Aufträge abschließt, einerseits um Innovationen auf ihre operative Machbarkeit zu testen und andererseits um Zusammenarbeit bei der Entwicklung von Innovationen zu schaffen.

3. Praktische Modalitäten - Zusammenarbeit mit den Hilfeleistungszonen und den vorläufigen Zonen:

Jede Hilfeleistungszone oder vorläufige Zone kann der zentralen Auftragsstelle anhand des beiliegenden Beitrittsformulars beitreten.

Dieser Beitritt ist mit keinerlei Verpflichtung seitens der Hilfeleistungszone oder vorläufigen Zone verbunden, ermöglicht ihr jedoch, in die Arbeitsweise der zentralen Auftragsstelle einbezogen zu werden und für den Erwerb des in Punkt 2 aufgezählten Materials auf sie zurückgreifen zu können.

Die der zentralen Auftragsstelle beigetretenen Hilfeleistungszonen und vorläufigen Zonen werden über einen Strategischen Ausschuss, einen Rat der Logistikkoordinatoren und Arbeitsgruppen einbezogen.

Der Strategische Ausschuss setzt sich aus dem Kommandanten jeder beigetretenen Hilfeleistungszone oder dem Koordinator jeder beigetretenen vorläufigen Zone zusammen. Er tritt mindestens einmal im Jahr zusammen. Jeder Kommandant oder Koordinator verfügt über eine Stimme in diesem Ausschuss.

Der Strategische Ausschuss ist beauftragt, die großen strategischen Linien der Einkaufspolitik auszuarbeiten und den Mehrjahresplan der Aufträge zu erstellen, die von der zentralen Auftragsstelle ausgeschrieben werden müssen. Dieser Mehrjahresplan kann jedes Jahr angepasst werden.

Der Strategische Ausschuss legt auf der Grundlage des Mehrjahresplans die Bedürfnisse der Hilfeleistungszonen und vorläufigen Zonen fest und beschließt, einen Auftrag für bestimmtes Material auszuschreiben.

Die Zonenkommandanten oder die Koordinatoren der vorläufigen Zonen müssen sich zu den Mengen verpflichten, die sie im Rahmen der Aufträge erwerben möchten, an denen sie teilnehmen ("Commitment"), um maximale Größenvorteile zu erzielen.

Der Rat der Logistikkoordinatoren setzt sich aus den Verantwortlichen für Logistik und Einkäufe jeder beigetretenen Zone oder vorläufigen Zone zusammen. Jeder Logistikkoordinator verfügt über eine Stimme in diesem Rat.

Der Rat der Logistikkoordinatoren ist beauftragt, eine Stellungnahme über die allgemeinen technischen Eigenschaften des zu erwerbenden Materials und über die wichtigen Elemente der Angebote (wie Dauer der Garantie und Ausbildungsmodus) abzugeben.

Der Rat ist beauftragt, für jede geschaffene Arbeitsgruppe einen Leiter zu bestimmen, und fungiert als Schiedsrichter bei Meinungsverschiedenheit innerhalb einer Arbeitsgruppe.

Eine Arbeitsgruppe wird für jeden neuen abzuschließenden Auftrag geschaffen. Jede Arbeitsgruppe wird von einem Leiter geführt, der Sachverständiger für das zu kaufende Material ist und unter dem Personal der Hilfeleistungszonen oder vorläufigen Zonen, die ein Commitment für das betreffende Material eingegangen sind, bestimmt wird. Der Leiter ist beauftragt, die Mitglieder der Arbeitsgruppe zu bestimmen; er muss dabei den Grundsatz eines Vertreters pro Zone oder vorläufige Zone, die ihr grundsätzliches Einverständnis zu der zu kaufenden Mindestmenge gegeben haben, einhalten. Eine Zone oder vorläufige Zone kann jedoch ihren Sitz einem Vertreter einer anderen Zone anvertrauen, wenn sie es möchte.

Der Leiter muss die funktionale Analyse des Auftrags vornehmen.

Die Anzahl Stimmen, über die jedes Mitglied der Arbeitsgruppe verfügt, richtet sich nach dem von der Hilfeleistungszone oder der vorläufigen Zone eingegangenen Commitment.

Jede Arbeitsgruppe wird von einem Ingenieur der Direktion Material und Neue Technologien kontrolliert. Dieser ist beauftragt, der Arbeitsgruppe bei der Erstellung der technischen Daten beizustehen und darauf zu achten, dass die Regeln in Bezug auf öffentliche Aufträge eingehalten werden.

Mit freundlichen Grüßen

J. JAMBON

Minister der Sicherheit und des Innern

Formular für den Beitritt zur zentralen Auftragsstelle

Hiermit erklärt

die Hilfeleistungszone der Provinz
vertreten durch

....., Vorsitzende(r) der Zone,

In Erwägung

des Beschlusses des Rates der (vorläufigen) Zone vom/...../20.....,

dass sie - wie in Artikel 117 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 vorgesehen - der innerhalb der Generaldirektion der Zivilen Sicherheit des FÖD Inneres geschaffenen zentralen Auftragsstelle für den Ankauf von Material zugunsten der (vorläufigen) Hilfeleistungszone beitreten möchte.

Dieser Beitritt ist mit keiner Verpflichtung seitens der (vorläufigen) Hilfeleistungszone verbunden, sei es in Bezug auf das zu kaufende Material und die zu kaufende Menge oder in Bezug auf die Bereitstellung von Personal oder anderen Mitteln. Dieser Beitritt ermöglicht der (vorläufigen) Hilfeleistungszone lediglich, Ankäufe über die Aufträge der zentralen Auftragsstelle zu tätigen.

Bei den Ankäufen über die Aufträge der zentralen Auftragsstelle muss jedoch Folgendes beachtet werden:

- Befreiung von und Schutz vor Haftung: Es wird davon ausgegangen, dass der Benutzer vor einer Bestellung die Unterlagen des Auftrags zur Kenntnis genommen hat, sodass die zentrale Auftragsstelle bei Fehlern und/oder Lücken im Lastenheft nicht vom Benutzer zur Verantwortung gezogen werden kann. Der benutzende Kunde schützt die zentrale Auftragsstelle jedes Mal, wenn ein Auftragnehmer sich im Rahmen einer Schadenersatzklage, deren Ursprung in der Beziehung mit diesem benutzenden Kunden liegt, an die zentrale Auftragsstelle richtet.
- Jede benutzende Partei muss die vorherige Genehmigung des in ihrem Bereich zuständigen Auszahlungsbevollmächtigten erhalten, bevor sie für den betreffenden Ankauf den Erwerb vornimmt. Ferner müssen die notwendigen finanziellen Mittel für die Zahlung der Bestellungen zurückgelegt worden sein.
- Die zentrale Auftragsstelle übernimmt alle Aufgaben in Bezug auf die Organisation des Vergabeverfahrens. Die Bearbeitung der Bestellungen-, Lieferungs-, Abnahme- und Zahlungsmodalitäten obliegt der (vorläufigen) Hilfeleistungszone.

Für den Beitritt zur zentralen Auftragsstelle:

.....
Vorsitzende(r) der (vorläufigen) Hilfeleistungszone

Dieses Formular ist per Post an die Direktion Material, Rue de Louvain 1, 1000 Brüssel, oder per Mail an florentine.lenoir@ibz.fgov.be zu schicken.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2016/00479]

Mededeling over de interestvoet die van toepassing is in geval van betalingsachterstand bij handelstransacties

Overeenkomstig artikel 5, tweede lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties, gewijzigd bij de wet van 22 november 2013, deelt de minister van Financiën de interestvoet mee die bepaald wordt volgens de methode uiteengezet in voornoemd artikel 5, eerste lid.

Voor het tweede semester 2016, vanaf 1 juli 2016 tot 31 december 2016, is de interestvoet die van toepassing is in geval van betalingsachterstand bij handelstransacties :

8,00 %

Johan VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2016/00479]

Avis relatif au taux d'intérêt applicable en cas de retard de paiement dans les transactions commerciales

Conformément à l'article 5, alinéa 2, de la loi du 2 août 2002, concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, modifié par la loi du 22 novembre 2013, le ministre des Finances communique le taux d'intérêt déterminé suivant la méthode expliquée à l'alinéa 1^{er} de l'article 5 précité.

Pour le second semestre 2016, à partir du 1^{er} juillet 2016 jusqu'au 31 décembre 2016, le taux d'intérêt applicable en cas de retard de paiement dans les transactions commerciales s'élève à :

8,00 %

Johan VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/203848]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Nederlandstalige arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer Werner ABELSHAUSEN

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevraagd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/203848]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles en remplacement de Monsieur Werner ABELSHAUSEN

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/203643]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemer-bediende bij het arbeidshof van Antwerpen ter vervanging van Mevr. Marianne GESTELS

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevraagd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/203643]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur-employé à la cour du travail d'Anvers en remplacement de Mme Marianne GESTELS

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2016/203514]

Officieel bericht

Het spilindexcijfer 122,01 (basis 2004 = 100) wordt in de maand mei 2016 bereikt. Rekening houdend met de wet van 2 augustus 1971, waarbij de sociale uitkeringen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld, en met andere wettelijke en reglementaire bepalingen worden met ingang van 1 juni 2016 de sociale uitkeringen op de volgende bedragen vastgesteld :

A. Ziekte- en invaliditeitsverzekering

I. Regeling voor werknemers

1. Maximum daguitkering voor het eerste jaar arbeidsongeschiktheid :

a) Begin arbeidsongeschiktheid vanaf 1 januari 2011 tot en met 31 maart 2013	78,96 EUR
b) Begin arbeidsongeschiktheid vanaf 1 april 2013 tot en met 31 maart 2015	80,54 EUR
c) Begin arbeidsongeschiktheid vanaf 1 april 2015	81,55 EUR

2. Maximum daguitkering vanaf het tweede jaar arbeidsongeschiktheid :

a) Arbeidsongeschiktheid aanvangend voor 1 oktober 1974 :	
- met gezinslast	54,19 EUR
- zonder gezinslast	36,26 EUR
b) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 oktober 1974 tot en met 31 december 2002 :	
- met gezinslast	85,79 EUR
- alleenstaande	72,59 EUR
- samenwonende	52,79 EUR
c) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 januari 2003 tot en met 31 december 2004 :	
• Invalide voor 1 januari 2005 :	
- met gezinslast	84,11 EUR
- alleenstaande	71,17 EUR
- samenwonende	51,76 EUR

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2016/203514]

Avis officiel

L'indice-pivot 122,01 (base 2004 = 100) est atteint au mois de mai 2016. Compte tenu de la loi du 2 août 1971 organisant la liaison des prestations sociales à l'indice des prix à la consommation, ainsi que des autres dispositions légales et réglementaires, les prestations sociales sont fixées à partir du 1^{er} juin 2016 aux montants suivants :

A. Assurance maladie-invalidité

I. Régime des travailleurs salariés

1. Montant journalier maximum des indemnités pour la première année d'incapacité de travail :

a) Début d'incapacité à partir du 1 ^{er} janvier 2011 au 31 mars 2013 ..	78,96 EUR
b) Début d'incapacité à partir du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2015	80,54 EUR
c) Début d'incapacité à partir du 1 ^{er} avril 2015	81,55 EUR

2. Montant journalier maximum des indemnités à partir de la deuxième année d'incapacité de travail :

a) Incapacité de travail ayant débuté avant le 1 ^{er} octobre 1974 :	
- avec charge de famille	54,19 EUR
- sans charge de famille	36,26 EUR
b) Incapacité de travail ayant débuté à partir du 1 ^{er} octobre 1974 et au plus tard le 31 décembre 2002 :	
- avec charge de famille	85,79 EUR
- isolé	72,59 EUR
- cohabitant	52,79 EUR
c) Incapacité de travail ayant débuté à partir du 1 ^{er} janvier 2003 et au plus tard le 31 décembre 2004 :	
• Invalide avant le 1 ^{er} janvier 2005 :	
- avec charge de famille	84,11 EUR
- isolé	71,17 EUR
- cohabitant	51,76 EUR

• Invalide vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2006 :	
- met gezinslast	85,79 EUR
- alleenstaande	72,59 EUR
- samenwonende	52,79 EUR
d) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2006 :	
• Invalide voor 1 januari 2007 :	
- met gezinslast	85,79 EUR
- alleenstaande	72,59 EUR
- samenwonende	52,79 EUR
• Invalide vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008 :	
- met gezinslast	86,65 EUR
- alleenstaande	73,32 EUR
- samenwonende	53,32 EUR
e) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2007 :	
• Invalide voor 1 januari 2009 :	
- met gezinslast	86,65 EUR
- alleenstaande	73,32 EUR
- samenwonende	53,32 EUR
• Invalide vanaf 1 januari 2009 tot en met 31 december 2010 (1) :	
- met gezinslast	87,34 EUR
- alleenstaande	73,90 EUR
- samenwonende	53,75 EUR
f) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 :	
• Invalide voor 1 januari 2009 (2) :	
- met gezinslast	85,96 EUR
- alleenstaande	72,73 EUR
- samenwonende	52,90 EUR
• Invalide vanaf 1 januari 2009 tot en met 31 december 2010 :	
- met gezinslast	86,65 EUR
- alleenstaande	73,32 EUR
- samenwonende	53,32 EUR
g) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 januari 2009 tot en met 31 december 2010 :	
• Invalide voor 1 januari 2011 :	
- met gezinslast	86,65 EUR
- alleenstaande	73,32 EUR
- samenwonende	53,32 EUR
• Invalide vanaf 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012 :	
- met gezinslast	87,25 EUR
- alleenstaande	73,83 EUR
- samenwonende	53,69 EUR
h) Arbeidsongeschiktheid aanvangend vanaf 1 januari 2011 :	
• Invalide voor 1 april 2013 :	
- met gezinslast	85,54 EUR
- alleenstaande	72,38 EUR
- samenwonende	52,64 EUR
• Invalide vanaf 1 april 2013 tot en met 31 maart 2015 :	
- met gezinslast	87,25 EUR
- alleenstaande	73,83 EUR
- samenwonende	53,69 EUR
• Invalide vanaf 1 april 2015 :	
- met gezinslast	88,34 EUR
- alleenstaande	74,75 EUR
- samenwonende	54,37 EUR
3. Minimum dagbedrag van de uitkering (vanaf de 1e dag van de 7e maand van de arbeidsongeschiktheid) :	
• Regelmatige werknemer :	
- met gezinslast	56,17 EUR
- alleenstaande	44,95 EUR
- samenwonende	38,54 EUR

• Invalide à partir du 1 ^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2006	
- avec charge de famille	85,79 EUR
- isolé	72,59 EUR
- cohabitant	52,79 EUR
d) Incapacité de travail ayant débuté à partir du 1 ^{er} janvier 2005 et au plus tard le 31 décembre 2006 :	
• Invalide avant le 1 ^{er} janvier 2007 :	
- avec charge de famille	85,79 EUR
- isolé	72,59 EUR
- cohabitant	52,79 EUR
• Invalide à partir du 1 ^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 :	
- avec charge de famille	86,65 EUR
- isolé	73,32 EUR
- cohabitant	53,32 EUR
e) Incapacité de travail ayant débuté à partir du 1 ^{er} janvier 2007 et au plus tard le 31 décembre 2007 :	
• Invalide avant le 1 ^{er} janvier 2009 :	
- avec charge de famille	86,65 EUR
- isolé	73,32 EUR
- cohabitant	53,32 EUR
• Invalide à partir du 1 ^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2010 (1) :	
- avec charge de famille	87,34 EUR
- isolé	73,90 EUR
- cohabitant	53,75 EUR
f) Incapacité de travail ayant débuté à partir du 1 ^{er} janvier 2008 et au plus tard le 31 décembre 2008 :	
• Invalide avant le 1 ^{er} janvier 2009 (2) :	
- avec charge de famille	85,96 EUR
- isolé	72,73 EUR
- cohabitant	52,90 EUR
• Invalide du 1 ^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2010 :	
- avec charge de famille	86,65 EUR
- isolé	73,32 EUR
- cohabitant	53,32 EUR
g) Incapacité de travail ayant débuté du 1 ^{er} janvier 2009 et au plus tard le 31 décembre 2010 :	
• Invalide avant le 1 ^{er} janvier 2011 :	
- avec charge de famille	86,65 EUR
- isolé	73,32 EUR
- cohabitant	53,32 EUR
• Invalide du 1 ^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2012 :	
- avec charge de famille	87,25 EUR
- isolé	73,83 EUR
- cohabitant	53,69 EUR
h) Incapacité de travail ayant débuté à partir du 1 ^{er} janvier 2011 :	
• Invalide avant le 1 ^{er} avril 2013 :	
- avec charge de famille	85,54 EUR
- isolé	72,38 EUR
- cohabitant	52,64 EUR
• Invalide du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2015 :	
- avec charge de famille	87,25 EUR
- isolé	73,83 EUR
- cohabitant	53,69 EUR
• invalide à partir du 1 ^{er} avril 2015 :	
- avec charge de famille	88,34 EUR
- isolé	74,75 EUR
- cohabitant	54,37 EUR
3. Montant journalier minimum de l'indemnité (à partir du 1 ^{er} jour du 7 ^e mois de l'incapacité de travail) :	
• Travailleur régulier :	
- avec charge de famille	56,17 EUR
- isolé	44,95 EUR
- cohabitant	38,54 EUR

• Niet regelmatige werknemer :	
- met gezinslast	44,48 EUR
- zonder gezinslast	33,36 EUR
4. Maximum daguitkering voor moederschap, geboorteverlof, adoptie en werkverwijdering :	
a) Begin moederschap, geboorteverlof, adoptie en werkverwijdering :	
• Vanaf 1 januari 2011 tot en met 31 mars 2013 :	
- Geboorte en adoptie 82 %	107,91 EUR
- Moederschap :	
- 79,50 %	104,62 EUR
- 75 %	98,70 EUR
- Werkverwijdering :	
- 60 %	78,96 EUR
- 78,237 %	102,96 EUR
• Vanaf 1 april 2013 tot en met 31 maart 2015 :	
- Geboorte en adoptie 82 %	110,07 EUR
- Moederschap :	
- 79,50 %	106,72 EUR
- 75 %	100,68 EUR
- Werkverwijdering :	
- 60 %	80,54 EUR
- 78,237 %	105,02 EUR
• Vanaf 1 april 2015 :	
- Geboorte en adoptie 82 %	111,45 EUR
- Moederschap :	
- 79,50 %	108,05 EUR
- 75 %	101,94 EUR
- Werkverwijdering :	
- 60 %	81,55 EUR
- 78,237 %	106,33 EUR
5. Forfaitaire tegemoetkoming hulp van derden	20,40 EUR
6. Inhaalpremie (uitbetaald in mei) :	
- minstens 1 jaar ongeschiktheid op 31 december van het jaar N-1	314,25 EUR
- minstens 2 jaar ongeschiktheid op 31 december van het jaar N-1	477,46 EUR

II. Regeling voor zelfstandigen

(forfaitaire dagbedragen)

1. Primaire ongeschiktheid :

- met gezinslast	56,17 EUR
- alleenstaande	42,85 EUR
- samenwonende	34,47 EUR

2. Invaliditeit :

a) Zonder stopzetting van het bedrijf :

- met gezinslast	56,17 EUR
- alleenstaande	42,85 EUR
- samenwonende	34,47 EUR

b) Met stopzetting van het bedrijf :

- met gezinslast	56,17 EUR
- alleenstaande	44,95 EUR
- samenwonende	38,54 EUR

3. Moederschapuitkering en adoptie :

- wekelijkse uitkering	458,31 EUR
------------------------------	------------

4. Forfaitaire tegemoetkoming hulp van derden	20,40 EUR
---	-----------

5. Inhaalpremie (uitbetaald in mei) :

- 1 jaar ongeschiktheid op 31 december van het jaar N-1	212,25 EUR
---	------------

III. Invaliditeitspensioen voor mijnwerkers (jaarbedragen)

1. Ondergrond :

- gezinsbedrag	18.980,76 EUR
- bedrag alleenstaande	14.915,88 EUR

2. Bovengrond :

- gezinsbedrag	16.246,68 EUR
- bedrag alleenstaande	13.001,28 EUR

• Travailleur irrégulier :

- avec charge de famille	44,48 EUR
- sans charge de famille	33,36 EUR

4. Montant journalier maximum des indemnités de maternité, congé de naissance, adoption et écartement du travail :

a) Début maternité, congé de naissance, adoption et écartement du travail :

• A partir du 1^{er} janvier 2011 au 31 mars 2013 :

- Naissance et adoption 82 %	107,91 EUR
- Maternité :	
- 79,50 %	104,62 EUR
- 75 %	98,70 EUR
- Ecartement :	
- 60 %	78,96 EUR
- 78,237 %	102,96 EUR

• A partir du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 2015 :

- Naissance et adoption 82 %	110,07 EUR
- Maternité :	
- 79,50 %	106,72 EUR
- 75 %	100,68 EUR
- Ecartement :	
- 60 %	80,54 EUR
- 78,237 %	105,02 EUR

• A partir du 1^{er} avril 2015 :

- Naissance et adoption 82 %	111,45 EUR
- Maternité :	
- 79,50 %	108,05 EUR
- 75 %	101,94 EUR
- Ecartement :	
- 60 %	81,55 EUR
- 78,237 %	106,33 EUR

5. Allocation forfaitaire aide d'une tierce personne	20,40 EUR
--	-----------

6. Prime de rattrapage (payée en mai)

- 1 an d'incapacité au 31 décembre de l'année N-1	314,25 EUR
- 2 ans d'incapacité ou plus au 31 décembre de l'année N-1	477,46 EUR

II. Régime des travailleurs indépendants

(montants journaliers forfaitaires)

1. Incapacité primaire :

- avec charge de famille	56,17 EUR
- isolé	42,85 EUR
- cohabitant	34,47 EUR

2. Invalidité :

a) Sans arrêt de l'entreprise :

- avec charge de famille	56,17 EUR
- isolé	42,85 EUR
- cohabitant	34,47 EUR

b) Avec arrêt de l'entreprise :

- avec charge de famille	56,17 EUR
- isolé	44,95 EUR
- cohabitant	38,54 EUR

3. Indemnité de maternité et d'adoption :

- indemnité hebdomadaire	458,31 EUR
--------------------------------	------------

4. Allocation forfaitaire aide d'une tierce personne	20,40 EUR
--	-----------

5. Prime de rattrapage (payée en mai)

- 1 an d'incapacité au 31 décembre de l'année N-1	212,25 EUR
---	------------

III. Pension d'invalidité des ouvriers mineurs (montants annuels)

1. Fond :

- taux ménage	18.980,76 EUR
- taux isolé	14.915,88 EUR

2. Surface :

- taux ménage	16.246,68 EUR
- taux isolé	13.001,28 EUR

IV. Stelsel der zeelieden

1. Maximum daguitkering voor het eerste jaar arbeidsongeschiktheid :

categorie I	14,34 EUR
categorie II	17,02 EUR
categorie III	19,70 EUR
categorie IV	22,39 EUR
categorie V	25,07 EUR
categorie VI	27,75 EUR
categorie VII	30,43 EUR
categorie VIII	33,11 EUR
categorie IX	35,79 EUR
categorie X	38,47 EUR
categorie XI	41,15 EUR
categorie XII	43,83 EUR
categorie XIII	46,51 EUR
categorie XIV	49,19 EUR
categorie XV	51,87 EUR
categorie XVI	54,56 EUR
categorie XVII	57,24 EUR
categorie XVIII	59,92 EUR
categorie XIX	62,60 EUR
categorie XX	65,28 EUR
categorie XXI	67,96 EUR
categorie XXII	70,64 EUR
categorie XXIII	73,32 EUR
categorie XXIVf	80,54 EUR
categorie XXIVg	81,55 EUR

2. Maximum daguitkering vanaf het tweede jaar arbeidsongeschiktheid :

a) Invaliditeit:

• Gewoon bedrag :

categorie I	15,54 EUR
categorie II	18,44 EUR
categorie III	21,35 EUR
categorie IV	24,25 EUR
categorie V	27,15 EUR
categorie VI	30,06 EUR
categorie VII	32,96 EUR
categorie VIII	35,87 EUR
categorie IX	38,77 EUR
categorie X	41,68 EUR
categorie XI	44,58 EUR
categorie XII	47,48 EUR
categorie XIII	50,39 EUR
categorie XIV	53,29 EUR
categorie XV	56,20 EUR
categorie XVI	59,10 EUR
categorie XVII	62,01 EUR
categorie XVIII	64,91 EUR
categorie XIX	67,81 EUR
categorie XX	70,72 EUR
categorie XXI	73,62 EUR
categorie XXII	76,53 EUR
categorie XXIII	79,43 EUR
categorie XXIVa	81,80 EUR
categorie XXIVb	83,44 EUR
categorie XXIVc	84,27 EUR
categorie XXIVd	84,95 EUR
categorie XXIVe	85,54 EUR
categorie XXIVf	87,25 EUR
categorie XXIVg	88,34 EUR

• Bedrag tijdens de opname in een verpleeginrichting en zonder gezinslast :

categorie I	10,40 EUR
categorie II	12,34 EUR
categorie III	14,29 EUR
categorie IV	16,23 EUR
categorie V	18,17 EUR

IV. Régime des marins

1. Montant journalier maximum des indemnités pour la première année d'incapacité de travail :

categorie I	14,34 EUR
categorie II	17,02 EUR
categorie III	19,70 EUR
categorie IV	22,39 EUR
categorie V	25,07 EUR
categorie VI	27,75 EUR
categorie VII	30,43 EUR
categorie VIII	33,11 EUR
categorie IX	35,79 EUR
categorie X	38,47 EUR
categorie XI	41,15 EUR
categorie XII	43,83 EUR
categorie XIII	46,51 EUR
categorie XIV	49,19 EUR
categorie XV	51,87 EUR
categorie XVI	54,56 EUR
categorie XVII	57,24 EUR
categorie XVIII	59,92 EUR
categorie XIX	62,60 EUR
categorie XX	65,28 EUR
categorie XXI	67,96 EUR
categorie XXII	70,64 EUR
categorie XXIII	73,32 EUR
categorie XXIVf	80,54 EUR
categorie XXIVg	81,55 EUR

2. Montant journalier maximum des indemnités à partir de la deuxième année d'incapacité de travail :

a) Invalidité :

• Montant normal :

categorie I	15,54 EUR
categorie II	18,44 EUR
categorie III	21,35 EUR
categorie IV	24,25 EUR
categorie V	27,15 EUR
categorie VI	30,06 EUR
categorie VII	32,96 EUR
categorie VIII	35,87 EUR
categorie IX	38,77 EUR
categorie X	41,68 EUR
categorie XI	44,58 EUR
categorie XII	47,48 EUR
categorie XIII	50,39 EUR
categorie XIV	53,29 EUR
categorie XV	56,20 EUR
categorie XVI	59,10 EUR
categorie XVII	62,01 EUR
categorie XVIII	64,91 EUR
categorie XIX	67,81 EUR
categorie XX	70,72 EUR
categorie XXI	73,62 EUR
categorie XXII	76,53 EUR
categorie XXIII	79,43 EUR
categorie XXIVa	81,80 EUR
categorie XXIVb	83,44 EUR
categorie XXIVc	84,27 EUR
categorie XXIVd	84,95 EUR
categorie XXIVe	85,54 EUR
categorie XXIVf	87,25 EUR
categorie XXIVg	88,34 EUR

• Montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille :

categorie I	10,40 EUR
categorie II	12,34 EUR
categorie III	14,29 EUR
categorie IV	16,23 EUR
categorie V	18,17 EUR

categorie VI	20,12 EUR	catégorie VI	20,12 EUR
categorie VII	22,06 EUR	catégorie VII	22,06 EUR
categorie VIII	24,00 EUR	catégorie VIII	24,00 EUR
categorie IX	25,95 EUR	catégorie IX	25,95 EUR
categorie X	27,89 EUR	catégorie X	27,89 EUR
categorie XI	29,83 EUR	catégorie XI	29,83 EUR
categorie XII	31,78 EUR	catégorie XII	31,78 EUR
categorie XIII	33,72 EUR	catégorie XIII	33,72 EUR
categorie XIV	35,67 EUR	catégorie XIV	35,67 EUR
categorie XV	37,61 EUR	catégorie XV	37,61 EUR
categorie XVI	39,55 EUR	catégorie XVI	39,55 EUR
categorie XVII	41,50 EUR	catégorie XVII	41,50 EUR
categorie XVIII	43,44 EUR	catégorie XVIII	43,44 EUR
categorie XIX	45,38 EUR	catégorie XIX	45,38 EUR
categorie XX	47,33 EUR	catégorie XX	47,33 EUR
categorie XXI	49,27 EUR	catégorie XXI	49,27 EUR
categorie XXII	51,21 EUR	catégorie XXII	51,21 EUR
categorie XXIII	53,16 EUR	catégorie XXIII	53,16 EUR
categorie XXIVa	54,75 EUR	catégorie XXIVa	54,75 EUR
categorie XXIVb	55,84 EUR	catégorie XXIVb	55,84 EUR
categorie XXIVc	56,40 EUR	catégorie XXIVc	56,40 EUR
categorie XXIVd	56,85 EUR	catégorie XXIVd	56,85 EUR
categorie XXIVe	57,25 EUR	catégorie XXIVe	57,25 EUR
categorie XXIVf	58,39 EUR	catégorie XXIVf	58,39 EUR
categorie XXIVg	59,12 EUR	catégorie XXIVg	59,12 EUR
<i>b) Aanvang invaliditeit voor 01/04/2004 :</i>		<i>b) Invalidité avant le 01/04/2004 :</i>	
• gewoon bedrag	75,51 EUR	• montant normal	75,51 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	50,34 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	50,34 EUR
<i>c) Aanvang invaliditeit vanaf 01/04/2004 :</i>		<i>c) Invalidité à partir du 01/04/2004 :</i>	
• gewoon bedrag	81,80 EUR	• montant normal	81,80 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	54,75 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	54,75 EUR
<i>d) Aanvang invaliditeit vanaf 01/01/2005 :</i>		<i>d) Invalidité à partir du 01/01/2005 :</i>	
• gewoon bedrag	83,44 EUR	• montant normal	83,44 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	55,84 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	55,84 EUR
<i>e) Aanvang invaliditeit vanaf 01/01/2007 :</i>		<i>e) Invalidité à partir du 01/01/2007 :</i>	
• gewoon bedrag	84,27 EUR	• montant normal	84,27 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	56,40 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	56,40 EUR
<i>f) Aanvang invaliditeit vanaf 01/01/2009 :</i>		<i>f) Invalidité à partir du 01/01/2009 :</i>	
• gewoon bedrag	84,95 EUR	• montant normal	84,95 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	56,85 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	56,85 EUR
<i>g) Aanvang invaliditeit vanaf 01/01/2011 :</i>		<i>g) Invalidité à partir du 01/01/2011 :</i>	
• gewoon bedrag	85,54 EUR	• montant normal	85,54 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	57,25 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	57,25 EUR
<i>h) Aanvang invaliditeit vanaf 01/04/2013 :</i>		<i>h) Invalidité à partir du 01/04/2013 :</i>	
• gewoon bedrag	87,25 EUR	• montant normal	87,25 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	58,39 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	58,39 EUR
<i>i) Aanvang invaliditeit vanaf 01/04/2015 :</i>		<i>i) Invalidité à partir du 01/04/2015 :</i>	
• gewoon bedrag	88,34 EUR	• montant normal	88,34 EUR
• bedrag tijdens de opnemng in een verpleeginrichting en zonder gezinslast	59,12 EUR	• montant en cas d'hospitalisation et sans charge de famille	59,12 EUR
3. Minimum dagbedrag van de invaliditeitsuitkering toe te kennen aan de gerechtigden die de hoedanigheid hebben van regelmatig werknemer :		3. Montant journalier minimum de l'indemnité d'invalidité prévue pour les bénéficiaires qui ont la qualité de travailleur régulier :	
<i>a) met gezinslast</i>	56,17 EUR	<i>a) avec charge de famille</i>	56,17 EUR
<i>b) zonder gezinslast</i>	44,95 EUR	<i>b) sans charge de famille</i>	44,95 EUR

4. Minimum dagbedrag van de invaliditeitsuitkering voor gerechtigden die niet de hoedanigheid hebben van regelmatig werknemer :

- a) met gezinslast 44,48 EUR
 b) zonder gezinslast 33,36 EUR

(1) Deze rubriek betreft gerechtigden wiens periode van primaire ongeschiktheid geschorst werd omwille van een periode van moederschap.

(2) Deze rubriek betreft de buitenlandse verzekerde gerechtigden die erkend zijn in de invaliditeit alvorens de ongeschiktheid van 1 jaar te hebben.

B. Pensioenen

I. Regeling voor werknemers

1. De pensioenen toegekend uit hoofde van een activiteit als werknemer (arbeider, bediende, zeevarende of mijnwerker) worden vanaf 01.06.2016 verhoogd tot een bedrag gelijk aan het vorige maandbedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,02.

2. Gewaarborgd minimumpensioen voor een volledige werknemersloopbaan (jaarbedragen) :

- a) Rustpensioen :
 - gezinsbedrag 17.525,38 EUR
 - bedrag alleenstaande 14.024,72 EUR
 b) Overlevingspensioen 13.804,22 EUR

II. Gewaarborgd inkomen voor bejaarden

(jaarbedragen)

1. Gezinsbedrag

- a) Gewoon maximumbedrag 12.162,24 EUR
 b) Maximumbedrag wanneer de aanvrager of zijn echtgenoot het genot heeft bekomen van de verhoging voorbehouden aan de mindervalide die een invaliditeit van minstens 65 pct. bewezen 14.378,39 EUR
 c) Maximumbedrag wanneer de aanvrager en zijn echtgenoot het genot hebben bekomen van de verhoging voorbehouden aan de mindervalide die een invaliditeit van minstens 65 pct. bewezen 16.594,54 EUR

2. Bedrag alleenstaande :

- a) Gewoon maximumbedrag 9.121,84 EUR
 b) Maximum bedrag wanneer de aanvrager het genot heeft bekomen van de verhoging voorbehouden aan de mindervalide die een invaliditeit van minstens 65 pct. bewezen 11.337,99 EUR

III. Inkomensgarantie voor ouderen

(jaarbedragen)

- a) Basisbedrag 8.420,61 EUR
 b) Basisbedrag × 1,5 12.630,92 EUR

IV. Regeling voor zelfstandigen

(forfaitaire jaarbedragen)

De basisbedragen zijn bedoeld voor de personen die geen loopbaan van tenminste 30 jaar hebben en die dus geen recht hebben op het minimumpensioen.

1. Gezin :

- a) Basisbedrag 8.210,31 EUR
 b) Minimumpensioen 17.525,37 EUR

2. Overlevende echtgenoot :

- a) Basisbedrag 6.568,27 EUR
 b) Minimumpensioen 13.335,26 EUR

3. Alleenstaande :

- a) Basisbedrag 6.568,27 EUR
 b) Minimumpensioen 13.370,59 EUR

4. Uit de echt gescheiden echtgenoot 4.104,96 EUR

C. Gezinsbijslag

I. Algemene regeling

1. Kraamgeld :

- 1e geboorte 1.247,58 EUR
- 2e geboorte en volgende 938,66 EUR
- elk kind uit een meerlingenzwangerschap 1.247,58 EUR

2. Adoptiepremie (per geadopteerd kind) 1.247,58 EUR

3. Kinderbijslag (bedragen per maand) :

a) Gewone kinderbijslag :

- 1e kind 92,09 EUR
 - 2e kind 170,39 EUR
 - 3e kind en elk volgende 254,40 EUR
- b) Kinderbijslag voor wezen (per weeskind) 353,76 EUR

4. Montant journalier minimum de l'indemnité d'invalidité prévue pour les bénéficiaires qui n'ont pas la qualité de travailleur régulier :

- a) avec charge de famille 44,48 EUR
 b) sans charge de famille 33,36 EUR

(1) Cette rubrique concerne des titulaires pour qui la période d'incapacité primaire a été suspendue en raison d'une période de maternité.

(2) Cette rubrique concerne des titulaires assurés étrangers qui sont reconnus invalides avant d'avoir atteint un an d'incapacité.

B. Pensions

I. Régime des travailleurs salariés

1. Les pensions accordées en raison d'une activité exercée en qualité de travailleur salarié (ouvrier, employé, marin ou ouvrier mineur) sont augmentées à partir du 01.06.2016, jusqu'à concurrence du résultat de la multiplication du montant mensuel précédent par un coefficient égal à 1,02.

2. Pension minimum garantie pour une carrière complète de travailleur salarié (montants annuels) :

- a) Pension de retraite :
 - taux ménage 17.525,38 EUR
 - taux isolé 14.024,72 EUR
 b) Pension de survie 13.804,22 EUR

II. Revenu garanti aux personnes âgées

(montants annuels)

1. Taux ménage :

- a) Montant maximum ordinaire 12.162,24 EUR
 b) Montant maximum lorsque le demandeur ou son conjoint a obtenu le bénéfice de l'augmentation réservée aux handicapés justifiant d'un taux d'invalidité de 65 p.c. au moins 14.378,39 EUR

c) Montant maximum lorsque le demandeur et son conjoint ont obtenu le bénéfice de l'augmentation réservée aux handicapés justifiant d'un taux d'invalidité de 65 p.c. au moins 16.594,54 EUR

2. Taux isolé :

- a) Montant maximum ordinaire 9.121,84 EUR
 b) Montant maximum lorsque le demandeur a obtenu le bénéfice de l'augmentation réservée aux handicapés justifiant d'un taux d'invalidité de 65 p.c. au moins 11.337,99 EUR

III. Garantie de revenus aux personnes âgées

(montants annuels)

- a) Montant de base 8.420,61 EUR
 b) Montant de base × 1,5 12.630,92 EUR

IV. Régime des indépendants

(montants annuels forfaitaires)

Les taux de base sont destinés aux personnes qui n'ont pas 30 ans de carrière au moins et qui n'ont donc pas droit à la pension minimale.

1. Ménage :

- a) Taux de base 8.210,31 EUR
 b) Pension minimum 17.525,37 EUR

2. Conjoint survivant :

- a) Taux de base 6.568,27 EUR
 b) Pension minimum 13.335,26 EUR

3. Isolé :

- a) Taux de base 6.568,27 EUR
 b) Pension minimum 13.370,59 EUR

4. Conjoint divorcé 4.104,96 EUR

C. Prestations familiales

I. Régime général

1. Allocation de naissance :

- 1^{re} naissance 1.247,58 EUR
- 2^e naissance et chacune des suivantes 938,66 EUR
- chacun des enfants issus d'une naissance multiple . 1.247,58 EUR

2. Prime d'adoption (par enfant adopté) 1.247,58 EUR

3. Allocations familiales (montants mensuels) :

a) Allocations familiales ordinaires :

- 1^{er} enfant 92,09 EUR
 - 2^e enfant 170,39 EUR
 - 3^e enfant et chacun des suivants 254,40 EUR
- b) Allocations d'orphelins (par enfant orphelin) 353,76 EUR

c) Bijkomende bijslag voor eenoudergezinnen met de gewone schaal :

- 1e kind 46,88 EUR
- 2e kind 29,06 EUR
- 3e kind en elk volgende 23,43 EUR

d) Bijkomende bijslag voor de kinderen van werklozen (vanaf de zevende maand) en gepensioneerden :

- 1e kind 46,88 EUR
- 2e kind 29,06 EUR
- 3e kind en elk volgende :
- eenoudergezin 23,43 EUR
- ander gezin 5,10 EUR

e) Bijkomende bijslag voor kinderen van invalide werknemers :

- 1e kind 100,86 EUR
- 2e kind 29,06 EUR
- 3e kind en elk volgende :
- eenoudergezin 23,43 EUR
- ander gezin 5,10 EUR

f) Bijkomende bijslag voor het kind van minder dan 21 jaar dat geboren is uiterlijk op 31 december 1992 en getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct. :

- van 0 t.e.m. 3 punten zelfredzaamheid 414,28 EUR
- van 4 t.e.m. 6 punten zelfredzaamheid 453,49 EUR
- van 7 t.e.m. 9 punten zelfredzaamheid 484,78 EUR

g) Bijkomende bijslag voor het kind van minder dan 21 jaar dat een aandoening heeft die gevolgen heeft voor zichzelf, op het vlak van de lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of op het vlak van de activiteit en de participatie, of voor zijn familiale omgeving in functie van de medisch-sociale schaal :

- minder dan 6 punten (3 pijlers) waarvan minstens 4 (1e pijler) 80,75 EUR
- 6-8 punten (3 pijlers) en minder dan 4 (1e pijler) 107,55 EUR
- 6-8 punten (3 pijlers) en minstens 4 (1e pijler) 414,28 EUR
- 9-11 punten (3 pijlers) en minder dan 4 (1e pijler) 250,97 EUR
- 9-11 punten (3 pijlers) en minstens 4 (1e pijler) 414,28 EUR
- 12-14 punten (3 pijlers) 414,28 EUR
- 15-17 punten (3 pijlers) 471,07 EUR
- 18-20 punten (3 pijlers) 504,71 EUR
- + 20 punten (3 pijlers) 538,36 EUR

h) Gehandicapt kind dat voor 1 juli 1966 geboren is :

- Kinderbijslag cfr. Punt3, a)
- Leeftijdsbijslag :
- Kind van eerste rang dat geen supplement voor eenoudergezin ontvangt 53,94 EUR
- ander rechtgevend kind 62,15 EUR

i) Leeftijdsbijlagen :

- Eerste kind van de gewone schaal (dat geen toeslag voor eenoudergezinnen of een sociale toeslag ontvangt en dat niet door een aandoening getroffen is) :
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar 16,04 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar 24,43 EUR
- kind van 18 t.e.m. 24 jaar 28,16 EUR
- Andere kinderen (inclusief alle kinderen die een sociale toeslag of een toeslag voor eenoudergezinnen ontvangen en /of alle kinderen met een aandoening) :
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar 31,99 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar 48,88 EUR
- kind van 18 t.e.m. 24 jaar 62,15 EUR

j) Jaarlijkse leeftijdsbijslag :

- Kinderen die geen recht hebben op een bijkomende bijslag voor éénoudergezinnen, een sociale bijslag, een bijkomende bijslag voor kinderen met een aandoening of de verhoogde wezenbijslag :
- kind van 0 t.e.m. 5 jaar 20,40 EUR
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar 43,86 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar 61,20 EUR
- kind van 18 jaar t.e.m. 24 jaar 81,60 EUR

c) Supplément pour les familles monoparentales recevant les taux ordinaires :

- 1^{er} enfant 46,88 EUR
- 2^e enfant 29,06 EUR
- 3^e enfant et chacun des suivants 23,43 EUR

d) Supplément pour les enfants de chômeurs (à partir du septième mois) et de pensionnés :

- 1^{er} enfant 46,88 EUR
- 2^e enfant 29,06 EUR
- 3^e enfant et chacun des suivants :
- famille monoparentale 23,43 EUR
- autre famille 5,10 EUR

e) Supplément pour enfants de travailleurs invalides :

- 1^{er} enfant 100,86 EUR
- 2^e enfant 29,06 EUR
- 3^e enfant et chacun des suivants
- famille monoparentale 23,43 EUR
- autre famille 5,10 EUR

f) Supplément pour l'enfant âgé de moins de 21 ans qui est né au plus tard le 31 décembre 1992 et qui est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins :

- de 0 à 3 points d'autonomie 414,28 EUR
- de 4 à 6 points d'autonomie 453,49 EUR
- de 7 à 9 points d'autonomie 484,78 EUR

g) Supplément pour l'enfant âgé de moins de 21 ans qui est atteint d'une affection qui a des conséquences pour lui sur le plan de l'incapacité physique ou mentale ou sur le plan de l'activité et de la participation, ou pour son entourage familial en fonction de l'échelle médico-sociale :

- moins de 6 points (3 piliers) et au moins 4 points (1^{er} pilier) 80,75 EUR
- 6-8 points (3 piliers) et moins de 4 points (1^{er} pilier) 107,55 EUR
- 6-8 points (3 piliers) et au moins 4 points (1^{er} pilier) 414,28 EUR
- 9-11 points (3 piliers) et moins de 4 points (1^{er} pilier) 250,97 EUR
- 9-11 points (3 piliers) et au moins 4 points (1^{er} pilier) 414,28 EUR
- 12-14 points (3 piliers) 414,28 EUR
- 15-17 points (3 piliers) 471,07 EUR
- 18-20 points (3 piliers) 504,71 EUR
- + 20 points (3 piliers) 538,36 EUR

h) Enfant handicapé né avant le 1^{er} juillet 1966 :

- Allocations familiales cfr. point 3, a)
- Supplément d'âge :
- Bénéficiaire du premier rang sans supplément pour famille monoparentale 53,94 EUR
- autre bénéficiaire 62,15 EUR

i) Supplément d'âge :

- Premier enfant au taux ordinaire (ne bénéficiant pas d'un supplément pour familles monoparentales ni d'un supplément social et qui n'est pas atteint d'une affection) :
- Enfant de 6 à 11 ans inclus 16,04 EUR
- Enfant de 12 à 17 ans inclus 24,43 EUR
- Enfant de 18 à 24 ans inclus 28,16 EUR
- Autre enfant (y compris tout enfant bénéficiant d'un supplément pour famille monoparentale, d'un supplément social et /ou tout enfant atteint d'une affection) :
- Enfant de 6 à 11 ans inclus 31,99 EUR
- Enfant de 12 à 17 ans inclus 48,88 EUR
- Enfant de 18 à 24 ans inclus 62,15 EUR

j) Supplément d'âge annuel :

- Enfant ne bénéficiant pas d'un supplément pour familles monoparentales, d'un supplément social, d'un supplément pour enfants atteints d'une affection ou d'allocations familiales d'orphelins au taux majoré :
- enfant de 0 à 5 ans inclus 20,40 EUR
- enfant de 6 à 11 ans inclus 43,86 EUR
- enfant de 12 à 17 ans inclus 61,20 EUR
- enfant de 18 à 24 ans inclus 81,60 EUR

• kinderen die recht hebben op een bijkomende bijslag voor éénoudergezinnen, een sociale bijslag, een bijkomende bijslag voor kinderen met een aandoening of de verhoogde wezenbijslag :

- kind van 0 t.e.m. 5 jaar	28,16 EUR
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar	59,76 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar	83,66 EUR
- Kind van 18 t.e.m. 24 jaar	112,62 EUR

k) Forfaitaire bijslag voor kinderen geplaatst bij een particulier (per kind)

61,79 EUR

II. Gewaarborgde gezinsbijslag

1. Kraamgeld :

a) 1e geboorte	1.247,58 EUR
b) 2e geboorte en volgende	938,66 EUR
c) elk kind uit een meerlingenzwangerschap	1.247,58 EUR

2. Kinderbijslag (per maand) :

a) Kinderen die niet voor een volledige maand kinderbijslag genieten in een andere regeling :

• Basisbedrag :

- 1e kind	92,09 EUR
- 2e kind	170,39 EUR
- 3e kind en elk volgende	254,40 EUR

• Bijkomende sociale bijslag :

- 1e kind	46,88 EUR
- 2e kind	29,06 EUR
- 3e kind en elk volgende :	
- éénoudergezin	23,43 EUR
- ander gezin	5,10 EUR

b) Kinderen die al voor een volledige maand kinderbijslag genieten in een andere regeling :

- 1e kind	92,09 EUR
- 2e kind	170,39 EUR
- 3e kind en elk volgende	254,40 EUR

3. Kinderbijslag voor wezen :

• per weeskind

353,76 EUR

4. Leeftijdsbijlagen (per maand) :

a) Kinderen die niet voor een volledige maand kinderbijslag genieten in een andere regeling :

• kind van minstens 6 jaar	31,99 EUR
• kind van minstens 12 jaar	48,88 EUR
• kind van minstens 18 jaar	62,15 EUR

b) Kinderen die voor een volledige maand kinderbijslag genieten in een andere regeling :

• Kind van eerste rang van de gewone schaal dat geen recht heeft op een bijkomende bijslag voor éénoudergezinnen, een sociale bijslag of een bijkomende bijslag voor kinderen met een aandoening :	
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar	16,04 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar	24,43 EUR
- kind van 18 t.e.m. 24 jaar	28,16 EUR

• Andere kinderen (inclusief alle kinderen die recht hebben op een bijkomende bijslag voor éénoudergezinnen, een sociale bijslag of een bijkomende bijslag voor kinderen met een aandoening) :

- kind van 6 t.e.m. 11 jaar	31,99 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar	48,88 EUR
- kind van 18 t.e.m. 24 jaar	62,15 EUR

5. Jaarlijkse leeftijdsbijslag :

a) Kinderen die niet voor een volledige maand kinderbijslag genieten in een andere regeling :

- kind van 0 t.e.m. 5 jaar	28,16 EUR
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar	59,76 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar	83,66 EUR
- kind van 18 jaar t.e.m. 24 jaar	112,62 EUR

• Enfants bénéficiaires d'un supplément pour familles monoparentales, d'un supplément social, d'un supplément pour enfants atteints d'une affection ou d'allocations familiales d'orphelins au taux majoré :

- enfant de 0 à 5 ans inclus	28,16 EUR
- enfant de 6 à 11 ans inclus	59,76 EUR
- enfant de 12 à 17 ans inclus	83,66 EUR
- enfant de 18 à 24 ans inclus	112,62 EUR

k) Allocation forfaitaire pour enfants placés chez un particulier (par enfant)

61,79 EUR

II. Prestations familiales garanties

1. Allocation de naissance :

a) 1 ^{re} naissance	1.247,58 EUR
b) 2 ^e naissance et chacune des suivantes	938,66 EUR
c) chacun des enfants issus d'une naissance multiple	1.247,58 EUR

2. Allocations familiales (par mois) :

a) Enfants non bénéficiaires pour un mois entier dans un autre régime :

• Taux de base :

- 1 ^{er} enfant	92,09 EUR
- 2 ^e enfant	170,39 EUR
- 3 ^e enfant et chacun des suivants	254,40 EUR

• Supplément social :

- 1 ^{er} enfant	46,88 EUR
- 2 ^e enfant	29,06 EUR
- 3 ^e enfant et chacun des suivants :	
- famille monoparentale	23,43 EUR
- autre famille	5,10 EUR

b) Enfants déjà bénéficiaires pour un mois entier dans un autre régime :

- 1 ^{er} enfant	92,09 EUR
- 2 ^e enfant	170,39 EUR
- 3 ^e enfant et chacun des suivants	254,40 EUR

3. Allocations d'orphelins :

• par orphelin

353,76 EUR

4. Suppléments d'âge (par mois) :

a) Enfants non bénéficiaires pour un mois entier dans un autre régime :

• enfant de 6 ans au moins	31,99 EUR
• enfant de 12 ans au moins	48,88 EUR
• enfant de 18 ans au moins	62,15 EUR

b) Enfants bénéficiaires pour un mois entier dans un autre régime :

• Enfant de premier rang au taux ordinaire ne bénéficiant pas d'un supplément pour familles monoparentales, d'un supplément social ou d'un supplément pour enfants atteints d'une affection :	
- enfant de 6 à 11 ans inclus	16,04 EUR
- enfant de 12 à 17 ans inclus	24,43 EUR
- enfant de 18 à 24 ans inclus	28,16 EUR

• Autres enfants (y compris tout enfant bénéficiaire d'un supplément pour familles monoparentales, d'un supplément social ou d'un supplément pour enfants atteints d'une affection) :

- Enfant de 6 à 11 ans inclus	31,99 EUR
- Enfant de 12 à 17 ans inclus	48,88 EUR
- Enfant de 18 à 24 ans inclus	62,15 EUR

5. Supplément d'âge annuel :

a) Enfants non bénéficiaires pour un mois entier dans un autre régime :

enfant de 0 à 5 ans inclus	28,16 EUR
enfant de 6 à 11 ans inclus	59,76 EUR
enfant de 12 à 17 ans inclus	83,66 EUR
enfant de 18 à 24 ans inclus	112,62 EUR

b) Kinderen die al voor een volledige maand kinderbijslag genieten in een andere regeling :

- kind van 0 t.e.m. 5 jaar	20,40 EUR
- kind van 6 t.e.m. 11 jaar	43,86 EUR
- kind van 12 t.e.m. 17 jaar	61,20 EUR
- kind van 18 jaar t.e.m. 24 jaar	81,60 EUR

N.B. : De kinderen die recht hebben op een bijkomende bijslag voor éénoudergezinnen, een sociale bijslag, een bijkomende bijslag voor kinderen met een aandoening of de verhoogde wezenbijslag krijgen het verhoogde gedrag bedoeld bij punt a.

6. Bijzondere bijslag voor geplaatste kinderen 61,79 EUR

D. Arbeidsongevallen

Het jaarbedrag van de aanvullende bijslag die door het Fonds voor arbeidsongevallen wordt toegekend, is gelijk aan het verschil tussen :

1° de hierna aangegeven geherwaardeerde bedragen die gekoppeld zijn aan het indexcijfer der consumptieprijzen, en

2° het bedrag van de rente vóór iedere uitkering in kapitaal, of van de jaarlijkse vergoeding die in toepassing van de arbeidsongevallenwet wordt uitbetaald.

De bedragen gevolgd door een * houden rekening met de welvaartsaanpassingen.

1. De getroffen(e) (bedrag per pct. blijvende ongeschiktheid) :

a) met een blijvende ongeschiktheid van minder dan 10 pct.

.....	79,39 EUR
.....	89,41 EUR*

b) met een blijvende ongeschiktheid tussen 10 en 35 pct.

.....	115,64 EUR
.....	130,23 EUR*

c) met een blijvende ongeschiktheid tussen 36 en 65 pct.

.....	154,07 EUR
.....	173,51 EUR*

d) met een blijvende ongeschiktheid van 66 pct. of meer, of wanneer de getroffen(e) een vergoeding voor hulp van derden ontvangt, berekend op een hoger bedrag dan 100 pct. zonder 150 pct. te overschrijden

.....	195,55 EUR
.....	220,23 EUR*

e) wanneer het ongeval vóór 15 oktober 1951 is gebeurd en de hulp van derden als noodzakelijk werd erkend bij overeenkomst tussen de partijen of bij vonnis of wanneer de bijkomende vergoeding voor de hulp van derden berekend wordt op basis van het gewaarborgd gemiddeld maandelijks minimumloon

.....	97,84 EUR
.....	110,19 EUR*

2. De andere rechthebbenden :

a) de overlevende echtgenoot

.....	4.308,01 EUR
.....	4.851,68 EUR*

b) met een rente van 20 pct. van het basisloon

.....	2.872,01 EUR
.....	3.234,46 EUR*

c) met een rente van 15 pct. van het basisloon

.....	2.153,95 EUR
.....	2.425,79 EUR*

d) met een rente van 10 pct. van het basisloon

.....	1.436,00 EUR
.....	1.617,22 EUR*

E. Beroepsziekten

Jaarbedrag voor de berekening van de aanvullende toeslagen die toegekend worden aan de gerechtigden op een vergoeding in uitvoering van de wetten betreffende de schadeloosstelling inzake beroepsziekten.

De hier beneden vermelde bedragen houden rekening met de aanpassingen aan de welvaartsstijging (*12,62 %).

1. De getroffen(e) (bedrag per pct. blijvende ongeschiktheid) :

a) met een blijvende ongeschiktheid van minder dan 10 pct.

.....	89,4104 EUR
-------	-------------

b) met een blijvende ongeschiktheid tussen 10 en 35 pct.

.....	130,2307 EUR
-------	--------------

c) met een blijvende ongeschiktheid tussen 36 en 65 pct.

.....	173,5073 EUR
-------	--------------

d) met een blijvende ongeschiktheid van 66 pct. of meer, of wanneer de getroffen(e) een vergoeding voor hulp van derden ontvangt, berekend op een hoger bedrag dan 100 pct. zonder 150 pct. te overschrijden

.....	220,2259 EUR
-------	--------------

b) Enfants déjà bénéficiaires pour un mois entier dans un autre régime :

enfant de 0 à 5 ans inclus	20,40 EUR
enfant de 6 à 11 ans inclus	43,86 EUR
enfant de 12 à 17 ans inclus	61,20 EUR
enfant de 18 à 24 ans inclus	81,60 EUR

N.B. : Les enfants qui bénéficient d'un supplément pour familles monoparentales, d'un supplément social, d'un supplément pour enfants atteints d'une affection ou d'allocations familiales d'orphelins au taux majoré reçoivent le montant majoré visé sous a).

6. Allocation spéciale pour enfants placés 61,79 EUR

D. Accidents du travail

Le montant annuel de l'allocation complémentaire accordée par le Fonds des accidents du travail est égal à la différence entre :

1° les montants réévalués indiqués ci-dessous lesquels sont liés à l'indice des prix à la consommation, et

2° le montant de la rente avant tout paiement en capital ou de l'allocation annuelle payée en application de la loi sur les accidents du travail.

Les montants suivi d'une * tiennent compte des adaptations au bien-être.

1. Les victimes (montant par p.c. d'incapacité permanente) :

a) dont l'incapacité permanente est inférieure à 10 p.c. :

.....	79,39 EUR
.....	89,41 EUR*

b) dont l'incapacité permanente est comprise entre 10 p.c. et 35 p.c.

.....	115,64 EUR
.....	130,23 EUR*

c) dont l'incapacité permanente est comprise entre 36 p.c. et 65 p.c.

.....	154,07 EUR
.....	173,51 EUR*

d) dont l'incapacité permanente est de 66 p.c. ou plus, ou lorsque la victime a obtenu une indemnité pour l'assistance d'une tierce personne, calculée sur un montant plus élevé que 100 p.c. sans dépasser 150 p.c.

.....	195,55 EUR
.....	220,23 EUR*

e) si l'accident est survenu avant le 15 octobre 1951 et lorsque l'assistance d'une tierce personne a été reconnue nécessaire par l'accord des parties ou par jugement ou lorsque l'allocation complémentaire pour l'aide d'une tierce personne est calculée sur base du revenu minimum mensuel moyen garanti

.....	97,84 EUR
.....	110,19 EUR*

2. Les autres ayants droit :

a) le conjoint survivant

.....	4.308,01 EUR
.....	4.851,68 EUR*

b) bénéficiant d'une rente égale à 20 p.c. de la rémunération de base

.....	2.872,01 EUR
.....	3.234,46 EUR*

c) bénéficiant d'une rente égale à 15 p.c. de la rémunération de base

.....	2.153,95 EUR
.....	2.425,79 EUR*

d) bénéficiant d'une rente égale à 10 p.c. de la rémunération de base

.....	1.436,00 EUR
.....	1.617,22 EUR*

E. Maladies professionnelles

Montant annuel pour le calcul des allocations supplémentaires accordées aux bénéficiaires d'une indemnité en exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles.

Les montants communiqués ci-dessous tiennent compte des adaptations au bien-être (*12,62 %).

1. Les victimes (montant par p.c. d'incapacité permanente) :

a) dont l'incapacité permanente est inférieure à 10 p.c.

.....	89,4104 EUR
-------	-------------

b) dont l'incapacité permanente est comprise entre 10 p.c. et 35 p.c.

.....	130,2307 EUR
-------	--------------

c) dont l'incapacité permanente est comprise entre 36 p.c. et 65 p.c.

.....	173,5073 EUR
-------	--------------

d) dont l'incapacité permanente est de 66 p.c. ou plus, ou lorsque la victime a obtenu une indemnité pour l'assistance d'une tierce personne, calculée sur un montant plus élevé que 100 p.c. sans dépasser 150 p.c.

.....	220,2259 EUR
-------	--------------

2. De andere rechthebbenden :

a) de overlevende echtgenoot	4.851,5203 EUR
b) met een rente van 20 pct. van het basisloon	3.234,3468 EUR
c) met een rente van 15 pct. van het basisloon	2.425,6933 EUR
d) met een rente van 10 pct. van het basisloon	1.617,1734 EUR

F. Asbest fonds

(forfaitaire bedragen)

a) Maandelijks rente aan de slachtoffers van :

• Mesotheliom	1.757,55 EUR
• Asbestose en diffuse bilaterale pleurale verdikkingen : per % lichamelijke ongeschiktheid	17,58 EUR

b) Kapitaal voor de rechthebbende van een slachtoffer overleden aan de gevolgen van :

• Mesotheliom	
- echtgeno(o)t(e)	35.151,00 EUR
- ex-echtgeno(o)t(e) (uit de echt of van tafel en bed gescheiden en die een onderhoudsgeld genoot)	17.575,00 EUR
- kinderen zolang ze recht hebben op kinderbijslag en in elk geval tot de leeftijd van 18 jaar	29.292,50 EUR
• Asbestose en diffuse bilaterale pleurale verdikkingen :	
- echtgeno(o)t(e)	17.575,50 EUR
- ex-echtgeno(o)t(e) (uit de echt of van tafel en bed gescheiden en die een onderhoudsgeld genoot)	8.787,75 EUR
- kinderen zolang ze recht hebben op kinderbijslag en in elk geval tot de leeftijd van 18 jaar	14.646,25 EUR

G. Faillissementsuitkering voor zelfstandigen

(bedragen per maand)

- gerechtigde zonder gezinslast	1.114,22 EUR
- gerechtigde met gezinslast	1.460,45 EUR

H. Uitkering mantelzorg voor zelfstandigen

(bedragen per maand)

- volledig onderbreking	1.114,22 EUR
- gedeeltelijke onderbreking	557,11 EUR

I. Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

(jaarbedragen)

I. De wet van 27 februari 1987

De wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap trad in werking op 1 juli 1987. Deze wet verleent twee types tegemoetkomingen : de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming. Met ingang van 1 november 1989 werd een derde tegemoetkoming ingesteld, uitsluitend ten gunste van de personen met een handicap van minstens 65 jaar : de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden.

De maximale tegemoetkomingen bedragen :

1. Inkomensvervangende tegemoetkoming :

a) categorie A	6.806,55 EUR
b) categorie B	10.209,83 EUR
c) categorie C	13.613,10 EUR

2. Integratietegemoetkoming :

a) categorie I	1.171,74 EUR
b) categorie II	3.992,84 EUR
c) categorie III	6.380,06 EUR
d) categorie IV	9.294,95 EUR
e) categorie V	10.544,53 EUR

3. Tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden :

a) categorie I	1.001,32 EUR
b) categorie II	3.822,28 EUR
c) categorie III	4.647,27 EUR
d) categorie IV	5.472,03 EUR
e) categorie V	6.721,61 EUR

2. Les autres ayants droit :

a) le conjoint survivant	4.851,5203 EUR
b) bénéficiant d'une rente égale à 20 p.c. de la rémunération de base	3.234,3468 EUR
c) bénéficiant d'une rente égale à 15 p.c. de la rémunération de base	2.425,6933 EUR
d) bénéficiant d'une rente égale à 10 p.c. de la rémunération de base	1.617,1734 EUR

F. Fonds Amiante

(montants forfaitaires)

a) Rentes mensuelles aux victimes de :

• Mésothéliome	1.757,55 EUR
• Asbestose et épaissements pleuraux bilatéraux diffus : par % d'incapacité physique	17,58 EUR

b) Capital aux ayants-droit d'une victime décédée de :

• Mésothéliome :	
- conjoints	35.151,00 EUR
- ex-conjoints (divorcé ou séparé de corps qui bénéficie d'une pension alimentaire)	17.575,50 EUR
- enfants tant qu'ils ont droit à des allocations familiales et en tous cas jusqu'à l'âge de 18 ans	29.292,50 EUR
• Asbestose et épaissements pleuraux bilatéraux diffus :	
- conjoints	17.575,50 EUR
- ex-conjoints (divorcé ou séparé de corps qui bénéficie d'une pension alimentaire)	8.787,75 EUR
- enfants tant qu'ils ont droit à des allocations familiales et en tous cas jusqu'à l'âge de 18 ans	14.646,25 EUR

G. Prestations en cas de faillite pour indépendants

(montants mensuels)

- sans charge de famille	1.114,22 EUR
- avec charge de famille	1.460,45 EUR

H. Allocation d'aidant proche pour indépendants

(montants mensuels)

- interruption complète de l'activité	1.114,22 EUR
- interruption partielle de l'activité	557,11 EUR

I. Allocations aux personnes handicapées

(montants annuels)

I. La loi du 27 février 1987

La loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 1987. Cette loi accorde deux types d'allocations : l'allocation de remplacement de revenus et l'allocation d'intégration. A partir du 1^{er} novembre 1989, un troisième type d'allocation a été accordé au profit exclusif des personnes handicapées âgées d'au moins 65 ans : l'allocation pour l'aide aux personnes âgées.

Les montants maximaux des allocations s'élèvent à :

1. Allocation de remplacement de revenus :

a) catégorie A	6.806,55 EUR
b) catégorie B	10.209,83 EUR
c) catégorie C	13.613,10 EUR

2. Allocation d'intégration :

a) catégorie I	1.171,74 EUR
b) catégorie II	3.992,84 EUR
c) catégorie III	6.380,06 EUR
d) catégorie IV	9.294,95 EUR
e) catégorie V	10.544,53 EUR

3. Allocation pour l'aide aux personnes âgées :

a) catégorie I	1.001,32 EUR
b) catégorie II	3.822,28 EUR
c) catégorie III	4.647,27 EUR
d) catégorie IV	5.472,03 EUR
e) catégorie V	6.721,61 EUR

II. De wet van 27 juni 1969

De wet van 27 juni 1969 blijft evenwel van toepassing voor de personen met een handicap aan wie een tegemoetkoming was verleend die inging voor 1 januari 1975 (tenzij de toepassing van de wet van 27 februari 1987 voordeliger is - principe van de verworven rechten).

De maximale tegemoetkomingen bedragen :

1. Gewone tegemoetkoming :

30 pct.	1.402,80 EUR
35 pct.	1.636,60 EUR
40 pct.	1.870,40 EUR
45 pct.	2.104,20 EUR
50 pct.	2.338,00 EUR
55 pct.	2.571,80 EUR
60 pct.	3.067,80 EUR
65 pct.	3.517,80 EUR
70 pct.	4.434,50 EUR
75 pct.	4.751,25 EUR
80 pct.	5.686,40 EUR
85 pct.	6.083,45 EUR
90 pct.	6.441,30 EUR
95 pct.	7.474,60 EUR
100 pct.	8.891,00 EUR

Bedragen voor de gehuwde mannen met een ongeschiktheid van ten minste 80 pct. en die niet feitelijk noch van tafel en bed gescheiden zijn :

80 pct.	5.865,60 EUR
85 pct.	6.232,20 EUR
90 pct.	6.756,30 EUR
95 pct.	7.937,25 EUR
100 pct.	9.040,00 EUR

2. Bijzondere tegemoetkoming :

a) 100 pct.	3.836,35 EUR
b) verhoging	3.374,04 EUR
c) met verhoging	7.210,39 EUR

3. Tegemoetkoming voor hulp van derde :

a) categorie I	1.649,48 EUR
b) categorie II	2.474,48 EUR
c) categorie III	3.299,23 EUR

4. Tegemoetkoming ter aanvulling van het gewaarborgd inkomen dat inging voor 1 november 1989 (tenzij de toepassing van de wet van 27 februari 1987 voordeliger is). 2.172,70 EUR

J. Leefloon

(jaarbedragen)

a) samenwonende	6.939,19 EUR
b) alleenstaande	10.408,80 EUR
c) samenwonende met een gezin ten laste	13.878,41 EUR

II. La loi du 27 juin 1969

La loi du 27 juin 1969 reste toutefois d'application pour les personnes handicapées auxquelles il a été accordé une allocation qui a pris cours avant le 1^{er} janvier 1975 (à moins que l'application de la loi du 27 février 1987 ne leur soit plus avantageuse - principe des droits acquis)

Les montants maximaux des allocations s'élèvent à :

1. Allocation ordinaire :

30 p.c.	1.402,80 EUR
35 p.c.	1.636,60 EUR
40 p.c.	1.870,40 EUR
45 p.c.	2.104,20 EUR
50 p.c.	2.338,00 EUR
55 p.c.	2.571,80 EUR
60 p.c.	3.067,80 EUR
65 p.c.	3.517,80 EUR
70 p.c.	4.434,50 EUR
75 p.c.	4.751,25 EUR
80 p.c.	5.686,40 EUR
85 p.c.	6.083,45 EUR
90 p.c.	6.441,30 EUR
95 p.c.	7.474,60 EUR
100 p.c.	8.891,00 EUR

Montants prévus pour les hommes mariés atteints d'une incapacité d'au moins 80 p.c. et qui ne sont pas séparés de fait ou de corps et de biens :

80 p.c.	5.865,60 EUR
85 p.c.	6.232,20 EUR
90 p.c.	6.756,30 EUR
95 p.c.	7.937,25 EUR
100 p.c.	9.040,00 EUR

2. Allocation spéciale :

a) 100 p.c.	3.836,35 EUR
b) majoration	3.374,04 EUR
c) avec majoration	7.210,39 EUR

3. Allocation pour l'aide d'une tierce personne :

a) catégorie I	1.649,48 EUR
b) catégorie II	2.474,48 EUR
c) catégorie III	3.299,23 EUR

4. Allocation de complément du revenu garanti qui a pris cours avant le 1^{er} novembre 1989 (à moins que l'application de la loi du 27 février 1987 ne soit plus avantageuse) 2.172,70 EUR

J. Revenu d'intégration

(Montants annuels)

a) personne cohabitante	6.939,19 EUR
b) personne isolée	10.408,80 EUR
c) personne vivant avec une famille à sa charge	13.878,41 EUR

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36274]

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

SINT-NIKLAAS. — Bij besluit van 24 juni 2016 heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Nieuwe Molenstraat definitief vastgesteld.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 2 augustus 2016 heeft de vrederechter kanton Antwerpen 8 te Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Kalil NASSER, geboren te Freetown op 14 juli 1936, met rijksregisternummer 36.07.14-337.48, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Van Vaerenberghstraat 31,

Meester Christel PEETERS, advocaat, kantoorhoudende te 2970 Schilde, Maretak 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Boudrez, Nancy.
(77276)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 28 juli 2016 heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Georges HAUTELET, geboren te Oostende op 11 augustus 1946, wonende te 2140 Antwerpen, Borsbeekstraat 11,

Mr. Jef MEYLEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Antwerpen, Kroonstraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira.
(77277)

Vrederecht Arendonk

Bij beschikking van 14 juli 2016 heeft de vrederechter van het kanton Arendonk.

GOVAERT, Jean, met rijksregisternummer 49.11.28-009.63, geboren te Mechelen op 28 november 1949, wonende te 2360 Oud-Turnhout in het PVT De Liereman, Schuurhovenberg 59, onbekwaam verklaard - behalve mits vertegenwoordiging - tot het stellen van alle rechts- en proceshandelingen met betrekking tot de goederen, overeenkomstig artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek.

NUYTTENS, Kathleen, advocaat, met kantoor gevestigd te 2800 Mechelen, Onze-Lieve-Vrouwestraat 77, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 juli 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Eysermans, Peggy.
(77278)

Vrederecht Brugge II

Bij beschikking van 1 augustus 2016 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Idalie PRENEEL, geboren te Westrozebeke op 12 oktober 1927, wonende te 8420 De Haan, Ringlaan 66.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van de voornoemde beschermde persoon :

Ronny VANHECKE, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Margriet Diericxstraat 13.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.
(77279)

Vrederecht Brugge II

Bij beschikking van 1 augustus 2016 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Arlette HENNEBEL, geboren te Leuven op 16 december 1949, wonende te 8400 Oostende, Brusselstraat 12/0001, doch thans verblijvende in het WZC Duneroze, te 8420 Wenduine, Koninklijke Baan 90.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van de voornoemde beschermde persoon :

Meester Benedikte TIMMERMANS, met kantoor te 8200 Brugge, Vaartdijkstraat 19, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Rouck, Bianca.
(77280)

Vrederecht Diest

Bij beschikking van 27 juli 2016 heeft de vrederechter van het kanton Diest beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Leonie MORREN, geboren te Herk-de-Stad op 13 juni 1929, gedomicilieerd en verblijvende te 3290 Diest, Halve Maanstraat 1.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon werd aangesteld :

Meester Thierry VAN NOORBEECK, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Leuvensestraat 17.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Colla, Arnold. (77281)

Vrederecht Geel

Bij beschikking van 28 juli 2016 heeft de vrederechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Joannes Petrus Rosalia Van Den Heuvel, geboren te Turnhout op 24 mei 1951 (RN 51.05.24-109.83), wonende te 2440 Geel, Xantenstraat 28.

Mr. Linda Claessens, kantoorhoudende te 2440 Geel, Rijn 56, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys. (77282)

Vrederecht Kortrijk II

Bij beschikking van 2 augustus 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Vanhoutte Romain Felix (RN 42.11.27-181.65), geboren te Bellegem op 27 november 1942, wonende en verblijvende te 8510 Bellegem (Kortrijk), Processiestraat 49.

Mr Micheline Coopman, advocaat, kantoorhoudende te 8500 Kortrijk Doorniksesteenweg 206, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mario Delie. (77283)

Vrederecht Landen-Zoutleeuw

Bij beschikking van 8 juni 2016 heeft de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marcelle Vandevort, geboren te Landen op 12 september 1932, wonende te 3400 Landen, Strijderslaan 18.

Mijnheer Koen Wagelmans, advocaat, wonende te 3400 Landen, Stationsstraat 100/2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Annick Dehaen. (77284)

Vrederecht Landen-Zoutleeuw

Bij beschikking van 8 juni 2016 heeft de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer René Graindor, geboren te Walshoutem op 25 januari 1930, wonende te 3400 Landen, Strijderslaan 18.

Mijnheer Koen Wagelmans, advocaat, wonende te 3400 Landen, Stationsstraat 100/2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Annick Dehaen. (77285)

Vrederecht Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 29 juli 2016, werd :

Van den Wyngaert, Leonia (RN 31.07.11-416.51), geboren te LIER op 11 juli 1931, wettelijk gedomicilieerd te 2500 Lier, Baron Carolyalaan 14, verblijvende in het Heilig Hartziekenhuis, Mechelsestraat 24, te 2500 Lier, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136.

Lier, 4 augustus 2016

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jean Scheltjens. (77286)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 2 augustus 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over De Campenaere, Bertha Henriette Marie, geboren te Mechelen op 1 juni 1938, wonende te 2800 Mechelen, Sint-Janstraat 7, en verblijvende in het WZC Windekind, te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 61.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen :

Verhaegen, Pascale Jozef Raymonde Irène, geboren te Mechelen op 6 februari 1968, wonende te 2800 Mechelen, Liersesteenweg 320/C.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 15 juli 2016.

Mechelen, 4 augustus 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) David Gielis, griffier. (77287)

Vrederecht Ninove

Bij beschikking van 4 augustus 2016 heeft de vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Maria Germaine VERBEKEN, geboren te Ninove op 17 januari 1928, wonende te 9406 Ninove-Outer, Gentsestraat 119, verblijvende in WZC Wilgendries, Plekkerstraat 1, te 9404 Ninove-Aspelare.

Mevrouw Hilde VAN DEN BOSSCHE, advocaat te 9300 Aalst, Moorselbaan 627, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Poelaert, Sabine.
(77288)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 2 augustus 2016 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon EN de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

VAN TANKEREN, Charles, geboren te Geleen (Nederland) op 29 januari 1958, wonende te 3770 RIEMST, Sint-Maartenstraat 67.

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon met vertegenwoordiging en als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoordiging :

Mr. VAN DOREN, Marleen, advocaat, met kantoren te 3700 TONGEREN, Elisabethwal 27, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 juli 2016.

Tongeren, 3 augustus 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.
(77289)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 2 augustus 2016 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mavrouw ROSIER, Alice, geboren te Maastricht (Nederland) op 18 augustus 1927, wonende te 3770 RIEMST, Avergat 21.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoordiging :

Mr. LAFOSSE, Nathalie, advocaat, met kantoren te 3724 KORTESSEM, Beekstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 juli 2016.

Tongeren, 3 augustus 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.
(77290)

Vrederecht Zelzate

Bij beschikking van 5 juli 2016 heeft de vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

WAELPUT, Anny, geboren te St-Kruis Winkel op 3 maart 1933, wonende te 9185 Wachtebeke, Walderdonk 27, verblijvende te WZC Moervaartheem, Meersstraat 31, te 9185 Wachtebeke.

Mijnheer Christiaan STROBBE, wonende te 9185 Wachtebeke, Vieruitersten 8A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Heck, Vanessa.
(77291)

Vrederecht Diest*Vervanging bewindvoerder*

Beslissing van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 27 juli 2016 :

Wij, vrederechter, stellen op 1 september 2016 een einde aan de opdracht van Meester REYNDERS, Annita, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Statiestraat 11-13, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Diest d.d. 3 mei 2007 (A.R. nr. : 07A387 - Rep.R. nr. : 1111/2007), als voorlopig bewindvoerder over mevrouw INDEHERBERGE, Majella Lisette Ludovica, geboren te Zonhoven op 1 juli 1955, gedomicilieerd en verblijvende te 3290 Diest, Begijnenstraat 12.

Tevens verklaren wij mevrouw INDEHERBERGE, Majella Lisette Ludovica, voornoemd, onbekwaam om bepaalde handelingen te stellen met betrekking tot haar goederen en gelden, behoudens mits vertegenwoordiging door de hierna vermelde bewindvoerder.

Als bewindvoerder over de goederen van de beschermde persoon wordt vanaf 1 september 2016 aangesteld :

Meester GEUKENS, Tinneke, advocaat, met kantoor te 3980 Tessenderlo (Engsbergen), Achterheide 8.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Colla, Arnold.
(77292)

Vrederecht Oostende II*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 27 juli 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende een einde gesteld aan de opdracht van Hilde Follebout in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van :

Albert DUCHENE, geboren te Schaarbeek op 5 juni 1947, met rijksregisternummer 47.06.05-003.03, wonende te 8430 Middelkerke, Duinenweg 456,

Ivan SERCU, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Torhoutsteenweg 206, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debruyne, Thierry.
(77293)

Vrederecht Sint-Jans-Molenbeek*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, d.d. 26 juli 2016 :

Ontlasten de heer DE VALCK, David, advocaat, met kabinet te 1785 Merchtem, Stooftstraat 59, van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder over de goederen van mevrouw VAN HENTENRIJCK, Rosa, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 3 april 1930, verblijvende in rusthuis Paloke, gelegen te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Palokestraat 40, aange- steld bij beschikking van 08/10/1999 door de heer vrederechter van het kanton Wolvertem.

Stellen aan als bewindvoerder over de goederen en de persoon onder het regime van de vertegenwoordiging, van mevrouw VAN HENTENRIJCK, Rosa : Mr. VAN EECKHOUDT, Barbara, advocate, met kabinet te 1082 Brussel, Zelliksesteenweg 121.

Stellen aan als vertrouwenspersoon over de goederen en de persoon van mevrouw VAN HENTENRIJCK, Rosa : de heer DE SPIEGELEER, Jean-Luc, verblijvende te Itterbeek, Lenniksebaan 57, B3.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dhondt, Peter. (77294)

Vrederecht Antwerpen VII*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon wordt een einde gesteld aan het voorlopig bewind over VAN DEN BRANDE, Raymond, met rijksregister 55.07.29-375.56, geboren te Wilrijk op 29 juli 1955, in leven laatst wonende te 2610 Wilrijk, Berkeveld-plein 37, door VAN ROYEN, Peter Otto, geboren te Magdeburg (Duitsland) op 15 augustus 1943, wonende te 2610 Wilrijk, Jules Moretuslei 166, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2015, blz. 40274 en onder nummer 66813.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verneirt, Isabel. (77295)

Vrederecht Antwerpen IX*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 30.06.2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbe- kwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende wijlen BEKS, Willy, geboren te Berchem op 21 september 1924, in leven laatst wonende te 2600 Berchem, Borsbeeksebrug 3, bus 60, in leven laatst verblijvend in WZC Gitschotelhof, Lodewijk Van Berckenlaan 361, te 2140 Borgerhout, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Mr. DELBAERE, Bob, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Generaal Van Merlenstraat 3, was aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde persoon).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira. (77296)

Vrederecht Antwerpen XI*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 4 augustus 2016, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van MOORS, Elisabeth Juliana Madeleine, geboren te Antwerpen op 10 februari 1956, wonende te 2180 ANTWERPEN, Lorckenlaan 34, tot

voorlopige bewindvoerder over mevrouw MOENS, Celina, geboren te Sluizen op 27 juli 1926, in leven laatst wonende en verblijvende te 2180 ANTWERPEN, in het R.V.T. Christine, Gerardus Stijnenlaan 76, wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Antwerpen, district Ekeren, op 23 juli 2016.

Ekeren (Antwerpen), 4 augustus 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patricia BEUCKE- LAERS. (77297)

Vrederecht Arendonk*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de Plaatsvervangend rechter van het kanton Arendonk van 3 augustus 2016, werd VAN DER MAAT, Ann Joanna Florentina, met rijksregisternummer 64.12.24-032.94, geboren te Turnhout op 24 december 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Warandestraat 66, die werd aangewezen bij beschikking van de vrede- rechter van het kanton Arendonk op 17 maart 2016 (Rolnr. 16B105 - Rep.R.nr. 451/2016 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2016 onder nummer 67155), tot bewindvoerder over de goederen van SWAANS, Maria Aloysia, met rijksregisternummer 37.11.09-122.74, geboren te Oud-Turnhout op 9 november 1937, laatst wonende te 2370 Arendonk, in het WZC De Hoge Heide, De Lusthoven 55, overleden te Arendonk op 27 juli 2016, ontslagen van haar opdracht gelet op het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Eysermans, Peggy. (77298)

Vrederecht Arendonk*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de plaatsvervangend rechter van het kanton Arendonk op 3 augustus 2016, werd mevrouw VAN GREUNINGE, Irene Brigitte, geboren te Vlaardingen (Nederland) op 25 april 1962, wonende in Nederland te 5111 XD Baarle-Nassau, Nassaulaan 31, die werd aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk op 25 januari 2016 (Rolnr. 15B573 - Rep.R.nr. 126/2016 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2016 onder nummer 62757) tot bewindvoerder over de goederen van mevrouw BAAS, Margaretha, geboren te Emmen (Nederland) op 24 oktober 1935, laatst wonende te 2380 Ravels in het WZC Home O.L. Vrouw van de Kempen, O.L. Vrouwstraat 3 en overleden te Ravels op 21 juli 2016, ontslagen van haar opdracht gelet op het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Eysermans, Peggy. (77299)

Vrederecht Diest*Opheffing bewind*

Beslissing van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 27 juli 2016 :

Stellen op 1 september 2016 een einde aan het mandaat van Mr. GEUKENS, Tinneke, advocaat, met kantoor te 3980 Tessenderlo (Engsbergen), Achterheide 8, als bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw HUYGENS, Simonne Anna, geboren te Messelbroek op 2 februari 1936, gedomicilieerd en verblijvende te 3272 Scherpenheuvel-Zichem, Hammekensstraat 30.

Zeggen dienvolgens voor recht dat de beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 18 juni 2015 (R.V. nr. : 15B262 - Rep.R. nr. : 1250/2015), waarbij Mr. GEUKENS, Tinneke, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en goederen van mevrouw HUYGENS, Simonne Anna, ophoudt uitwerking te hebben op 1 september 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Colla, Arnold.
(77300)

Vrederecht Diest

Opheffing bewind

Beslissing van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 27 juli 2016 :

Stellen op 1 september 2016 een einde aan het mandaat van Mr. HUYSMANS, An, advocaat, met kantoor te 3294 Diest, Eikelenberg 55, als bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw VRACHTEN, Jeannine Leopoldina, geboren te Olmen op 14 augustus 1950, gedomicilieerd en verblijvende te 3945 Ham, Stationsstraat 18/c000.

Zeggen dienvolgens voor recht dat de beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 11 december 2015 (R.V. nr. : 15B501 - Rep.R. nr. : 2309/2015), waarbij Mr. HUYSMANS, An, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en goederen van mevrouw VRACHTEN, Jeannine Leopoldina, ophoudt uitwerking te hebben op 1 september 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Colla, Arnold.
(77301)

Vrederecht Geel

Opheffing bewind

Bij beschikking van de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel, verleend op 4 augustus 2016, werd VAN DE WIEL, Maurice, geboren te Elsene op 14 januari 1951 en wonende te 2275 Gierle (Lille), Eigenaarsstraat 3, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, d.d. 30.01.2014 (rolnr. 14A37, rep. nr. 237/2014, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19.02.2014, blz. 13751, onder nr. 62721) aangesteld als bewindvoerder over de goederen van VERBORGT, Maria, met rijksregisternummer 27.08.09-098.61, geboren te Geel op 9 augustus 1927, laatst wonende te 2440 Geel, WZC Wedbos, J.-B. Stessensstraat 71, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 17 juli 2016.

Geel, 5 augustus 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys.
(77302)

Vrederecht Genk

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 19 april 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Hendrik Gustaaf VANMOL, geboren te Vertrijk op 21 november 1923, met rijksregisternummer 23.11.21-027.97, wonende te 3600 Genk, Huisbampstraat 12, verblijvend WZC OLIJFBOOM, Erfstraat 9, te 3600 Genk, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Coenen, Vicky.
(77303)

Vrederecht Gent II

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 2 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Maria-Christine MOERMAN, in leven laatst wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Luchthavenlaan 10, die als bewindvoerder had : Dirk NEELS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12, die een einde neemt vanwege het overlijden van de beschermde persoon op 2 februari 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Depessemier, Elsie.
(77304)

Vrederecht Hoogstraten

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 4 augustus 2016, werd WILLEMS, Annemie, advocaat, kantoorhoudende 2275 Lille, Kabilenstraat 8, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 10 september 2015 (rolnummer 15B336 — Rep. R. 1355/2015) tot bewindvoerder over de goederen van mevrouw POELS, Maria Josepha, geboren te Wechelderzande op 20 februari 1920, weduwe van De Smet, Karel, laatst wonende te 2275 Lille, Kerkplein 20, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 2015, blz. 65604 en onder nr. 79439), ontslagen van haar opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 23 juli 2016.

Hoogstraten, 4 augustus 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Ael, Christel.
(77305)

Vrederecht Kontich

Opheffing bewind

Beschikking van 3 augustus 2016.

Verklaart MICHIELS, Hugo, voornoemd, opnieuw in staat zelf zijn goederen en zijn persoon te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter kanton Kontich op 20 mei 2016 (rolnummer 16B445 - 1405/2016), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht van bewindvoerder over de persoon en de goederen van MEERT, Gerda, geboren te Reet op 10 november 1947, wonende te 2550 Kontich, Pierstraat 160.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Boudrez, Nancy.
(77306)

Justice de paix d'Andenne

Suite à la requête déposée au greffe le 19 juillet 2016 et par ordonnance du 28 juillet 2016 (rép. 2107/2016) le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Daniel Omer Ghislain LAMBOTTE, né à Haillot le 15 avril 1947, domicilié et résidant au home la Quiétude, rue de l'Hôpital 19, à 5300 Andenne,

Madame Cynthia LAMBOTTE, assistante sociale, domiciliée à 5300 Andenne, rue Pré des Dames 36, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bouchoms, Jacques.
(77307)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 30 juin 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Ilyass AKACHAR, né le 29 août 1986, registre national n° 86.08.29-471.36, domicilié à 1020 Bruxelles, rue Emile Wauters 97, résidant CHU-Brugmann, Serv. Psy., place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Maître Alexandra BENOIT, avocat à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77308)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 28 juillet 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Aline DE JONGHE, née à Bruxelles le 21 octobre 1992, registre national n° 92.10.21-400.02, domiciliée à 1020 Laeken, rue de la Ciboulette 24, résidant CHU-Brugmann, Serv. Psy., place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Madame Corentin DE JONGHE, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue de la Régence 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Ayub BOUGUILA, domicilié à 1020 Laeken, rue de la Ciboulette 24, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77309)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 14 juillet 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Angel MARCOS BLANCO, né à Madrid le 7 février 1954, domicilié à 1020 Laeken, avenue Thiriart 31, résidant CHU-Brugmann, U. 22, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Madame Tatiana POPOVIC, avocate à 1200 Bruxelles, rue d'Octobre 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Catherine MARCOS DIAZ, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Saint-Ghislain 20, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77310)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 13 juin 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Louis Henri VAN LAER, né à Bruxelles le 16 mai 1958, registre national n° 58.05.16-189.02, domicilié à 1850 Grimbergen, Westvaardijk 57, résidant CTR, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Madame Wendy Georgette Aurélie VAN LAER, domiciliée à 1780 Wemmel, rue du Panorama 1, bte 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Kevin VAN LAER, domicilié à 1070 Anderlecht, place de la Vaillance 31, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77311)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 13 juin 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Luc VAN WASSENHOVE, né le 10 octobre 1960, domicilié à 1030 Schaerbeek, boulevard Auguste Reyers 70, résidant CHU BRUG-MANN, SERVICE PSY, place A. Van Gehuchten 4, à 1020 Bruxelles.

Maître Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77312)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 8 juin 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nourredine HADI, né à Etterbeek le 28 novembre 1973, registre national n° 73.11.28-171.17, domicilié à 1020 Laeken, avenue Jean Sobieski 30,

Maître Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77313)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 1^{er} juin 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria Josée Francine BAERT, née à Weelde le 30 janvier 1931, registre national n° 31.01.30-308.32, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue du Heysel 3,

Madame Francine DEBOD, domiciliée à 1800 Vilvoorde, Strombeek-sesteenweg 88, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Alexandre DEBOD, domicilié à 1120 Bruxelles, avenue de la Reine des Prés 27, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77314)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 28 juillet 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Elisa Maria Bertha Luciaan HEYNEMAN, née à Bruges le 16 novembre 1922, registre national n° 22.11.16-136.20, domiciliée à 1020 Laeken, avenue de l'Araucaria 125, résidant Résidence Saint-Ignace, avenue de Lima 20, à 1020 Laeken.

Madame Isabelle PATRIS, avocat à 1180 Bruxelles, rue Klipveld 25, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Philippe ANCIAUX, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue du Capricorne 219, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77315)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 15 juin 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Djilali DE CASTER, né à Mers El Kébir le 7 septembre 1969, registre national n° 69.09.07-377.52, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue Jean Sobieski 30,

Maître Madeleine GENOT, avocate à 1000 Bruxelles, rue du Congrès 49, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Malika DE CASTER, domiciliée à 7850 Enghien, rue des Acacias 8, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) GORDTS, Erny.
(77316)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 29 juillet 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Adriano IMPELLIZZERI, né à Montignies-sur-Sambre le 22 avril 1975, domicilié et résidant à 6060 Charleroi, rue des Gayolles 15,

Madame lolana TARABELLA, domiciliée à 6060 Charleroi, rue des Gayolles 15, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pirmez, Valérie.
(77317)

Justice de paix de Charleroi V

Par ordonnance du 2 août 2016, le juge de paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Madame Fernande Lucienne LEBLANC, née à Châtelineau le 17 décembre 1924, domiciliée à 6010 Charleroi, rue de Gilly 237.

A été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens.

Maître Marie-Françoise NICAISE, avocate, domiciliée à 6530 Thuin, drève des Alliés 28, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Evelyne BEVALOT, domiciliée à 5621 Florennes, rue Benne Brulée 16, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bauche, Michelle.
(77318)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 28 juin 2016 (rép. 2352/2016) le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne Marie Joséphe Irma Henriette Ghislaine WILLAME, née à Velaine le 3 décembre 1931, registre national n° 31.12.03-024.39, domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, cité de Guémené Penfao(CO) 46,

Monsieur Alain HAMAIDE, domicilié à 6001 Charleroi, rue Florain Montagne 40, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite uniquement pour ce qui concerne l'incapacité de la personne protégée à disposer par donation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien, Fabienne.
(77319)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 27 juillet 2016, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nathalie Monique Marie-Jeanne DELLAMARIA, née à Charleroi le 15 janvier 1972, registre national n° 72.01.15-266.27, domiciliée à 6180 Courcelles, rue des Graffes(CO) 16, résidant à l'Hôpital André Vésale, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul.

Maître Luc COLLART, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien, Fabienne. (77320)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 12 juillet 2016, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse PREVOST, née à Jumet le 12 décembre 1955, registre national n° 55.12.12-040.63, domiciliée à 6141 Fontaine-l'Évêque, rue Vandervelde(FLM) 147, résidant à l'Hôpital Van Gogh, unité MA3, rue de l'Hôpital 55, à 6030 Marchienne-au-Pont.

Maître Géraldine DRUART, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien, Fabienne. (77321)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 27 juillet 2016, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christophe Henri Fausta Ghislain FALQUE, né à Namur le 2 juillet 1969, registre national n° 69.07.02-107.70, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, avenue des Cerisiers 10, résidant à la résidence Les Coquelicots, chaussée de Mons 61, à 6150 Anderlues.

Monsieur Raoul FALQUE, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, avenue des Cerisiers 10, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien, Fabienne. (77322)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 20 juillet 2016, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marjorie Nicole Andrée Ghislaine GOFFIN, née à Charleroi le 14 mai 1973, registre national n° 73.05.14-332.40, domiciliée à 6180 Courcelles, rue Albert Lemaitre(CO) 89,

Maître Luc COLLART, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien, Fabienne. (77323)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 20 juillet 2016, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Etelka KERESTES, née à VUCIJAK le 20 juillet 1930, registre national n° 30.07.20-320.50, domiciliée à 6181 Courcelles, rue Francisco Ferrer(GY) 17/0/5,

Maître Virginie LUISE, avocate, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Alfred Defontaine 21/011, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien, Fabienne. (77324)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

Par ordonnance du 1^{er} août 2016, sur requête déposée au greffe en date du 20 juillet 2016, le juge de paix de la justice de Paix de Florenville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joséphine Marie Louise ROLLIN, née à Florenville le 28 février 1925, registre national n° 25.02.28-062.25, domiciliée à 6820 Florenville, rue des Epérides 71,

Monsieur Daniel JACQMIN, domicilié à 6820 Florenville, route de Williers 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT, Mireille. (77325)

Justice de paix de Gembloux-Eghezée

Par ordonnance du 28 juillet 2016, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Juliette Jenny Alphonsine MEGANCK, veuve de Monsieur FRANCOIS, Antoine, née à Anderlecht le 29 décembre 1938, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, route d'Eghezée 243,

Madame Anne SONDAG, avocate, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de Marlagne 59, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Régime de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lignon, Michel. (77326)

Justice de paix de Jette

Par ordonnance du 19 mai 2016, le juge de paix du canton de Jette a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cveta RALICA, née à Skopje (Yougoslavie) le 3 janvier 1934, registre national n° 34.01.03-032.17, domiciliée à 1090 Jette, Résidence les deux Parcs, rue Duysburgh 21,

Madame Elena ZLATEVSKI, domiciliée à 1090 Jette, avenue du Bourgmestre Etienne Demunter 11/23, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Naudin, Pascale. (77327)

Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 26 juillet 2016, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine Luce SCHOY, née à Strée le 21 février 1928, registre national n° 28.02.21-126.40, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Jean Jaurès 164,

Maître Murielle DEVILLEZ, avocate, dont le cabinet est sis à 7100 La Louvière, rue Docteur Grégoire 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nurra, Barbara. (77328)

Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 26 juillet 2016, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jennifer Sabrina DE BOUBERS, née à Mons le 3 juin 1981, registre national n° 81.06.03-308.84, domiciliée à 7100 La Louvière, rue des Alliés 15,

Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nurra, Barbara. (77329)

Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 18 juillet 2016 déposée au greffe le 19 juillet 2016, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 3 août 2016, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Daniele PARISI, né à Liège le 9 juillet 1968, registre national n° 68.07.09-451.77, domicilié à 4000 Liège, rue Saint-Laurent 100,

Madame Jacqueline PARISI, née le 21 juin 1961, domiciliée à 4450 Juprelle, rue de Straal 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (77330)

Justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton

Par ordonnance du 11 juillet 2016, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rose DEN HAERYNCK, née à Dottignies le 27 octobre 1933, registre national n° 33.10.27-146.01, domiciliée à 7711 Mouscron, avenue du Reposoir 5,

Monsieur Olivier DEBAERE, domicilié à 7711 Mouscron, avenue du Reposoir 5, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin, Vincent. (77331)

Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du 1^{er} août 2016, sur requête déposée au greffe le 8 juillet 2016 (RR n° 16B1090 - RW n° 16W197 - Rép. n° 3534/2016), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie LE BOULENGE, née à Dinant le 7 mars 1957, registre national n° 57.03.07-106.29, domiciliée à 5000 Namur, avenue Albert I^{er} 199, ET 01, résidant Hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais.

Monsieur l'avocat Jean-François LEDOUX, dont le cabinet se situe à 5530 Yvoir, rue Grande 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux, Pascale. (77332)

Justice de paix de Namur II

Par ordonnance du 20 juillet 2016 rendue sur requête déposée en date du 7 juin 2016, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Chantal Françoise Marie Robert Lucie Florence Fernandes Villela, née à Etterbeek le 31 mai 1938, domiciliée à 5000 NAMUR, rue Henri Lecocq 35, et

Maître Pierre GROSSI, avocat, dont le cabinet est sis à 5100 JAMBES, rue de Dave 45, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Bouchoms, Jacques. (77333)

Justice de paix de Seneffe

Par ordonnance du 22 juillet 2016 (rép. 2303/2016) le juge de paix du canton de Seneffe a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie MAQUE, née à Buzet le 31 juillet 1927, domiciliée à 6230 Pont-à-Celles, rue Saint-Joseph 16, résidant à la Résidence « Ma Campagne », rue Sainte-Anne 10, à 6238 Luttre,

Maître Thierry KNOOPS, avocat, dont le cabinet est situé à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nykon, Martine. (77334)

Justice de paix de Thuin

Par ordonnance du 27 juillet 2016, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sabrina ANGELETTI, né à Charleroi (D1) le 26 mars 1984, registre national n° 84.03.26-250.76, domicilié à 6540 Lobbes, rue du Seigneur 11, résidant La Blanche Fontaine, rue Cromboully 74c, à 6530 Thuin.

Maître François BEHOGNE, avocat dont le cabinet est sis à 6240 Farciennes, rue Albert I^{er} 236, a été également désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mathys, Lindsay. (77335)

Justice de paix de Visé

Par ordonnance du 27 juillet 2016, le juge de paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria Catharina Joanna DERHAEG, née à Val-Meer le 11 mai 1921, domiciliée à 4430 Ans, rue des Trois Rois 103, résidant à la maison de repos « Le Grimafond », chaussée de Tongres 538, à 4452 Wihogne.

Madame Solange VANDENBOSCH, domiciliée à 3740 BILZEN, Gansbeckstraat 87, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de Madame Maria DERHAEG.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sarlet, Joseph. (77336)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 28 juillet 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René GOFFIN, né à Sombrefe le 27 septembre 1935, registre national n° 35.09.27-343.33, domicilié à 1457 Walhain, rue de Saint-Paul 19/242,

Maître Sophie DEHAUT, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delcorps, Audrey. (77337)

Justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 11 juillet 2016, le juge de paix du canton de Mouscron a mis fin à la mission de Monsieur VER ALLEMAN, Jacques en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Madame Reine FOUTRY, née à Tourcoing le 21 janvier 1920, domiciliée à 59200 Tourcoing, quai du Halot 94, résidant à la Seigneurie du Val, rue du Congo 52, à 7700 Mouscron.

Maître Valérie DEJAEGERE, avocate, dont les bureaux sont sis à 7700 Mouscron, rue Alois Den Reep 64, a été désignée comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin, Vincent. (77338)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne*Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 5 juillet 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Gabrielle LAURENT, née à Dinant le 30 avril 1927, registre national n° 27.04.30-276.01, domiciliée à 5500 Dinant, rue Cardinal Mercier 11/2, en résidence Résidence Churchill, rue du Collège 2, à 5500 Dinant,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy. (77339)

Justice de paix de Forest*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 5 août 2016, il a été mis fin au mandat de Maître Laurence HUMBLET, avocate, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 110/5, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Evelyne Paanen, née le 15 novembre 1921 à Vilvorde, de son vivant domiciliée à 1190 Forest, rue Edouard Branly 2/0003, résidant de son vivant à 1190 FOREST, avenue de Monte Carlo 178, au Home NEW PHILIP.

Cette personne est décédée à Ixelles en date du 21 juin 2016.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ. (77340)

Justice de paix de Forest*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 5 août 2016, il a été mis fin au mandat de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287/ 9, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Gilberte LAROCHE, née le 4 décembre 1926 à Forest, de son vivant domiciliée à la Résidence Bellevue, à 1190 Forest, avenue du Roi 157.

Cette personne est décédée à Forest en date du 4 juin 2016.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.

(77341)

Justice de paix de Fosses-la-Ville*Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 02-08-2016, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 02-08-2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 07-12-2010 et publiée au *Moniteur belge* du 15-12-2010, à l'égard de :

Madame Georgette Emilie Céline REMACLE, registre national n° 32.10.22-014.68, née à Fosses-la-Ville le 22 octobre 1932, pensionnée, domiciliée au « home Dejaifve », rue Sainte-Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville, cette personne étant décédée à Sambreville le 24-07-2016, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Maître Marlène LAURENT, avocat, à 5340 Faulx-les-Tombes (Gesves), La Taillette 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(77342)

Justice de paix de Liège I*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance rendue en date du 29 juillet 2016, le juge de paix du 1^{er} canton de Liège a constaté que la mission de Maître GIOVANNAN-GELL, Fabrice, en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens qui lui avait été confiée en application des dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame MOREAU, Marie José Alphonsine Anna, née à Bressoux le 15 mars 1935, registre national n° 35.03.15-048.64, domiciliée à 4020 Liège, quai Bonaparte 9/0041, résidant Résidence Elisabeth (chambre 304), rue Montagne Sainte-Walburge 94, à 4000 Liège,

a pris fin de plein droit suite au décès de la personne protégée intervenu le 29 mars 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Anne-Françoise.

(77343)

Justice de paix de Namur I*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 1^{er} août 2016 (REP. N° 3540/2016), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître Marie-Eve CLOSSEN, avocat dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue de l'Emprunt 19, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 12 juillet 2016 de la personne protégée, Monsieur HINCQ, José, né à Sombreffe, le 27 février 1945, domicilié en son vivant à 5000 Namur, home d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2.

Namur, le 5 août 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotaux, Pascale.

(77344)

Justice de paix de Wavre II*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, il a été constaté que les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marie PLAITSIER, né à Ixelles le 4 mars 1937, registre national n° 37.03.04-137.56, domicilié à 1370 Jodoigne, rue du Village 29, résidant rue Bas-Bonlez 57, résidence Les Lilas de Bonlez, à 1325 Chaumont-Gistoux,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée survenu le 30/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delcorps, Audrey.

(77345)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793

Volgens verklaring, afgelegd voor notaris Joris Boedts, te Eernegem, op 29 juli 2016, ingeschreven in het register op de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Veurne, op 2 augustus 2016, onder nummer 16-605, heeft mevrouw Susan Tano, geboren te Mabinay (Filippijnen) op 5 oktober 1974, wonende te 8480 Bekegem, Tuinstraat 6; handelend namens het bij haar wonend minderjarig kind Dave Vandamme, geboren te Brugge op 29 januari 2001, in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige zoon : verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden de nalatenschap van wijlen André August Vandamme, geboren te Bekegem op 20 juli 1953, in leven laatst wonende te 8480 Bekegem, Tuinstraat 6, en overleden te Brugge op 25 maart 2016.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Joris Boedts, te 8480 Eernegem, Aartrijkestraat 33.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Joris Boedts, notaris.

(7154)

Uit een akte verleden voor Hendrik MUYSHONDT, geassocieerd notaris, met standplaats te Halle, op één augustus tweeduizend zestien, dragende de melding: «Geregistreerd op het registratiekantoor HALLE-AA op drie augustus tweeduizend zestien (03-082016), Register oba 5, boek 000, blad 000, vak 9157. Ontvangen: vijftig euro (€ 50,00), blijkt dat mevrouw THILS, Laurence Ghislain, geboren te Elsene op 30 december 1972, rijksregisternummer 72.12.30-348.57, ongehuwd, wonende te 1652 Beersel (Alseberg), Kerkweg van Tenbroek 7. Optredend in haar hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde de moeder van volgende minderjarige kinderen:

de jonheer HOX, Lucas, geboren te Anderlecht op 23 mei 2003;

juffrouw HOX, Elisa Julian Sido, geboren te Anderlecht op 5 juni 2007, heeft verklaart voor haar minderjarige kinderen te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving aan de nalatenschap van de heer HOX, Serge, geboren te Brussel op 20 juli 1971, ongehuwd, in leven laatst wonende te 1652 Beersel (Alseberg), Kerkweg van Tenbroek 7 en overleden op 16 januari 2016 te Brussel.

Aan de schuldeisers en legatarissen van de heer HOX, Serge, wordt bijgevolg verzocht om binnen de drie maanden vanaf datum van deze bekendmaking, hun rechten te laten kennen per aangetekend schrijven gericht aan de geassocieerde notarissen Hendrik en Willem MUYSHONDT, Dekenstraat 20, 1500 Halle.

Halle, 5 augustus 2016.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Hendrik MUYSHONDT, geassocieerd notaris, te Halle.

(7155)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op vier augustus tweeduizend zestien, heeft BOUKANFOUHTE, HABIBA, geboren te Meknes op 20 september 1966, wonende te 2100 Deurne, Bosschaert de Bouwellei 2, bus 1; handelende in hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van de minderjarige kinderen:

HAMRI, YASMINE, geboren te Deurne op 23 december 2003,

HAMRI, ILIAS, geboren te Deurne op 7 mei 2000,

HAMRI, EL HOSSAIN, geboren te Deurne op 1 februari 2008, allen wonende te 2100 Deurne, Bosschaert de Bouwellei 2, bus 1, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen HAMRI, Abdellatif, geboren te Meknes (Marokko) op 1 januari 1949, in leven laatst wonende te 2100 DEURNE (ANTWERPEN), Bosschaert de Bouwellei 2, en overleden te Antwerpen district Deurne op 11 februari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris P. Vandeputte, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout, Lammekensstraat 79.

Antwerpen, 4 augustus 2016.

De griffier, (get.) Van Eylen, M.

(7156)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op vijf augustus tweeduizend zestien, heeft Mr. Kjell Verleysen, advocaat, met kantoor te 9308 Hofstade, Steenweg Op Dendermonde 149, handelend in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc — hiertoe aangesteld bij beschikking, d.d. 5 juni 2015, van de vrederechter van het eerste kanton Aalst,

over de hierna vermelde minderjarige: AMANT, SELINA, geboren te Aalst op 25 december 2006, wonende te 9420 Erpe-Mere, Melkerijstraat 22, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen D'HONDT, Sofie, geboren te Gent op 2 juni 1976, in leven laatst wonende te 9420 Erpe-Mere, Melkerijstraat 22, en overleden te Aalst op 17 februari 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notarissen Meert — Deconinck, ter standplaats Erpe-Mere.

Dendermonde, 5 augustus 2016.

De griffier, (get.) I. Coppieters.

(7157)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op vijf augustus tweeduizend zestien, heeft Mr. Alain Coulier, advocaat, met kantoor te 8620 Nieuwpoort, Oostendestraat 11 & 20, handelend als gevolmachtigde van BONNY, PETER FRANS, geboren te Blankenberge op 28 februari 1964, wonende te 8630 Houtem, Moeresteeweg 15, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BONNY, Frans Julien, geboren te Heist op 13 september 1939, echtgenoot van Louw, Daniëlla Louisa Jacqueline, in leven laatst wonende te 8300 KNOCKE-HEIST, Pastuurdijk 7, en overleden te Knokke-Heist op 6 mei 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op zijn voornoemd kantoor.

Brugge, 5 augustus 2016.

De griffier, (get.) N. LHOEST.

(7158)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg LIMBURG, afdeling te Tongeren, op één augustus tweeduizend zestien, heeft CONINGS, MARIA GODELIEVE C., geboren te Genk op 3 februari 1966, wonende te 3630 Maasmechelen, Dynastiestraat 17, handelend als wettelijke ouder en vertegenwoordigster over haar minderjarige kinderen; SCHONKEREN, Michiel Jozef, geboren te Genk op 9 november 1999, de minderjarige SCHONKEREN Ruben geboren te Genk op 27 september 2000, de minderjarige Beiden wonende te 3630 Maasmechelen, Dynastiestraat 17; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 24 juni 2016, rolr. 16B677, Rep R. 1953, van wijlen SCHONKEREN Joseph, geboren te Leut op 11 januari 1956, in leven laatst wonende te 3630 MAASMECHELEN, Dynastiestraat 17, en overleden te Maasmechelen op 24 mei 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Mr. MERLO, Dorine, Pater Verboislaan 13, met standplaats te 3621 Lanaken-Rekem.

Tongeren, 1 augustus 2016.

De griffier, (get.) J. Hensen.

(7159)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Mme PRIMEROSE, Nicole Jeanne Charlotte, née à Chapelle-lez-Herlaimont le 20 septembre 1950, en son vivant veuve de M. JACKOWSKI, Bruno, domiciliée à 6020 Charleroi (ex Dampremy), rue Jean Jaurès 103, décédée à Charleroi le 18 mai 2012 faite devant Me Dominique ROMBEAU, notaire, à Jumet, en date du 2 août 2016, inscrite au registre du greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, le 2 août 2016, sous le numéro 16-1128 par Mlle RENAUX, Sophie, née à Charleroi (D3) le 27 août 1992 (numéro national : 92.08.27-314.88), célibataire, domiciliée à 6040 CHARLEROI (JUMET), rue du Souverain 4.

Dominique ROMBEAU, notaire.

(7160)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Mme JACKOWSKI, Monique, née à Charleroi le 12 juin 1970 (numéro de registre national : 70.06.12-116.66), en son vivant divorcée en uniques noces de M. RENAUX, Frédéric Jean, non remariée, domiciliée à 6020 Charleroi (ex Dampremy), rue Jean Jaurès 103, décédée à Charleroi le 25 février 2016, faite devant Me Dominique ROMBEAU, notaire, à Jumet, en date du 2 août 2016, inscrite au registre du greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, le 2 août 2016, sous le numéro 16-1129 par Mlle RENAUX, Sophie, née à Charleroi (D3) le 27 août 1992 (numéro national : 92.08.27-314.88), célibataire, domiciliée à 6040 CHARLEROI (JUMET), rue du Souverain 4.

Dominique ROMBEAU, notaire.

(7161)

Suivant déclaration du 13 juin 2016 faite devant Florence SCHMIT, notaire associée à Etalle, inscrit dans le registre tenu par le greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon

Madame LABBE, Chantal Marie Claire, née à Arlon le 21 octobre 1953 (NN 53.10.21-086.79), épouse de Monsieur SCHMIT, Jean-Louis, domiciliée à 6700 HEINSCH, rue de la Papeterie 15.

Agissant personnellement en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur SCHMIT, Jean-Louis, né à Arlon le 15 mars 1953 (NN 53.03.15-169.30), époux de Madame LABBE, Chantal Marie Claire, domicilié à 6700 HEINSCH, commune d'Arlon, rue de la Papeterie 15. Epoux marié sous le régime de la communauté légale, suivant acte du notaire Jacques ENSCH à Arlon en date du 19 mai 1976, héritier de Madame COLLING, Renée, autorisée à ces fonctions en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton d'Etalle en date du 27 avril 2016,

déclaration déposée au greffe du tribunal de première instance de Luxembourg, division d'Arlon en date du 3 août 2016.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame COLLING, Renée Elise, veuve de Monsieur SCHMIT, François Victor, née à Nobressart le 2 octobre 1920 (NN 20.10.02-100.39), domiciliée à 6717 Heinstert, commune d'Attert, route de l'Ermitage 319, décédée à Arlon le 1^{er} mars 2016.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de l'insertion, par avis recommandé à adresser en l'étude des notaires Michel BECHET et Florence SCHMIT, notaires associés à 6740 ETALLE, rue Belle-Vue 29.

Etalle, le 5 août 2016.

(Signé) Florence SCHMIT, notaire associée à Etalle.

(7162)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (16-1287) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quatre août deux mille seize.

Par : Me Martin REIZER, avocat, dont le cabinet est situé à 1150 Bruxelles, avenue de Tervueren 447/15.

En qualité de : administrateur de la personne et des biens de Madame Lucienne AITYAHIA, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 215.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix d'Anderlecht II, datée du 22 décembre 2015.

Autorisation : ordonnance du juge de paix d'Anderlecht II, datée du 4 mai 2016.

Lequel comparant a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

PIRSON, Michel Jean Madeleine Ghislain, né à Ohey le 26 mars 1951, en son vivant domicilié à IXELLES, square Robert Goldschmidt 36/01^{er} ét., décédé le 6 janvier 2016 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Hervé BEHAEGEL, notaire, dont le cabinet est situé à 1060 Bruxelles, avenue des Villas 46.

Pour extrait conforme : (signé) Marc VANDEN BREEDE, greffier délégué.

(7163)

Tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau

L'an deux mille seize, le cinq août

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau.

Monsieur EMOND, Didier Léon M., né à Saint-Mard le 16.01.1967, domicilié à 6887 HERBEUMONT, rue Lauvaux 9, agissant, en vertu d'une ordonnance du juge de paix de Bouillon du 02.08.2016, en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur :

EMOND, Valentine, née à Arlon le 14.09.2000 et EMOND, Pauline, née à Libramont le 06.10.2008, toutes deux domiciliées à 6887 HERBEUMONT, rue Lauvaux 9.

A ACCEPTE SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE AU NOM DE SES ENFANTS MINEURS LA SUCCESSION DE :

DELLIZOTTI, Romilda, née à Treppo Carnico (Italie) le 26 août 1942, de son vivant domiciliée à BETTEMBOURG, rue Jacquinet 75, et décédée le 28 février 2016 à Esch-sur-Alzette.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Blanche MOURTIER, notaire de résidence à L-4031 ESCH-SUR-ALZETTE, rue Zénon Bernard 32A.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) A. BRASSEUR.

(7164)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

L'an deux mille seize, le cinq août.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division DINANT.

ONT COMPARU :

- TELLIER, Sylvie, née à Leuze le 29/12/1972, domiciliée à Vresse-sur-Semois, L'Orée du Bois, Laforêt 2, fille du défunt.

- TELLIER, Nathalie, née à Leuze le 18/01/1971, domiciliée à Vresse-sur-Semois, rue Docteur Hensenne, Alle 2, fille du défunt.

Lesquelles comparantes ont déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

TELLIER, Bruno Lucien Marie, né à Bohan le 26 août 1944, de son vivant domicilié à MEMBRE (VRESSE-SUR-SEMOIS), rue de Vresse 84, et décédé le 27 mai 2016 à Godinne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître DUMONT, Denys, notaire à Gedinne, rue Gridlet 40.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin.

(7165)

Justice de paix de Schaerbeek I

Suivant acte n° 16-282 établi au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 4 août 2016.

Monsieur Patrick Nedergedaelt, avocat à Uccle (1180 Bruxelles), avenue Coghen 244, bte 19, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Frédéric De Schutter, né à Watermael-Boitsfort, le 6 mars 1980, domicilié à Schaerbeek (1030 Bruxelles), rue de la Luzerne 11.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de feu Monsieur Frédéric Adolphe Marie De Schutter, né à Schaerbeek, le 19 janvier 1949, de son vivant domicilié à Hastière-Lavaux, Hurlement 15 et décédé le 1^{er} juin 2016 à Hastière.

Bruxelles, le 5 août 2016.

(Signé) P. Nedergedaelt.

(7166)

Justice de paix d'Etterbeek

Suivant acte n° 16-256 établi au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 18 juillet 2016.

Monsieur Patrick Nedergedaelt, avocat à Uccle (1180 Bruxelles), avenue Coghen 244, bte 19, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Ludovic Jadot, né à La Louvière le 8 décembre 1982, domicilié à Woluwe-Saint-Pierre (1150 Bruxelles), rue de la Fleur d'Oranger 47, bte 00192.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de feu Madame Sabrina Jadot, née à Haine-Saint-Paul, le 23 février 1975, de son vivant domiciliée à Couvin, rue Marcel Moreau 19, et décédée le 1^{er} mars 2015 à Gerpinnes.

Fait à Bruxelles, le 5 août 2016.

(Signé) P. Nedergedaelt.

(7167)

Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation aux successions

Code civil - article 784

Verklaring afgelegd ten overstaan van Mr. notaris Hans VEREEKEN, notaris, met standplaats te Halle.

Desgevallend, naam van de associatie :

Adres : Lenniksesteenweg 9, 1500 Halle.

E-mail : k.decrem@vereeken.be

Bankrekening : : BE17 0688 9564 1321

Identiteit van de declarant(en) : mevrouw PIEN, Valérie Danielle Raymonde, geboren te Anderlecht op 31 januari 1980 (NN. 80.01.31-354.15), kleindochter van de overledene en optredend in eigen naam, en haar echtgenoot de heer FRANSON, Frédéric Pierre Roger, wonende te 1930 Zaventem, Tuinwijkstraat 101, beiden tevens handelend in de hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarige kinderen :

Naya FRANSON, geboren te Ukkel op 10 oktober 2006 wonende bij haar ouders;

Ilan Mattis Kevin FRANSON, geboren te Brussel op 12 februari 1915 wonende bij zijn ouders. Machtiging verleend door de bevoegde vrederechter op 11 juli 2016.

Mevrouw PIEN, Valérie voornoemd en de heer FRANSON, Frédéric, voornoemd hier vertegenwoordigd ingevolge bijgevoegde volmacht, de dato 14 mei 2016, door mevrouw Kristina DE CREM, notarieel jurist, wonende te 1670 Pepingen.

Allen Optredend (aankruisen wat van toepassing is) : in hun persoonlijke naam en/of in naam van hun minderjarige kinderen (zie hierboven).

Voorwerp van de verklaring [alles wat van toepassing is aankruisen] : verwerping van een nalatenschap.

(Desgevallend dezelfde vermeldingen toevoegen voor de eventueel bijkomende declaranten]

Voor de nalatenschap van mevrouw CASTELEIN, Nelly Maria, geboren te Kortrijk op 24 november 1928 (NN. 28.11.24-002.40), weduwe van de heer ISTA, Célestin Armand, laatstverblijvende in 8420 De Haan, Leopold II-laan 20404, testamentloos overleden te Brugge op 4 oktober 2015

Verklaring afgelegd op 19 juli 2016.

(Get.) Hans VEREEKEN, notaris.

(7168)

Gerechtelijke reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De VAKANTIEKAMER kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 03/08/2016, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van CEKA-BOUW BVBA, met zetel te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, TERLAEMEN-LAAN 47, RPR (HASSELT) : 0846.948.768.

Zij trekt in toepassing van artikel 58 WCO, het reorganisatieplan goedgekeurd en gehomologeerd bij vonnis van de rechtbank van koophandel, afdeling Hasselt, d.d. 1 februari 2016 (R/15/00030), in het kader van de gerechtelijke reorganisatie geopend ten behoeve van de BVBA CEKA-BOUW, in.

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(7169)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De VAKANTIEKAMER kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 03/08/2016, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van HEATING-TECHNICS BVBA, met zetel te 3570 ALKEN, MOGGEWEIDE-STRAT 22, RPR (HASSELT) : 0860.063.564.

Stelt vast dat geen reorganisatieplan werd neergelegd en sluit de procedure van gerechtelijke reorganisatie af.

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(7170)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De VAKANTIEKAMER kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 03/08/2016, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van ES, MARLEEN, met zetel te 3545 HALEN, FONTEINSTRAT 8, RPR (HASSELT) : 0771.119.217, waarbij de opschorting is verlengd tot 19 december 2016.

Het bepaalt dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan ter zitting van 5 december 2016, om 9 uur, voor de zevende kamer van deze rechtbank, zetelend te 3500 HASSELT, PARKLAAN 25, BUS 6, zaal 4/10, vierde verdieping.

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(7171)

Vredege recht Antwerpen, afdeling Hasselt

De VAKANTIEKAMER kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt, heeft op 03/08/2016, een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. R/16/00021 waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van M.L.TECHNICS BVBA, met zetel te 3900 OVERPELT, STUIFZANDSTRAT 61, RPR (HASSELT) : 0821.199.129.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 30 januari 2017 met het oog op een collectief akkoord.

Het bepaalt dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan ter zitting van 16/01/2017, om 9 uur, voor de zevende kamer van deze rechtbank, zetelend te 3500 HASSELT, PARKLAAN 25, BUS 6, zaal 10, vierde verdieping.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : DE PRETER, DANIEL (p/a : rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, PARKLAAN 25, BUS 6, 3500 HASSELT, e-mail : rvk.hasselt.wco@just.fgov.be).

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(7172)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement**Infractions liées à l'état de faillite****Cour d'appel de Mons**

Casier judiciaire : 5252336

N° du condamné : 441/16

N° arrêt : 123/16

N° du parquet : 2015 OP 17 (2014/VJ11/136)

N° de registre national : 76.12.11 331-49

Nom et prénoms : EYIGÜN, Murat

Lieu et date de naissance : A Emirdag (Turquie) le 11 décembre 1976

fil ou fille de : Mehmet

et de : EYIGÜN, Etif

Conjoint : GÜL, Sevim

Nombre d'enfants légitimes ou légitimés : ignoré

Domicile : rue de la Charité 6, bte 3^e étage, à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE

Profession : ouvrier

Nationalité : turque

Instruction : sachant lire et écrire

Privation droits électoraux : —

Condamné le 10 mars 2016 sur appel d'un jugement rendu par le tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi du 6 février 2014 sur opposition au jugement rendu le 28 mars 2013, opposition recevable;

Arrêt par défaut

Arrêt prononcé sur opposition à l'arrêt rendu le 26 novembre 2014, opposition recevable.

A une peine d'emprisonnement d'un an et une peine d'amende de 1.000,00 € portée à 5.500,00 € ou 3 mois d'emprisonnement subsidiaire du chef des préventions I, II, III limitées et précisées, IV et V confondues.

Une fois une somme de 25,00 euros portée à 150,00 euros et 51,20 euros.

- Interdiction pour 5 ans des droits énoncés à l'art. 31 (1-2-3-4-5-6) du Code pénal

- Interdiction pour 5 ans du droit d'exercer personnellement ou interposition les fonctions d'administrateur, de commissaire, de gérant dans une société

- Interdiction pour 5 ans de droit d'exercer une activité commerciale personnellement ou par personne interposée

- Publication au *Moniteur belge* au frais du condamné

du chef de :

- I. à Anderlues, arrondissement judiciaire de Charleroi, du 18 février 2009 au 22 mars 2010 (date de la faillite) - limité et précisé

Etant gérant, directeur ou fondé de pouvoir d'une société commerciale faillie, avoir sciemment/avec une intention frauduleuse contrevenu à l'art. 16 de la loi du 17/07/1975 pour n'avoir pas tenu

- Le livre journal, le livre des achats, le livre des ventes

- Un inventaire et/ou des comptes annuels

- II. à Anderlues, arrondissement judiciaire de Charleroi, du 18 février 2009 au 22 mars 2010 (date de la faillite) - limité et précisée

Etant dirigeant de droit ou de fait des sociétés en état de faillite, avoir dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds

- III. à Anderlues, arrondissement judiciaire de Charleroi, du 22 septembre 2009 au 22 mars 2010 (date de la faillite) - limité et précisée

Etant commerçant en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites, avoir omis de faire aveu de faillite

- IV. à Anderlues ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi, à plusieurs reprises entre le 22 mars 2010 (date de faillite) et le 26 juillet 2011 (date du mémoire du curateur), notamment les 14 avril 2010, 3 mai 2010 et 25 mai 2010,

Etant commerçant en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites, avoir, sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'art. 53 de la loi sur les faillites

- Se rendre à toutes les convocations
- Aviser les curateurs de tout changement d'adresse
- V. à Anderlues, arrondissement judiciaire de Charleroi, à plusieurs reprises entre le 4 février 2009 et le 22 mars 2010 (date de faillite)

Etant dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales, de sociétés civiles ou d'ASBL, abus de biens sociaux

par application des articles : 2, 9, 53 de la loi sur les faillites, 16 de la loi du 17/07/1975, 31, 65, 100, 489, 489bis, 490, 492bis du Code pénal, 198, § 6, al. 1^{er} des lois sur les sociétés commerciales coordonnées le 30/11/1935, 59 de la loi du 7/5/1999.

Frais : première instance : 44,87 €+ 73,18 €

Appel : 270,27

Cet arrêt est coulé en force de chose jugée depuis le 28 juin 2016.

Pas de partie civile à la Cour.

Transmis à Monsieur le Procureur Général - commune

Transmis à Monsieur le Receveur des amendes — à la B.C.E.

Transmis au casier judiciaire central — à l'OCSC

Mons, le 2 août 2016.

Le greffier, (signé) C Corradi.

(7173)

Faillissement

Faillite

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: P & L AFBRAAK BVBA, GONTRODE HEIRWEG 152, 9090 MELLE.

Referentie: 20160312.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: ontmantelen van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0478.529.803

Curator: Mr DEFREYNE GEERT, KORTRIJKSESTEENWEG 361, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/08/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 15 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: MYRIAM GELDOF - GRIFFIER

2016/113725

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SENTE BVBA, RIJVERS 41, 9930 ZOMERGEM.

Referentie: 20160313.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: restaurant

Uitbatingsadres: LEEMWEG 11, 9980 SINT-LAUREINS

Ondernemingsnummer: 0544.466.344

Curator: Mr VAN DER HAUWAERT ANTHONY, JAMES ENSOR-LAAN 19, 9051 GENT - ST-DENIJS-WESTREM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 15 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: MYRIAM GELDOF - GRIFFIER

2016/113726

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BODYLOUNGE SINT-LAUREINS BVBA, RIJVERS 41, 9930 ZOMERGEM.

Referentie: 20160315.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: wellness, schoonheidszorg

Uitbatingsadres: LEEMWEG 11, 9980 SINT-LAUREINS

Ondernemingsnummer: 0845.618.977

Curator: Mr VAN DER HAUWAERT ANTHONY, JAMES ENSOR-LAAN 19, 9051 GENT - ST-DENIJS-WESTREM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/08/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 15 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: MYRIAM GELDOF - GRIFFIER

2016/113727

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN HOOLAND IEF, POLBROEK 65, 9520 SINT-LIEVENS-HOUTEM.

Geboortedatum: 13 september 1974.

Referentie: 2256.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: OPMAAK VAN DRUKWERKEN

Ondernemingsnummer: 0737.213.460

Curator: Mr VAN ROYEN ILSE, BOEKELSTRAAT 61, 9660 BRAKEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/07/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 27 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: I. Verheyen, griffier

2016/113761

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE KOSSENS BVBA, MARKT 6, 9620 ZOTTEGEM.

Referentie: 2257.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: EETEGELEGENHEID MET BEPERKTE BEDIENING - FRITUUR

Handelsbenaming: FRITUUR 'T PUNTZAKSKEN

Ondernemingsnummer: 0829.076.717

Curator: Mr VAN ROYEN ILSE, BOEKELSTRAAT 61, 9660 BRAKEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/07/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 27 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: I. Verheyen, griffier

2016/113762

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: GENERAL AIRCONDITIONING PRODUCTS NV, WESTVAARTDIJK 73, 1850 GRIMBERGEN.

Referentie: 20160366.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN VENTILATIEMATERIAAL

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0449.621.031

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113749

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: CASA M & G BVBA, NINOOFSESTEENWEG 896, 1703 SCHEP-DAAL.

Referentie: 20160367.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: RESTAURANT

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0470.767.823

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113748

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ALTREM BVBA, VANDERMEERSCHSTRAAT 6, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160361.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: GOEDERENVERVOER

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0474.511.429

Curator: Mr DEWAELE MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113756

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HAPPY DAYS NV, LEOPOLD III-LAAN 41/8, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160364.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: HERSTEL EN ONDERHOUD VAN BOTEN EN VOERTUIGEN

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0479.119.127

Curator: Mr DEWAELE MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113759

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MLI INVEST BVBA, SINT-ANNADREEF 462, 1020 BRUSSEL 2.

Referentie: 20160360.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: CONSULTANCY

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0479.376.869

Curator: Mr DEWAELE MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113750

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SMAKELIJK BVBA, RUBENSSTRAAT 62/1, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160363.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: RESTAURANT

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0526.873.316

Curator: Mr DEWAELE MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113758

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PUR CONCEPT HAIR GCV, VANDERMEERSCHSTRAAT 6, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160362.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: KAPPER

Handelsbenaming: GCV

Ondernemingsnummer: 0533.795.255

Curator: Mr DEWAELE MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113757

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: NEW MG CAR GCV, HELMETSESTEENWEG 215/A, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160365.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: VERKOOPEN HERSTEL VAN MOTORVOERTUIGEN

Handelsbenaming: GCV

Ondernemingsnummer: 0549.860.435

Curator: Mr DEWAEL MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113760

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MUNCHESE TABAC BVBA, NEERSTALLESTEENWEG 483/1ER, 1180 UKKEL.

Referentie: 20160370.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN DRANKEN

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0633.871.739

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113752

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: H & T - VASTGOED BVBA, HENRI MAUSSTRAAT 17, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20160368.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: VASTGOED

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0817.745.434

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113755

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TOSUN TRANS BV BVBA, VRIJHEIDSTRAAT 31, 1620 DROGENBOS.

Referentie: 20160371.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: GOEDERENVERVOER

Handelsbenaming: BV BVBA

Ondernemingsnummer: 0841.298.024

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113753

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DREAMS GROUP BVBA, HENRI MAUSSTRAAT 19, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20160369.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: CAFE EN BAR

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0885.250.605

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113751

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: UNIVERZAL BVBA, WARANDESTRAAT 123, 1770 LIEDEKERKE.

Referentie: 20160372.

Datum faillissement: 9 augustus 2016.

Handelsactiviteit: GROOT EN KLEINHANDEL IN BOUWMATERIALEN

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0885.600.892

Curator: Mr DUBAERE JOAN, KEIZER KARELLAAN 586 BUS 9, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/02/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 september 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/113754

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op vijf november tweeduizend dertien, verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Isabel Goris, advocaat, te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Pierre Georges Julien Van Heurck, geboren te Bazel op vijf juni negentienhonderd veertig, laatst wonende te Antwerpen, district Antwerpen, Lange Batterijstraat 17 01 en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op vier december tweeduizend en twaalf.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(7174)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 23 juni 2016, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Marilyn Daelemans, advocaat, te 9160 Lokeren, Oude Vismijn 11, bus 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Van Hecke, Olivier Tony Roger Victor, geboren te Sint-Joost-ten-Node op 3 oktober 1981 en overleden te Lokeren op 12 juli 2012, in leven laatst wonende te 9160 Lokeren, Blekerijstraat 23. Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Lokeren, 5 augustus 2016.

De curator, Mr. M. Daelemans.

(7175)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking van de 17^e familiekamer bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, d.d. 22 oktober 2015, werd Lenny VAN TRICHT, advocaat, met kantoor te 9000 GENT, Molenaarsstraat 111/1A, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Marc Alfons Gabriël Huvenne, geboren te Gent op 10 september 1955, laatst wonende te Gent, Martelaarslaan 518 en overleden te Gent op 17 februari 2009, dit in opvolging van mevrouw Katlijn De Wispelaere.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de 3 maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Lenny VAN TRICHT, curator.

(7176)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision du 29 juillet 2016, le tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Marielle GILLIS, avocat, juge suppléant, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue de l'Académie 65, en qualité de curateur à la succession partiellement vacante de feu Monsieur Hugues APPELS, né le 28 février 1973, domicilié de son vivant à 4357 DONCEEL, rue Tourbeux 31, et décédé à LIEGE, le 13 mars 2015.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur à la succession dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Marielle Gillis, avocat.

(7177)

Tribunal de première instance de Namur, division Namur

Par ordonnance du 4 août 2016 (RR 971/2016), la juridiction présidencielle de la troisième chambre du tribunal de la famille de et à Namur, a désigné Me Emmanuel BOULET, avocat à 5100 JAMBES (Namur), rue du Paradis 51, an qualité d'administrateur provisoire de la succession de Monsieur Léon DELVAUX, né le 24 août 1926, domicilié en dernier lieu à 5000 NAMUR, allée de Menton 24, décédé le 1^{er} décembre 2014.

(Signature illisible).

(7178)

Hof van beroep Gent

—

Bij arrest van het Hof van Beroep te Gent van 5 augustus 2016, is de termijn van één jaar voorzien in artikel 1473 BW verlengd tot 5 augustus 2017, in de procedure van gerechtelijke scheiding van goederen, tussen Dirk (Florent, Leonie) Van Remoortel, geboren te Vrasene op 15 juli 1951, wonende te 9968 Assenede (Bassevelde), Beekstraat 114 en Rita (Elvira, josephina) De Caluwe, geboren te Kallo

op 19 januari 1947, wonende te 9968 Assenede (Bassevelde), Beekstraat 114, en verblijvende 9900 Eeklo, Oostveldstraat, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 2015.

Mr. Peter Van Caenegem, bewindvoerder van mevrouw Rita De Caluwe.

Gent, 5 augustus 2016.

P. VAN CAENEGEM, zaakvoerder.

(7179)